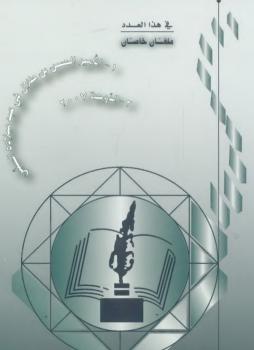




ده (۲۳۲۰۲۲) المجلد الثاني والعشرون (۲۰۱) کانون الثاني/بناير - آذار/مارس/۲۰۰۷ جِئة فكرية ثقافية يسترها مرة كل تهريز مئتبى الفكر العر<u>سة</u>



عدد ممتاز مزدوج





الرَّئِيس والرَّامي سموَّ الأمير الحسن بِن طلال President & Patron

President & Patron
HRH Prince
El Hassan bin Talal



الأمين العمام Secretary General الذكتور حسن ناطعة Dr. Hassan Nafaa

منظمة عربية فكرية غير مكومية تأسست عام 1411 ية أمثاب مؤتمر القمة العربيّ الحادي عشر بمبادرة من المتأكرين وسائمي القرار العرب، وية منتمهم مع الأمير الحسن بن طلال رئيس التندىء نسمى إلى بعث الحالة الراملة ية الوطن الدربي وتشخيصها، وإلى استثراف مستقيله، وسياغة الحافر العملية و الخيارات المكلة، عن طريق توفير منبر حرّ الحوار القضي إلى بلوقة عكر عربي معاصر تحو فضايا التوجة، والتنمية، والأمن القومي، والتعرب والتحرر والتلام، وقد العند التشكن عمان مثلّ الأمانة العامة.

#### يحطف منتدى الفكر العربي إلى:

- ا الإسهام علا تكوين الفكر المربيّ الماصر ، وتطويره ، ونشره ، وترسيخ الوعي والاهتمام يه ، لا سيما ما يتصل منه بقضايا الوطن المربيّ الأساسية ، وانهمات القومية المشركة ، في إطار ربط وثيق بين الأسالة والماصرة .
- ٢- دراسة الفلاقات الاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية في الوطن العربي، وتدارسها مع مجموعات الدول الأخرى، لا سيما الدول
- الإسلامية والدول الثامية، بهدف تعزيز الحوار وتشييط التماون، بما يخدم المسالح الثيادلة. ٢- الإسهام لـ تكوين نظرة عربيّة علمية نحو مشكلات الثمية التي تعالجها المتديات والمؤسسات الدولية، بما يحقق إسهامًا فعالًا في
- مساغة النظام الملكي، ويضع المُلاقات الدولية على أسس علدة ومكافلة، ويضعه التكامل الاقتصادي. 1- بنا البعدين بيالاة الدور وساغي النزر إليّا الوطن الدورية بيا يضم الماض ينهم يجر رسم السياسات المامة، وتأمين الشاركة الشبية بالاقتيانات. 0- النقابة بالدراسات المستقبلية النشافة بطون أقطار الوطن الدوري وملاقاتها الدولية.

#### ٩ ١٩٠٠ النتدى على تحقيق أهدافه عن طريق:

- احتقد الموارات العربية العربية، وتتناول هذه الحوارات مناقشة أهم الموضوعات التي تهم العالم العربي، ويشارك فيها أعضاء
  المنتى: إضافة إلى نخية من الخيراء والأكاديمين.
- حقد الموارات العربية الدولية: ويتكون فيها العلوف العربي من أعضاء المنتدى وخبراء وأكاديميين عرب: ويمثل الطرف الشابل إحدى
   الهيئات أو ألماهد أو لفراكز من مختلف الدول والتجمعات العالية.
- ٣- القيام بالبحوث والدراسات الإستراتيجية: وتشمل الدراسات العلمية لقرق بحثية متخصصة حول القضايا الكبرى التي تواجه المرب حاضراً ومستقبلاً.
- ١- الطبوعات: إضافة إلى سلسلة الطبوعات الخاصة التي توثق كل نشاط من الأشطة الذكورة أعلام (الحوارات العربية، والحوارات العالية، والحوارات العالية، والحوارات العالية، والحوارات العالية، والمؤلفة المسلمة العالية الع

ويعتمد المنتدى في تمويله على رسوم الأعضاء العاملين والمؤازرين (مؤسّسات)، وتبرعات الأعضاء والأصدقاء ومساهماتهم؛ إشافة إلى ربع وقفيته المتواضعة.

#### عضوية التتدى

- ١- عضوية عاملة: تضم نخية من الشخصيات المربيّة المتميزة، التي تؤمن بالمتدى وبالأهداف التي أنشىء من أجلها.
- عضوية مؤازرة: تضم مجموعة من أبرز المؤسسات والمجالس العربية المتقعة التي تؤمن إداراتها بالعمل وبالفكر العربيّ المشترك.
- ٣- عُضوية الشرف: يمنحها مجلس الأمناء للأفراد والمفكرين من غير الأعضاء العاملين، الذين قدموا مآثر ومساهمات جلن، في مختلف

المادين، على المتويجن العربي والدولي.

ناسوخ (هاکس) : ٥٣٣١١٩٧ (١-٩٦٢+)

## منتدى الفكر العربيّ Arab Thought Forum

Amman - 11190 Jordan el : (+962-6) 5333261/5333617 Fa: (+962-6) 5331197

E-mail: mai@atf.org.jo

سعر التسخة ، أربعة دنائير (ستة دولارات أمريكية)

اهـــــاء٧٠٠٧

منتدى الفكر العربي المملكة الأردنية المملكة



## الهنتج 🗞

A Bimonthly Cultural Magazine
Published by the Arab Thought Forum (ATF)
Amman - Jordan

مجلة فكرية ثقافية يُصدرها مرّة كل شهرين مئتدى الفكر العربيُ عمان - الأردن

العدد (۲۳۲+۲۳۲)

المجلد الثاني والعشرون (٢+١) كانون الثاني إيناير – آذار / مارس ٢٠٠٧

## هيئة التُصرير

رئيس التّحرير أ. د. هُمام غَصِيب

مدير التّحرير أ. سمير أبو عجوة

أمانة السر والمتابعة معي الحلتسة الإخراج الفنيّ ميساء «محمد هاشم» خلف

## إرشادات عاملة لكُتَّاب المجلّة

يشترط أن لا يزيد طول المادة المقدمة للنشر على عشر صفحات من القطع الكبير،
 وأن تكون مطبوعة على الحاسوب (الكمبيوتر).

وديوجي موافاتنا بالقرص (الديسك) أو إرسال المادة بالبريد الإلكتروني.

\* يُشترط أن تكون المادة غير منشورة أو مقدمة للنشر إلى أية جهة أحرى.

يه يُوجى من الكتَّاب ذكر عناوينهم، بما في ذلك رقم الهاتف والبريد الإلكتروني والناسوخ (الفاكس).

ية يقلل عدد الهوامش والمسادر والراجع بقدر الإمكان.

يه يُرجى العناية بالأسلوب ويمستوى اللغة عنايةٌ خاصَّة. يد تعتفظ هيئة التحرير بحقها في إجراء التعديلات المناسبة على الموضوع المقدم إن رأت ذلك ضروريًا.

م تعدار الهيئة عن عدم إعادة الوضوعات التي لا تقبل للنشر إلى أصحابها.

يهالآراء الواردة في هذه المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأي منتدى الفكر العربي

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (١٣/١٣)

روات اشداء

الني ٢٢٢-٢٢٢ ال

10





#### أ. د. هُمام غَصيب رثيس التعمرير

يَصدرُ هذا العدَّدُ الممتاز [وهو مُزْدوج للمرَّة الثِّاللَّة على التَّوالي!] مُتزامنًا مَعَ هُبوب الْأنسام الأولى للرّبيع، ومَعَ خُلول عيد الميلاد السنّين لسُمُوّ رئيس المنتدى وراعيه، وبهذه المناسبة السعيدة، أفردْنا ملقًا خاصًا (ص٥-٣٣)، وهذا أدني

كما يَتزامنُ العددُ مَعَ تسلُّم أميننا العام الجديد، أ. د. حسسن نافعة، العيهدة من الأميين المنابق، أ. وسام الزّهاوي (ص ٨٠-٨٠). فَلِدَكِنُورِ حَسَنِ أَطِيبُ التَّمَنِّيات؛ راجِينَ أَنْ نَهْنَا بِهِ ويَهْنا بنا. وللأستاذ وسام أَحَرُّ التّحيّات؛ آملينَ أنْ يَبِقِي مِعْنَا عُضْوًا عَامِلاً فَاعلاً.

وهنالك ملفّ خاصٌ آخَرُ في العدَد عن نشاطنا الفكري المتألِّق في الدَّوْحَة العزيزة (ص ٤١-٧٩)، وهو مُلخَصٌ واف مُوجّة إلى منْ حَضَر وإلى مَنَّ لمْ يستطع الحَضور، سواء

بِقِيَ أَنْ أَتِمنِّي القاريء الكريم وقُتًا طيِّيًا مَعَ الزَّاد الفكريّ الذي نُقدَّمُهُ على مائدة هذا العدد، مِنْ مَقَالَاتِ وجوارات وشَراراتِ! وهو جَهْدُ المُقلِّ ، على أي حال!



## , i - 1, |

#### كلمة أوثى

أ. د. هُمام غصيب

الحسن بن طلال

أ. كايد ماشم

ملف خاص(١) الأمير الحسن بن طلال يلاعيد ميلاده الستين

- صاحب السُّمُّو الملكي الأمير الحسن بن طلال السجل المسور
- الحسن بن طلال: الأعمال الفكرية
- تقديم: د. على أومليل ه مساهمات من:
  - د.عيد المزيز حجازي
  - أ، محسن العيثي
  - الهادى البكوش
  - د. حسن الإبراهيم دة. فأطمة الحيابي
- أ. فابق محمد الخرابشة قراءات في فكر الأمير الحسن أ. سليم المعاتبي القاء مع سمه الأمير الحسن بن طلال
  - افتتاحيات
  - ١- كلام في الحوار: روحه وأدبه وفته
    - ٢ عالم من دون جدران وحدود

#### ملف خاص (٢) الدوحة ٢٠٠٧

 النّدوة الفكريّة السنويّة للمنتدى دولة السُّلطة وسُلطة الدَّولة)

- الجلسة الافتتاحية

كلمة معالي الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني كلمة سمو الأمير الحسن بن طلال

- جلسة العمل الأولى
- جلسة الممل الثانية
- جلسة العمل الثالثة
- جاسة العمل الرابعة: المائدة المبتديرة - الجلسة الختامية: كلمة سمو الأمير الحسن بن طلال
  - أسماء المشاركين في الندوة
    - برنامج العمل - السجِّل المصور





## جولسة العسدد

- ه مع أعضاء المنتدى
- أ. ابراهيم شبوح – أ. عبد الله العليان
- دة. بدرية عبد الله الموضي
  - -- د. محمد نعمان جلال

#### • مراســــالات جاكلين سلام

- الشباب الكندي يغني «فلسطين» في يوم حقوق الإنسان المالي
   من الأدب الأسود... تليس جلدنا كعلم... نليس جلدنا كخريطة
  - تقـــاريـر ۱- ۱۱:۲۵ الم، ال
  - إلى الفري المربي النهضوي
     التقرير الاقتصادي العربي الوحد (لعام ٢٠٠٥)
- ٣-النتدى يشارك في ندوة دالعنف الاجتماعي،
- المنتدى بشارك في دورة والاتصال عبر شبكة الإنترنت في المنطقة الأوروبية المتوسطية.
- مناقشة أساليب رعاية الإبداع الشبابي وإطلاق الطاقات ١٩٤٤ الموهوية
  - المروبة الديمقراطية والإنسانية والهوية العربية سبيل لتأطير ٨٠
     الخلافات السياسية
  - ٧- تطلمات مشتركة لتمزيز فتوات الحوار المربي والعالمي وتقديم
     اعلام عربي متوازن
- ٨- مؤتمران دوليان حول إشكالية التحيز وفكر الدكتور عبد الوهاب الالسرى

#### • شبابيات

- البيان الختامي: «معًا» من أجل التغيير
  - مواقع مهمة على الإنترنت
- http://www.qantara.de منشورات مؤسسة التميمي للبحث العلمي والعلومات

## ه صدر حديثا

- الوسطيّة: أبعادُ في التّراث والماصرة

- المجلة العربية للأرشيف والتوثيق والملومات

- الفكر العربي: وصف ونقد وانطلاق . . خالد عبيدات

أ. ممدوح دلهوم

- الكشَّاف السَّنويُ (لمجلة المنتدى عام ٢٠٠٦)

  - نشرة المنتدى قبل (عشرين +) عامًا

## كلمة أخيرة

يسألون عن الحسن... عن طود ينتمي للشموخ؟!

و إعلان الأمانة

• كُتَّابِ هِذَا الْعِدِد



- اجتماع لجنة إبارة المنتدى
- الاجتماع الثلاثون لجلس أمناء المنتدى ■ الاجتماع السنوي التاسع عشر للهيئة المموميّة للمنتدى
- منكرتان مقدّمتان الى المتدى الحسن بن طلال
  - مئتدى الفكر العربي: ماذا بعد سئته الفضية؟
  - نعو استراتيجية مستقبليّة الندى الفكر العربي

## أمين عام سابق وأمين عام جديد للمنتدى

- حفل وداع أمين عام المنتدى السابق، أ. وسام الزهاوي
  - أمين عام جديد للمنتدى أ. د. حسن نافعة

#### ة الات

- السنحانات البشرية والحية (المحجرات الحية) - السنحانات البشرية والحية (المحجرات الحية)

- ها. للعدالة الدولية عنوان محلى؟ -

ا. حسني عايش - التحرر بة الاقتصادية الحديدة: الأبعاد والانفكاسات

الأصالة يشافكر الكواكبي

د. جورج د. جورج

الأدب المُترجم والتبادل النَّقاجُ في عصر العولة أ. محمد الشايخ

## سوارات

- حوار مكتوب جرى بالراسلة بين دولة سليم الحص وأ. يوسف عيد الله محمود
  - اللقاءات الشهرية
- تطوير استراتيجية لإصلاح الأخلاق في مجال الخدمة العامة د. جميل جريسات

#### مراجعة كتاب

- الاغتراب في الثقافة العربية: متاهات الإنسان بين الحلم والواقع د. حليم بركات مراجعة أ. يوسف عبد الله معمود

المنت ۲۲۲ الى

السنة الاوق. العبد التاسع، حزيران/يونيو ١٩٨٦

#### المعتو يسأت

- خطة تنمية اردنية جديدة (إفتتاحية)
- الأمن القومي العربي (خطاب سمو الأمير حسن)
- ندوة القمر الصناعي العربي (خلاصة المناقشات)
  - ♦ المؤتمر التاسع للإقتصاديين العرب (ندوة)
  - تطور الحياة السياسية في الأردن (محاضرة)
    - تقارير اللوبي الصهيوني (خلاصة مترجمة)
      - التكامل النقدى العربي (عرض كتاب)
      - التعلم وتحديات المستقبل (عرض كتاب)
        - ازمة المجتمع العربي (عرض كتاب)
- اخبار المنتدى ونشاطاته وبريد الأعضاء والأصدقاء

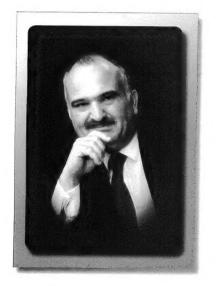
#### ARAB THOUGHT FORUM

Chairman: H.R.H. Crown Prince Hassan Secretary General: Dr. Saad Eddin Ibrahim Editor in Chief: Dr. Fahd Fanek مسدى الفكر العربي الرئيس سمو الامير حسن بن طلال الامين العام الدكتورسعد الدين ابراهيم المحسور الدكتور في هد الفائل

ص. بـ ۱۸۲۵ مالف وز۷۸۷۰ شاکس ۱۳۹۹ ع - تمان الأروب P.O. Box 925418, Tel. 678707/8 Thr. 23649 ATF 80 Anoman - Jordan

· أيط أيضاً (ص ١٨٨-١٨٩) من هذا العدد من المنتدى.

# الأمير الحسن بن طلال في عيد ميلاده الستين



## صاحب السَّهُوِّ الملكيّ

## الأمير العسن بن طلال

يُؤَمن صاحب السَّمَةِ الملكيّ الأمير الحسن بن طلال، باعتباره من مُعاة التَّعدَديّة والتَّصُامن الإنسانيّة التي يُمكن فيها لكل الشَّعوب العيش والعمل بحرّيّة وكرامة. وقد شكّل تعقيق هذا المحدف القوّة الدّافعة التي تكمن ورا المتعامه بالقضايا الإنسانيّة وبالحوار بين أتباع الدّيانات، مع التَّركيز بشكل خاصّ على البُّعد الإنسانيّ للنّزلمات. لقد بادر سموّة إلى تأسيس عدد من المؤسّسات والمنظّمات والمبادرات واللّبان الأردنيّة والدّوليّة، وإلى الإسهام الفاعل في أعمالها وأنشطتها.

لسموة ثمانية مؤلّفات هي: دراسة حول القدس (۱۹۷۹) [باللّفتين العربية العربية والإنجليزيّة]؛ تقوير المصير الفلسطينيّ (۱۹۸۱) [بالعربيّة الإنجليزيّة]؛ المسيحيّة والإنجليزيّة]؛ المسيحيّة في العالم العربيّ (۱۹۹۶) [بالعربيّة والإنجليزيّة والفرنسيّة واليونانيّة والإنجليزيّة والفرنسيّة واليونانيّة والإنجليزيّة]؛ الاستمراريّة، والإبداع، والتقيير: مقالات مختسارة ((۲۰۰۱) [بالإنجليزيّة]؛ أنْ تتكون مسلمًا (۲۰۰۱) (بالاشتراك) [بالإيطاليّة والفرنسيّة والإسبانيّة والإنجليزيّة]؛ في ذكرى رحيل فيصل الأول: المسالّة العراقييّة (۲۰۰۲) [بالعربية]؛







ندوة «الغزو العراقي للكويت: الخبرات المنخلصة والخروج من الازمة» عمّان: ٢٩-١٠ كانين اللتي/بناء ٢٠٠٠





ا الاجتماع السنوي العاشر للهيئة العمومية لنندى العكر العربي وندوة «القطاع الفاص ومستقبل التعاون العربي المشنرك» عنان ٢٠٠١ نيار/مايو ٢٠١١



الاجتماع السنوي العادي عشر للهيئة العمومية ومدوة «موقف الفكر العربي من التغيرات الدولية» منان ٢٠٠٣ يسار/بول ١٩٥٨



البتراء ٢ ا أيّار/مابو ٢ ٢

ف التقون العرف بن الإم موطن التلاة والفنوة والأعاجب







الكويت: ٢٠٠٦ تشرين الثاني /نوشير ٢٠٠١





ندوة د (السامعة) في احدد اللاجلاد والمهجرين في الشرق : وحه ؟ المُستقركة بين مجَمع اللغة العربية الإرضي و المستق «اللغة العربية والاعلام في ٢٠-١٠ نيسان/ابرط ٥٠٠ (١٠) «اللغة العربية والاعلام في المستقر «اللغة العربية و الإعلام وكُتُاب النّصل» عدَّان ١١٢ يلول سيتمسر ٥٠٠٠



ندوة «الحوار العربي الباكستاني الأول» عمان ۸ کانون الاول دیسمبر





11

يدوة «الفكر العربي في عالم مريع العير»

عمّان ۸- ۹ ایاز . مایو ۲۰۰۳



يدوه «دولة السلطة وسلطة النولة» الدوحة ١٠٠٥ كانون لئاس يدور ٠

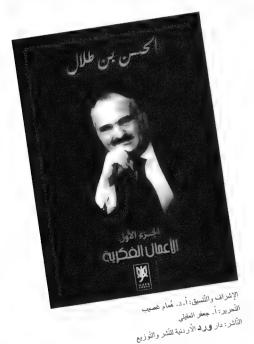


يدوة «دولة السلطة وسلطة الدولة» لدوحة ٢٠ ٢٥ كانون الناسي يدير ٢ - ٢



يدوة «دولة السلطة وسلطة الدولة»

بمناسبة عيد الميلاد السنّين لسمو الأمير الحسن، سيصدرُ قريبًا عن دار ورد الأردنيّة للنشر والتُوزيع الجُزْء الأوّل من الأعمال الفكريّة لسموّه في مجلّد ضخْم. ويسرّنا هنا أن ننشز التّقديم الذي سطّره الدّكتور على أومليل، الأمين العام الأسبق للمنتدى وسفير الملكة المغربية في لبنان.



١٦

## تقديم

## د. على أومليل

هناك عبارات تصير باهتة المعنى من كثرة التداول والنكرار، منها عبارة «شاهد على العصر». إلا أن تكرارها لا يمنع من أنها تصدق على شخصيات فذة دون غيرها. فحين يقال عن الأمير الحسن بن طلال إنه شاهد على عصره، فهو في الحقيقة كذلك، و قلما يضاهيه غيره في هذه الصفة. والشهادة هنا تعني المعرفة عن قرب بالعصر الذي خبر الأمير أحداثه وتقلباتها في حقبة تاريخية حاسمة من تاريخ العرب الحديث، كما تعني المشاركة الفعالة في صنعها، ليس بمعنى الفعل السياسي المباشر والمؤثر وحسب، و إنما أيضا بإطلاق أفكار رائدة لتأطيره.

لقد كان الأمير لعقود إلى جانب شقيقه المغفور له الملك الحسين وهما بينيان الأردن الحديث، وسط محيط عربي و إقليمي ودولي محفوف بالمخاطر المحدقة من هنا وهناك. فقد استوعب الأردن، كما لم يستوعب أي بلد آخر، أكبر عدد من الفلسطينيين اللاجئين والنازحين، وأعطاهم حق المواطنة. وشيد الأردن بنية أساسية واكبت التوسع المتسارع للعمران. وعول على تكوين رأسمال بشري خلاق للثروة، تعويضا عن الخصاص في الموارد الطبيعية، ونهج سياسة خارجية منفتحة ومتنوعة في خضم الأطماع وصراع مصالح الدول الإقليمية والدول الكبرى.

وقد أدرك الأمير ألهمية المعرفة والثقافة. فالثقافة هي حصيلة المعرفة من حيث تكوين العقل والوجدان والقيم، وما يترتب عليها من نوعية السلوك. لقد أدرك أهمية الثقافة اليوم، وأنها لم تعد ما ينصرف الميه الناس أو بعضهم من متعة عقلية ووجدانية بعد أن يفرغوا من مهنهم اليومية. فطلب المعرفة المنتجة، وقيمة المجهد الخلاق، وأخلاقيات العمل؛ كل هذا أصبح رأسمالا بشريا لخلق الثروة، وإشاعة روح المبادرة والابتكار، وإنتاج الخيرات.

وهكذا فقد أنشأ الأمير منتدى الفكر العربي كمنبر للأفكار ومنتدى للحوار حول القضايا العربية والدولية بين أهل الفكر وأصحاب القرار. وتقلد رئاسة الكثير من المراكز والجمعيات العلمية والبحثية الوطنية والعالمية. فهو يرأس نادي روما، والجمعية العلمية الملكية، والمجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا، والمعهد الملكي للدراسات الدينية، ومنتدى الفكر العربي . . . و للأمير شبكة علاقات نوعية واسعة بعرض العالم وطوله، من سياسيين مؤثرين، وعلماء ومثقفين مرموقين، وكبار الإعلاميين. إنها خريطة إنسانية متميزة يهندى بها في عالم متشابك وسريع التغير؛ ويُعرف بها كيف تُطبخ السياسيات، وتُصنع الآراء والأفكار، وتُعياً القرارات.

إن في هذه الباشرة لمعرفة ما يفكر به المقررون في مصير العالم من سياسيين وإعلاميين وغيرهم لعبرة كبيرة إذا نظرنا إلى هذه الظاهرة الجديدة في عالمنا العربي، المتعلقة بصعود صنف جديد من قادة السياسة والرأي في العالم العربي، فنحن اليوم أمام قادة وصلوا إلى سدة الحكم، أو إلى زعامة تنظيمات سياسية جماهيرية من إسلاميين وغيرهم، لا يعرفون العالم الذي يشنون الحرب عليه، فهم لا يحسنون أية لغة جماهيرية، وهم تكونوا محليا، سواء في معاهد دينية منعلقة أو في جامعات أصبحت تنتج وتعيد إنتاج معرفة تجتر بضاعتها المحلية. إن النشاط الثقافي الواسع للأمير موجه لإطلاق تنمية حقيقية تجعل من المعرفة وسيلة لخلق الثروة، وتنمية الإنسان و توسيع قدراته. وإذا كان النقاش دائرا اليوم حول لقاء الحضارات أو تنافرها، فإن رئيس منتدى الفكر العربي، ورئيس نادي روما، ورئيس هيئة حوار الأديان قد دعا إلى الكثير من الحرارات العربية والدولية، وإلى التقريب بين المذاهب الإسلامية، وذلك لقناعة راسخة لديه، وهي أن السلم الثقافي أصبح شرطا أساسيا للسلم الأهلى داخل المجتمع الواحد، بل إلى السلم بين الدول على مستوى العالم.

يضم هذا الكتاب - وهو مجلد أول - موضوعات يستند فيها العمل الفكري إلى تجربة سياسية في أعلى مستوياتها. هناك أولا القضية الظسطينية. خطاب الأمير في هذه القضية المصيرية لا يتوجه إلى العرب واسلمين وحسب، فهؤلاء مقتنعون سلفا بعدالة قضيتهم، بل إلى غير العرب، خاصة الغربيين. إن حجته التانون والتاريخ. هو يعرف قبل غيره أن القانون إذا لم يستند إلى قوة، أو إلى أوراق ضغط، فهو لا يعدو تذكيرا بمبادئ الحق والعدالة والإنصاف، تذكيرا لا يغير شيئا من واقع الظلم الواقع على الفلسطينيين والعرب و المسلمين. لكن إسرائيل، وهي تعتمد أصلا على القوة في تثبيت واقع الاحتلال، لا تهمل الجانب القانوني، معتمدة على فقهائها القانونيين من إسرائيليين ومناصرين لتطويع القانون الدولي لإضفاء الشرعية على تأسيسها الذي قام على أنقاض الحقوق التاريخية والقانونية للشعب القاسطيني، إن إسرائيل لتنكر على على الفلسطينيين حق السيادة بزعم أن هرً لاء لم تكن لهم دولة تمارسها. ويعتمد الأمير على اجتهادات فقهاء عمداء في القانون الدولي لإثبات أن السيادة لا يفوتها احتلال كالاحتلال البريطاني لفلسطين أو الاحتلال الإسرائيلي، ماذا عن إسرائيل نفسها ؟ هل كانت لها دولة في فلسطين قبل فرض دولتها بالقوة العسكرية؟ إن إسرائيلي، ما ماذيه من ماكيتها لفلسطين على التوراة. والحال أن المسلمين أنفسهم يؤمنون بأن السرائيلي. المندس، لكنه ليس وثيقة ملكية يُدلى بها لدى أية محافظة عقارية!

وفي الكتاب دراسة قانونية موثقة للقرارات الدولية المتعلقة بالقدس. لقد ضمتها إسرائيل قسرا إلى دولتها، وحولت معالمها، ووضعت كل العراقيل لتعطيل البناء، وأمعنت في تهويدها، وتوسعت في إنشاء المستوطنات بضواحيها، على الرغم من أن قرار النقسيم الأممي استثنى القدس وضاحيتها. وهكذا ضربت إسرائيل عرض المتاشط بكل القرارات الدولية المتعلقة بالمدينة المقدسة. ألم يقل ابن غوريون أسابيع بعد قيام إسرائيل إن «قوتنا

CITT-TTI-U

ويضم الكتاب أيضا تحليلا قانونيا لمبدأ تقرير المصير. ويعتمد على القانون الدولي الذي يحرم الاجراءات الامتلاكية والتفويتية للأراضي التي احتلت بالحرب. وحتى لو جادل الإسرائيليون في كون الفلسطينيين لم تكن لهم دولة، فإن فلسطين ليست أرضا مباحة، ولذلك فإن لأهلها الحق في المطالبة بتقرير المصير، وهو حق اعترف به القانون الدولي.

والغريب أن إسرائيل، التي تدعى الاعتماد على القانون الدولي لإثبات شرعية وجودها، هي نفسها التي تخرق كل القرارات الأممية المستندة إلى القانون الدولي نفسه. ويطرح الأمير الكاتب السؤال الجوهري: ما هي الطبيعة القانونية للسلطة التي تمارسها إسرائيل منذ ١٩٦٧؟ إنها سلطة خارجة على القانون الدولي. فهي لا تعترف بأنها دولة احتلال، وتنعت كل مقاومة للاحتلال - وهي مقاومة مشروعة - بأنها إرهاب، وتبرر قمعها الهمجي للمقاومة بأنه دفاع مشروع عن النفس.

إن في العالم العربي لشعوراً عميقاً بالظلم بمبب القضية الفلسطينية، فهذه القضية و ضعت على المحك القانون الدولي، وشرعة حقوق الإنسان، و الديمقراطية. فإسرائيل تضرب عرض الحائط بكل القرارات الأممية المستندة إلى القانون الدولي فيما يخص هذه القضية. وحقوق الانسان تستعمل انتقائيا وبمعيار مزدوج. وباسم نشر الديمقراطية تُجيَّش جيوشٌ، وتُحتل دول عربية وإسلامية. وبسبب هذا كله تولَّد لدي قسم كبير من العرب ارتياب في القانون الدولي وحقوق الانسان والديمقر اطية.

منذ الأيام الأولى لاحتلال العراق، لم تخف حقيقة الواقع على الأمير الحسن: لقد سماه باسمه الحقيقي، وهو أنه احتلال موصوف. وتنبأ بما سيجره الاحتلال من خطر الانقسام الطائفي، فكان مبادرا إلى حوار ديني ومذهبي بين العراقيين تحت سقف الوطنية الجامعة.

لقد دمر النظام الصدّامي المجتمع العراقي، ولم يفسح المجال لتأسيس وسائط المجتمع المحديث من أحزاب ونقابات وجمعيات، بل هو «سلطان ورعية»، كما عبر ابن خلدون عن أحوال المجتمع الاستبدادي التقليدي. وجاء الاحتلال بدعوى تحرير العراق. لكن، كما يقول الأمير الحسن: «ليس في وسع أحد أن يوهم العراقيين بأنهم الآن أحرار».

في الكتاب فصل مركز عن «الكنيسة الشرقية» ما أحوج السلمين، بمن فيهم متقفوهم، إليه. ذلك أن معرفتهم بأصول العقيدة المسيحية، وتاريخ المجامع المكونية، والتعديلات المتعاقبة التي أدخلتها على هذه العقيدة، ونشأة الكنائس شرقية وغربية، واختلافها في صياغة عقائدها؛ كل هذا وغيره لا يُلمّ به المسلمون إلا إلماما قاصرا، وهذه ظاهرة قديمة. فما علينا سوى أن نعود إلى فهرست ابن النديم، أو الملل والتحل للشهرستاني، أو ا**لفصّل في الملل والنحل لابن ح**رّم لندرك هذا القصور، ناهيك عن الكتب التي جادل فيها المملمون المسيحيين. يأتي هذا الكتاب إذن ليملاً فراغا قديما، وهو فراغ غير مفهوم. فالمسيحية ولدت في المنطقة العربية، والمسيحيون العرب كان لهم قديما دور أساسي في نقل التراث اليوناني العلمي والظسفي إلى العربية، إضافة إلى دورهم الرائد في النهضة العربية الحديثة.

إن اهتمام الأمير الحسن بالمسيعية العربية يندرج في اهتمامه بواقع التعدد الثقافي والديني واللغوي في المجتمعات العربية. فطالما نظر إليه أصحاب الاتجاه القومي العربي على أنه تجزئة فرضت من الخارج، وأنها عائق في وجه الوحدة العربية الكبرى. وهكذا قصَّر النشطاء القوميون «في التصدي لشكل الأقليات العربية والدينية»، كما «قللوا من أهمية التيارات السياسية الفعالة المسببة للتعزق داخل المجتمع العربي نفسه»، وهو ما تفاقم أمره الآن بحيث أن الدولة القطرية أصبحت هي نفسها مهددة بانفجار داخلي بسبب الصراعات العرقية والدينية.

قيل إن السياسة هي فن المكن، وإن أقصى ما يستطيعه السياسي هو رفع سقف المكن. أما المثقف فُافَقُه المطامح وما ينبغي للواقع أن يكون.

و في فكر الأمير الحسن يتكامل المثقف و السياسي في التجربة و الرؤية. فتجربته السياسية في أعلى مستوياتها أمكنته من معرفة دقيقة بالقضايا من حيث أصولها و تطوراتها، وأيضا بفضل علاقاته بالشخصيات المؤثرة في السياسة والاقتصاد والمال والإعلام، هو إذن يعرف «مطابخ» السياسات. وإذا كانت السياسات وفراراتها شخصانية في الأنظمة التي تفقر إلى بنية مؤسساتية، فإنها، حتى في نظام المؤسسات، مطبوعة، بنحو أو بآخر، بالطابع الشخصى للأشخاص المؤثرين والمقررين.

في كتابات الأمير الحسن تستطيع أن تتبين شيئا أساسيا، وهو أنها يمكن أن توجه إلى القراء العرب كما يمكن أن توجه إلى القراء العرب يهة، يمكن أن توجه إلى القراء الأجانب. وهذا لا يتعلق فقط بما كتبه الأمير أصلا بلغة أجنبية ثم نقل إلى العربية، كما هو حال بعض فصول هذا الكتاب، وإنها أيضا بما كتبه أصلا بالعربية. وهنا يحقق الأمير هدفين مترابطين: فهو يرفع المقاييس في تناول القضايا العربية حين يتوجه إلى القراء العرب، ذلك أن الفطاب العربي في تناول قضايانا كثيرا ما يجري بمنطق جدلي، بالمعنى القديم للمنطق الجدلي، أي الانطلاق من مسلمات يسلم بها سلفا الكاتب العربي وقراؤه وهم يقنعون أنفسهم بما هم به مقتنعون أصلا، في حين أن مسلماتهم لا يسلم لهم بها الغير. والقضايا التي يعرضها هذا الكتاب تعتمد على منطق الحجة القانونية، مسلماتهم لا يسلم لهم بها الغير. والقضايا الوثائق؛ وقبل هذا وذلك، فإن طريقه في التحليل والاستنتاج والسند التاريخي، والمعلومات التي تدعمها الوثائق؛ وقبل هذا وذلك، فإن طريقه في التحليل والاستنتاج يعجل من الخطاب حداثيا بكل مواصفات الحداثة في الرؤية والتفكير.

المساهماتُ الخمسُ الآتية مُستلةً من الكلمات التي ألقيتُ في حفْل خاصَ أَفيمَ بمناسبة السّنةِ الفصّيةِ المستدى في مستهل الاجتماع السّنويّ الشّامنَ عشر لهيئته العموميّة (عمّان؛ ١٠ أَيَّار/مايو ٢٠٠٦). الكلماتُ الأربعُ الأولى ألقامًا نوّابُ الرّثيس في مجلس الأمناء السّابق؛ والكلمة الخبابي، عضو الأمناء السّابق؛ والكلمة الخبابي، عضو المستدى، نُشرتُ في كتاب المستدى التذكاريّ في الفكر العربيّ القهضويّ . . . (٢٠٠٦).

- 1 -

## د. عبد العزيز حجازي

سرنا معك وبقيادتك عبر سنين مرت كالطيف نستمتع فيها بعطائك العلمي والثقافي والأدبي، الذي كان يضيف في كل لقاء ما هو جديد وحديث في عالم تتغير أحواله السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية بحيث تلقي بظلالها على مجتمعنا العربي. وكنت أنت على الدوام رائدًا على رأس قائمة الرواد العرب. تحدثت بالعربية، فكنت وما زلت أدبيًا تنطق بالعربية الفصيحة. وتحدثت بالإنجليزية؛ فأثبت أن ثقافتك وحصيلة قراءتك واحتكاكك بالمجتمع الغربي والمجتمع الشرقي، على حد سواء، تقودك إلى كل المنتديات المحلية والإقليمية والدولية، حتى اعترفوا بعلمك وثقافتك واختاروك رئيسًا لأكبر المنتديات الثقافية العالمية: نادي روما Club of Rome، كيف لا وسموك تجمع بين الثقافة الدينية العميقة وقضايا العصر والتحديث. وقد بدأت حوار الأديان قبل أن يصحو الأخرون إلى الصراع المحتدم اليوم حول ورد الحضارات والثقافات والأديان. واهتميت بالتعلم والعلم والبحث العلمي؛ فأنشأت صروحًا تعليمية ووجثية تشهد بأنك تعيش لأبناء وطنك، تقدم لهم ذخيرة من التراث والتقدم العلمي من خلال الحوارات عليها. فأثيتُ للكل أن الإمارة ليست وحدها تاجًا على رأسك؛ وإنما حصيلة العلم والثقافة التي اكتمبتها عليها. فأثيتُ للكل أن الإمارة ليست وحدها تاجًا على رأسك؛ وإنما حصيلة العلم والثقافة التي اكتمبتها لم تنسل ولم تضن بها على مريديك والمشاركين معك في معيرة المنتدى، وانطقت بها إلى أفاق العالمية. لم تنسك مهمائك الرسعية أن هناك شعبًا ووطنًا يحتاج إلى كل قطرة عرق، بل إلى كل فكر معاصر يضم لم تنسك مهمائك الرسعية أن هناك شعبًا ووطنًا يحتاج إلى كل قطرة عرق، بل إلى كل فكر معاصر يضم الأصالة والحداثة في بوتفة واحدة تضيف كل يوم ما هو جديد ومغيد.

عرفناك إنسانًا نُكِنُ لك كل احترام، وقد أخجلنا تواضعك، وأنبت لنا أن ما احتواه قرآننا العظيم من آيات تتعلق بالعلم والعلماء لخير دليل على أن ما أوتينا ﴿ من العلم إلا قليلاً ﴾، وأن ﴿ فوق كل ذي علم عليم ﴾،



وأن العلم ليس له حدود، وأن الثقافة العلمية والدينية، خاصة في ظل السماوات المقتوحة، تحتاج إلى عقل راجح لا يعرف للتعصب مكانًا، وإلى فكر يعتمد على الوسطية منهاجًا، وأن العقيدة السمحة هي صلاح النقدم والسعادة والرفاه. فهنيئًا لك ما قدمت وما سوف تضيف؛ فأنت عاشق للكلمة، وداع للسلام الاجتماعي بين الناس، تنشر رسالة العب والتسامح بين العالمين.

إني على نقة أن بود كل واحد من زملائي في المنتدى أن يعبر عن تقديره وإعزازه الشخصكم الكريم.
لكني أردت شخصيًا أن تشاركني زوجتي هذا الإحساس بأن نقدم لسموكم تذكار مودة وتقدير، داعين
الله سبحانه وتعالى أن يمتحكم بالصحة والعافية لتضيفوا إلى المجتمع علمًا نافعًا. جزاك الله عناكل الخير،
وجعل كل ما تقدمه في ميزان حسناتك. وإننا لنؤمن بقول الله سبحانه وتعالى ﴿وقل ربِّ زدني علمًا ﴾،
وأن العلماء خلفاء الأنبياء، وأنتم واحد من الرواد في ميدان الفكر والثقافة العربية يترك بصماته على ما
تضمه كتاباته ورسالته إلى العالم العربي. فقد أن الأوان أن يستمع الحكام إلى ما تقولون و ﴿ هل يستوي

كفاك اليوم أن تكون «أمير الثقافة العربية». فهنينًا لك عطاؤك الذي ليس له حدود، ودعاء إلى الله سبحانه وتعالى أن يمتعك بالصحة والعافية لتستمر منارة المتغفين والمحبين لك.

- Y -

## ا. محسن العيني

صاحب السمو: بدأت اهتماماتك بالفكر والثقافة في وقت مبكر. وحين كنت مشغولاً بمهمات الدولة، ومسؤولاً عن شؤون مملكة، وأعباء أمير كبير، وولمي عهد للك كان يعتمد عليك ويحملك أكبر المسؤوليات، لم تمنعك كل تلك الأعباء والمسؤوليات من إعطاء الأولوية للثقافة والفكر، وللهموم العربية والشؤون العامة، ولربط الفكر بالعمل، واختراع تعبير الانتماء والإنماء، وتجسير الفجوة بين المسؤولين والمثقفين. ولم يكن اهتمامك محصورًا بجمع المتقفين العرب والمفكرين وتوطيد الصلة بينهم؛ بل كان أيضًا بتحقيق الصلة مع العالم من حولنا قبل أن تتولى أنت شخصيًا مهماتك في نادي روما، وتعمل على التقريب بين الديانات والحضارات، وقبل أن تطوي القارات والأجواء تبحث عن تقارب حضاري عالمي. وقد خضت بالمنتدى حوارات مع أوروبا والصين واليابان ودول شرق آسيا وإيران وتركيا وكل مناطق العالم. وإذا بالمنتدى حوارات مع أوروبا والصين واليابان ودول شرق آسيا وإيران وتركيا وكل مناطق العالم. وإذا

من حقنا يا سمو الأمير أن نذكر الآن أن الأر دن الذي احتضن المنتدى قد قدم له كل عون من أول لحظة ٢٣٠

## أ. الهادى البكوش

للمنتدى ٢٥ سنة كلها بذل وجهد، وكلها اثبات للذات والهوية وفتح للأفاق، وكلها تبادل لفكر عربي فاعل. خمسة وعشرون سنة والآن في عنفوان الشباب. له ماض حافل ومستقبل واعد. كان المنتدي انجازًا كبيرًا جمع رجالاً ونساء، صغارًا وكبارًا. تألقت في رحابه شخصيات عربية فذة أذكر منها الدكتور أحمد صدقي الدجاني رحمه الله.

تطرق المنتدي إلى كل هموم الأمة العربية، وتعمق في البحث عن حقيقة هذه الهموم، وأشار إلى طرق تداولها في حوارات متحضرة هادئة لا تُدَجُّر فيها، ولا تعصب، ولا اختلاف؛ الاعتدال طريقه، والوسطية هدفه.

يمثل أعضاء المنتدى كل البلاد العربية بكل تياراتها وجميع مقوماتها. هم نخبة ممتازة يحب بعضهم بعضًا ويفرحون كلما تلاقواء

يعو د الفضل في هذا الانجاز الكبير الى صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال ، باعث المنتدي و راعيه . وقد خصص له جهودًا مضنية وأوقاتًا ثمينة. وأعطاه من روحه. وجعل منه معلمًا مضيئًا لعالمنا العربي وفي العالم كله. أفاده بعلمه الواسع وبتجربته الغنية، التي اشتمات على كل الميادين وسائر المستويات.

ان سمو الأمير المسن قل نظيره في عالمنا: سمو في الأخلاق، وسعة في النظر، وقدرة فائقة على تأليف القلوب، وتواضع نادر، ومكانة عالمية عالية، وحضور فاعل في كل المنتديات العالمية. هو عربي شهم، ومسلم اصيل يحب العرب وغير العرب، ويحبب الناس بالعرب والمسلمين.

إننا نعتز به، ونفاخر به، ونشكره جزيل الشكر على ما قدمه ويقدمه المنتدى و للأمة العربية. أمده الله بعونه واطال عمره.



## د. حسن الإبراهيم

أود أن أنتهز هذه الفرصة لأنقدم لسمو الأمير ببالغ الامتنان والشكر على رعايته لهذا المنتدى. وأرجع بالذاكرة إلى ما قبل ٢٣ عامًا حين تعرفت على هذا المنتدى من خلال زميل وصديق عزيز هو المرهوم أحمد دعيج، الذي قال لي إنه حضر اجتماعًا برئاسة سمو الأمير لتأسيس هذا المنتدى، نتيجة القمة العربية التي انعقدت عام ١٩٨٠ في الأردن. وهي قمة الأحلام العربية، وقد أطلق عليها اسم قمة التنمية العربية الأراق التي انعقدت على عقد الثمانينيات عقد التنمية العربية الشاملة. وكان سمو الأمير أحد القادة العرب القلائل الذين آمنوا إيمانًا عميقًا أن لا تنمية شاملة ولا تنمية مستدامة بدون الفكر وبدون الثقافة. فكانت فكرة ولادة هذا المنتدى. أتذكر أني قلت للمرحوم أحمد دعيج: يا أخي أحمد، إنني لا أعرف سمو الأمير وسوف ترى . فكان الرجل بمنصبه ومشاغله الكثيرة يستمر في العطاء لفترة بطويلة ؟ فقال لي: إلتق بالأمير وسوف ترى . فكان اللقاء الأول، وانضمامي لعضوية هذا المنتدى. والحق يقال إن سمو الأمير أثبت أنه، إلى جانب قدراته العلمية والأكاديمية ، رجل اللحظة ، وأنه الإنسان الذي يؤمن بطول النفس واستمرار العمل.

فيا سمو الأمير: تحية قلبية من صميم القلب أتوجه بها إليك. ولو أني أسأل الآن بعد هذه الفترة: ما هي أهم الإنجازات التي حققها هذا المنتدى؟ فإني إذا أردت أن أنكلم عن الإنجازات العلمية والمؤتمرات، فهذا يحتاج إلى ساعات طوال. لكن أكتفي بإنجاز واحد هو لقاء هذه الوجوه الطبية من جميع أنحاء الوطن العربي، من الخليج إلى المحيط، كما أشار دولة الأستاذ محسن العيني. فاللقاء معهم سنويا، أو كل سنتين، يكفي، يا سمو الأمير، إنجازًا كبيرًا. نحن نعيش فترة في هذا الوطن فيها الكثير من الإحباط وخبية الأمل؛ لكن رؤية مده الوجوه الطبية سنويًا تكفي الإنسان أن يرجع له بعض الأمل.

-0-

## دة. فاطمة الحبابي

ما كنت أظن أنني أستحق الوقوف أمامكم في هذه المناسبة العظيمة. لكن أراد الله ما كان يمكن أن يكون. فتحية للمنتدى، وتحية لعيده الفضي، وتحية لرئيسه صاحب السمو الملكي، ولكم جميعًا أيها الأعضاء إن شهرة سموكم قد فاقت الأفاق. فقد تبوأتم ثلاث ريادات: الأولى ريادة ممارسة القيادة والتنظير السياسي؛ إذ كنتم ولي عهد لجلالة الملك الحسين، تغمده الله بواسع رحمته، لسنوات طوال؛ كما كنتم قياديًّا بارزًا تحتلَّون مكانة متميزة بين النخبة من القادة السياسيين في العالم ذوي الأثر الكبير في توجيه مساراته. والريادة الثانية هي ريادة الفكر والنضال ممًا على شتى الجبهات، أداءً لواجب الأمانة التي تحملها الإنسان بصفته خليفة الله في الأرض. أما الريادة الثالثة، فإنها ريادة الخلق العظيم، وعلو الهمة والأنفة والصمود في مجابهة أعقد المواقف.

إن سموكم آمن برسالة المواطنة الحقة، مواطنة العروبة والإسلام، مواطنة الإنسان في الكون؛ فلم تألوا جهدًا بأدائها على أحسن وجه بما يعود بالخير على الناس ويرضي الخالق جل علاه، وقد اجتمع في سموكم ما تفرق في غيركم: الأدوم من الشمائل والقيم، والضلاعة في شتى مجالات المعرفة، والحنكة في الممارسة السياسية والدبلوماسية؛ يتسنم ذلك كله الإيثار وحب الغير، والاهتمام بالإنسان أينما كان ومهما كان انتماؤه، بعيدًا عن كل عصبية قومية أو دينية. لقد سعيتم إلى رصد أسس الحوار الأصيل والتفاهم بين أتباع الأديان السماوية من أجل سيادة السلام والأمن في العالم، وسعدنا بآرائكم المديدة، ومواقفكم الثابتة، وانفتاحكم على الآخر، ودوركم القيادي في الكثير من المبادرات الريادية، وإسهاماتكم في الكثير من المؤتمرات، ما يُجَلِّي غيرتكم على الأمة العربية والإسلامية، وانشغالكم بقضايا الإنسان. كل تلك الشيم قل أن تجتمع مع الإمارة.

إن كل ذلك هو شهادة على إخلاص سموكم الكبير في ممارسة الرسالة الإنسانية التي تحملونها عن طواعية. لقد كرستم حياتكم وجهودكم المعيزة لأدائها. أسأل الله العلي القدير أن يظل بفضله وكرمه يفتح لسموكم كل أبواب القلاح، ويهبكم من عطاءاته الربانية ما يزيد مقامكم رفعة وجاهًا، ويعينكم على تحقيق مصالح العباد؛ وأن حفظكم وذو يكم الكرام، ويحرسكم بعينه التي لا تنام.

# قراءات في فكر الأمير الحسن

أ. فايق محمد الخرابشة

مفكر وعالم ذو مراس سياسي واقتصادي واجتماعي، بنحدر من سلالة محمد ﷺ، يمتلك الخبرة والدراية والتجربة والعلم، إنه الأمير الحسن بن طلال، رئيس منتدى الفكر العربي وراعيه، وسفير الحوار بين الثقافات والحضارات. فإلى كل مفكري الأمة أن يدرسوا بعناية وتمعن ما يذهب إليه صاحب الفكر الأممي الشمولي، الفكر الذي يصلح ليكون دستورًا ومنهج حياة لكل البشر للخروج بهم من إرهاصات الماضي، وأزمات الحاضر، وغموض المستقبل.

في مقالة قيمة لسمو الأمير الحسن نشرتها الدستور في الثاني والعشرين من شهر تشرين الأول/أكتوبر 
٢٠٠٥ تحت عنوان «دموع رمضان»، كان المفكر الكبير قد وضع حلولا مرتجاة لمعاناة الشعوب، وقال 
إن الهدف الإنمائي والأخلاقي الأول للألفية هو القضاء على الفقر المدقع والجوع. وبفكره الثاقب ونظرته 
المستقبلية والعلمية نبه إلى ما لا يدركه الكثيرون ممن يتبنون بناء الاقتصاد العالمي وإنماءه، والخروج 
بالشعوب من مشكلاتهم الاقتصادية، وأولها مشكلة الفقر، وإن كانوا يريدون أن يبقى الفقر ليبقى لهم 
الانفراد بنعيم الغنى ويدعون أنهم يتبنون إنقاذ الشعوب من آفة الفقر، ويعتبرونه استكمالا لتوازن الوجود 
البشري وهو أحد أطراف المعادلة التي تستقيم بها الحياة.

واستشهد الكاتب والمفكر بقول مأقور لجده الإمام على بن أبي طالب كرِّم الله وجهه: «والله لو كان الفقر رجلا لقتلته»، وقوله: «عجبت لجائع كيف لا يخرج صائلا على الناس بسيفه». وأضاف الكاتب لمههوم الفقر انتقاص الكرامة الإنسانية، وحرمان الناس من المصادر والقدرات والخيارات والأمن والقوة وأحقية الإنسان في ممارسة الحقوق الاجتماعية المدنية والثقافية والسياسية. وأراد سمو الأمير المفكر أن لا يقتصر مفهوم الفقر على الجانب المادي، بل أن يشمل فقر الإنسان للجوانب المروحية والوجدانية والفكرية. ووضع الكاتب الحلول المكنة لكل مشكلات الفقر بأنواعه، فطالب بأن يُعمل على إعمار النفوس إنسانيا واجتماعيا وتقافيا وماديا، وأن يُتخلص من عوامل التفتيت والتشتت، مع التركيز على علاقاتنا مع الآخر، «نُبرت في جيدة الاسفور الأردنية الإمار ١٠٠٠ . ٢٠٠١/١١/١٦٪

ونبذ التعصب، ومحاربة تقافة الحقد والكراهية، وتأسيس ثقافة التسامح واحترام الاختلاف، والالتزام بحقوق الإنسان. هو ذا قليل من فكر الحسن الذي لو التزم به بنو البشر لحقق لهم سعادة ما دامت لهم الحياة، بصَرْف النظر عن معتقداتهم ومذاهبهم. وما هو إلا فكر إنساني أممي شامل يصلح في كل مكان و زمان.

ومن الحلول المكنة التي طرحها الأمير الحسن الاستعمال المتكافئ للثروة والمعرفة، وتشجيع الفقراء على المشاركة والتنافس في السوق، والدخول في مجتمع المعرفة، والاستفادة من الفرص التي تتيحها العولمة.

وطالب المفكر والكاتب بالقضاء على كل مظاهر التمييز والإقصاء بدعاوي ومسوغات دينية أو فكرية أو سياسية. كما طالب سموه بأن نحرص على الاحترام للإنسان وصون حقوقه، بصرف النظر عن منبته الأبديولوجي أو انتمائه المذهبي أو القومي أو العرقي، وأن نعمل على تدعيم الأمن والاستقرار والتنمية المستدامة بمعالجة صنوف الفرقة والشقاق والإرهاب والاحباط ومخاطر الفقر والتخلف والبطالة و الأمية.

وقد وضع الكاتب جملة من الأسئلة فأجاب عليها فيما اذا أردنا التصدي لمشكلة الفقر والبطالة، وقال انه يوجد علاقة طردية بين الفقر والبطالة، وإن الفقر ليس مبررًا للإرهاب، وإن النمو الاقتصادي غير العادل لا يمثل الأداة الأكثر فاعلية في محاربة الفقر، وإن الاستثمار المبني على قيم الحرية والكرامة الإنسانية والتشاركية هو الذي ينجح في الحد من ظاهرة الفقر، وإن وجود فجوة حقيقية بين مخرجات التعليم و متطلبات التنمية الاقتصادية في سوق العمل يؤدي إلى تفاقم مشكلة الفقر.

وأشار إلى أن دولا نجحت في محاربة الفقر، كما هي فيتنام، لأن المصلحة العامة فيها هي غاية الحكم، فقالت نسبة الفقر من ٥١٪ عام ١٩٩٠ الي ١٤٪ عام ٢٠٠٢، وأن اجتثاث الفقر يتم من خلال ترسيخ المعرفة و تنمية الفرد و الأمة، و أن التنمية المتوازنة هي التي تخلق مواطنين قادرين على التعامل مع تحديات العصد

ان الدار س لفكر الحسن يجد أنه يتقدم عما هو عليه فكر غيره خلال السنوات الماضية. وسيكتشف المفكرون والعلماء والمتخصصون أن هذا الخطاب الفكري سيطالب الجميع بتطبيقه بعد مضى هذه السنوات، ويرون انه حقيقي ومنطقي ومقبول، كما قبل الانفتاح والعولمة والتحرر والتحول السريع إلى الديمقراطية الحرة



المنفتحة، وكما قبلت الفوضى الخلاقة التي تطالب بأن يحكم الإنسان نفسه بنفسه، ويتحرر من كل المعتقدات والقيم، ويغدو كأنه يعيش في شريعة الغاب، وهو أن تُحصِّل ما يمكن تحصيله من المنافع بكل الوسائل المكنة والمتاحة دون أن تؤلب عليك الناس.

دأب الهاشميون، حملة رسالة الثورة العربية الكبرى، دوما على تجديد الفكر المتحرر الخلاق المستمد من فكر الإسلام الوسطي، الذي يشدد على احترام الآخر ومعتقداته وحريته الشخصية، واحترام إنسانية الإنسان وحقه في البقاء والوجود. وتُذكر هنا وصية أبي بكر الصديق لأسامة بن زيد بأن لا يقطعوا شجرًا ولا يقتلوا طفلاً ولا شيخًا، «وستجدون رهبانا يتعبدون في الصوامع فانركوهم يتعبدون». وكذلك ابن الخطاب، فاتح بيت المقدس، يرفض الصلاة في كنيسة القيامة حتى لا يتخذها المسلمون مصلى لهم. وهذه رسالة الإسلام في احترام معتقدات الآخر وإعطاء أهل الذمة في بلاد الإسلام حرية العبادة والاعتقاد. وضرب ابن الخطاب أروع الأمثلة في تسامح دين الإسلام، وأعطى أهل بيت المقدس العهدة المعرية التي تعد درسًا لطلبة العلم في جميع العصور لتكون دستورًا ومنهج حياة التعايش مع أهل الذمة في بلاد

هذه دعوة خالصة لكل مفكر، وعالم، وصاحب رأي، ومؤسسة علمية أو أدبية، وجامعة أو معهد أو مركز دراسات، أن ينشروا ويدرسوا ويعملوا على نشر فكر الهاشميين، حملة راية الإسلام، وأصحاب المدرسة الهاشمية في الحكم والقيادة وتجديد الفكر والعلم والمنطق. وكانت رسالة عمّان الداعية إلى التسامح والتراحم والتعاطف والتعايش مع جميع الخلق، الرسالة التي رسمت بكل شفافية وأمانة صورة الإسلام الحقيقي المتسامح المتراحم البعيد كل البعد عن الإرهاب والتطرف والتعصب الأعمى.

Y.A.

# لقاء مع سمو الأمير الحسن بن طلال

أ. سليم العلني\*

## (١) في الشأن الفكري

سؤال : ما هو التعريف الدقيق للوسطية؟

جواب:

يعود مفهوم الوسطية في الحضارة الإنسانية إلى أزمنة بعيدة نتصل بالحضارتين الصينية واليونانية. فالفلسفة اليونانية مثلاً تتكلم عن «الوسط الذهبي» كونه الحالة المتوسطة بين حالتين متطرفتين: حالة مفرطة في التصور. وقد اعتبر فلاسفة اليونان هذه الحالة على صلة بقيم «الجمال» و الحق» وبمعاني «التوازن» و «التناغم» و «الاتساق». والقرآن الكريم يعبر عن مثل تلك الحالة بالقوام بين الإسراف والتقتير: ﴿ والذين إذا أفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قوامًا ﴾ صدى الدالسفيه.

فالوسطية في تعريفي هي هذا «القوام» المناهض للتطرف، ومن ثم المتصل بقيم الحق والجمال في السلوك الإنساني وفي التنظيم المجتمعي. وعلى هذا تكون الوسطية منظومة القيم الإنسانية المناهضة للعدوان والعنف والتعصب.

وكما هو معروف، فإنه عند تعريف أي مفهوم، من المهم ليس فقط تحديد ما هو، بل أيضًا تحديد ما ليس هو . فيجب أن لا تتضمّن «الوسطية» في نظري هروبًا تلفيقيًّا من حسم بعض الخيارات، مثل: النقاش حول الديمقراطية والشورى واحتمال انحلال هذا النقاش في مساومة «وسطية» على حساب الالنزام الحق بالقيم الديمقراطية؛ أو مثل المساومة حول ثنائية «النراث» و «الحداثة» للوصول إلى صيغ وحلول هلاميّة غير واضحة المعالم، كذلك حين ننادي بقيم النقدم والعقلانية والحرية، يجب أن لا نسمح بالمساومة و مدير المباومات والدراسات في وكالذائزاء الأرديّة؛ كاتب وصحاني.

عليها بحجة و جو د «خصو صبّات» أو اعتبار ات «نسبية» تجعلنا نلجاً الى «حلول و سط»! [ ملاحظة: انّني أتحدّث وأكتب حول الوسطية باستفاضة منذ منتصف الثمانينيّات من القرن الماضي. و آخر أفكاري عن هذا الموضوع منشور في كتاب الوسطيّة بين التنظير والتطبيق الذي أصدره منتدى الفكر العربيّ في العام الماضي، وفي كتاب آخر أصدره المنتدى للتو بعنوان الوسطيّة: أبعاد في التّراث والمعاصرة. ]

## (٢) في الشأن السياسي

سؤال: هل السياسة الدولية ذات قطب واحد؟ وهل هذا القطب هو أمر بكا؟

#### جواب:

جاءت عبارة «أحادي القطبية» في السياسة الدوالية على خلفية انتهاء الحرب الباردة بين القطبين الاثنين –الأمريكي والسوفييتي– اللذين كانا فرسي رهان في سباق التسلح والتنازع على النفوذ السياسي في العالم، لكن انتهاء الحرب الباردة بالانهيار الداخلي للمعسكر السوفييتي ترك الولايات المتحدة الدولة العظمي بلا منازع. أما أنها واقعيًّا وموضوعيًّا القطب الوحيد، بمعنى الانفراد بالنفوذ الدولي، ففيه مجانبة للدقة. ذلك أنّه بمقياس النفو ذ في السياسة الدولية الذي يُكسب دولة ما صفة «قطب»، هنالك دول كبيرة عدة يرشمها و زنها الاقتصادي والعسكري لهذه الصفة، أن لم يكن على مستوى العالم، فعلى مستوى «الإقليم» والجوار الذي يمند إليه نفوذ تلك الدولة. ففي إقليم أوروبا والبحر المتوسط مثلاً، يصح القول إنّ كلاً من ألمانيا وفرنسا قطب في سياسة هذا الإقليم. كذلك يصح وصف كل من اليابان والصين بأنها قطب في السياسة الدولية لاقليم شرق أسيا. وهنالك من يرشح الصين لتصبح قطبًا على مستوى العالم في مقبل الأيام.

أما في الشرق الأوسط فإن المتنافسين على صفة القطبية هم إسرائيل وتركيا وإيران. لاحظ أنك -شأنك شأن الكثيرين – استعملت الصفة الجغر افية «الشرق الأوسط»، وليس الصفة القومية «المنطقة العربية»؛ كون هذه النطقة في حالة فراغ سياسي وشرذمة كاملة. وهذا التزام مؤسف بما يمكن تسميته عقيدة «بالمرستون»، رئيس الوزراء البريطاني في منتصف القرن التاسع عشر الذي أرسى السياسة البريطانية آنذاك بأن لا تسمح تحت أي ظرف بأي تضامن بين الولايات العثمانية في المشرق العربي من شأنه أن يقو د الى نشوء قوة اقليمية في هذه المنطقة. و الترامًا بهذه العقيدة ، حو ريت مصر محمّد على و تمّ احتلالها ،

و تقاسمت بريطانيا وفرنسا الجزيرة العربية والعراق وسورية الكبرى، وتم إنشاء دولة إسرائيل. ومع أن النفوذ الدولي الأكثر فاعلية في الشرق الأوسط انتقل من بريطانيا وفرنسا إلى الولايات المتحدة، فإنّ الالتزام بعقيدة بالمرستون ما زال هو هو .

وما زالت السياسة الني نقودها أمريكا تستند إلى تغذية الاختلافات والخلافات القطرية والعرقية والطائفية والمذهبية، وكل ما يقبل القسمة ويُقصي الإحساس بالعروبة كهُوية مشترَكة تشكل الرابط الوحيد الذي يعلو على جميع الاختلافات والخلافات.

سؤال: يقال إن الماء سيكون السلعة التي تتصارع عليها كثير من الدول. متى سيحتدم الصراع بحيث يوازي الماء البترول في الأهمية على مسرح النزاعات الدولية؟ وكيف سيغير هذا النوع من الصراع خريطة القوى السياسية على المستوى العالمي عموما، وعلى مستوى الشرق الأوسط خصوصا؟

## جواب:

إنّ النقط والماء - الذهب الأسود والذهب الأزرق - عنصران مترابطان ومتكافئان وقابلان للاستبدال الواحد بالآخر. فالدول الغنية بالمصادر المائية تولد الطاقة من هذه المصادر. والدول الغنية بالنقط والغاز تحصل على المياه بتحلية مياه البحار. والصراع على المبترول قديم ومحتدم من بحر قزوين إلى الرافدين وبحر العرب. وكذلك الصراع على الماء محتدم على خلفية احتلال إسرائيل للضغة الغربية والجولان. وكما شكل الفحم والصلب نقطة الانطلاق لوحدة أوروبا، فإن الإحساس بالمصير المشترك في المنطقة العربية يمكن أن ينطلق من النقط والماء. أتحدث هنا عن التفكير فوق القطريّ. فلا يمكن أن نتصدى المشكلاتنا والتحديات التي نواجهها من دون هذا التفكير.

سؤال: هل سيدخل العالم في تسابق على الأسلحة النووية؟ وهل سيكون امتلاك الأسلحة النووية رادعًا للقوى المختلفة عن المواجهة الشاملة؟ أم سيؤدي إلى إشعال حروب « موضعية « تخوضها قوى محلية نيابة عن القوى النووية؟ وفي تصرّر سموّكم: كيف يجب أن تكون ردود فعل القوى غير النوويَة لحماية نفسها من سطوة السلاح النووي، وحتّى سطوة السلاح التقليدي، وتعرّضها للدمار على كل حال؟

## جواب:

إن المخاطر التي يُشير إليها السؤال حقيقية. واحتمال حدوث السيناريو الأسوأ هو احتمال جدّي ما دام هنالك دول «مارقة» لا تحترم معاهدة منع الانتشار النووي، وفي مقدّمتها إسرائيل. والسياسات التي تكيل بمكيالين في هذا الأمر تزيد الطين بِلة. ولا حلّ إلا بتطبيق القانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة، بما في ذلك القرارات المتعلّقة بالاحتلال الإسرائيلي للأراضي الفاسطينية والعربية، والعودة إلى وحدة المعايير وإعلان منطقتنا بأسرها منطقة نظيفة من أسلحة الدمار الشامل.

سؤال: ما هو مستقبل صناعة الأسلحة التقليدية في العالم؟ وإلى أي مدى تؤثر تجارة السلاح على السياسات الخارجية وتتأثر بها؟

#### جواب:

إن أول من أثار صراحة موضوع التأثير السلبي لصناعة الأسلحة على السياسة الخارجية هو النجم العسكري في الحرب العالمية الثانية ورئيس الولايات المتحدة فيما بعد الجنرال آيزنهاور، حين ندد بالتأثير المسلبي «للمجمّع الصناعي العسكري» في الولايات المتحدة على سياستها الخارجية. وفي بلادنا العربية يتركز تأثير الاتجار بالأسلحة على ظاهرة الفساد الداخلي، أكثر من تأثيره على السياسة الخارجية.

سؤال: هل تتوقعون بقاء الخريطة الجيوسياسيّة لمنطقتنا على ما هي عليه؟ أم تتوقعون تغيرها خلال السؤال العشر القادمة؟ وإذا كان مقدِّرًا لها أن تتغير، فما توقعات سموّكم للتغيرات التي ستطرأ عليها؟ ما هي القوى التي تعمل على إعادة رسم خريطة منطقتنا؟ وما هي حظوظ كل قوة من التأثير؟ وما هي نقاط ضعف كل منها؟

#### جواب:

إن «التوقّع» بما يخصّ المنطقة مطلوب ممن هو من خارج المنطقة. أما من هو مواطن من صميم المنطقة انتماء وهُويَة، فالأحرى أن يُطلب منه ما يريد وما يتمنّى ويسعى لإحداثه فيها. وما أريده وأتمناه وأسعى المستحرف المستحرف

من أجله أن تقوم الأقطار العربية بمعالجة الفراغ السياسي المرعب القائم في وطننا العربي، والناتج عن الشردمة والفرقة والاستسلام للصراعات الطائفية والمذهبية التي يؤجّجها أعداء العروبة والإسلام من خلال الملفيات التي ترتبط مصالحها الضيقة بهم. وهذا يجعل هذه الأقطار تتنكر لمصيرها المشترك الذي يحتمه ليس فقط اتصالها وتجاورها الجغرافي، بل أيضًا الوشائج العميقة من لغة وتراث ديني وثقافي، التي لو كان بعضها متاحاً للدول الأوروبية لما كلفها حربين عالميّتين وملايين القتلى حتى وصلت إلى أوروبا الم حدة.

إذا بقيت الدول العربية مستنكفة عن مل دنك الفراغ بقوة سياسية واقتصادية متحدة، أو على الأقل متضامنة، فلا تلومن إلا نفسها حين ترى القوى العالمية والإقليمية تتكالب على ملته فرادى أو متحالفة أو متنازعة فيما بينها؛ مع ما يؤدي إليه ذلك من المشاهد المأساوية في فلسطين والعراق ولبنان والسودان والحبل على الجرار؛ مشاهد قد تختلف في تفصيلاتها، لكنها تشترك في أسبابها العريضة.

والمفارقة أن سلوك أعداء العروبة يَشي بأنهم يعترفون بالعروبة قرّة كامنة ، لكن مرشحة عند توافر شروطها لأن تصبخ فعلية . وهم باعترافهم هذا على النقيض من عرب هذه الأيام الذين يوشكون أن يعتذروا عن «نهمة» اننمائهم القومي . وأبسط دليل على هذا الهاجس عند الأعداء ذلك الحجم من الاستثمار في الحشد والتسلّح الذي أعدوه ويُعدّونه لإخضاع المنطقة . فلو كانوا على يقين من أن هذه الكيانات القطرية الهزيلة التي تتكرّن منها المنطقة هي المحطات النهائية الأصيلة ، وأن أعراقها ودياناتها ومذاهبها هي هُوياتها الدائمة والراسخة ، لما كان ثمة ميرر لذلك الحشد والسلاح . ولتنظر في هذا الصدد إلى الجهد الاستثنائي الذي بذلته وتبذله سلطة الاحتلال في العراق لنزع الصفة العربية عن هذا القطر العربي العربيق .

أنظر أيضًا كلمة أخيرة (يسألون عن النصن ﴿ عِن طَوْد بَنْتُمَى للشَّمَوخِ؟) للأنشاذ مدد ﴿ أمار تلوم ، ص ١٩٠ من هذا العدد



## الحسن بن طلال



# لللم هَيَّ الحُوارِ: روحه وأدبه وفنّه\*

قال رسول الله ﷺ: قمثلي ومثل الأنبياء من قبلي كمثل رجل بني دارًا فأتمها إلا موضع لبنة واحدة، فجثت أنا فأتممت تلك اللبنة».

هنالك قيم إنسانية مشتركة ليست أمرا خاصًا بأي ديانة بعينها، وإنما تمثل شأنا عالميًا، لكل الديانات فيه نصب. ويكون التمسك بها طوق النجاة بالنسبة إليناجميمًا. إن التأمل في الطبيعة الإنسانية وإخضاعها للدراسة يكشفان لنا امتداد الضمير الإنساني. توجد طرق بناءة في التفاعل مع الآخر ومسع الحياة بشكل عام، وهي طرق ووحية وإنسانية وعالمية تتخطى عام، وهمي طرق ووحية وإنسانية وعالمية تتخطى الحواجز الدينية والسياسية والمرقية لتكشف عن إنسانية مشتركة واحدة.

إن مد جسور التواصل، أو إيجاد نقاط تقاطع بين الأديان، إنجا يتم عن طريق الحوار المعمق والصريح المذي يمودي إلى اكتشاف مناطق مشتركة يمكن البناء عليها من أجل التوصل إلى سلام حقيقي بين الأديان،

وتجاوز مرحلة الصراعات الطائفية والحروب. لا بد من الحوار على النطاق الواسع، وليس الضيق، من أجل استتباب السلام في العائم.

هنالك قواعد سلوكية ترشدنا إذا أردنا أن ننخرط يفاعلية في عملية الحوار مع أتباع الديانات: التأكيد على أهمية التوافق بين المعتقدات الدينية والجوانب العملية، البدء بالقواسم المشتركة، الأخد بالحسبان تأثير حركة التنوير الأوروبية على الأديان، الأخد ببعداً عدم الإكراه، إقرار حق الفرد في إعلان دينه، إعادة النظر في محتوى مناهج التربية والتعليم، ضمان الانسياب الحر للمعلومات، النظر في التراث والتاريخ والاجتهادات الخاصة بديانة الفرد وديانة الاخر، وضع أطر مناسبة الأقوال والأفصال على كل الصعد، الإقرار بالأبعاد السياسية والاقتصادية لحوار الديانات.

يعيش العرب والمسلمون اليوم أزمة لها جانبان: الفكري الروحي والمادي أو الاقتصادي. وأي تغيير يلوح في الأفق لا بدأن يأتي عن طريق الفكر أولاً قبل أن يترجم على أرض الواقع. ففي عصر العولمة لم تعد مسألة الإسلام شأنا داخليًا يخص المسلمين وحدهم، بل أصبحت تشغل العالم كله. وتعالت الأصوات التي تبث القلق من تنامي تيار التطرف في العالم الإسلامي. لقد شوهت الصورة الحقيقية للدين الإسلامي بسبب الأحداث الإرهابية التي ارتكبتها بعض الفئات والتي يبدؤ أنها - بكل أسف - أقنعت العالم بأن دين الإسلام يدوروح عدوانية، وأنه يختلف جوهريًا وأصليًا عن كل ذوروح عدوانية، وأنه يختلف جوهريًا وأصليًا عن كل

<sup>«</sup> نُشَرَتْ فَي جريدة العواة اللَّتِنافِيَّةِ ٥/ ١٠ / ٢٠٠٦؛ العدد (١٥٨٨٩)؛ ص ١٠ .

الأديان الأخرى.

لقد وردت كلمة السلم أو السلام في القرآن الكريم تسعًا وأربعين مرة؛ كما تعددت الآيات التي تدعو إلى التسامح وعدم الإكراه في الدين. فالروح العامة للنص القرآني هي روح الرحمة والتسامح والمغفرة. ولا يجوز إطلاقًا أن نقلل من أهمية هذا البعد أو نغفل عنه كما تفعل الحركات المتطرفة حاليًّا.

لذلك، لا بد أن نفرق بالنسبة للدين بين جوهره الروحاني والأخلاقي الذي يتمالى على كل شيء، وبين الأبديولوجيات المتطرفة التي تدعي الانتساب إليه، وهي في الواقع تخون جوهر رسالته وتشوهها. إن جميع الأديان تحتوي على مبادئ نبيلة تدعو إلى محبة الآخر، لكن هنالك المبادئ السامية من جهة، والتطبيق العملي على أرض الواقع من جهة أخرى.

إن الحديث في وسائل الإعلام الغربي عن التيار الإسلامي المتطرف أمر بالغ الخطورة لأنه يوهم الجمهور بأن المسلمين كافة ينتمون إلى هذا التيار . وقد أصبحت الحروب الدعائية تشن على الإسلام : تكرار الحضارات، وكأنه نبوءة محققة ، الحاجة إلى خوض الحضارات، وكأنه نبوءة محققة ، الحاجة إلى خوض نووية يكون فيها خلاص العالم المتحضر . هذه أو حرب تعليدة أو «حملة صليبية» جديدة أو حرب توفية بوضوح توظيف الدين من أجل تحقيق مآرب سياسية .

الإسلام هو دين العقل والتفكير الحر، لا دين الاستسلام للخرافات والتعصب الاعمى. ولا بد من أن يصبح

التدين مستبطنًا من الداخل، فيكون الوازع الأخلاقي نابعًا من داخل الإنسان، ويترسخ الضمير الأخلاقي الصارم في الضمير الجماعي. نحن بحاجة إلى الإيمان المستنير الروحاني إلى أقصى الحدود، الذي يدعو إلى الحواربين أتباع الاديان على أساس الاحترام المتبادل بين الثقافات والمعتقدات.

إن العقل قوة فاعلة تحرك الإنسان على الفعل، ولا يجوز فصل العقل عن الفعل. فالقدرة على تعقل الأشياء لا تنمو وتنضج باستقلال عن الشروط الاجتماعية ويجوز عن القيم الإنسانية والمبادئ الأخلاقية. فللبدأ العقلاني يقضي باختيار الوسائل الكفيلة بتحقيق الغيات والمصالح المعنية. يقول الرسول تشخة: همثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم وتعاطفهم، كمثل الجسد المواحد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى العرب من تهيئة الظروف التي تمكن المسلمين من عمارسة هذه القيم السامية بكل حرية من خلال دعم المؤسسات الدينية وتفعيلها، لا تحجيم دورها وقطع السبل أمامها بدعوى تجفيف منابع الإرهاب.

وإذا كان الإسلام يعلي من مكانة العقل، فإنه كذلك يعلي من شأن الحوار مع الآخر وإقناعه بالطرق السلمية الحضارية: ﴿ ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعفة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن ﴾، تسورة النحل: الآية ١٢٥]، حيث يكون التركيز على قوة الأفكار، لا على حرب الأفكار. وفي هذا الإطار حرصت على دعم الحوار والتواصل مع الآخر وتفعيلهما، وتطوير العلاقات مع الآخر من خلال العمل المشترك في سبيل القضايا الإنسانية. فهنالك ثلاثة مخاوف أو أنسواع من

#### افتتاحیات - ا -

الرهاب، يجب على الإنسان التغلب عليها: الخوف من الآخر الذي مبعثه عدم الفهم والجهل ببادئ ثقاقة الآخر ومعتقداته، والخوف من المجتمع وردود الفعل إزاء آراء الفرد وأفكاره، والخوف من السلام بحيث لا نقدم على تحقيقه خوفاً من تبعاته، لا من الحرب وتداعياتها.

إن الحرص على الحوار الهادف والتواصل مع الذات ومع الآخر يبدد هذه المخاوف ويفسح المجال أمام العمل الجاد على تحقيق السلام ورأب الصدع بين أتباع الديانات والثقافات، كما يعزز قنوات الاتصال بين العامة والمثقفين في وجه مظاهر الانفصال والتهميش والعزلة. إن مشروع «هيئة المئة مفكر مسلم»، الذي تم إطلاقه قبل بضعة أشهر، يحاول أن يحقق هذه الغاية من خلال التصدي للقضايا الملحة التي تؤثر على المسلمين في العالم عن طريق اللجوه إلى الحوار السلمي والنقاش الهادف.

كما أشير في هذا السياق إلى المشروع الذي تبته مؤسسة البحوث والحواريين الأديان والثقافات الخاص بنشر الكتب السماوية الثلاثة معًا بلغاتها الأصلية التي مقارن للقيم، أضف إلى ذلك الجهود الحثيثة التي بذلت فيما يتصل بالحوار من قبل المنتدى الإسلامي العالمي والمجلس البابوي للحواريين الأديان، وماتم إنجازه في مجال إيصال رسالة الإسلام الحقيقية السمحة إلى غير المسلمين عن طريق تعزيز الحوار وتأكيد القيم الإنسانية المسلمين عن طريق تعزيز الحوار وتأكيد القيم الإنسانية العالمية المشتركة.

إن تحقيق الاحترام المتبادل بين أتباع الديانات والثقافات

يقتضى وجوب معاملة أفكار الآخرين واعتقاداتهم بالاحترام نفسه الذي نريد منهم أن يعاملوا به أفكارنا واعتقاداتنا. فالاحترام المتبادل يعزز أسس التعددية، ويفعّل التضامن والتكافل بين شرائح المجتمع. ولا بدأن ترتكز معرفة الآخر على دراسة تراثه وثقافته استنادًا إلى المعلومات المتاحة بكل حرية . إننا نعيش في عصريشهدانسيابًا حرًا للمعلومات، ويجب ألا نعمد إلى التعامل معها بصورة انتقائية تؤدي إلى إساءة فهم الآخر وثقافته ودينه، وتقوض المحاولات الجادة من أجل تأكيد نقاط الالتقاء بين الديانات والثقافات. أشير هنا إلى البيان الذي أصدره المسلمون الأوروبيون هذا العام، مناشدين الجمهور الأوروبي التوقف عند مصطلح «رهاب الإسلام» وعدم إشاعة استعماله، وضرورة تجنب اللجوء إلى إطلاق التعميمات على كل المسلمين استنادًا إلى وقائع معينة مورست من بعضهم.

تعاني شعوب العالم العربي والإسلامي من أشكال الانقسام والتناقض والمفارقة، سواء في دار الحرب أو دار الصلح، في الوطن تحت وطأة الفقر والظلم والاحتلال والتهميش، وفي المهجر حيث مظاهر التمييز ومشكلة الاندماج. لذلك تبرز الحاجة إلى وضع ميثاق استقرار إقليمي، وصياغة استراتيجية جرى ويجري الآن من أحداث ماسوية في العراق وفلسطين ولبنان والسودان والقرن الإفريقي ينظر بكوارث وأخطار جسمه يعجب التصدي لهاعن طريق دعم مسار التعاون الإقليمي في مجال تنمية البيئة دعم مسار التعاون الإقليمي في مجال تنمية البيئة الطبيعية والإنسانية، وتفعيل الموارد الاقتصادية لما

يحقق حاجات الإنسان المادية والروحية ويحقق له سبل العيش الكريم. نحن، أي الحكومات والأفراد، في أمس الحاجة إلى نشر ثقافة الانضواء تحت مظلة القانون الإنساني الدولي، متمسكين، في الوقت نفسه، بهويتنا العربية الإسلامية وقيمنا الحضارية. وفي العام القادم، تحتفل الأم المتحدة بالذكرى السين لقيام مؤسساتها التي أنشئت بعدا لحرب العالمية الثانية. وهي فرصة من أجل إعادة تعريف الأولويات الاستراتيجية لأقاليمها بما يكفل للإنسان احترامه وكرامته، ويحافظ على البيئة ومواردها المهددة.

لا بدمن تفعيل الدور الإسلامي والعربي في التعامل مع الأزمات التي تشهدها بعض دول العالم الإسلامي، أزمة دارفور على سبيل المشال. وقد دعوت مؤخرًا إلى تأسيس لجنة عربية إسلامية من أجل التضامن مع وقليم دارفور وسكانه. كما دعوت غير مرة إلى تأسيس صندوق عالمي فوق قطري وعبر قطري للزكاة، تديره توظيفه في الشؤون الإنسانية من دون أية غاية عقائدية. كما يمكن تأليف فرق سلام تستطيع أن تساهم في حلات الإغاثة وقت الحاجة، ووضع الاعتبارات حملات الإعادة وق أي اعتبارات سياسية.

في إطار الحضارة الإسلامية، ازدهر في فترة من الفترات التيار العقلاني والإنسساني المنفتح على العلوم الدنيوية والعقلانية: سواء في مجال الفلسفة أم الأدب. أذكر هنا الفلاسفة مثل الفارابي وابن سينا

وابن رشد، كما أشير إلى ابن حزم الأندلسي مؤسس المذهب الظاهري الذي كان من أوائل من نقد الفكر المسيحي واليهو دي في كتابه الضخم «الفصل في الملل والأهواء والنحل»، إضافة إلى الأدباء الذين نشروا مو ضوعات الفلسفة وزادوا من دائرة تأثير هاعن طريق استعمال المنهجية الجمالية . وأكبر مثال على ذلك أبو حيان التوحيدي الذي وصف بأنه «فيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة». فلم يكن فهم أولئك للدين قمعيًّا ولا ارهابًا ولا مذهبيًا ضيقًا. لقد كانت لديهم قيم انسانية تحترم كرامة الانسان وتثق به وعلكاته وقدرته على الإبداع والتفكير الخلاق وفعل الخير وتحقيق الجمال والسعادة على هذه الأرض. نحن الآن في أمس الحاجة إلى هذه الرؤيا الإنسانية . قال أحد كبار المفكرين الإنسانيين في إيطاليا بيك الميراندولي (١٤٨٦): «قرأت في كتب العرب بأننا لا يمكن أن نجد على سطح الأرض كاثنًا أنبل و لا أكثر روعة من الإنسان . »

فلنؤكد قيم الحوار: التعددية، المشاركة، تمكين المواطن، الغيرية والخيرية، نبذ العنف والكراهية، العمل ضمن الغيرية والخيرية، نبذ العنف والكراهية، العمل ضمن المفكرون والمنتفون المسلمون، سواء أكانوا عربًا أم غير عرب، مسؤولية العمل على نقل الوجه الحقيقي للإسلام، وإيصال صورتنا الحقيقية للآخر من خلال نشر ثقافة التعايش بين الناس في إطار التنوع والاختلاف القائم على مبذ العدالة. إن المفكر، كما يقول الفيلسوف نيشد، هو طبيب حضارات.

## الإقليمي والعالمي.

# الحسن بن طلال

# Y

# عالم من دون جدران وحدود

قدمت التجربة الأوروبية للعالم غوذجا يحتدى به ويُعلم منه في تجاوز الانقسامات والتغلب على عوامل الموقة والفصل. إذا أختلنا برلين مثالاً، وهي العاصمة المفرقة والفصل. إذا أختلنا برلين مثالاً، وهي العاصمة مرارتها وألمها، تجد أنها أعطت للعالم بارقة أمل بأن جدران الفصل المقامة بين الشعوب، مهما ترسخت دعاتمها وتوطدت لا بد أن تتصدع يومًا وتنهار أمام الميش الكريم والحرية والامن، استناذا إلى مبادئ العبل المائة والمساواة والشرعية الدولية. وما تبذله بعض المعالدان الأوروبية من جهود مخلصة في سبيل تعميق المحوار وإرساء أسس التعايش بين الشعوب يقتضي منا الحوار وإرساء أسس التعايش بين الشعوب يقتضي منا كل المحمو والمسائدة. وفي واقع الأمر، فإن أي مبادرة في هذا الشأن أيًا كان مصدرها، آسيويًا أم أوروبيًا، في هذا الشأن أيًا كان مصدرها، آسيويًا أم أوروبيًا، لا بد أن تساهم في تحقيق الاستقرار على الصعيدين

لقد أطلقت المجلة الدغاركية Monday Morning، وهي في مقدمة المنشورات المعنية بالشؤون السياسية والاقتصادية، مبادرة التعايش بين الحضارات لتعبثة وسائل الإعلام الإقليمية والدولية من أجل نشر قيم الحوار والفهم والتفاهم على الصعيد العالمي. وقد جاءت هذه المبادرة ردًا على الأحداث المرتبطة بالرسوم المسيئة إلى الرسول الكريم على ؟ حيث تحولت قضية الرسوم المسيئة إلى إسفين دُقّ بين أوروبا والعالم الإسلامي. ثم انطلق المشروع الدولي الذي يحمل عنوان «التعايش بين الحضارات». وكان للمجلس الشمالي The Nordic Council ، الذي يضم خمس دول شمالية (الدغارك؛ فنلندا؛ أيسلندا؛ النرويج؛ السويد) وثلاث مناطق تتمتع بالاستقلال الذاتي (جزر الفارو ؛ غرينلند ؛ جزر ألند) ، دور مهمّ في دعم هذا المشروع من خلال وضع موضوع التعايش على أجندة المجلس، والبحث في الكيفية التي يمكن بها لإقليم الشمال المساهمة في تدعيم التعايش العالمي على المستويات كافة . وقد أبدت دول البلطيق رغبتها في التقدم لعضوية المجلس الشمالي. وهو أمر يصب في اتجاه نشر الأمن والاستقرار في المنطقة الشمالية

حدد المجلس الشمالي أهم خمسة تحديات للتعايش في الإقليم الشمالي، وهي : تمكين المواطن؛ ضمان حرية الاعتقاد؛ إيجاد مساحات للتعايش؛ ضمان استقلالية

وتشجيع التنمية فيها.

<sup>\*</sup> يشير عنوان المقالة إلى الرسالة المتضمنة في اساعة برلين للسلام،

تُشرت في جريدة الحواة اللَّندتيَّة ؛ ٣ / ١٢ / ٢ ٠ ٠ ٢ ؛ العدد ( ١٥٩٤٨)؛ ص ١١.

وقد أعلنت مساندتي لهذه المبادرة خلال المشاركة في اجتماع الجمعية العمومية للمجلس الشمالي، الذي انعقد في مطلع تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ في العاصمة الدغاركية كوبنهاغن، بصفتي أول شخصية غير أوروبية تدعى لمخاطبة المجلس. كما كان لي شرف استلام وثيقة التفويض كراع لحملة التعايش التي أطلقتها المبادرة - هذه الحملة- التي لا تهدف فقط إلى نشر فكرة التعايش وتعميقها، بل ترمي أيضًا إلى ما هو أبعد من ذلك؛ أي تحقيق المشاركة الفاعلة بين الأفراد والحكومات.

العام ۲۰۰۷.

وفي هذا الإطار، بادرت الحكومة الفنلندية بإنشاء سيرورة هلسنكي بالتعاون مع الحكومة التنزانية عام ٢٠٠٢. وأصبحت سيرورة هلسنكي حول العولمة والديمقراطية نموذجًا للشراكة والتعاون من أجل إيجاد حلول لمعضلة الحاكمية العالمية، ورسم العلاقات المستقبلية بين الشمال والجنوب من خلال دعم التعاون بين الحكومات ومؤسسات المجتمع المدني. إن الجمع بين المسار الحكومي والمسار غير الحكومي (المسار واحدونصف) الخيار الأفضل في التعامل مع تحديات العولمة. لقد حدّدت عملية هلسنكي حول العولمة والديمقراطية ، كما فعلت أيضا عملية برشلونة للحوار الأوروبي المتوسطى، ثلاثة أنماط للتعاون الإنساني: الأمن والاقتصاد والثقافة . إناأي استراتيجية فاعلة من

أجل التعامل مع التحديات التي تو اجهنا لا بدأن تشمل هذه العناصر مجتمعة.

يمكن لبلدان المجلس الشمالي النهوض بدور أساسي في صنع السلام على صعيد العالم. فما حققه هذا المجلس في مجال تعميق التعاون مع دول البلطيق يعد نموذجًا للسلام العالمي يمكن أن يوفر الدعم المعنوي لعملية صنع السلام في منطقتنا؛ أخذين بالحسبان ما يجمع بين سكان المنطقة من أصول ثقافية ولغوية ودينية . إن التعامل مع التحديات التي تواجهنا يجب أن يتم من منظور فوق قطري يتجاوز الحدود السياسية الضيقة التي تتجاهل الإرث الثقافي والحضاري الذي يجمع بلدان المنطقة تحت مسميات، مثل بلاد ما بين النهرين وبلاد فارس.

إذا نظر ناإلى منطقة الشرق الأوسط التي تمتد من مراكش إلى بنغلادش، أو من كازابلانكا إلى كلكتا، نجد أنها ابتليت بسلسلة لا تنقطع من الأزمات الكارثية: من غزة إلى بغداد إلى بومباي، والقائمة تطول. أضف إلى ذلك «إهليلج الطاقة»، الذي يضم منطقتي الخليج وبحر قزوين، والذي يحوى معظم احتياطي العالم من النفط، وما يفرضه ذلك من تحديات جمة على أمن هذه المنطقة واستقرارها. نحن نعيش في منطقة غنية بالتاريخ، مزدحمة بخطوط أنابيب النفط، فقيرة في الأنظمة الديمقراطية، تقل فيها مساحة حرية التعبير وتتعرض فيها روح المبادرة والمشاركة لدى المواطنين الى التهديد، الأمر الذي حول معظم سكان المنطقة إلى أغلبية صامتة مهمشة.

هل يكمن الحل لمشكلات المنطقة في فرض النموذج

#### افتتاحیات -۲-

الغربي للديمقراطية عليها؟ الجواب: لا. نحن بحاجة إلى الشراكة الديمقراطية مع الشعوب الأخرى لنعمل معًا، استنادًا إلى قيم الاحترام والمساواة والعدالة والشقة. ولكن، أن تفرض الديمقراطية بالقوة، متجاهلة خصوصية البناء المجتمعي، فلن يتم استيعاب التغييرات المتوقعة، وستمنى هذه المحاولة بالفشل.

يكن للدول الاسكندنافية أن تنهض بدور فاعل في مجال المصالحة والمساهمة في جسر الفجوة في الكرامة الإنسانية ؛ هذه الفجوة التي تفصل بين الشرق والغرب. لقد حققت هذه الدول توازنًا بين المنظور الإنساني يمكنها من أخذ الريادة في هذا المجال.

كماتقدم هذه الدول نموذجًا آخر للعمل على المستوى فوق القطري في المجال العلمي. فالتعليم والبحث العلمي عنصران مهمان في أي استراتيجية تهدف إلى تأمين الاستعمال المستدام للموارد الطبيعية. وكدول تضم أجزاء من المنطقة القطبية، فقد دأبت على تفعيل الدور الحيوي للتعليم والبحث العلمي في سبيل التنمية والنهوض بدور عالمي في إنتاج المحرفة. وفي هذا الإطار، تم وضع اتفاقية تحمل عنوان المحرفة. وفي هذا الإطار، تم وضع اتفاقية تحمل عنوان المصادر الطبيعية وحماية البيئة، وإيقاء هذه المنطقة المصادر الطبيعية وحماية البيئة، وإيقاء هذه المنطقة مختراً فريدًا للأبحاث العلمية على نطاق العالم.

تذكرنا مبادرة التعايش الشمالية بموضوع بالغ الأهمية يتعلق باللجوء إلى الخيار العسكري لحل النزاعات ومعالجة القضايا الدولية. ففي منطقة الخليج وحدها يمكن تعدادما لايقل عن ٢٢ صراعًا حدوديًا منذ سنة

19.0 تم التعامل معها بالوسائل العسكرية. كما تقدم الحرب الأخيرة على لبنان مثالاً آخر على اللجوء الفوري إلى الخيار العسكري لحسم الموقف وإنهاء النزاع. لقد أدى تسخير الإمكانات والموارد المالية في التعامل بهذه الصورة مع الصراعات والنزاعات إلى تراكم الديون الوطنية في منطقتنا، بدلاً من الاستفادة من هذه الأموال في تنمية الموارد البشرية، وتعزيز المواطنة، ومكافحة ظواهر التهميش والإقصاء.

إن الحديث عن جدران العزل التي تفصل بين الشعوب وتقف في وجه السلام والأمن العالميين يأخذنا مرة أخرى إلى برلين وجائزة ساعة برلين للسسلام الشهر الماضي من منظمة الثقافة والتربية والعلوم التابعة فويًا لآمال الناس وتطلعاتهم في كل مكان. وإذ إن الشعار الذي يحمله صانعو هذه الساعة هو: «الوقت كفيل بتحطيم كل الجدران»، فإن هذه الجائزة تحفز على العمل من أجل عالم يسوده السلام بدون حواجز بين شعويه.

ستعمل ساعة برلين للسلام دوسًا على تذكيرنا بالتزاماتنا نحو العالم والإنسانية. كما يقع على عاتقنا التزام أخلاقي بالسعي من أجل إزالة الحواجز المادية والنفسية، التي تفصل الفردعن محيطه المحلي والعالمي وتحد من تحقيق التنمية الأساسية للموارد البشرية والاقتصادية، من خلال تمكين المواطنين وحماية حقوقهم في حياة حرة مزدهرة.

# النّدوة الفكريّة السّنويّة للمنتدى «دولة السَّتَلطة و سُتَلطة الدّولة» الدّرجة ٢٠٠٧ و ٢٥ كانون الثّاني/ بناير ٢٠٠٧

for the

- > معضلات الوطن العربي في التنمية والأمن والاستقرار تستأثر بمداولات النَّدوة
  - ◄ الأمير الحسن يحذر من سيطرة ظواهر التهميش والإقصاء للمواطن تتمويًّنا
- ◄ سمؤه بدعو إلى معادلة حضارية لكل من الذين والدولة كي لا نقع بين برائن هذه الثنائية، وإلى
   مشروعات إنمائية وميثاق استقرار من منظور فوق قُطري
  - ◄ ٩ نقاط تحتم مشاركة المجتمعات المدنيّة في التصدّي للتحدّيات الدّاخلية للدّول -
  - > سهوه بعلن اعادة توجيه رسالة المنتدى نحو تفعيل المواطئة بما يخدم الصالح العام
    - ◄ تبنى انشاء مركز الكواكبي في قطر ليكون بيت خبرة للديمقراطية

<sup>·</sup> مساعد مدير إدارة الدراسات والبرامج.

استأثرت المعضلات التي يواجهها الوطن العربي، في التنمية والأمن والاستقرار واستشراف آفاق مستقبله، بمداولات الندوة السنوية لمنتدى الفكر العربي. وقد عُقدت هذه الندوة تحت عنوان «دولة السُلطة وسلطة الدولة» في العاصمة القطرية الدوحة، ٢٤ و ٢٥ كانون الثّاني/ يناير ٢٠٠٧، واستضافتها وزارة الخارجية في قطر بمشاركة عدد كبير من أعضاء المنتدى والمفكرين والباحثين والسياسيين والإعلاميين العرب. وافتتح الندوة بكلمتين ضافيتين سمق الأمير الحسن بن طلال، رئيس المنتدى وراعيه، وسعادة الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني، النائب الأوّل لرئيس مجلس الوزراء/ وزير الخارجيّة القطريّ.

# الجلسة الافتتاحية

# كلمة معالى الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني

معالي الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني أكد أن الحكم الرشيد هو ما يجدر بنا أنْ ننزع نحوه جميعًا لأنّه الكفيل الضّامن لحياة تسودها الحريّة ولا يشوبها الظّلم؛ ومن ثمّ يمكن لنا أن نبلغ مستوى

يشهد ما نصبو إليه بالكامل، فعلينا في الوقت نفسه أنْ لا نقطع الأمل لأنّ علينا أنْ لا نُففل الطّبيعة النّسييّة لما تتميّز به الحياة بمفهومها الشّامل في الظّرف والمكان.

وأشار إلى أنَ على المفكّرين العرب مسؤوليّة إبـراز فكر الأمّـة في المسائل ذات الأهميّة

وقال معاليه في كلمته الافتتاحيّة: إذا كان واقعنا لا

تحقيق الرّقي والتقدّم المطرد.

(11)

المعاصرة، وأنّ لا يقتصر الإسهام على الاستعراض الفكريّ، على الرغم من أهميّة ذلك. وأوضح ذلك بقوله: أنّ تبلغ المستوى الذي يمكن بموجبه الإشارة إلى فكر عربيّ معاصر يستلهم تراث الأمّة، ويتناول مسائل العصر الرّاهن؛ فإنّ لدينا الكمّير مما يمكن أنْ ترفد به الفكر العالميّ.

وكان معاليه قد استهل كلمته بالترحيب بالمشاركين؛ معربًا عن سروره بالمشاركة في الجلسة الافتتاحيّة للنّدوة ، التي وصفها بأنّها تأتي ضمن «النّشاطات المرموقة لمنتدى الفكر العربيّ، التي يقودها ويرعاها الأخ الكريم سمو الأمير الحسن بن طلال بفكره الرّشيد وإنسانيّته المشهودة لما فيه خير الأمة وصلاحها».

وأضاف: لقد اختير لهذه الندوة موضوع «دولة السُلطة وسُلطة الدولة»، وهو موضوع شَفَلَ المفكرين بجوهره وجوانبه التَفصيليَّة من مختلف زوايا الفكر منذ استقرار البدايات الأولى لتكوين المجتمعات الإنسانيَّة؛ إذ لا بدّ من «سُلطة» تُعنى بقيادة المجتمع وبمسيرة الحياة المجتمعيَّة. كان من المحتم أنْ تتنوّع زوايا الرّوية إلى الموضوع تبعًا لتطوّر الحياة الاجتماعيّة، وهو ما نلاحظه

في المقاربات الفلسفية والسياسية والقانونية والاجتماعية والاقتصادية والانسانية والدينية لموضوع السُّلطة. فاذًا، هو موضوع لصيق -بمختلف أبعاده وشكليّاته- بالمجتمعات البشريّة. ويبدو لي أنّ الجوانب المختلفة لموضوع السُّلطة تترابط مع بعضها البعض بشكل شائك أحيانًا؛ فإن كانت الدولة هي النَّمط المتعارف عليه للمجتمعات، وإنْ كان مفهومها قد استقر من النَّاحِيةِ الشَّكليَّةِ ، الاَّ أَنَّ السَّوَّالِ بِيقِي دائمًا: ما هو الشَّكل المطلوب للدُّولة؟ وما هي أسس الحكم فيها؟ و كيف ينبغي أن تكون عليه الموازنة بين حقوق الأفراد وحقوق المجتمع التي تمثلها سلطة الدولة؟ وما هي مرجعية سُلطة الدّولة؟ وأبن نجدها من النَّاحية العقليَّة والشَّكليَّة؟ وأي مشر و عيَّة يمكن أن نُضفى عليها؟ وما هو مصدر هذه المشروعيّة؟

وبين معالي الشيخ حمد أنه طالعا أن الحياة الإنسانية تتميّز بالحركة والتغيّر والتطور، سواء داخل المجتمع الواحد أو في علاقاته مع المحيط الخارجي، فإنّ الانشغال بموضوعات هذه الأسئلة يبقى عنصرًا دائمًا من عناصر الفكر الإنسانيّ لأنّها تمسّ وجود الإنسان ونزوعه الطّبيعيّ إلى الحياة الأفضاء.

وأكد معاليه أن موضوعات التدوة جاءت لتصب في جانب عملي من جوانب المسائل العامة. وأضاف: لا شك لدي بأنّ تناول هذه الموضوعات يأتي في فترة مهمة من تاريخ الوطن العربي، حيث تشهد حياتنا عمومًا مختلف جوانب التخلف عن الرّكب الحضاري العالميّ. ونحن أمّة لها من أصالة الإسهام الحضاري ما يجعل مفكّرينا جديرين بحمل أعياء التَحدّي لنهضة متجدّدة ترفعُ جديرين بحمل أعياء التَحدّي لنهضة متجدّدة ترفعُ

من شأننا بين الأمم. وفي هذا المسعى يُقَرَض أَنْ لل يطيب شيء السّاسة أكثر من تعرّف ما يجول في أذهان المفكّرين من مسائل وأمور تخصّ ممارسة السُلطة، خاصّة إذا كانت الأفكار قد سبقت في إطار منزّ من الأغراض والبواعث الخاصّة، مثل هذا الجهد الذي يشكّل رافذا من الرقابة ذات الأبعاد المتعددة التي لا غنى عنها في إقامة الحكم الرسيد.

# كلمة سمو الأمير الحسن بن طلال

سمو الأمير الحسن في كلمته الافتتاحية، التي جاءت تحت عنوان «الدّولة... الإقليم... العالم»، والتي قدّم في مستهلها جزيل الشكر لدولة قطر العزيزة وعلى رأسها صاحب السمو الشيخ حمد بن خليقة آل ثاني على استضافة هذا الحدث الفكري المهم، ركّز على «أن التّمسّك بقوة العقل والأفكار، وتعزيز القيم الإنسائية المشتركة، مثل الاحترام والمسؤولية والغيريّة، هو السبيل إلى مواجهة عالمنا اليوم الذي يسير بخطى محمومة نحو العولمة بحيث تكون الإنسائية في الغالب هي الحلقة المفقودة».

وأضاف سمود: «إنّ الإحصائيّات الواردة حول التنمية في منطقة الشُرق الأوسط وشمالي إفريقيا مثيرة القلق؛ إذ يتوقع الخبراء أن يرتفع عدد

السكان من (٤٠٠) مليون في عام ٢٠٠٠ إلى (٧٢٠) مليون في عام ٢٠٥٠، حيث يزداد عدد السكان بمعدّل ربع مليون إنسان يوميًا».

وقال سموّه: «إذا نظرنا إلى مفهوم الدّولة في لفتنا، نجد أنّ الدّولة تعنى الغَلَبة، والغَلبة يترتب عليها سلطان للغالب على المغلوب. من هنا يمكن القول إنّ العامل الأساسيّ في تعريف الدّولة هو السُلطة أو السُلطان، في حين نجد معنى الدولة في اللغات الأجنبيّة النّبات والمؤسّسات. وإنّ الدّولة - بطبيعة الحال - تنقسم إلى مسارين: الأوّل حكوميّ وإنّ تحقيق الدّوزن بين هذين الدورين أمر ضروريّ إذا ما أردنا المحافظة على التنمية والأمن والاستقرار في الدّولة، ومن ثمّ الإقليم والعالم».

وأشار سمو الأمير الحسن الي ما يجري في جنوب شرق آسيا من «تركيز كبير على دفع آلية الحوار بين دول الاقليم بشأن التحديات التي تواجهها من الإرهاب إلى تفعيل المواطنة وتنمية القدرات الانسانية»؛ مؤكَّدًا سموّه «أنَّ المواطن، ومن ثُمَ الشِّعب، هو أساس السُّلطات. وإذا لم يتمّ تفعيل دوره في المجتمع وانخراطه في العملية الانمائية وَفْقَ الحقوق التي ضمنها له ميثاق حقوق الانسان العالمي، نصيح أمام أزمة حقيقيّة تهدّد مجتمعاتنا تتمثّل في سيطرة ظواهر التهميش والاقصاء». كما أنّ علاقة الفر د بالدو لة لا تستقيم «الا اذا كانت علاقة تبادئية: تسبر في اتجاهين وتستند إلى القيم الإنسانيّة الأساميّة. ولعلّ المفتاح الأساسي بالنّسبة للفرد هو تفعيل المواطنة والأغلبيّة الصّامتة كي تنهض بدور ها الإيجابي». وأعرب سموه في هذا المجال عن الأمل في أن ببادر منتدى الفكر العربي، الذي يحتفل بمرور خمسة وعشرين عامًا على تأسيسه، الى «العمل على تفعيل المواطنة وإعادة تعريف مقومات الفكر العربي، والربط بين مفهومي المواطنة والفكر من أجل تحقيق الصالح العام، وأنْ يتَخذ من هذه الرسالة شعارًا يحفزه على البحث في سُبُل الخروج من واقع الجمود الفكري الى دائرة الفعل المتجدّد».

وأضاف سمو رئيس المنتدى وراعيه: إن «الهدف الأسمى والأبعد من ذلك هو أننا أصحاب مسؤولية فكرية إزاء حكمة الإشراق. ومؤدى هذه المسؤولية الإسهام بالرّورى والأفعال في تجديد حكمة الشرق، وإعادة الفضل لها في إلايات الدي .

نهضة الفكر والخروج من دائرة التأثّر إلى دائرة التأثير. فالمشكلة ليست في ركود الفكر، وإنّما ألتصفيّ بين دوائر النقود الاجتماعيّة والدّينيّة التعمقيّ بين دوائر النقود الاجتماعيّة والدّينيّة في الحصبان المعاريّة لكلّ منهما، الآخذ أن يعيق النقوذ الاجتماعيّ عمل النقوذ الدّينيّ أو المحس. والمعنى التوصَّل في سيرورة جهدنا المحس. والمعنى التوصَّل في سيرورة جهدنا الفكريّ في المنتدى إلى أسس تطبيق معادلة يمناريّة لكلّ من الدّين والدّولة، كي لا نقع بين براش هذه الشائية، وكي يكون الجهد منصبًا في إطار الصالح العام».

وأعلن سموّه هنا أنه «في إطار حرصنا الكبير على تعزيز علاقة المنتدى بدولة قطر، بهذا الإقليم المبدع المعطاء، قام المنتدى بتبنّي إتشاء مركز الكواكبي للتحوّلات الديمقراطيّة في العاصمة القطريّة الدوحة ليكون بيت خبرة على المستوى الإقليميّ العربيّ».

كما دعا سموّه إلى القيام بعشروعات إنمائية من منظور شامل فوق قُطري؛ مشيرًا إلى أنّ التوجّه الإقليميّ سبحقّق درجة أكبر من التّكامل السّياسيّ والاقتصاديّ، خصوصًا في مجال الطّاقة، وأنّه لا بدّ أن يتمّ ذلك من خلال إنشاء هيئة فوق قُطريّة للمياه والطّاقة، وكذلك ندن «بحاجة إلى تأسيس صندوق عالميّ فوق قُطريّ للزّكاة والتّكافل يعتمد على جمع الزّكاة كوسيلة انقديم المساعدة الإنمائيّة للبلدان الإسلاميّة الأقلّ نموًا». وأشاد سموّه في هذا الصدد بالمساهمة المتميّزة الدول الخيج في رعاية التنمية الاقتصاديّة والاجتماعيّة

في العالم العربي من خلال صناديق التنمية وسلطات الاستثمار، التي تصل قيمة الاستثمار التي تصل قيمة الاستثمار التي تصل قيمة الاستثمار ارتفع معدّل دخل الفرد في بعض الدّول العربية المنتجة للنفط إلى ما يقارب (٥٠) ألف دولار أو أكثر، نجدأنه لم يتجاوز (١٠٠٠) دولار في معظم اللبدان العربية»، وأنه «حتّى في البلدان العربية التي يزيد معدّل دخل الفرد على (٢٥٠٠) دولار، فإنّها تعاني من الفقر والجوع والأميّة وضعف المرعاية الصحية ونقص في البني التحتية».

ودعا سمرة أيضًا إلى تكثيف الجهود المخلصة من أجل وضع ميثاق استقرار إقليمي اجتماعي سياسي فيما بيننا ومع الآخر يتضمن القواعد المتلوكية من أجل تفعيل الحوار بين الأطراف المعنية، وأسس التعاون الإقليمي، وإنشاء صندوق إقليمي للتضامن يستند إلى فكرة الشراكة، وبناء الصدقية والثقة بين بلدان الإقليم، ما يساعد في ندعيم الاستقرار من خلال تحقيق التكامل بين البلدان الفنية بالموارد النشرية .

وقال سمو الأمير الحسن: «إنّ التركيز على رباعية: التربية؛ التمكين أو التفويض؛ المشاركة؛ الثبادل، سيساهم في تحقيق الاستقلال المتكافل الذي يشكّل جزءًا من الدّعوة إلى نظام عالمي إنساني جديد، الذي تبنّته الجمعيّة العموميّة للأمم المتحدة بالإجماع في كلّ دورة من دوراتها منذ عام ١٩٨٨». وأنّه سيبتم في هذه السنة (٧٠٠٧) إعادة تعريف الرّسالة الأمميّة والرّسالة الإقليميّة، وكذلك المسؤوليّات الملقاة على عاقق الأقاليم. لذلك «نعن بحاجة إلى إعادة النظر في سياساتنا

الإقليميّة؛ فتركّز على البعد الأسيويّ وأهميّته البالغة لنا في المنظومة العالميّة الحاليّة». وأشار مسمّرة في هذا السياق إلى مؤتمر «أصوات من غرب آسيا: نحو سيرورة من أجل التعاون غرب آسيا: نحو سيعقد في إسلام أباد خلال شهر شباط/ فيراير ٢٠٠٧. ويهدف إلى تأكيد ما هو مشترك بين بلدان آسيا بما يوسس أرضية مشتركة التحوار، ويساعد على التصدّي للقضايا الملحّة التي تواجه الشرق الأوسط وشمالي إفريقيا بنهج ماتعدد الأبعاد. وأشار كذلك إلى هيئة مواطئي وبمبادرة من هيئة هلستكي للمواطنين محرّه ويعدد للهرات بين مواطني البلدان الأعضاء وتبادل الخبرات بين مواطني البلدان الأعضاء على المستويات الثقافية والسياسيّة والاجتماعيّة.

وتساءل سموه في حديثه عن محاربة الأفات التي تفتك بالإنسان، وعن إمكانيّة التجسير بين المنتدى الاقتصاديّ العالميّ (منتدى دافوس) في سويسرا والمنتدى الاجتماعيّ العالميّ في نيروبي «بما يخدم الإنسان الذي يعاني من الفقر والمجاعة؛ الإقصاء الاجتماعيّ؛ الإرهاب؛ التسلّم؛ اتساع نقب الأوزون والاحتباس الحراريّ الذي سيددي إلى هجرة أحداد كبيرة من البشر، كما يخبرنا آل غور في كتابه حقيقة غير مطمئنة».

وأجمل سموّه أمباب دعوته إلى تفعيل المجتمع المدني في تسع نقاط جاءت في ختام هذه الكلمة كالآتي: إنّ المجتمعات مصادر مهمة للمعلومات، وعلينا أن نلاحظ إشاراتها في دقّ ناقوس الخطر؛ إنّ المجتمعات تكون أفضل مكان للفعل الاستباقي المجتمعات تكون أفضل مكان للفعل الاستباقي،

من أجل إبعاد الشّباب عن دائرة التطرّف؛ يجب
على المجتمعات أن تنهض بدور قيادي في
التصدّي للإرهاب إلى جانب الدّولة؛ إنّ طبيعة
الخطر الذي تشكّله التنظيمات الإرهابية تعني أنّ
أجهزة الأمن بحاجة إلى التدخّل المتكرّر المبكّر،
فهم الاختلافات في المجتمع المسلم من أجل تصميم
أشكال التدخّل والبنية التي ستمكّن كلّ المجتمعات
من المشاركة في استراتيجية ضد الإرهاب تتجنّب
من المشاركة في استراتيجية ضد الإرهاب تتجنّب

مراجعة دقيقة للسياسات المصمّمة لمحاربة مظاهر العرمان من أجل تحديد أشكال التدخّلات الأكثر فعالية في الوصول إلى انفقراء؛ تشجيع المشاركة الناطوعيّة في المجتمع من أجل الاستجابة لحاجات الأقليّات؛ العمل على إزالة الصور النَّمطيّة وتعلَّم التقاوض مع «الآخر»، خاصّة بالنَّسبة للشّباب ويتميّة مهاراتهم في هذا الجانب؛ إطلاق خطّة وطنيّة للشباب المسلم من أجل تمكينهم من الحصول على معرفة أعمق بإنجازات دارات الأفكار وأعمال الشخصيّات العامة السّياسيّة وغيرها.

# جلسة العمل الأولى «سُلطة الدولة بين المبدأ والواقع»

# أ. د. تاصيف تضار

بعد ذلك أعلن عريف الدفل أ. عبد العزيز محمد العبد الفقي -من قطر- عن بدء جلسات اليوم الأولى، الأول من التدوة بجلسة العمل الأولى، التي ترأسها د. عبد العزيز عبدالله تركي السبيعي -من قطر- وقدّم فيها أ.د. ناصيف نصار، أستاذ الفلسفة في الجامعة اللبنانيّة، ورقة فيا يأتي خلاصتها:

أشاراً. د. نصّار إلى أنّ المقاربة الفلسفيّة لمشكلة السُّلطة، خاصّة السُّلطة السَّلسة، تتميّز عن المُسْلطة، ويحتاج الفكر المقاربتين الدَّينيَّة والأيديولوجيَّة. ويحتاج الفكر العربيّ حاجة جوهريّة إليها لأنه بققدانها لمصلحة المقاربتين الدّينيَّة والأيديولوجيّة يفتقد إلى القاعدة النَّظريّة المقليّة الصّلبة اللازمة لتأسيس الحياة السَّلسة ومؤسساتها.

وبين الباحث أنّ السُّلطة السياسيّة هي في واقع الأمر سلطتان: سُلطة الدّولة وسُلطة الحاكم. الأولى هي المُطهر (الوكيل). وأكبر الأخطاء المنياسيّة بكمن في دمج هاتين السُّلطتين لمصلحة الثّانية. وأنّ سُلطة (في مقابل حق الموتمع المستقل في أمر نفسه في ما السُلطة وظائف أربح: أمنيّة (احتكار القوّة المسلحة)؛ تنظيميّة (التُشريع وتطبيقاته)؛ تنجيريّة (إدارة المصالح العامّة)؛ إنمائيّة (زيادة القدرات وتحسينها).

كما أشار أ. د. نصار إلى أنّ سُلطة الدّولة لبست سُلطة اعتقاديّة، وليست سُلطة فَنَيّة، وليست سُلطة علميّة، وليست سُلطة أخلاقيّة لأنّ هذه السُلطات سُلطات أصايّة لها أنظمتها وشروطها، ولها مكانتها

الخاصة في ثقافة المجتمع. لكنّ سُلطة الحاكم (بما أنّها سلُطة تشريعيّة وتنفيذيّة) تحتاج بالضّرورة العمليّة إلى مرجعيّة أخلاقيّة ومرجعيّة أيديولوجيّة لأنّها مضّطرة إلى اعتماد معايير معيّنة لاتخاذ قراراتها. على أنّ ذلك لا يكون إطلاقًا على سبيل الاحتكار والقهر.

وتناول الباحث الصعوبات التي تواجهها سُلطة الدّرلة لكي تسنقيم بحسب ماهيّتها، وهي أربعة أصناف: صعوبات متعلّقة باحترام استقلاليّة أفرادها وحرّياتهم؛ صعوبات متعلّقة باحترام المساواة في ما بينهم، في الحقوق والواجبات الطبيعية وأمام القانون؛ صعوبات متعلّقة بتفسير الشورن العامّة والمصالح العامّة؛ ضعوبات متعلّقة بتفسير بتكوين الشعب وتجانسه ووحدته ووعيه بأنّه حقًا يحكم نفسه.

كما بين الباحث أن الواقع الذي تواجهه سُلطة الدّولة باعتبارها سلطة مبدئية صالحة التحقّق كليًا وجزئيًّا هو واقع متعين تاريخيًّا، وذو مستويات متشابكة داخليًّا وخارجيًّا، ومقاومته لسُلطة الدّولة أمر طبيعيّ. إلاَّ أنها لا تحمل الإرادة السياسية التي يمثّل العدل قضية لها. فالمسألة مسألة صراع، وهو بلاشك صراع قاس وطويل ومعقد.

وفي تناوله للواقع العربيّ، أوضح الباحث أنّه لا يمكن أن تنتصر سلطة الدّولة كما هي محدّدة في الفقرات السّابقة إلاّ إذا تحرّر الفكر السّياسيّ العربيّ، ومن ثمّ العمل السّياسيّ العربيّ بصورة واضحة، من هيمنة الدّين على السّياسة وتسخير الذين لأغراض سياسيّة، ومن فلسفة الملك (الخلاونيّة) وأشكالها الاستبداديّة الحديثة، ومن

التبعيّة الخانعة لاستراتيجيّة الدّول الرّأسماليّة الكبرى. وأكّد هذا أنَّه ليس على القلسفة أنْ تقرّر الخطط والوسائل العمليّة لتحقيق سلطة الدّولة في الواقع العربيّ (بحسب مجتمعاته المختلفة)، إنِّما عليها أنْ تكافح دفاعًا عن أسبقيّة النظريّة والمعركة النظريّة حتى تتوصّل القوى الثقافيّة إلى الاقتناع بمبادئها والقوى السّياسيّة إلى تبنيها في برامجها،

في هذا السّياق، أبان أ.د. نصّار أنّه لا يخفى على المفكّر الواقعيّ الجذور أنّ تطوّرات الصّراع العربيّ الإسرائيليّ منذنصف قرن ونيف، ولدت أوضاعا غير مؤاتية للفلسفة والفهم الفلسفيّ لمشكلة الشّلطة. لذلك لا يجوز ربط حظوظ الفلسفة بمآل هذا الصّراع، على أهميّة الاعتبار به وضرورتها؛ بل العمل على المدى التاريخيّ الطّويل من أجل نهضة عربيّة ثانية تحقّق ما عجزت عنه النهضة العرب المربيّة الأولى، فتتجه نحو آفاق جديدة للعرب وسائر الشّعوب.

# أهمَ النَّقاط والأفكار التي طُرحت في المناقشة

- الحاجة إلى نظرية بناء فلسفي متكامل لمفهوم سلطة الدولة/مفهوم بنية اتخاذ القرارات العامة وامتلاك أدوات تنفيذها التي تفتقدها السلطة العربية.
- ثلاث أزمات تحكم السلطة العربية والفكر السياسي: أزمة إدارة الفعل وإرادة التغيير التي يُتنازل عنها للخارج؛ أزمة غياب الفكر المنهجي للسلطة؛ أزمة غياب الفكر المستقبلي واتخاذ المبادرة.
- تأكيد دور المشروعات الاقتصادية الاستثمارية
   في تحقيق سلطة الذولة العربية ، وهي التي تؤدي

- دعوة منتدى الفكر العربي إلى تأكيد دور
   الاقتصاد ورأس المال العربي والشراكات
   الاقتصادية لتحقيق تواصل عربي أفضل،
   وانفتاح تجاري، وتنمية اقتصادية حتيقية
   للمواطن والوطن العربي.
- أثيرت تساؤلات حول موقع الدين وموقع الدولة في السلطة. وهنالك ضرورة لقكر سياسي يرسم معالم علاقة غير صدامية بين السياسة والدين (تولفق الدولة والدين). كما

يلاحظ تراجع الفكر الليبرالي أمام سيطرة الفكر الديني في كل مرة تُجرى فيها انتخابات في كثير من أجزاء الوطن العربي.

- ضرورة التفريق بين السلطة المقرونة بالدولة والسلطة المقرونة بالحاكم. ففقدان السيادة يؤدي بالدولة إلى ممارسة القهر على الداخل تعويضًا عن فقدان السيادة.
- لا ترجد قوى ثقافية وقوى سياسية صافية في الوطن العربي. لذلك ما زالت النظرية عاجزة عن اعطاء حل لمفهو م السلطة.

# جلسة العمل الثانية «خصائص السُلطة في التصور الاسلامي»

# أ. فهمي هويدي

ترأس هذه الجلسة أ. د. عبدالله بن صالح المغيمين، الأمين العام لجائزة الملك فيصل المالميّة في المملكة العربيّة السعوديّة وعضو المنتدى، ونجمل ما ورد في ورقة أ. فهمي هويدى، الكاتب والمفكّر الإسلاميّ، بالآتي:

يحدّد الباحث خمسة أمور يرى من المهمّ الاتفاق حولها قبل رصد خصائص السلطة في التصوّر الإسلاميّ، وهي:

 ليجب تجاوز الجدل حول ثنائية الذين والسياسة. ويشير في هذا المجال إلى حقيقة أن الإسلام نظام حياة نعطي تعاليمه مختلف أنشطة الفرد والمجتمع، وسياسة الدولة جزء من تعاليم الدين. ومنذ هجرة النبي محمد ﷺ تعاليم الدين.

إلغاء الخلافة ( ؟ ١٩٢ ) كانت للإسلام دولة صنعت حضارة عظيمة لا تزال بصماتها حاضرة بقوة في سجل الحضارة الانسانية.

١- السلطة في الدولة الإسلامية ليست سلطة دينية بالمفهوم الشائع في التجربة الغربية، وليس في التصور الإسلامي مؤسسة دينية لها كيان وسلطان يماثلان ما لكنيسة في الغرب. المتخصصون في العلوم الشرعية لا يشكلون طبقة سياسية؛ بل إنهم «خبراء» في مجالاتهم، وفكرة أساس في الدولة الإسلامية، وذلك يجب أن لا يمنعهم من المشاركة في المجال العام.

٣- ليس صحيحًا أن للسلطة في التصور الإسلامي

شكلاً محدداً أو هياكل ثابتة ، ومن الغطأ اعتبار الخلافة شكلاً وحيداً للنظام السياسي الإسلامي؛ إذ لا يوجد أساس شرعي اذلك. الخلافة تنظيم لرئاسة الدولة في مرحلة معينة ، أي جزء من التاريخ المقدر وليست جزءًا من التعاليم الملزمة ، الإسلام حدد قيمًا ومبادىء عامة يجب أن تلزم بها السلطة ، وقياس مدى إسلامية السلطة بمقدار المتزامها بتلك القيم أو المبادىء.

٤- ضىرورة الموعي بالفرق بين التصور الإسلامي للسلطة، وبين سياسة المسلمين لها (الفرق بين النموذج والمثل من جهة، والتاريخ من جهة أخـرى). التصور الإسلامي يُناقش اعتمادًا على المرجعية الإسلامية (القرآن الكريم والسنة النبوية) ولا يحتج فيه بالتاريخ. التعاليم هي التي تحاكم التاريخ وليس العكس.

- السلطة في التصور الإسلامي ذات طابع رسالي تتفاعل مع المجتمع ولا تأمره، فترشده ولا تقهره، وتربّبه ولا تفصبه (حركة طالبان والمحاكم الإسلاميّة في الصومال مثلاً شوهت دور السلطة في إدارة المجتمع المسلم). اجتهادات الفقهاء ترسم صورة أكثر انزانا وإشراقاً في كيفيّة شلات: المتدرّج وضرورات تصديق المعلوك الاجتماعي، وترتيب الأولويّات، والموازنة بين المصالح والمفاسد وبين المفاسد باختلاف درجاتها).

يشير الباحث إلى أن السلطة بالمفهوم الإسلامي تتقرب إلى الله وتتعبّد له بإقامة العدل (إقامة العدل هو الهدف، والأمر بالمعروف والنهي عن المتكر هو الوسيلة). هذا التكليف الشرعي

من أكثر المعاني التي أسيء فهمها وشوقت صورتها الممارسات المعاصرة (النضييق في مفهوم الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، واختزاله في العبادات والمنكرات المباشرة)، فيما مقصده تجاوز الانكفاء على الذات وحث خلايا المجتمع المسلم على أن تتضافر جهودها من أجل النهوض بالمجتمع... والوفاء بواجب الاستخلاف في الأرض. فالنهوض بالمجتمع واجب شرعي.

الامتثال لأوامر الله - عزّ وجلّ - وتواهيه رأس خصائص السلطة (حاكمية الله)، وهو الاصطلاح المستمد من الخطاب القرآني، هذه الحاكمية تجسد الرباط المحكم بين العقيدة والشريعة، وتجسد فكرة التوحيد (الوجه الآخر نجوهر الحرية في العقيدة الإسلامية: شهادة أن لا اله إلا الله، وأن أوامره ونواهيه هي المرجعيّة، يصبح ذلك إشهاراً لعنق الإنسان من الخضوع لأى سلطان غير سلطان الله؛ فضلاً عن أنه يسلمه بشجاعة رفض انظلم من البشر). حاكمية الله تعنى مرجعيته في القوانين ومنظومة القيم السائدة، وتعرى الحاكمية على رأس الدولة كما أصغر مواطن فيها. وليس هناك شخص أو جماعة يمكن أن تدّعى تمثيلاً لتلك الحاكمية أو حصانة باسمها (فكرة الحق الإلهي في العصور الوسطى في الغرب هي أمر شاذ مستهجن ترفضه وجهة النظر الاسلامية). في التصور الإسلامي تتسلسل السلطة من الله أولاً ، ثم الأمة تانيًا والحاكم أخيرًا.

الأمة هي مصدر السلطة لأن قيادة المجتمع لا تتم إلا برضا الناس واختيارهم. (في النص القرآني

الحديثُ دائمًا عن «أولي الأمر»، وليس إلى دور أو طاعة ولي الأمر، في إيحاء واضح إلى أن القرار يجب أن يكون نفريق وليس نفرد والحد). والأمة هي صاحبة الرئاسة العامة، كما ذكر الرازي. والاختيار شأن تفصيلي متروك لأهل كل زمان. (التصويت في الانتخابات يمكن أن يؤدي الغرض ذاته للبيعة في زماننا).

تتفرع عن خصائص السلطة في المجتمع الإسلاميّ كما وردت هنا خصائص أُهرى في مُقَدَّمتها ثلاث، هي:

الإمامة عقد. مكذا صاغ الفقهاء علاقة الحاكم بالمجتمع. عقد مبني على الرضا، والغاية منه أن يكون هو المصدر الذي يستمدّ منه الإمام سلطته. (البيعة في الماضي كانت صيغة القبول. وسائط التعبير الحديثة وفرت وسائل أخرى كثيرة للتثبّت من رضا الناس عن الحاكم أو غيره من أركان السلطة).

الشورى واجبة وملزمة. عرفها بعض السلف بأنها مذاكرة (أهل الرأي وأنباعهم، وصيغة ذلك أمر منروك لأهل كل زمان). في سورة الشورى من القرآن الكريم هنالك تلازم بين الصلاة والشورى يمكننا من الادعاء بأنه إذا كانت الصلاة عماد الدين حسب الحديث النبوي – فإن الشورى هي عماد الدنيا، وأريد بها أيضًا أن تكون جزءًا من ثقافة المجتمع ومنها منها في إدارة شؤونه.

 تقنين مقاومة الظلم. يترتب على اعتبار الأمة مصدر السلطات حقها في محاسبة السلطة ومساءلتها. (الغزالي، وفقهاء كثيرون غيره،

اعتبروا أن محاسبة الحكام ورفض مظالمهم من أهم استحقاقات الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر). إن مواطئي الدولة الاسلامية مطالبون بطاعة أولى الامر، ما ثم يؤمروا بمعصية، والا فلا سمع ولا طاعة. من ثم فان الاسلام يقضى بربط الالتزام بطاعة القائمين على السلطة بالتزام هؤلاء بأحكام الشرع. هذا الالتزام القانوني بمقاومة الجور بالنسبة للمسلم، فرداً أو جماعة ، هو من أقوى ضمانات الرقابة الشعبية. فلا يترك الأمر في النهاية إلى أجهزة السلطة لتكون حكمًا وخصمًا معًا، كما هي الحال في ظل الدولة الغربية المعاصرة. حق مقاومة الجور للمسلمين يخضع لضوابط عدة على النحو الذي يمنع تحول المقاومة المفترضة الي مغامرة تشيع الفوضي في المجتمع، وتفسد بأكثر مما تصلح.

أهمَ النَّقاط والأفكار التي طُرحت في المناقشة

- عند الحديث عن الذين والدولة في عصرنا يجب الانتباء إلى أنّ المؤسّسات الدينية لا تقوم بدورها الشّموليّ، ورجال الدّين بجب أنْ يكونوا بين النّاس، لا أنْ يكونوا فئة مختصّة بنفسها.
- هنالك خلط بين مفهوم الشّورى والزاميتها (أي الفصل بين التّاريخ كعقيدة والتّاريخ كعلم).
- الذعوة إلى دراسة المذاهب الإسلامية على
   حقيقتها للخروج بتصور إسلامي واضح
   متكامل لمفهوم الشلطة.
- تناول أكثر من متحدّث موضوع «الحاكميّة».
   مفهوم الحاكميّة في القرآن الكريم اختصَ بالقضاء وليس بالسلطة، وجاء «الأمر» في

#### ندوة «دولة السلطة وسلطة الدولة»

القرآن الكريم تعبيرًا عن السلطة. الدَعوة إلى تحميل هذا الاصطلاح «الحاكميّة» مضامين جديدة تفي بمنطلبات العصر.

- إن السائد في العالم العربي هو «قوة» وليس
   «سُلطة»، وهذه القوة أوجدت ثقافة الخوف.
- من المهم أن يتعامل الفرد/ المواطن مع السلطة بمفهوم مشترك، وليس من خلال مفهومين
   متافد
- هنالك فجرة بين مفهرمنا للسلطة والمفهرم العلماني، وهي فجرة تحتاج إلى إثبات، مع ملاحظة ثلاثة أسس إسلامية: طريقة الدعوة (الحكمة والمرعظة الحسنة)؛ عدم الإلزام خاصة لفير المسلم؛ الاعتراف بحقيقة الاختلاف.
- النّموذج الأخلاقي هو الأساس في تطبيق الحكم. ومسؤولية ترشيد الحكم يجب أنْ لا تكون للحاكم وجده، لكن للمجتمع ككلّ.
- النص المقدس ومدى اختزانه المعرفة. وهل
   هناك تصور إسلامي للشلطة أم تصورات
   اسلامية.
- أهمية البحث عن وسائل/ وسائط يعبر النّاس

من خلالها عن رأيهم في الحاكم (قبولاً أو رفضًا) بحيث يكون هنالك توافق بين التصوّر والممارسات الإسلاميّة في الماضي من جهة، والأشكال الحديثة من جهة أخرى.

- الدَعوة الكفّ عن الخطاب التجميلي للتراث والالتفات إلى تطبيق النقد التاريخي بأصوله المنهجية.
- التفريق بين مفهوم الأمة ومفهوم الدولة أمام شعارات، من مثل (الإسلام هو الحل).
- ضرورة الاهتمام في التصور الإسلامي
   للسلطة بالعلاقة مع الآخر ودراستها (الصور الكاريكانيرية وما لها من عمق في قراءة الأدبيات المنياسية الإسلامية).
- خصائص السُّلطة في القراث الإسلاميّ ومدى تأثير التراث السياسيّ الفارسيّ في صوخ أدبيّاتها،
- الذعوة إلى الاجتهاد في المصطلحات، وعدم الاعتماد على استعادة المصطلحات التي أوجدها السلف لأنهم لم يعرفوا المعضلات

التي نواجهها اليوم.

# جلسة العمل الثالثة - «الدولة التسلطية ضد مجتمعها»

# د. علي فضرو

بدأ اليوم التّأني لأعمال النّدوة بهذه الجلسة التي ترأسها د. عبد الغزيز حجازي، رئيس وزراء مصر الأسبق وعضو المنتدى، وقدّم فيها د. على فخرو، الوزير السابق في البحرين

وعضو المنتدى، ود. كمال عبد اللطيف، الأستاذ بكليّة الآداب/ جامعة محمّد الخامس في المملكة المغربيّة، ورقتين تلخّص مضمونهما في الآتي، بادئين بورقة د. فخرو:

يرى الباحث أنّه لا يمكن فصل ظاهرة التسلط في الدولة العربية الحديثة عن ظروف منشئها، فظروف المنشأ تحدّد إلى حدّ بعيد العلاقات بين المجتمع وسُلطة الدّرلة.

إنَّ أغلب الدّول العربيَّة القطريَّة الحديثة الحاليَّة هي حصيلة صُنع أجنبيّ استعماريّ، أي أنها لم تكن حصيلة تطوّر مجتمعيّ تدرُّجيّ لتلبية حاجاته الذّائيّة في تنظيم نضه، وبناء مختلف جوانب حياته، والدّفاع عن كيانه ضدّ أعدائه.

يعرض الباحث في هذا المجال لمجموعة من الآراء حول علاقة ملطة الدولة بالمجتمع، منها:

 أنّ أغلب الدّول العربية الحالية القائمة هي مجتمعات قديمة تكونت كدول بذلك التّعريف في القرن التاسع عشر أو ما قبله بكثير، باستثناء بعض دول الهلال الخصيب، من مثل سورية أو العراق أو الأردن، التي تكونت بقرارات دول استعمارية.

- الدولة العربية الحديثة هي نتيجة لنضال وطني تحرّري ضد الاستعمار.

الدولة العربية الحالية هي نتيجة لتطور ذاتي
 لمجتمعات عربية تقليدية تطعمت بأفكار وأنظمة
 حديثة جاءت في الأساس عن طريق الوجود
 الاستعماري في تلك المجتمعات.

يشير الباحث أيضًا إلى أنّ جميع الدّول هذه انتهت لتكرن دولة تسلطيّة بيروقراطيّة تمارس الاستبداد بنوعيه التقليديّ والحديث، وتمارس احتكار كلّ مصادر السُّلطة والجاه والنّفوذ في

المجتمع، وتنتهي بنهميش مجتمعها وابتلاعه. وكان ذلك باسم ضرورة الإسراع في التَحديث والتَّنمية والرَّفاهيّة، التي ادَّعت السَّلطة بأنَّها وحدها قادرة على القيام بها، ما يعدِّ عدم ثقة في قدرة قوى المجتمع على القيام بتلك المهمّات، وبأنّ المجتمع يحتاج أنْ يُجَرِّ رغمًا عنه نحر إقامة الذولة العصرية.

عوامل الهجمة الصهيونية واستيطان فلسطين، والمحاولات الاستعمارية المستمرة للرّجوع التي المنطقة، وضرورة تحقيق شعارات القومية العربية الأيديولوجية، أضيفت كلها وغيرها من العوامل كمبرّرات لإعطاء الأولوية القصوى لبناء الدّولة وترسيخها وتقويتها، وتأجيل الاهتمام بتطوير قدرات قوى المجتمع وتنظيمها وتقويتها إلى مرحلة تالية.

فيما يتعلق بعلاقة الدولة العربية بمجتمعها المدني، فإن الدولة العربية المديئة حينما تأسّست، بعد تحرّرها من الاحتلال الاستعماري، كانت تحرّرها من الاحتلال الاستعماري، كانت كانت منقسمة على نفسها في مجالات القبيلة والأديبان والمذاهب والأعبراف والجغرافيا والتاريخ والاقتصاد والعلاقات الاجتماعية، قادرة على أن تنظم نفسها بنفسها، أو أن تدخل معركة الحداثة والعصرنة والتنمية، فكان طبيعيًا أن تكون علاقات الاوتماعة، فكان طبيعيًا أن تكون علاقاة الذولة بتلك المجتمعات علاقات الخيمات علاقات المجتمعات علاقات النفسي بالضبعيث.

الدّولة التي تحكّمت بها قوى اتّصفت بواحدة



أو أكثر من صفات الغنوية الحشعة الأنانية الجاهلة، الفاقدة للالتزامات الوطنية أو القومية أو الأخلاقية، والتي ناءت بالحمل الذي ادعت أنها قادرة على حمله بدأت تفقد شرعيتها، ودخلت في صراع مع بعض مكوّنات مجتمعاتها المعارضة المكتوية بآثار فشل الدولة الاقتصادي والاجتماعيّ والسّياسيّ. وبدلاً من أنْ تواجه سُلطات الدولة الوضع بحوار مع مجتمعها واشراكه الفعلي في تحمُّل جزء من المسؤوليَّة، عمدت إلى مزيد من البطش والتّهميش، وإلى مزيد من التنازلات للخارج والاعتماد عليه. من هنا فإنّ تدمير المجتمع المدنى، وهو الوسيط بين الأفراد والدّولة والحامي للأفراد ضدّ تعسُّف الدُّولة، أوجد قطيعةُ بين الدُّولِ ومواطنيها، وبذرّ بذور الفتن والاضطرابات العنيفة في المستقبل المنظور.

إن أيديولوجية «دولنة المجتمع» بإقعام الذولة في كلّ صغيرة وكبيرة لم تؤد إلى دولة قوية مماسكة، إنما أدّت إلى دولة ضعيفة أمام الخارج، عاجزة أمام الذّاخل، وحاملة لجرثومة تفتتها وإنهيارها في المستقبل. فالدّولة العربية وتعيش حياة الانفصام النّفسي والمسلكي، وتقدّم الدولة وجود عنف سياسي وتطرّف، أو نشاطات المؤقت على الدّائم، وبعد ذلك تستغرب تلك غير علنيّة، أو احتماء مماثل لاحتمائها بالخارج، أو نشاطات أو تقوقح خطر داخل القبيلة أو المذهب أو العرق أو القانون والمؤسسات غير المنحازة، والنّساوي في المواطنة والأمل في غير المنحازة، والنّساوي في المواطنة والأمل في غير المنحازة، والنّساوي في المواطنة والأمل في

تداول السُّلطة قد سُدَّت في وجه الفرد و الجماعات غير المستزلمة. ودخلت الدولة العربية، من دون مبالغة ولا تجن، في ظلام حضاري دامس، دمه الإحباط وأحمته ضياع بوصلة الأهداف الوطنية والقومية. ويورد الباحث أربع خطوات مقترحة للخروج من هذا المأزق تتمثّل في: بناء نظام ديمقراطي سياسي اقتصادي اجتماعي ثقافي هو أحد أهم المداخل الكبرى؛ إقتناع المجتمع بأنّ حلُّ معضلة علاقته بالدولة لا يكمن في تدمير الدولة أو حتَّى إضعافها، إنَّما يكمن في موازنة قوّتها و الدَّخو ل في ندِّية معها؛ العمل من أجل تحقيق ما جاء في النَّقطتين الأولى والثانية يحتاج أنْ يكون على المستوى الوطني والقومي والدولي لأنّ المستوى الوطني من دون البُعد القومي والمظلّة العالمية سيكون قابلاً للانتكاسة؛ العمل على المستوى القومي لا يزال هو المفتاح الرئيسي الذى أثبتت العقود القليلة الماضية أنّ الاستغناء عنه سيقود الجميع إلى أتون الجحيم السياسي والاقتصادي. كما أنّ العمل على المستوى المجتمعي الدُّولي فيه إمكانات تضامنيّة خيرة. أما العلاقة المحزنة للدولة العربية بمجتمعها عبر التاريخ، والبائسة في الواقع الذي نعيش، فتمثِّل سدًا منيعًا أمام النَّهضة والتنمية العربيَّتين. وسيحتاج الأمر لقيام ما يسميه البعض بالكتلة التاريخية التي تضم أطيافا مختلفة وأيديو لوجيات غير متماثلة وجماعات غير منصهرة، لكنّها تجتمع وتعمل من أجل هدف إنهاء هذه الإشكاليّة/ المفتاح حتى تستطيع الانتقال بعد ذلك إلى أهدافها الأخرى التي قد تختلف حولها.

#### ب - «دولة المشاركة وسلطة المؤسسات»

#### د. كمال عبد اللطيف

من جانبه أشار د. كمال عبد اللطيف في ورقته إلى أنّنا لن نتمكّن من محاصرة تسلطية الدولة في العالم العربي إلا بمواجهتها بمطلب الإصلاح وسؤال الإصلاح في شموليّية. وقال: لا شكَ أنَ مجمل مشكلاتنا السّياسيّة في العالم العربيّ تعود إلى عدم قدرتنا على تشخيص ما جرى ويجري في بلداننا منذ انفراط المعسكر الإشتراكيّ، واختيار لولايات المتحدة الأمريكيّة بناء قوّة ضغط عالميّة وداعمة للاحتلال الإسرائيليّ، كما تعود إلى عدم قدرتنا على الحسم في لحظات مواجهتنا للتحدّيات قدرتنا على الحسم في لحظات مواجهتنا للتحدّيات

وأضاف د. عبد اللطيف أنه إذا كان من المؤكد أننا نواجه اليوم في عالمنا العربي وقائغ وأحداث سياسية وتاريخية مركبة ومعقدة، فإنه بريدالتشديد في هذا الشياق على أهمية مواجهة البهلوانيّات الشياسية التي يمارسها بعض حكامنا ونقدها. ذلك لتكسيرهم، بكثير من العنف الماذيّ والرّمزي، من التضحيات السياسية لمجتمعاتهم، ترضية لأطراف معينة، بحجج تمنح العوامل والتحديات لأخارجية امتياز التحكم في مسار التحول السياسي في بلداننا، متناسين أن بناء المشروع الديمقراطي يجب أن يشكل في ذاته هدفاً مركزيًا يعلو على كثير من الخيارات التي تربط مصيرنا بتحليلات تدو للعجب، تحليلات تبرر ما لا يقبل التترير ورخية وشعوبنا التقيرير

وننسى تضحياتها في التاريخ. مقابل كلّ ذلك، نراعي مصالح قاات على حساب قات أخرى، متناسين أنّ الاحتكام في مجال الصراع السّياسيّ يجب أنْ يكون مراعيًا لرهانات سياقات الحاضر وضغوطه، من دون إغفال لمكاسب التّاريخ التي نحرض بواسطتها على رعاية التراكمات القادرة على توليد ما يطرّر مشروع الإصلاح الديمقراطيّ الحدائيّ في حاضرنا.

ولفت الباحث الأنظار إلى أنه بدا لنا في مناسبات عدة أنّ الموهن، الذي أصبح سمة ملازمة لواقعنا، يعكس شيخرخة أنظمتنا السياسية العاجزة عن إيجاد المخارج التي تمعفها بتجديد نمع الحياة وحها. وشاخت أنظمة المعارضة بدورها وتجلّت مظاهر شيخرختها في التوجّهات التي ما تزال تحكم أنظمتها وقوانينها في العمل. ولعل هذه التنظيمات تستدعي بدورها تجديدًا يبلور صيفًا جديدة في العمل السياسي المدنيّ.

وأوضح الباحث أنّ سعي كثير من تنظيمات الإسلام السياسي اليوم لسدّ الفراغ القائم، ساهم في الزّخم التي تشهده بعض هذه التيّارات في أكثر من ساحة عربية، على الرغم من أنّها تستند في روحها العقائديّة لرؤية تتّسم بكثير من لغة الإطلاق المختلفة تمامًا عن لغة المواثيق السّياسيّة الوضعيّة والتّاريخيّة. وقال: إنّ شيخوخة أنظمتنا ونخبنا السّياسيّة لا تحيل إلى العجز وقلّة الحركة

فقط؛ بل إنها تشير إلى الترهم أيضًا.

# أهمَ النَّقاط والأفكار التي طُرحت في المناقشة

- كون المجتمع المدنيّ في الأقطار العربية مرتبطًا بالعالم الخارجيّ من خلال المساعدات الأجنبيّة المقدّمة لمنظّمات هذا المجتمع، فإنّ الخشية كبيرة من تشكيل هذا المجتمع وَفْقَ الأجندات الخاصة غير العربية.
- دور المتقف: المثققون مقصرون في أداء دورهم، سواء من حيث ما يقوم به بعضهم من تزيين للحكام، أو تبعية هذا البعض للعسكر على رأس السلطة، أو من خلال الاستيزار والمستوزرين المنتشرين في المؤسسات التقافية.
- هنالك حاجة لحركة عربية ثقافية قومية تعمل
   على وقف التَّأثير الطّاغي للتيارات الهامشية
   والمبول القُطرية والطّائفية الضيقة.
- الاستعانة بالشعارات الغربية ليس مثلبة. «دولة المؤمسات» شعار غربي، لكن المهم هو المضمون وليس الشعار. والمضمون يعني عدم غياب أو تغييب القانون وتعطيله، ويعني أيضًا عدم تغييب الرقابة الدستورية والإدارية وما إلى ذلك.
- تناول بعض المتحدثين نماذج وممارسات مشرقة من ممارسات منظمات المجتمع المدني في بعض الأقطار العربية (الكويت وحق العرأة في الترشع والانتخابات).
- ينطوي مشروع الشرق الأوسط الكبير على

تركيز في مسألتين: تمكين المرأة في المشاركة السّياسيّة؛ قوانين الأحـزاب، ويرى بعض المتحدّثين أنّ ذلك تسلّل إلى النّسيج العربي والأسرة العربيّة لتحقيق المشروع الكبير، من خلال الإيحاء - في موضوعة المرأة - أنّ التسلط اجتماعيّ وليس من الدّولة، وتتحالف من أجله القوى الذينيّة وقوى التطرّف والرجعيّة.

- التعليم والثقافة لم يُتناولا في بحث «سلطة الدولة»، على أهمية ذلك، ومع ملاحظة أن التعليم العربي تبرأ من دراسة التاريخ والتعمق في أبعاده بجعله مادة اختيارية.
- تطبقاً على موضوع محاولة إيقاف تدمير التَماثيل البوديّة في أفغانستان، تساءل المتحدث (د. محمد المسفر) عن محاولات، مثل هذه المحاولة، إزاء ما يحدث في فلسطين ولبنان والعراق من مجازر.
- المجتمع المدني على المستوى العالمي تم الحسم فيه، قلماذا لا نفيد من تجاربنا ومشاركاتنا على هذا المستوى عمليًا؟ فلا نعيد بحث المقاييس المتعلقة بالمجتمع المدني على انفراد في اللقاءات العربية، من مثل هذا اللقاء/ الندوة.
- عربيًا، يوجد سلطة لكن لا يوجد دولة. والتحلّل المعياري (الادّعاء بشيء غير موجود) يؤكّد ذلك بشكل «حكم الأثرياء». وفي طرح مشابه أنّ الدولة العربية تعيش حالة تمازج بين السلطة والثروة لصالح الحاكم، وليس لصالح المجتمع والدّولة.
- دعوة لإسناد الجمعيّات العربيّة والإسلاميّة

 اقتراح: تقديم كشف عن ممارسات عدد من منظّمات المجتمع المدني العربية القائمة، التي تعاني من رفض القائمين عليها لتداول السلطة داخل هذه المنظّمات نفسها.

#### اقتراحات للمنتدى

\* القيام بجهود بحثية بالقراءة السوسيولوجية المعمّقة لما حدث في المجتمعات العربيّة من تحوّلات خلال الخمسين سنة الماضية، لكثف طبيعة التجمّعات والقوى التي تحول دون

التحوّل إلى الدّيمقر اطيّة الحقيقيّة.

- أن تخرج النّدوة والمنتدى بتوصيات نظرية وعمليّة في مجال كيفيّة تحقيق نقلة نوعيّة من دولة السُّلطة إلى سُلطة الدّرلة.
- \* تخصيص ندوات تعنى باستعادة الحالة القوميّة، بعيدًا عن التعصُّب والانفلاق والانعاء القطريّ بالقوميّة، يرافق ذلك طروحات عمليّة حول الحرّيّات الإعلاميّة، وتعزيز حقوق الإنسان، والموضوع الاقتصادي (أي تجمع قوميّ لا بد أنْ يبدأ بالاقتصاد والمشروعات المشتركة والاستثمارات).

# جلسة العمل الرّابعة: المائدة المستديرة

المشاركون (القبائيًا)

دة. بدرية العوضي (الكويت)؛ أ. د. عبدالله الكبيسي (قطر)؛ د. مصطفى المصمودي (ترنس)؛ دة. منى مكرم عبيد (مصر)

ترأست هذه الجلسة دة. بدرية العوضى. وكان المتحدّثين أ. د. عبدالله الكبيسي، الأستاذ في جامعة قطر، الذي تناول في مداخلته موضوع «علاقة التصادم عبر المسار التاريخي بين دولة السُلطة وسُلطة الدولة»؛ ممهذا بشرح مفهرمي «سُلطة الدولة» و «دولة السُلطة»، ومستعرضًا التَطور التاريخي لهذين المفهومين، وجاء في حديثه: إنّ حالة التنافس الاستعماري على معظم حديثه: إنّ حالة التنافس الاستعماري على معظم

أجزاء العالم، التي تمضّمت عن ظاهرة الكثوف البغرافية مع بداية القرن الناسع عشر، أعادت من جديد الحياة لمفهرم دولة السلطة لمصلحة المستعبر، وأصبحت الأرضى المستعبرة وثرواتها ومواطنوها ملكًا له، ما أفقد الدول الاستعمارية منطقها الأخلاقي والإنساني الذي أرست على أساسه نظم الحكم فيها.

ورأى د. الكبيسي أنَّ النَّضال في العالم العربيِّ،

الذي عانى أشد المعاناة من الاستعمار القديم، كان قويًا في محتواه القطري، ضعيفًا في محتواه وامتداده القومي، الأمر الذي انعكس على التكامل الوحدوي للأفطار العربية. ثم لخص مشاهد الواقع العربي منذ مطلع القرن العشرين بأربعة مشاهد كالآتي: نمو المشاعر القومية الإسلامية؛ عودة الاستعمار الأمريكي البريطاني من جديد؛ الائمة العربية وزخم ترائها التقافي.

من جانبها، أكدت المتحدّثة الثانية في الجلسة دة. منى مكرم عبيد ضرورة تفعيل معظم الدّسانير العربيّة عن طريق إنشاء مؤسسات دستوريّة حقيقيّة، والفصل الفعلي بين السُلطات الثلاث في الدولة، وتساءلت في معرض الإشارة إلى تدخّل السُلطة التنفيذيّة في شؤون السُلطة التشريعيّة: كيف يمكن تحقيق استقلاليّة القضاء، مثلاً، ورئيس الدولة هو الذي يعين القضاء؟

وطالبت دة. عبيد بترفير أرضية صلبة للذفاع عن الحقوق الاجتماعيّة والإنسانيّة؛ مشيرة إلى أنّ المشكلة في الحالة العربيّة عمومًا هي في عدم وجود ثوابت لمقوّمات الدّولة التي يجب الالتزام بها وسط هذا التداول السّاخن لمسألة الشّلطة.

و تحدّث د. مصطفى المصمودي، رئيس معهد ماسميديا بتونس، في ورقته التي حملت عنوان «سلطة الدولة السيرانية أو سلطة الدولة في مجتمع المعلومات» عن نظريات الحكم السبراني و نطبيقاته، وما أنتجه من مفهوم جديد لعلاقات

الدولة بالمواطن وبالمؤسّسات الاقتصاديّة. كما تحدث عن صلاحيّات السُّلطات المحليّة في ما يسمى مدن المعرفة، وعن مساهمة الأحزاب السّياسية في تعزيز الدّيمقر اطيّة المباشرة، والدّور الحديد للدُّولة، كما حدَّدته القمَّة العالميَّة لمجتمع المعلومات من حيث تطوير مفهوم المسؤوليّات السياسية، وضمان الأمن السبراني، وتركيز الحكومة الالكترونيّة، والإشراف على برامج الشَّراكة. وتناول في حديثه أيضًا أثر تطبيقات الحكومة الإلكترونيّة في المنطقة العربيّة، وانتهى الى أنّ مابشهده العالم من تحوّلات فرض مجموعة من الواجبات على الدولة وعلى مؤسساتها، حتم، تكون قادرة على مواكبة الأحداث وتلبية الحاجات المتجدّدة في جميع المجالات، وبالتوازي مع هذه المضاعفات، تأكّد توجُّه الدّولة الحديثة نحو ديمقراطيّة القرار من خلال تقاسم الأدوار بين السُّلطة المركزيَّة والإدارة المحليَّة، وبين هياكل الذولة والمؤسسات العمومية والقطاع الخاص والمنظّمات غير الحكوميّة. لذلك فإنّه لا يمكن تكريس مجتمع المعلومات من دون تأثير على نظام الحكم. ولا يعنى ذلك نهاية عصر الدولة وانحسار سلطتها؛ إذ إنّ هذه الدّولة لن تفقد كيانها وأن تتخلّى عن سلطاتها الأساسيّة الثّلاث. فالادارة الوطنية هي الوحيدة القادرة على تلبية التطلُّعات الدّيمقر اطيّة. وأن تكون هنالك حكومة عالميَّة الكترونيَّة، وإنَّما مساهمة لكلُّ حكومة في الادارة العالميّة للإنترنت، وفي تصور ملامح المجتمع الاعلامي العالمي.

## كلمة سمق الأمير الحسن بن طلال

اختتمت النّدوة بكلمة لسمو الأمير الحسن بن طلال ، جاء فيها:

«أمّا بعد؛ نعم، أمّا بعد ثلاث جلسات عمل و مائدة مستديرة و جلسة افتتاحية ، ما الحصاد أو المحصّلة أو الزّبدة؟ سيأتي التّحليلُ والتّفكيكُ والنّقدُ والتّقويمُ بعد التّأمّل والتّدبر والتّفكّر، وسيصدرُ كتابُنا بأوراقنا الرّئيسية ومناقشاتنا في حينه. لكنْ لا بدّ الآن من نظرة أوليّة على حصيلة عملنا، بعد أنْ نمنا ونحنُ نحلُمُ بالسلطة وأبعادها وذبولها، واستيقظنا على إيحاءاتها وإيماءاتها وتداعياتها.

تعترفُ أُولاً بأنّ موضوعنا أثارنا واستفزّنا. ويبدر أنه ضَرَبَ على أوتار حساسة في نفوسنا. وإلا كيف نفسّرُ هذا التّفاعل الموصول مع الموضوعات التي أبرزتها الأوراق المقدّمة من أربعة مفكرين أجلاء؟

لعل النَّقطة الجوهرية الأولى التي أثيرت هي ثنائية السلطة الدّينيّة والسلطة السّياسيّة. أتساءل: أما آن الأوان لتجاوز هذه الثنائية وغيرها من الثنائيات التي شرذمتنا وفرّقتنا؟ أهي المحنة الكبري التي ابتُلينا بها منذ قرون وقرون؟ ممَّ نستمدُّ شرعيّة السلطة؟ من الأرض أم من السماء؟ أليس الأجدى أن تتعانق الأرض مع السماء؟ هل صحيح أنّ السلطة في المجتمع الإسلاميّ لا بدّ أنْ تصطبغَ

-ولو ظاهريًّا- بصبغة من الشرعيّة الدّينيّة؟

أرى - كما قلتُ غيرَ مرّة - أنّ المشكلة لسب في ركود الفكر؛ وإنّما في غياب الفعل القادر على الفصل بين دو ائر النَّفو ذ السِّياسيَّة و الاحتماعيَّة من جهة، والدينية من جهة أخرى، بتحديد المساحات المعيارية لكلُّ منهما. والمعنى: أنَّ نتوصل - من خلال سيرورة يمكن للمنتدى أن يكون جُزءًا أساسيًا فيها - إلى معادلة حضارية لكل من الدين والدّولة. والجامعُ بينهما هو القاعدة الفقهيّة: المصلحة غاية الحكم

ثُمّ انّ السُّلطة سُلطات، فكيف تتعايشُ السلطات المختلفة معًا؟ وحتّى لا نتغوّل هذه السلطات وتَقْسُدَ وتُقْسِد لا بدّ من ضوابط وكوابح. ولعل التقدّم يكمن في إيجاد «المعادلة الدّهبيّة» بين النَّزوع للسيطرة واحترام الآخر؛ أي بين الأنانيَّة و الغيربة.

نقطة جوهريّة أخرى هي مرجعية السلطة: الْأخلاقيَة والأيديولوجيَة. وهذه نقطةً حساسةٌ الى أبعد الحدود، وبحاجة إلى المزيد من الحوار النَّاضج والمشاركة الفاعلة من المجتمع بأكمله. فلا يمكن التوصُّل إلى الوعى الجمعيّ والنَّضج المجتمعي إلا على مراحل تكون فيها السيادة الحرية المسؤولة.

وهنالك أيضًا التسلّط، حين تصبح السلطة استبدادًا فتحتكر الجاء والسُلطان والنّفوذ، وتنتهي بتهميش مجتمعها وابتلاعه، ومن ثمّ نصبحُ كلّنا قبائل نجني الغلّة والقلال من السُلطة والسُلطان. وهكذا تكحنا القبليّة وتقرّمنا، وبؤولُ إلى نواد إقصائيّة تقصي «الآخر» ولا تكون احتوائيّة إلاّ لأصحاب المصالح المشتركة. حتى النقابات تتسلّط وتقمع الفرديّة وانطلاق الأفراد.

ولعل الموضوع الأكبر والأعم هو موضوع الإصلاح السّياسي في الوطن العربي، ومحاولة تحقيق المشروع الدّيمقراطي باعتباره البديل القادر على تجاوز دولة التسلّط السّائدة فيه. والحق أنّ الهدف الدّيمقراطي المنشود لا يتعلق فقط بالدّولة وأساليبها في ممارسة السلطة، وإنّما ينسحب كذلك على مؤسسات المجتمع المدني التي يؤمّل أن تُمار من النّقد الحكيم. والامتحان الحاسم الوقت لتداول السلطة، بمالسة الوقت لتداول السلطة بمالسة والمحلم والمحافي.

إنّه لمؤسف حقاً أنْ تتميّم الدّولة العربيّة مجتمعها المدنيّ؛ فلايتنفّسُ ولا يتحرّك إلاّ من خلالها، بدلاً من أنْ يتمّمها ويكمّلها ويقوّمها وقت الضّرورة. وقد يكونْ هذا الكبح تعسفيًّا عنيفًا، أو قد ينشأ عن نظام أبويًّ رعويّ.

ها قد وقعنا مرّةً أُخرى في فخَ التَشخيص والتّحليل النّاعم المسالم. وبيقى السؤال يتأرجح فوق رؤوسنا: ما العمل؟ ما دور المفكّرين والمتّقنين؟

وما دور مُنتدانا المسألة أكبر من ندوة أو ندوتين، ومؤتمر أو مؤتمرين، وكتاب أو كتابين. أقدر حُ لمنتدى للجنة حكماء المأمة في رحاب المنتدى تدرسُ هذه القضايا بعمق، وتضعها بأسلوب ملائم أمام الرعية والرعاة، وترصدُ آخر المستجدّات، أمام الرعية والرعاة، وترصدُ آخر المستجدّات، دائرة الفعل. فنحنُ نحترمُ الكّم؛ لكنُ ما فائدتهُ إلى لم يؤثّر في الأنفس والذّمنيّات، ومن ثمّ يغيّرنا إلى الأفصل، وينقلنا إلى مجال الفعل البليغ؟ ما فائدته إن لم يؤدّ إلى السلطة المعنويّة، حين تتجرّد والنفس من الأهواء والسفاسف، ومن الإغراءات والنزوات فنصبحُ كبارًا؟ أتحدثُ هنا عن سلطة والقير والتي تسمو بنا وتصقلنا وتهذّبنا.

لمنا بحاجة إلى بلسم أو سعر؛ وإنّما نعتاجُ إلى الإرادة الصُّلبة والعمل الدؤوب الذي لا يكلّ أبدًا. وإذ نمتقبلُ ربع القرن الثّاني من منتدانا، فلا خير فينا إنْ لم نتصد للقضايا الكبرى والمشروعات الطّموحة. لا خيرَ فينا إنْ لم نتّجه صوب الكُليّات، مع فهم عميق للجُزئيّات.

إذًا، دعونا نفعًل مُنتدانا بنفعيل أعضائه وتفعيل المجتمعات الني تنتظر التّغيير النّوعيّ. ولنبدأ بحشد الآراء حول موضوع ندوتنا الفكريّة القادمة؛ ومن ثمّ نختار المكان والزّمان.»

# كافون التاني/ ينايو - أذاو/ مان س ١٢٠١٠

# أسماء المشاركين في الندوة الفكريّة « دولة المبّلطة وسلطة الدُوّلة» ٢٤-٣/١/٢٦- الدّوحة/قطر

[الترتيب: ألفبائيًا]

#### ١--إبراهيم الجوير

أستاذ علم الاجتماع/جامعة الإمام محمد بن سعو د الإسلامية الد باض , – المملكة العد بنة السعو دنة

### ۲- ایراهیم بدران

مساعد رئيس جامعة فيلادلنيا /عميد كليه الهندسة عمّان – الأردنّ

## ٣- ابراهيم بن جمود الصبحى

شاعر وأديب وكاتب

# مسقط – سلطة عُمان

إبر أهيم عبد الرحيم الهيدوس
 رئيس المجلس البلدى المركزي

الدوحة – قطر

# هـ أحمد سعيد نوفل

أستاذ العلوم السياسية / جامعة اليرموك

عمّان - الأردنّ

#### ٦- أحمد عبد الملك

خبير وباحث إعلامي

الدوحة - قطر

# ٧- أحمد على عتيقة

الممثل المقيم ورئيس بعثة مؤسسة التمويل الدولية – مجموعة العنك الدولي

عمّان - الأردنُ

عمان - الار

#### ٨- أسامة الأتصاري

رئيس مجلس أمناء شبكة الطماء والتقانيين السوريين في المعترب دمشق -- سه ربة

## ٩- أسعد العزوني

محرر الشؤون الدبلوماسية / جريدة العرب اليوم عمّان - الأردنَ

#### ١٠- أسعد عبد الرحمن

رئيس مجلس الإدارة /المدير العام هيئة الموسوعة الظسطينية عمّان – الاُردنَ

#### ١١- إسماعيل الزيري

مدير عام مؤسسة التعاون عمّان - الأردنُ

#### ١٢- أغادير جويجان

مديرة مكتب سمو الأميرة نغريد محمد والسكرتبرة التنفيدية اسمو الأمير محمد بن طلال

عمّان - الأردنُ

#### ١٣- أمير عبدالله خليل

ممنشار النعاون الدولي الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الخرطوم – السودان

#### ١٤- إيهاب سرور

نائب رئيس المجلس المصري الأوروبي

القاهرة - جمهورية مصر العربية

#### ٢٤- حسن على الأتباري

مستشار الشؤون الدولية في المعهد الديلوماسي عمّان - الأردرّ،

#### ٢٥- حمد بن عبدالله الريامي

رجل أعمال

مسقط - سلطنة عُمان

#### ۲۱- حمدی الطباع

رئيس جمعية رجال الأعمال عمّان – الأر دنّ

#### ٢٧-- حيدر أبو بكر العطاس

رئيس وزراء اليمن سابقاً جدة - المملكة العربية السعودية

#### ٢٨- خالد الشقران

مدير وحدة الدراسات والبحوث/مركز الرأي الدراسات

عمّان - الأردنَ

#### ٢٩- خالد فهد الخاطر

مدير المركز الدولي للتحليلات الاستراتيجية الدوحة - قطر

#### ٣٠- خليقة محمد بخيت القلاسي

شركة الكونية للاستثمار

سفير سابق

دبي - الإمارات العربية المتحدة

#### ٣١– زهدي الخطيب

مستشار تقافي /سفارة دولة الإمارات في عمّان عمّان -- الأردن

#### ٣٢-زهير الخوري

رئيس مجلس إدارة شركة المستثمرون العرب المتحدون عمّان الأردنَ

#### ١٥- أيوب أبو دية

رئيس جمعية حفظ الطاقة واستدامة البيئة عمّان - الأردن

#### ١٦- يدرية العوضى

محامية ومستشارة قامونية وبيئية الصفاة - دو لمة الكويت

١٧- تقى البحار نة

رجل أعمال / كاتف وشاعر

المنامة – مملكة البحرين

#### ١٨- ثامر العاني

مستشار بالإدارة الاقتصادية /جامعة الدول العربية ميدان التحرير/ الأمانة العاسة/جامعة الدول العربية القاهرة - جمعه ربة مصد العدينة

#### ١٩- چاسم النصر

قسم الاجتماع - كلية الأداب والعلوم / جامعة قطر الدوحة - قطر

#### ٢٠- جواد الحمد

مدير عام مركز دراسات الشرق الأوسط عمّان - الأردنُ

#### ٢١- جواد كاظم عصفور

مدير المعاملات المصر فية الإسلامية بلك كرديت أكربكول اندوسويز المنامة - مملكة البحرين

#### ٢٢-- حسن أبو تعمة

رئيس المعهد الملكي للدراسات الدينية عمّان - الأردنَ

#### ٢٣- حسن على النعمة

مستشار للشؤون الثقافية بمكتب الأمير قطر عمّان - الأردنَ

47— طاهر كنعان

المدير العام للمركز الأردني للأبحاث وحوار السياسات الوطنية

زهران - الأردنَ

£٤- الطيب زين العابدين محمد على

أمين عام مجلس انتعايش الديني السو داني

الخرطوم - السودان

80- عامر البشير

تائب أمين أمانة عمّان الكبرى

عمّان – الأر درّ

21- عبد الحسين شعبان

مستشار قانوني وباحث

الجناح/شارع عدنان الحكيم/بناية الزهور/الطابق السادس

بيروت – لبنان

٤٧- عبد الحميد إسماعيل الأنصاري

أستاذ بكلية القائون/ جامعة قطر

عميد كلية الشريعة والقانون السابق

الدوحة - قطر

٤٨- عيد الحميد سيف الحدي

عضو المجلس الاستشاري / عضو اللجنة الدائمة

صنعاء - الجمهورية اليمنية

24- عيد السلام المجالي

عضو مجلس أعيان/ رئيس مجلس إدارة الأكاديمية الاسلامية للعلوم/رئيس وزراء سابق

عمّان – الأردن

#### ٣٢- سالم الغيلاني

رئيس مجلس إدارة ورئيس تحرير مجلة السراج مسقط - سلطنة عُمان

٣٤- سامي الخزندار

نائب رئيس جامعة فلسطين الدولية

عمّان - الأردنَ

#### ٣٥- سامي قموة

رئيس مجلس إدارة

شركة الأردن الدولية للتأمين

عمّان – الأردنَ

#### ٣٦- سعيد عبدالله حارب المهيري

مستشار مدير جامعة الامارات

العين - دولة الإمارات العربية المتحدة

#### ٣٧- سعيد محمد الصقلاوي

الرئيس التنفيذي /مكتب بيمان للاستشارات الهندسية روى - سلطنة عُمان

#### ٣٨ سمير الحياشنة

وزير الداخلية الأسبق/عضو مجلس الأعيان

عمَّان - الأردنّ

٣٩- سيف المسكري

عضو مجلس الدولة

مسقط - سلطنة عُمان

#### £- طارق أحمد هجي

خبیر بترول دولی/کاتب ومؤلف

القاهرة - جمهورية مصر العربية

#### ا٤- طالب الصريع

مدير الجامعة العربية المفتوحة/فرع عمّان

عمّان - الأردنَ

(SUTTY-TTT-1)

نين الثاني / يفايد - الأدر/ طايعي ٧٠٠٦٠



٥٩- عبدالله بشارة

رئيس المركز الدبلو ماسي الدراسات الصفاة - دولة الكويت

٦٠- عبدالله بن الصالح العثيمين

أستاذ قسم التاريخ / جامعة الملك معود الرياض - المملكة العربية السعودية

٦١- عيدالله عباس أحمد

نائب مدير جامعة الإمارات لشؤون الطلبة سابقاً العين- دولة الإمارات العربية المتحدة

٦٢ عثمان هاشم

وزير المالية والاقتصاد الوطني مابقاً/ممنشار ممنقل الخرطوم - المودان

٦٣ عدنان أبه عودة

كاتب

عمّان - الأردنَ

٢٤- عدنان السيد حسين

أستاذ كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارية/الجامعة اللبنانية

بيروت– لبنان

٥٥- عدنان بدران

عضو مجلس أعيان/رئيس وزراء سابق رئيس لجنة إدارة منتدى الفكر العربي

عمّان - الأردنَ

٦٦- عدنان شهاب الدين

المدير التنفيذي - مدير إدارة الأبحاث/منظمة الدول المصدرة للبترول(أوبك) الأسبق

ڤيينا– ائنمسا

٦٧- عز الدبن القرقني

أستاذ في المدرسة الوطنية للإدارة

الجمهورية النونسية

٥٠- عبد العزير بن عبدالله بن تركي السبيعي

عضو الهيئة الاستشارية للمجلس الأعلى لمجلس التعاون ادول الخليج العربي

الدوحة -- قطر

٥١- عبد العزيز حجازي

رئيس مجلس وزراء مصر السابق

القاهرة - جمهورية مصر العربية

٥٢- عبد العزيز عبد القادر المغيصيب

جامعة قطر

الدوحة - قطر

٣٥-عبد القادر الذهب

أمين عـام مجلس الشــورى

السيب - سلطنة عُمان

٥٥- عبد الكريم الملاحمة

رئيس مجلس إدارة شركة توزيع الكهرباء المساهمة العامة عمّان - الأردن

٥٥- عبدالخالق عبدالله

أستاذ جامعي / جامعة الإمارات العربية العين - دولة الامارات العربية المتحدة

٥٦- عبدالرؤوف التل

معامي

إربد – الأردنَ

٥٧– عبدالله العليان

كاتب وباحث

ظفار - سلطنة عُمان

٥٨- عبدالله الكبيسي

أستاذ بكلية التربية - جامعة قطر

الدوحة – قطر

S. 111-111

٧٧- على الشاوي

أستاذ في جامعة قطر

الدوحة - قطر

٧٨- عمر هاشم خليفتي

رئيس مجلس إدارة / الرئيس التنفيذي لشركة زكا

جدة - المملكة العربية السعودية

٧٩- غسان بهجت التلهوني

رجل أعمال

عمّان – الأردنّ

۸۰ فتحي درادكة

محاضر غير متفرغ /جامعة اليرموك

عمّان - الأردنَ

٨١- فخري صالح نواهضة

رثيس جمعية النُقاد الأردنيين

عمّان – الأردنَ

٨٢- فهد بن عيدالرحمن بن حمد آل ثاني

محامي وأستاذ مشارك في الجيوبوليتيكس وكاتب مقالة أسبوعية سياسية ومحلل سياسي ورجل أعمال

الدوحة -- قطر

۸۳- فهد محمد الراشد

رجل أعمال

السالمية - دولة الكويت

٨٤- فهمي هويدي

كاتب وصُمافي

القاهرة - جمهورية مصر العربية

٥٥ - فواز شرف

وزير وسفير سابق عمّان – الأردنّ ١٨- عز الدين عمر موسى

أستاذ التاريخ الإسلامي حامعة الملك سعو د

الرياض – المملكة العربية السعودية

٦٩- عصام الجلبي

مستشار اقتصادي/ وزير الطاقة الأسبق في العراق عمان - الأردن .

٧٠- عصام ملكاوي

باحث في مركز الدراسات الاستراتيجية

كلية الدفاع الوطني

عمَّان - الأردنَ

معدل الاردال

٧١- علي المشاط

مستشار بجامعة أبحاث الفضاء الدولية

فرنسا

٧٢ على خليفة الكواري

. حي مود . کانب و مفکر

الدوحة – قطر

٧٣- على عتيقة

أمين عام منتدى الفكر العربى الأسبق

عمّان - الأردنَ

۷۶- على غندور

رئيس مجلس إدارة شركة الاستثمارات الدولية (ارام)

وشركة الاستثمار السياحي الأردني

عمّان – الأردنَ

٧٥ علي محمد فخرو

عضو مجلس أمناء مركز البحرين للدراسات والبحوث

المنامة - مملكة البحرين

۷۲– عمر الرزاز

مدير عام مؤسسة الضمان الاجتماعي

عمّان – الأردنّ

S.177-777



#### ٥٥ محمد الطبب

رئيس لجنة حقوق الإنسان والحريات والمجتمع المدني بمجلس الفدرى اليمني

صنعاء - الجمهورية اليمنية

#### ٩٦ محمد القنيش

مستشار اقتصادي

الولايات المتحدة الأمريكية

#### ٩٧ محمد أحمد حمدان

مستشار الجامعة العربية المفتوحة

وزير التعليم العالي والبحث العلمي الأسبق عمّان - الأر دنّ

#### ٩٨ محمد على النقي

رئيس مجلس إدارة شركة الصناعات الكويتية الصفاة ~ دولة الكويت

#### ٩٩ محمد عبد الرحيم كافود

نائب رئيس جامعة قطر

الدوحة -- قطر

#### ۱۰۰– محمد فرج دغیم

أستاذ اللغة العربية في جامعة قاريونس

بنغازي – ليبيا

#### ١٠١- محمد تعمان جلال

مستشار الدراسات الاستراتيجية

مركز البحرين للدراسات والبحوث

مملكة البحرين

#### ١٠٢– محمد يحيى العاضي

أستاذ الاقتصاد/ كلية التجارة والاقتصاد/جامعة صنعاء

صنعاء - الجمهورية اليمنية

#### ١٠٣- محمود أحمد القيسية

مستشار تربوي بديوان الرئاسة لأنجال صاحب السمو

رئيس دولة الإمارات

دولة الإمارات العربية المتحدة

#### ٨٦- فيصل القهيد

رئيس مجلس إدارة شركة فيصل المسعود التجارة العامة الصفاة -- دولة الكونت

#### ٨٧- كمال شفيق نجاتي

استشاري تطوير مشاريع

عمّان - الأردنَ

#### ٨٨- كمال عبد اللطيف

شعبة انظمقة /كلِّية الآداب/جامعة محمّد الخامس – أكدال المغرب

#### ۸۹– ئيلى شرف

عضبو مجلس أعيان/وزيرة سابقة

عمّان – الأردنَ

#### ٩٠- ليما نبيل

اعلامية

عمّان - الأردنُ

#### ٩١ - محسن العيني

رئيس وزراء اليمن الأسبق

القاهرة - جمهورية مصر العربية

#### ۹۲- محسن مرزوق

المنسق التنفيذي العام لمركز الكواكبي

تونس

#### ٩٣- محمد الرميحي

أسناذ اجتماع - جامعة الكويت

الصعاة - دولة الكويت

#### ٩٤- محمد الشرقاوي

مدير عام دار ورد للنشر والتوزيع

عمّان - الأردنَ

#### ١١٣- هالة صبري

قسم ادارة الأعمال / كلية الاقتصاد ، العلوم الادارية حامعة الذيتونة

عمّان - الأر دن

#### ١١٤- هدى الزعبي

ر تبسة مو سسة حمعية الثقافة العربية السو يد

#### ١١٥ هشام الخطيب

ر نبس هيئة تنظيم فطاع الكهر باء عمال - الأردل

#### ١١٦- هشام غُصيب

: نُس . حامعة الأمير ة سميّة للتكبه لو حيا

عمّان – الأردنُ

#### ١١٧-هُمام غُصيب

مستشار سمو الأمير الحمن بن طلال مدير ادارة الدراسات والبرامج/منتدي الفكر العربي

عمَّان - الأردنُ

#### ١١٨ - وجيهة صادق البحارية

نائب رئيس جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية

رئيس جمعية البحرين السائية

المنامة - مملكة البحرين

#### ١١٩- وسام الزهاوي

أمين عام منتدى الفكر العربي عمّان – الأردن

١٢٠ يوسف الحسن

مدير عام المعهد الدبلوماسي أبو ظيى - دولة الإمارات العربية المتحدة

#### ١٢١- يوسف محمد عبيدان

جامعة قطر

الدوحة – قطر

#### ١٢٢ - السيد يو كيو ساتو سقلا

طوكيو البابان

١٠٤- محمود عبد العزيز

مصرفي مصري

القاهرة - حمورية مصر العريبة

#### ١٠٥- محيى الدين المصرى

أستاذ في جامعة عمان الأهلية عمّان - الأردن

#### ١٠٦- مصطفى المصمودي

رئيس الجمعية التوسية للاتصال ومدير مركز ماسميديا تونس - الجمهورية التونسيه

#### ١٠٧- مصطفى بوطورة

سفير الجزائر لدى الجمهورية العراقية السفارة الجزائرية في عمان- الأردن

#### ۱۰۸- متی مکرم عبید

أستاذة / قسم العلوم السياسية بالحامعة الأمريكية

القاهرة - جمهورية مصر العربية

# ۱۰۹- موسى بريزات

مندوب الأردن الدائم بجنيف

جنيف - سويسر ا

#### ١١٠- تاصر النصر

الوفد الدائم لدولة قطر لدى الأمم المتحدة

لندن - المملكة المتحدة

#### ۱۱۱– تاصیف نصّار

أستاذ جامعي

بيروت - لبنان

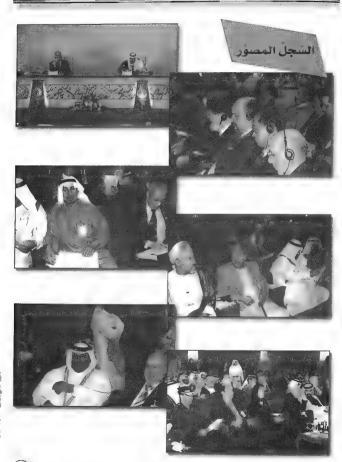
#### ١١٢- نعيمة الشايجي

مستشارة دولية في التنمية المتكاملة

الصفاة - دولة الكويت

#### برنامج العمل







#### اجتماع لجنة إدارة المنتدى

رقم (۲۰۰۷) الدوحة؛ ۲۰۰۷/۱/۲۳

عقدت لجنة إدارة المنتدى اجتماعها الأول لعام ٢٠٠٧ في الساعة الناسعة من مساء يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٠٧/١/٣٣ في فندق شير اتون/ الدوحة. وحضر الاجتماع السادة الآتية أسماؤهم:

۱- الدكتور عدنان بدران رئيس اللجنة

٣- سيادة الشريف قواز الشرف عضو اللجنة
 ٣- الدكتور إيهاب سرور عضو اللجنة

الدكتور عدنان الميد حسين عضو اللجنة

٥- الأستاذ جسن الأنباري عضو اللجنة

الاستاذ وسام الزهاوي أمين عام المنتدى؛ عضو اللجنة

كما حضر الاجتماع من الأمانة العامة للمنتدى:

١- الدكتور هُمام غَصِيب مدير إدارة الدراسات والبرامج

٢- السيد أحمد الخطيب مدير الشؤون الإدارية والمالية

٣- الآنسة هنيدا القرالة أمينة سر اللجنة

تدارست اللجنة جميع البنود الواردة في جدول أعمالها، واتخذت القرارات المناسبة بشأنها. وكان بين هذه البنود:

- مسوّدة تقرير الأمين العام السنوي لعام ٢٠٠٦.
  - حصاد العام ٢٠٠٦ (السنة الفضية).
  - مفكرة المنتدى [الأولية] للعام ٢٠٠٧.
- مذكرتان بعنوان «منتدى الفكر العربيّ: ماذا بعد سنته الفضّية؟» و «نحو استر اتبجية مستقلبة لمنتدى الفكر العربيّ للسنوات الخمس المقبلة [مسودة أولية]» مقدّمتان من سمو رئيس المنتدى وراعيه [انظر ص ٢٤-٧٥ من هذا العدد.]
  - «خُطّة» مقدمة من الدكتور عدنان السيد حسين لتنشيط العلاقة بين أعضاء المنتدى و تفعيلها.
    - مذكرة حول الصفة القانونية للمنتدى، وبحث إمكانية انضمامه إلى مظلة الجامعة العربية.
      - الموقف المالي للمنتدى.
      - حملة لتنمية الموارد وتفعيل العضوية المؤازرة للمنتدى وتعزيزها.
        - المرشحون للعضوية العاملة.

#### الاجتماع الثلاثون لمجلس أمناء المنتدى

الد، حة؛ ٢٠٠٧/١/٢٥

عقد مجلس أمناء المنتدى اجتماعه الثلاثين برئاسة صاحب السعو الملكي الأمير الحسن بن طلال، رئيس المجلس، في الساعة الثامنة من مساء يوم الخميس الموافق ٢٠٠٧/١/٢٥ في فندق شير اتون/الدوحة. وحضر الاجتماع السادة أعضاء المجلس الأتية أسمارهم:

١- الأستاذ طاهر المصري ٧- الدكتور أسامة الأنصاري ١٤ - الدكتور عدنان السيد حسين

۲- الدکتور عدنان بدران ۸- الدکتور عز الدین عمرو موسی ۱۵- الدکتور ایهاب السرور ۹- المهندس سعید محمد الصقلاوی در این مایند و المهندس سعید محمد الصقلاوی در این مایند و ا

٣- الأستاذ حيدر أبو بكر العطاس
 ١٠- الأستاذ حيدر أبو بكر العطاس
 ١٠- الأستاذ حين الأندار ي

3- الدكتورة بدرية العوضي ١١- المهندس عصام الجلبي ١٧- الدكتورة وجيهة البحارنة

٥- الشريف فواز شرف ١٢- الدكتور أسعد عبد الرحمن ١٨- الدكتور عبد الله عباس

٣- الدكتور مصطفى بو طورة ١٣ - الدكتور محمد فرج الدغيم ١٩ - الأسناذ وسام الزهاوي/أمين عام المنندي

وغاب عن الاجتماع السادة أعضاء المجلس الآتية أسماؤهم:

١- الدكتور عبد العزيز الدخيل ٤ - الدكتورة فاطمة الحبابي

٢- الأستاذ إبراهيم شبوح ٥- الأستاذ ناصر عبد العزيز النصر

٣- الدكتور الشريف بسيوني

كما حضر الاجتماع من الأمانة العامة للمنتدى:

1-الدكتور هُمام غَصِيب مدير إدارة الدراسات والبرامج

٢- السيد أحمد الخطيب مدير الشؤون الإدارية والمالية

تدارس المجلس جميع البنود الواردة في جدول أعماله، واتخذ القرارات المناسبة بشأنها. وكان بين هذه البنود:

- مسوّدة تقرير الأمين العام السنوي لعام ٢٠٠٦.

- ترشيح أمين عام جديد واختياره للفترة ٢٠٠٧/٣/١ - ٢٠١٠/٢/٢٨.

-- حصاد العام ٢٠٠٦ (السنة الفضية).

- مفكرة المنتدى [الأولية] للعام ٢٠٠٧.

- مذكر تان بعنوان «منندى الفكر العربي، ماذا بعد منته الفضية» و ونحو استر اتبجية مستقبلية لمنتدى الفكر العربي السنوات الخمس المقبلة إمسودة أولية)» مقدمان من سعو رئيس المنندى و راعيه [ أنظر ص ٢٤-٧٩ من هذا العدد. ]

- «خُطة» مقدمة من الدكتور عدنان السيد حسين لتنشيط العلاقة بين أعضاء المنتدى وتفعيلها.

- مذكرة حول الصفة القانونية للمنتدى، وبحث إمكانية انضمامه إلى مظلة الجامعة العربية.

- الموقف المالي للمنتدى .

- حملة لتنمية الموارد و تفعيل العضوية المؤازرة للمنتدى وتعزيزها.

- المرشحون العضوية العاملة.

عقدت الهيئة العمومية لمنتدى الفكر العربي اجتماعها السنوي التاسع عشر في الساعة التاسعة من صباح يوم الجمعة الموافق ٢٠٠٧/١/٢٦ في فندق شير اتون/الدوحة.

ابتداً الاجتماع بالترحيب بأعضاء المنتدى الجدد الذين انضموا إلى العضوية العاملة للمنتدى خلال عام ٢٠٠٦.

كان عدد الحضور ٧٥ عضوًا من أعضاء الهيئة تدارسوا جميع البنود الواردة في جدول أعمالها، واتخذوا القرارات المناسبة بشأنها. وكان بين هذه البنود:

- مسوَّدة تقرير الأمين العام السنوي لعام ٢٠٠٦.
  - حصاد العام ٢٠٠٦ (السنة الفضية).
  - مفكرة المنتدى [الأولية] للعام ٢٠٠٧.
- مذكرتان بعنوان «منتدى الفكر العربيّ: ماذا بعد سنته الفضية؟» و«نحو استراتيجية مستقبلية لمنتدى
  الفكر العسرييّ للسنوات الخمس المقبلة [مسودة أولية]» مقدّمتان من سمو رئيس المنتدى وراعيه
  [ أنظر ص ٢٤-٧٩ من هذا العدد. ]
  - «خُطَّة» مقدمة من الدكتور عدنان السيد حسين لتنشيط العلاقة بين أعضاء المنتدى وتفعيلها.

## مذكرتان مقدّمتان إلى المنتدى الدّرحة ٢٦ كانون الثّاني/يناير ٢٠٠٧

الحسن بن طلال

-1-

# منتدى الفكر العربي ماذا بعد سنته الفضّية؟

تعم؛ مادًا بعد؟

بعد مرور خمسة وعشرين عامًا على مسيرة المنتدى، وتنامى إسهاماته في الحياة الفكريّة العربيّة، وتجربته في التعامل مع التّحدّيات على مدى ربع قرن مضى، لا بدّ من وقفة مراجعة لإعادة ترتيب بيبته الدَاخليّ، من حيث الجوهرُ والمضمون، ولا بدَّ أَنْ تتضمّن هذه الوقفة إعادة النظر في مقوّمات الفكر العربيّ المعاصر، الذي يطمح المنتدى أن يبقى جزءًا فاعلاً منه.

إنَّ مثل هذه المراجعة لا بدّ لها حكمًا أن تبدأ من أهداف المنتدى وفلسفته ورسالته التي استندّ إليها في مسيرته طوال السنوات الماضية. وقد كان التركيز في هذه المسيرة على جَسر الفجوة بين الفكر وصانعي القرار - وأمام المحتلة الكبرى التي تتكشف أبعادها وأخطارها يومًا بعد يوم لتفريغ الفكر العربي من مضمونه، وشردمته وتشتيته

بأساليبَ شتّى عبر تهجير العقول والأدمغة، والقمع والكبح بمختلف أشكالهما، فضاد عن طغيان الضغوطات الاجتماعيّة والسّياسيّة والسّياسيّة بين الفكر والمحيط الذي يُوجد فيه، وأهميّة العمل على تكامليّة الذين والدّولة بالمعنى الإيجابيّ الذي يخدم الصّالح العام، ويزيل تدريجيًّا حدّة النّوتُر في عَلاقتهما وفي مدلول هذه الثّنائيّة لدى الرّأي المام.

إنّ كون الإنسان/المواطن هو محور الفكر وروحه وغايته إنّما يعني أنْ يكون المنطلق تعميق التواصل والاتصال بين الفكر والمواطن، أو بعبارة أخرى بين الفكر ومؤسّسات المجتمع المدني؛ من دون إغفال التحرّلات الجديدة في عالمنا، وما يلعبه الإعلام المعاصر بكلّ جوانيه وتأثيراته في البنى الاجتماعيّة والفكريّة. هنا بالضبط تكمن نقطة التحول المقترح في مسيرة المئتدى لمقبل الأيّام، من خلال ندواته ومؤتمراته و برامجه المختلفة.

وضمن الخطوط العريضة لرسالة تفعيل المواطنة، تبرزُ ضرورة الحوار من أجل الصالح العام لتكون في مقدّمة الوسائل العملية للتواصل التكرن في مقدّمة الوسائل العملية للتواصل أنفسهم، لتحريك المياه الآسنة المتمثّلة في الأغلبية الصامتة أو المصمدة، وخفز هذه الأغلبية على المشاركة في بناء المستقبل العربيّ. أضف المشاركة في بناء المستقبل العربيّ. أضف

إلى ذلك الاعتناء بتأهيل المهمَشين والهشَين وتمكينهم وتقويضهم؛ أي من ليس له قدرة على المساهمة في الحياة العامة، بصرف النَظر عن الجنوسة -أكان ذكرًا أم أنثى- وعن الطَّائقية والعرقية والمذهبيّة، وما إلى ذلك من تصنيفات.

إنّ غياب تلك المشاركة - في أوسع معانيها - معناه توغُّل التّطرّف، والصّياع بين الغُلاة والفُرزاة. فنحن بحاجة ماسّة إلى أنْ نُعيد الاعتبار هنا لعلم المعاني بعد أنْ استبدَّ بنا علم الكلام.

الهدف الأبعد والأسمى من ذلك أنّنا أصحاب مسؤ ولية فكرية ازاء حكمة الاشراق. و مؤدى هذه المسؤولية الاسهام بالروى والأفعال في تجديد حكمة الشرق وإعادة الفضل لها في نهضة الفكر، والخروج من دائرة التّأثّر إلى دائرة التّأثير، و من حومة الكلام الى حومة الفعل. فالمشكلة ليست في ركود الفكر، وانما في غياب الفعل؛ الفعل القادر على الفصل غير التعسّفيّ بين دوائر النّفوذ الاجتماعية والدينية بتحديد المساحات المعبارية لكلُّ منهما، الآخذ في الحسبان التناغم والتَّكامل بينهما، من دون أن يُعيق النّفوذ الاجتماعي عمل النَّفوذ الدّيني أو العكس، والمعنى: التوصُّل ضمن سيرورة جهدنا الفكري في المنتدى إلى أمس تطبيق معادلة حضارية لكل من الدّبن و الدّولة، كي لا نقع بين براثن هذه الثّنائيّة، ولكي بكون الجهد منصبًا في إطار الصالح العام.

ما المتبيل إلى هذا كله؟ لا سبيل إلى الفعل المؤثّر إلاّ ببرامج عمل مرنة قابلة للتنفيذ، تتبثقُ من أهداف واضحة محدّدة؛ مع الاهتمام بأن تكون هذه البرامج قابلة أيضًا لأن تتحوّل إلى مقترحات عمليّة مُقْنِعة، يمكن تقديمها إلى جهات التّمويل لضمان التّنفيذ الأمثل.

لقد بدأنا عمليًا في منتدانا ببعض الخطوات لبلورة النوجة الجديد لمسير تنا ووضع العناصر الجوهرية لرسالتنا الإنمائية (الإنمان هو الأساس؛ فضادً عن الانتماء والإنماء) موضع التأكيد والقابلية للتنفيذ فأملي أنْ تُكلف مجموعة بحثية عربية ذات خبرات دولية متموّزة لرسم أطر التوجّه الجديد. ولعل في مقدّمة وسائل التنفيذ والمنابعة إنشاء مركز وسيتولّى هذا المركز البحث في موضوعات مهمة لجوانب المواطنة والمجتمع المدني وتفعيل الحوار والمشاركة في صُغْع القرار.

إضافة إلى ما سبق ذكره، فإنّ إيجاد تحالف القيمي من أجل التنمية والاستقرار، يستند إلى الديلوماسية العامة Public diplomacy محليًا وإلى المعالميًا، وكذلك ابتكار شتى الوسائل من أجل صياغة استراتيجية عربية للاتصال والتواصل مع الذات ومع إظيمنا ومع العالم، والعمل على مكافحة الأميّة القانونية التي ما زلنا نعاني من عقباتها، هي من أولى الأولويات للتنفيذ نعاني من عقباتها، هي من أولى الأولويات للتنفيذ الذي يمكننا من خلاله إيصال رسالتنا، عربيًا

وعالميًّا؛ مضافًا إليها البُعد التَعليمي التَوعويّ (مثلاً التَعليم النَظير) بكلّ مراحله (التَعليم من المهد إلى اللّحد)، الذي يجيب عن الأسئلة: ماذا نتعلم؟ وكيف نتعلم أنْ نتعلم؟

لقد حان الوقت لتحويل الفكر إلى استراتيجيّات عمل، والاستفادة من قرة الفكر في إيجاد مجتمع مدني متماسك ودينامي يشكّل القاعدة العريضة لتعزيز الأنسنة بشقيها: الطّلب من الآخر أنسنتا أنفسنا والآخر، ابتداء من الحوار وتشخيص واقتهاء بصناعة قراراتنا وصون أمننا الإنساني المشترك بشقية: الأمن الناعم Soft security بهارة أخرى: الأمن «الذّكي» Smart security.

من هذا المنظور، نستطيع أنْ نكتشف مكانتنا ودورنا المأمول في إعادة اكتشاف إقليمنا بيعده الآسيويي، وما يعتملُ فيه من قضايا مشتركة ذات ارتباط بمعنى الأمن الإنساني، مثل: الحروب، والنّزاعات الإثنية والطائفية والمذهبية والحقوق الذينية، والإرهاب والنّطرَف، والهجرة

والتهجير، والفقر والبطالة، ومخرجات التعليم، والفساد والإفساد، ونقص الغذاء والدّواء، والمياه والتصحُّر والبيئة، والطّاقة والتكنولوجيا والتصنيع، ودرء أخطار أسلحة الدّمار الشّامل؛ فضلاً عن قضايا الدّيمقراطيّة وتكافؤ القرص والمشاركة السّياسيّة.

إنّ الحديث عن التكافل وحده لم يعد مجديًا إزاء ضعف الاهتمام بالحاجات الأساسية للإنسان. ما نحتاج إليه هو العودة إلى بناء العقل العربي والنظر إلى أنفسنا عبر التفكير فوق القطري، فقد أدى الاستقطاب إلى ذبح الفكر. وبالرغم من الاستقطاب، فإن عبء العلاج يقع على الفكر العربي لامتحان نفسه تحت سقف الحرية المسؤولة.

علينا أن نبداً بأنفسنا - مفكرين ومواطنين - لينسنى لنا الشير في اتجاه الآخر والاستجابة لمتطلبات العصر، ومحاذرة الوقوع في أحابيله وأحاييله، بروى عقلانية واعية ومن خلال العمل على أرض الواقع. دعونا نحاول - بانقول والفعل - أنْ تُعيد لحواضرنا ما تستحقه من ألق وإشعاع فكريّ.

# نحو استراتیجیة مستقبلیة لمنتدی الفکر العربی

للسنوات الخمس المقبلة [مسوّدة أوّلية]

الحسن بن طلال

يمر الوطن العربي بمرحلة بالغة الخطورة والتعقيد، ويطل على مفترق طرق لم يشهده على مدى الخمسين سنة الماضية، وتعود خطورة المرحلة إلى اعتبارات خاصة بالوطن العربي نفسه، وإلى التغيرات الدولية السريعة التي لم يستطع النظام العربي مواكبتها. فهو يعاني من «انکشافات» علمیة و تکنو لو جیة و صناعیة و ثقافیــة وإعلامية ومعرفية وغذائية وأمنية هائلة. يكفي أنه لم يستطع أن يتجاوز حاجز الـ ١٠٪ في التجارة العربية العربية، كما تصاعدت المستوردات لتصل إلى ١٠٠٠ دولار الفرد في السنة مقابل صادرات محددة لا تتعدى ٦٠٠ دو لار للفرد في السنة. وما زالت الكتب الجديدة الصادرة سنويا أقل من ٣,٣ كتاب لكل ١٠٠ ألف من السكان، ومتوسط الانفاق على شراء الكتب أقل من هدولارات للفرد سنوياء ومتوسط

الإنفاق الرمسي على الثقافة أقل من ۲ دولار للفرد سنويا. ولا يزال الإنفاق على البحث العلمي والتطوير التكنولوجي أقل من ٥ دولارات للفرد سنويا، مقارنة بعشرات الدولارات ومئاتها في الدول المتقدمة.

لقد تحول العالم إلى حالة جديدة تمثلها العولمة بكل ما يعني ذلك من انحسار للحدود الاقتصادية والثقافية والتكنولوجية والسلعية والتنافسية. وتغير النظام العالمي إلى نظام القطب الواحد. ونشأت حالة «الإرهماب الدولي» بكل خلفياتها الفكرية والعقائدية الزائفة وعبيتها وتداعياتها السلبية على العلاقات الدولية عامة، وعلى العلاقات العربية والإسلامية الدولية خاصة.

وقد تفاقم النقهقر العربي بتأثير إغفال دور المواطن العربي – من خلال أحزابه وموسساته المدنية – في المساركة في رسم التوجهات الوطنية، وغياب التوافق العربي الرسمي على الحدود الدنيا من الجوامع، والتفاضي عن المدولية الكبرى. فتم احتلال العراق وتدمير بنيته الاقتصادية وتمزيق نسيجه الاجتماعي. وعلى الطرف الجنوبي للوطن العربي، يشهد السودان المنفصالية والمعاناة الإنسانية، سواء في دار فور أو جنوب السودان. وفي قلب هذا الوطن، ما زالت المسالة الظسطينية تراوح مكانها. كذلك تصاعدت المسائة اللهنائية متا التنافية ما الرئيس الأسبق وفيقا المسائة المسائة المسائية تراوح مكانها. كذلك تصاعدت الاثيم الأسبق رفيق

الحريري، وتفاقمت إلى الدرجة التي تهدد بالانفجار في أي لحظة بعد العدوان الإسرائيلي على لبنان في شهر تموز/يوليو ٢٠٠٦.

وقبل هذا وذاك، لا تزال معاناة الإنسان العربي على أشدها بين غياب الديمقر اطية وبطء التحول نحو إدارة الدولة الحديثة، بما فيها التداول السلمي السلطة، وببن اتساع مساحات الفقر لتتجاوز حاجز الـ ٢٠٪ وتفاقع البطالة ليتجاوز معدلها ٢٠٪، بما في ذلك بطالة الخريجين الجامعيين التي تصل في يعض البلدان العربية الى ٣٠٪! أضف إلى ذلك ضعف منظمات المجتمع المدنى وقلة أعدادها، فلا يتعدى معدلها منظمة واحدة لكل أربعة آلاف مواطن؛ وعجز الأحزاب السياسية عن ممارسة دورها في تطوير البرامج السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتعبير عن تطلعات المواطن؛ وقبضة السلطة القوية وبطء برامج الإصلاح السباسي وسيادة الاعلام والثقافة العولمية التي لا تخاطب القضايا الجوهرية للمواطن؛ واغتراب الشباب النفسى والذهني؛ وارتفاع نمو التزايد السكَّانيّ؛ والفجوة التكنولوجيّة، خصوصًا الفجوة الرقمية؛ ومشكلات التعليم بمختلف مراحله؛ والهجرة الداخلية والخارجية؛ إلى ما هنالك. لقد نجمت تحولات دول شرق أسيا لأنها كانت مدعومة بالتقدم الهائل في أنظمة التعليم، وجَسُر الفجوة بين العلم والإنتاج، وتسخير البحث العلمي والتطوير التكنولوجي لتعزيز القيم المضافة في منتجات السلع والخدمات التي أخذت تتمتع بمقدرة

تنافسية هائلة؛ وهو ما عجزت الأقطار العربية عن النجاح في تحقيقه.

#### والسؤال: أين نحن من كل هذا؟

هل يمكن التسليم أو الاستسلام للظروف لتصنع هذا المستقبل العربي كما يمكن أن يكون؟ إننا بكل ثقة نؤمن بأنه لا بد أن يكون للفعل العربي وللفكر العربي وللعلم العربي وللإنسان العربي دور فاعل في صياغة المستقبل العربي، ونؤمن بأن يكون للعرب دور في المساهمة في صنع مستقبل الحضارة الإنسانية.

وهذا يطرح المسألة بكل وضوح: ما الذي يمكن أن يفعله الفكر العربي في هذا المجال؟ وما هو دورنا في منتدى الفكر العربي؟ وما هي أدوار المنتديات المشابهة التي نتطلع إلى أن نتنظم جميعها في شبكة عربية متفاعلة تتقاسم الأدوار وتتكامل المهمات وتتبادل المعلومات على طريق تشكيل تيار فكري عربي منقدم؟

ما هي الاستراتيجية التي نتطلع في منتدى الفكر المربي إلى رسمها؛ ومن ثم تنفيذها بالتعاون مع القوى العربية التي تؤمن بالفكر العربي المبدع الخلاق البعيد عن القولية الجامدة والمواقف المسبقة؟ الفكر المتطلع إلى المستقبل بثقة رغم المضاعب، وبأمل رغم المشقة؟

ما هي خطة العمل التي سنضعها لمنتدانا حتى تتحول الأفكار إلى أعمال، والرؤية النخبوية إلى وعي جماهيري، والحوار بين المفكرين والعلماء إلى حوار مع السلطة وصانعي القرار؟

بمعنى آخر: كيف يمكن أن نجسر الفجوة بين الطم والفكر والعقل من جهة، وبين صنع القرار من جهة ثانية، وبين المواطن ومنظماته المدنية وقواه السياسية من جهة ثالثة؟ وما هي استراتيجيانتا؟

من حيث استراتيجية المنتدى السنوات الخمس القادمة، فإنه يمكن النفكير في أربعة محاور رئيسية على النحو الآدي؛ على أنْ تشكّل هذه المحاور سيرورة تتشابك مع سيرورات أخرى، إظهمية وعالمية:

الأول: مخاطبة مشكلات المواطن العربي في جوانبها الإنسانية المباشرة.

الثاني: البحث في القضايا الكبرى التي قد ترسم المستقبل العربي، سواء كانت هذه القضايا طبيعية كالموارد، أو تكنولوجية، أو سياسية اقتصادية.

الثالث: البحث في المشكلات السياسية التي تتطلب قاعدة فكرية جديدة أساسًا للنعامل معها.

الرابع: التجسير الفكري مع الثقافات الأخرى.

ولتحقيق هذه الاستراتيجيّة، فإنّ المنتدى يجب أن يطوّر برامج جديدة تتمثّل بشكل رئيسيّ في المحاور الأربعة الآتية:

- إنشاء حالة متواصلة من الحوار الفكري العربي والدولي ليشمل مختلف الحلقات ذات الاهتمام.

 تنشيط حركة إعلامية رصينة حول مضمون الحوارات ونتائجها.

– نقل خلاصة الأفكار والبحوث والحوارات إلى مراكز صنع القرار .

 تعزيز حالة التشبيك Networking مع المؤسسات العربية والدولية المشابهة.

- إصدار تقرير سنوي حول «حالة الأمة من منظور فكري».

على محور الجوانب الإنسانية المباشرة للمواطن العربي، فإن قضايا الحريات والديمقراطية والأمن والتعليم والفقر والحركية واللجوء والهجرة يمكن أن تحظى بالعناية والتركيز.

وعلى محور القضايا الكبرى، فإن مشكلات المياه والبيئة والتصحر والطاقة والعلم والتكنولوجيا والتصنيع يتوقع أن تمثل الحلقات الرئيسية في هذه السلسلة.

وعلى محور المشكلات السياسية الكيري تبرز قضايا الديمقراطية والأحزاب والسلطة والمؤسسية والقانون والحاكمية والتعايش والتنوع الديني والمذهبي والعرقي والثقافي في المقدمة.

وعلى محور التجسير الفكري، فإن حوار أتباع الأديان والثقافات وقضايا الهجرة والحقوق الدينية والإرهاب وصورة الآخر يمكن أن تكون مدخلا صحيحا في هذا الاتجاه.

إننا نقدم هذه الأفكار للهيئة العمومية للمنتدى لتدارسها والوصول إلى توافق على استراتيجية عمل للمنتدى تمتد للسنوات الخمس القادمة؛ آخذين بالحسيان أن سرعة الأحداث من حولنا تستدعي الالتزام بقضايا الأمة وتحقيق رسالة المنتدى بأن يكون جسرا فاعلا بين صانع القرار وبين الفكر العربي، وواضعين إنسانية الإنسان قيمة عليا تستحق التصحية والعمل من أجلها. "

\* ونحن - بدورنا - ندعو قُرَّاءنا الكرام إلى دراسة هاتين المدكّر تين دراسةً نقديّةً تحليليّة، وموافاتنا بتعليفاتهم عليهما (رئيس النحرير).

## أمين عام سابق وأمين عام جديد للمنتدى كفل ودائ أأمين عام سننطة الفكر العربة السابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق (۱/۲/۲/۲۰۰۰ مسابر النقامة (۱/۲/۲/۲۰۰۰ مسابر النقامة (۱/۲/۲/۲۰۰۰ مسابر النقامة (۱/۲/۲/۲۰۰۰ مسابر النقامة المسابر النقامة (۱/۲/۲/۲۰۰۰ مسابر النقامة المسابر المسابر







#### السيرة العلمية والمهنية

#### ١- البيانات الشخصية:

الاسم: د. حسن السيد نافعة

رئيس قسم العلوم السياسية بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية - جامعة القاهرة

تاريخ الميلاد ومكانه: ١٩٤٧/١/١٢؛ البحيرة [ج م ع]

الحالة الاجتماعية: متزوج وله ولدان : أمين [١٩٧٥/٣/١٣] وأمل [٥/٤/٤]

البريد الإلكتروني: hnafaa47@yahoo.com atf@atf.org.jo

#### ٢- التعليم العالى والجامعي:

- حائز جائزة الدولة للتفوق في مجال العلوم الاجتماعية عام ٢٠٠٤.
- حائز جائزة الدولة التشجيعية في العلوم السياسية عام ١٩٩٧ (عن كتاب إصلاح الأمم المتحدة).
- دكتوراه الدولة في العلوم السياسية من جامعة السوربون [باريس الأولى]؛ حزيران/يونيو ١٩٧٧.
  - دبلوم العلاقات الدولية من معهد الدراسات السياسية IEP [باريس]؛ أيار/مايو ١٩٧٧.
- دبلوم الدراسات العليا في العلوم السياسية DES من جامعة السوريون [باريس الأولى]؛ أيار/مايو ١٩٧٤.
  - بكالوريوس في الاقتصاد والعلوم السياسية من كلية التجارة جامعة الإسكندرية؛ أيار/مايو ١٩٦٧.

#### ٣- الخبرات الإدارية والأكاديمية:

- رئيس قسم العلوم السياسية كلية الاقتصاد والعلوم السياسية جامعة القاهرة؛ 1 أب/أغسطس ١٩٩٨-٣١ تموز/يوليو ٢٠٠٤. ثم من أول أيلول/ سبتمبر ٢٠٠٥ حتى الآن.
  - عضو لجنة العلوم السياسية بالمجلس الأعلى للثقافة.

#### أ.ك. 2سن نافعة

- أستاذ زائر بمركز فون غرونباوم لدراسات الشرق الأدنى ومنتدب للتدريس بقسم العلوم السياسية في جامعة كاليغور نيا -لوس أنجلوس [UCLA]؛ ١٩٩٦.
  - ~ مستشار بالمركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية في مصر منذ ١٩٩٣.
  - أستاذ زائر ومنتدب للندريس في الجامعة الأمريكية بالقاهرة؛ ١٩٩١-١٩٩٣.
    - أستاذ زائر بجامعة ميريلاند [الولايات المتحدة]؛ صيف ١٩٨٩.
    - أستاذ زائر بجامعة كولومبيا [الولايات المتحدة]؛ صيف ١٩٨٦.
  - محاضر بكلية الدفاع الوطني وأكاديمية ناصر العسكرية منذ ١٩٨٤ وحتى الآن.
  - محاضر بالمعاهد الدبلوماسية التابعة لوزارة الخارجية في مصر وفي سلطنة عمان ودول عربية أخرى .
    - أستاذ زائر بجامعة نورث كارولينا [الولايات المتحدة]Fulbright Scholar؛ ١٩٨١ / ١٩٨٠.
- عضو هيئة الندريس بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية جامعة القاهرة منذ ١٩٧٩ وحتى الآن: مدرس (١٩٧٩)، أسناذ مساعد (١٩٨٤)، أسناذ (١٩٨٩)، رئيس قسم العلوم السياسية منذ ١٩٩٨.
- رئيس قسم الهيئات والمنظمات الدولية بالشعبة المصرية لليونسكو ومحاضر منتدب في جامعة القاهرة؛ ١٩٧٧-١٩٧٩.

#### ٤ - النشاط المهني والعام:

- عضو منتخب بمجلس إدارة المجلس المصري للشؤون الخارجية.
  - عضو الهيئة الاستشارية لمجلة السياسة الدولية.
    - عضو المجلس المصري للشؤون الخارجية.
      - عضو المنظمة العربية لحقوق الإنسان.
        - عضو منتدى الفكر العربي (عمّان).
- عصو عامل في عدد كبير من الجمعيات المهنية والأكاديمية المصرية والعربية والدولية.
  - أمين عام الجمعية العربية للعلوم السياسية؛ ١٩٨٩/١٩٨٧.
- عضو منتخب بمجلس إدارة نادي أعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة؛ ١٩٨٤/١٩٨٤.

- كاتب منتظم بصحيفة الحياة الدولية، والأهرام ويكلى، والمصرى اليوم.

#### ٥ - لغات العمل والتدريس:

العربية والفرنسية والإنجليزية.

#### ٦ - الكتب والأبحاث:

ألف باللغة العربية عددًا من الكتب، ونُشر له بالعربية أيضًا عدد كبير من الأبحاث في كتب ودوريات متخصصة. كما ترجم ثلاثة كتب باللغة الفرنسية، ونُشرت له أبحاث أخرى باللغة الإنجليزية واللغة الفرنسية. وفيما يأتي قائمة بالكتب التي ألفها باللغة العربية:

- ١. الاتحاد الأوروبي والدروس المستفادة عربيًا، مركز دراسات الوحدة العربية -بيروت، حزيران/يونيو ٢٠٠٤.
- دراسات في التنظيم العالمي: من الحلف المقدس إلى الأمم المتحدة، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية،
   جامعة القاهرة، القاهرة، ١٩٩٧.
- أصلاح الأمم المتحدة، مركز البحوت والدراسات السياسية، جامعة القاهرة، ١٩٩٥. (الكتاب الحائز جائزة الدولة التشجيعية في العلوم السياسية لعام ١٩٩٧).
- الأمم المتحدة في نصف قرن: دراسة في تطور التنظيم الدوني منذ ١٩٤٥، المجلس الوطني الثقافة والفنون والآداب، سلسلة عالم المعرفة (٢٠٢]، الكويت، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.
- الأمم المتحدة بعد نهاية الحرب المباردة، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية، سلسلة كراسات استراتيجية[10]، الأهرام ، القاهرة، تموز/يوليو ١٩٩٣.
- معجم النظم المعياسية الليبيرالية في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية، مركز البحوث والدراسات السياسية، جامعة القاهرة ، القاهرة ، ١٩٩١.
- العرب واليونسكو، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، سلسلة عالم المعرفة [١٣٥]، الكويت، أذار/مارس ١٩٨٩.
- ٨. مصر والصراع العربي الإسرانيلي: من الصراع المحتوم إلى التسوية المستحيلة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٨٤.
- ٩. الاشتراكية الديمقراطية في فرنسا [سلسلة تجارب الاشتراكية الديمقراطية في العالم]، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية، الأهرام، القاهرة، ١٩٨٠.

## مة الات

\* المستحاثات البشرية والحية (المتحجرات الحية) د. عبد الكريم غرابية

\* هل للعدالة الدولية عنوان محلي؟ أ. حسني عايش

\* التحررية الاقتصادية الجديدة: الأبعاد والانعكاسات

الأصالة في فكر الكواكبي

\* الأدب المُترجم والتبادل الثِّقافي في عصر العولمة

د. جورج جبور

أ. محمد المشايخ

د، حميد الجميلي

# المستحاثات البشريّة والحيّة (المتعقرات الميّة)

د. عبد الكريم غرايبة \*

إن الحق سبحانه وتعالى خلق الخلق بالحق، ولا يقبل إلا بالحق. خذوا الحق وأعطوا الحق واعرفوا الحق تعرفوا أهله:

> إن كنت للحق سيفًا كن ضحيته السيف ينسبو فـلا حق يدوم به الحـق الله والـدنيــا مجـاهــدة

يظفر الحق إلا عسدما صلبا السيف بالسيف مغلوب ولو غلبا وإن بالحب لا بالحق من غلبا

قد يبدو العنوان غريبًا ومتناقضًا؛ إذ كيف يصبح الإنسان حجرًا وهو على قيد الحياة؟ هل من الممكن أن يكون الفكر متحجرًا ومعاصرًا في آن ممًا؟ وهل في العقل مستحاثة حجرية في أسلوب عملها وتريخه؟ هل توجد حجرة متخلفة أو متحجرًة تممل بمنطق ما قبل التاريخ، وأخرى في التاريخ وجود حجرة لفكر القرن الحادي والعشرين، وكلها تعمل على غلط يتجاهل فيه البعض البعض الآخر إلى مستوى الانقطاع أو الانفصام؟ لكن هذا مسمعته من شيخ مهيب، ونحن وُقوقٌ في محل بيم كتب في القاهرة صيفً ١٩٦٢ مون أن يعرف أحذانا الآخر.

\*أُستاذشرف؛ قسم التّاريخ/ الجامعة الأردنيّة؛ عضو مجلس الأعياب الأردني.

بكلامه ومعجب. وقال لي إن اليهود في عصرنا الخاصر مستحاثة بشرية يعيشون في القرن العشرين، ويحتلون أرفع مراكز الفكر والعلم والفن، ولكن تبرز بينهم نزعات تعود بهم قرابة ثلاثة آلاف سنة إلى الوراء. هم أهل الكهف في القرن العشرين.

وعرفتُ من صاحب المكتبة أن محدَّثي هو الكاتب الكبير عبّاس محمود العقّاد (أسوان ١٨٨٩ - القاهرة الكبير عبّاس محمود العقّاد (أسوان ١٨٨٩ - القاهرة وأدينًا وكاتبًا وشاعرًا دون أن يتم في دراسته النظامية المرحلة الثانوية. وسجن في الأربعين من عمره لأنه تجرزًا واللّف كتابًا ونشر عن الحكم المطلق في عهد صدقي باشا. وأضاف صاحب المكتبة أن العقّاد أكبرُ

مُشترِ للكتب، لكن بيته لم يعديسع للمزيد. لذا فإنه ما أن يتم قراءة الكتب حتى يعيد بيع أكثر ها بأرخص سعر. وهذا ما سهّل على كثيرين بناء مكتبات خاصة بتكاليف قللة.

وأنساني الزمن حديث العقاد أكثرمن أربعين سنة إلى أن ذكّرني به اثنان هما شيمون بيريز وقداسة البابا. وبيريز يهودي عتيق نال جائزة نوبل للسلام بعد أن شغل مناصب رفيعة في دولته كان منها وزارة الدفاع ورئاسة الوزراء . وكان أول رئيس وزراء يهودي يزور بلدًاعربيًابصورةرسمية، مُثيرًا أزمةًبينبلدينعربيين هما المملكة المغربية وسورية . لكن هذا السياسي بعد طول ممارسة، وبالرغم من جائزة السلام، صرّح أنه (وقومه مثله) لا ينسي ما فعله الآشوريون والبابليون باليهود. وزادالاً مرتعقيدًا كلام رئيس وزراء اليهود، وهو يُطالب نوّاب دولته منحه الثقة ليتمكن من جعل دولته يهودية نقية العرق واللغة والدين والحضارة تقوم على أسس قومية دينية عنصرية يفصلها عن غيرها جدارٌ عازل. ونسى الإثنان في كهفهم القديم أن العالم أجمع على محاربة الافكار النازية للقضاء على دعاة النقاء العرقي والقومية المتطرفة، وهذا ما أدخلنا إلى عصر العولمة . ونسى بيريز أن الآشوريين والبابليين الذين يحقد عليهم لا وجود لهم، ولا يوجد من يدعى أنه من سلالتهم، ولا يستطيع إلا القلائل جداً جداً ، بالعشرات ، قراءة ماكتبوه . وهذا جوهر فكرة المؤرخ الشهير برنارد لويس، الأستاذ السابق في جامعة لندن ثم برنستون، في دراسته عام ١٩٨٨م عن خريطة الشرق الأوسط الجديد، التي

تبناها اليمين الأمريكي والغرب كلّه بعد ذلك بقرابة عشرين سنة .

وتحدث قداسة البابا هذه الأيام -أواخر عام ٢٠٠٦ من جامعة ألمانية حديثة نجمحت بالتخلص من الحامعة ألمانية حديثة نجمحت بالتخلص من والمدا السبب والأمريكية التي لم تتعرض لقصف مماثل. ومع أن الجامعات تفتخر عادة بالأناة وعدم التحرك بسرعة وضعف الرغبة بالتغيير، إلا أن الجامعات الألمانية تخطت هذا الوضع وتجاوزته بعد أن عانت ما عائته خلال الحرب العالمية الثانية. ونجمحت في تحقيق بداية جديدة يصعب على الجامعات العريقة أن تقوم بها في الأحوال العادية. ولا يعني هذا الحديث أن تخريب الجامعات ضروري لتحقيق بداية جديدة ونقلة أكتدية نوعية.

وأبرز برنارد لويس الفروق بين أسماء البلدان العربية (بلدان الشرق الأوسط، وهو اصطلاح كريه) والبلدان الأوروبية. وأوضح أن الأسماء في أوروبا تمكس تشابهًا بين اسم البلد واللغة والسكان، أي أن الألمان وألمانيا واللغة الألمانية كلها تعكس نسبة في العالم يحمل اسم خصومه التاريخيين. ويفرض في العالم يحمل اسم خصومه التاريخيين. ويفرض (فرانكيا، فرانسا) بالقانون. ويشغع لهم أن اسمهم بلغة خصومهم يعني الأحرار. كماأن أهم بلدعربي، والوحيد الذي ورد اسمه في القرآن الكريم وهو

مصر، يحمل معنى قطر أو بلاد. وهو البلدالوحيد في العالم الذي لم تتغير حدوده خلال ثلاثة آلاف سنة. وقديكونالاسممصر أفضل من كمت (الأرض السوداء)، أو دشراتا (الصحراء أو دزرت)، أو حتى الكلمة اليونانية التي اشتق منها قبط وإيجبت. وأعاد عراقيون استعمال اسم بلادهم القديم بلاد ما بين النهرين، أو نهارينا، أو بلاد الرافدين. ويبقى لويس محقاً بأن أول دولة أدخلت اسم العرب إلى اسمها كانت العربية السعودية عام ١٩٣٢م، وأن أقرب اسم فيه عروبة هو العربية السعيدة، أي اليمن، كما ورد في الروايات اليونانية، إلا أن الشريف الحسين بن على أطلق على مملكته اسم المملكة العربية الهاشمية ، ووقع في مراسلاته باسم ملك البلاد العربية . وعندما قامت الوحدة بين مصر وسورية، أطلق عليها عبد الناصر اسم الجمهورية العربية المتحدة. فلما انفصلت سورية، سمت نفسها الجمهورية العربية السورية . وأطلق أنور السادات على مصر اسم مصر العربية . كذلك أطلق على الاتحاد العراقي الأردني عام ١٩٥٨ اسم الاتحاد العربي الهاشمي .

وفاجأنا قداسة البابا بكلمته. وتحدّث عن كُليّتي لاهووت في جامعته، في حين لا يوجد مثل ذلك في أي بلد عربي أو إسلامي. ويستنتج من كلامه أن إحدى الكليات لوثرية والأخوى كاثوليكية. وتكلم قداسته من جامعة بافارية هي مهد العصبية الكاثوليكية المناقض فكريًّا للشيوعية السابقة التي تدير ألمانيا اليوم بعد عملية انقلاب فكري وصل إلى مما درجة. لذا انبرت للدفاع عن قداسته. وهو

يتحدث عن الإمبراطور البيزنطي الثاني قبل الاخير، وفي عهد السلطان العثماني بايزيد الصاعقة، أو أبو يزيد حسب المصادر العربية. ولم تتجاوز حدود إمبراطورية مانويل أسوار عاصمته، ولم يحلم قط بالموصول إلى أطراف أنقرة. وتقول الروايات إن الناس خارج الأسواز كانوا عبيدًا للاتراك، أما مَن والفساد صفة تلازم بحق، أوبدون حق، كل حكم. والمخيم الشتوي في أطراف أنقرة أمر مستبعد لأن والمخيم الشتاء بارد جدًّا وتغمر الثلوج الكثيفة كل المنطقة في تموز/ يوليو، فاكتفيتُ بيوم واحد، بالرغم من جمال الطبيعة الخلابة.

كان مانويل محاصرًا فترة حكمه الطويلة ( ١٦ شباط/ فبراير ١٤٢١ م - ٢١ تموز/ يوليو ١٤٢٥ م) لوقوع كل الأرض الآسيوية والأوروبية المجاورة بيد العثماني. وكان السلطان مراد قد جعل أدرنة عاصمة له، وهزم الإمارات البلقانية التي كان الطاعون الأسود قد أمام العثماني. والطريف أن هذا الطاعون الذي ساعد العثمانين على التوسع هو الذي قضى في الغرب، في الأندلس، على سكان عدد من المدن الإسلامية وجعلها عاجزة عن الصمود. بدا أن كل تقدم عثماني في الأناضول والبلقان وازاه ورافقه تراجع عوبي إسلامي في الأندلس. وسقطت تراجع عوبي إسلامي في الأندلس. وسقطت المسطنطينية قبل غرناطة بأربعين سنة.



فيه تيمورلنك إلى الأناضول.

برز السلطان تيمورلنك الشيعي المذهب (ولد سنة «الفار» ۲۵ شعبان ۷۳۱هـ، الموافق ۸ نیسان/ ابريل ١٣٣٦م-١٩ كانون الثاني/ يناير ١٤٠٤م) في كش من أواسط آسيا. وادعى أنه من سلالة جنكيز (المحيط) خان عندما أعلن نفسه ملكاً في بلخ عام ١٣٧٠م. وأسَّس إمبراطورية كبرى بأخذه موسكو عام ۱۳۸۰م و۱۳۹۰م، ودلهي عام ۱۳۹۸م، وبغداد وحلب ودمشق عام ١٤٠١م، ومات وهو في طريقه لفتح الصين. وحدث صدام مع بايزيد في معركة أنقرة في ١٩ ذي الحجة ٤٠٨هـ/٢١ تموز (يوليو) ١٤٠٣م، نجح فيها بأسر بايزيد الذي مات بالأسر في ١٤ أذار/مارسي١٤٠٣م. وقدحاول مانويل مؤيدًا من الغرب الإيقاع بين الشيعي تيمور، والسنى بايزيد الحنفي، والسنى الشافعي برقوق سلطان مصر والشام، وحقّق نجاحًا. وتعرضت مدن بغدادو حلب و دمشق إلى مذابح مدعو مة بحماس طائفي ومال من الفاتيكان. والتقي تيمورلنك بعض علماء العصر، أمثال المؤرخ ابن خلدون والمعجمي الفيروز آبادي. واعتبر قائدًا عسكريًا كبيرًا شديد القسوة. وأراد السوفيت تخليد ذكراه بصفته سوفييتيًّا فقرروا دراسة عوامل عبقريته العسكرية، ونقلوا رفاته إلى ليننغراد (بطرسبورغ). وحطّت الطائرة بها لحظة بداية الهجوم الالماني على المدينة في الحرب العالمية الثانية فاعتقد البعض أن مارد الحرب خرج من قمقم رفاة تيمور. وأسس حفيده بابور (ت ٢٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٥٣٠ م) إمبراطورية

واشتد ضغط السلطان العثماني بايزيد ( ٧٩٩هـ/ ١٣٩٩ م - ٥ ٠ ٨هـ/ ١٤٠٣ م). تولى بايزيد بعد التصر العثماني في معركة كوسوفو ( ١٥ حزيران / يونيو ١٣٠٩ م)، التي أصيب فيها السلطان مراد بجرح بليغ أدى إلى وفاته. وواجه بايزيد أحلاقا معادية في البلقان والأناضول. لكن مانويل، الذي ساهم بايزيد في تنصيبه، بقي مواليًا للسلطان ورافقه في حملاته الآسيوية. ودعي الامبراطور إلى مخيم السلطان الشتوي عام ١٣٩٤ م. وبدأ مانويل يتململ من هذه التبعية ويتصل بالغرب طلبًا للمساعدة. وقصد روما في ١٠ ربيع الثاني ٧٠٨هـ/ ١٠ كانون وقصد روما في ١٠ ربيع الثاني ٧٠٨هـ/ ١٠ كانون وصل الوقت الذي وصل

#### المغول في دلهي.

وتحسنت أحوال مانويل بعد أسر بايزيد. ونشبت حرب أهلية بين أولاد بايزيد وحاول كل أمير طلب مساعدة مانويل. واستعاد الإمبراطور بعض المقاطعات القريبة ولكن بروز مراد الثاني (١٤٦١ - بيزنطة قريبة . ووصلت الإمبراطور الأخير قسطنطين بيننطة قريبة . ووصلت الإمبراطور الأخير قسطنطين الحادي عشر (٦ كانون الثاني/ يناير ١٤٤٩ م ٢٩ أيار/ مايو ١٤٥٣ م) مساعدات غربية تكاد تكون نماثلة لقوة بيزنطية . وأقيم قُدّاس لاتيني في القسطنطينية في ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ٢٥٤٢ م لإقناع الفاتيكان بزيادة المساعدات . ولكن بعض البيزنطيين فضلوا عمائم الأتراك على تيجان أساقفة البيزنطيين فضلوا عمائم الأتراك على تيجان أساقفة اللاتين؟

ويبدو واضحًا أن الذين أعدوا الكلمة لقداسة البابا لم يكونوا عارفين بحقائق التاريخ. كانون منساقين عاطفيًا مع أقوال الشاعر الإيطالي دانتي (١٣٦٥- ١٣٢٠) لمتوفى قبل مانويل بقرن. لكن أفكاره تحجرت في عقول كثير من العلماء ورجال السياسة. وعددالمراسيم التي تدعو للقتل الصادرة عن الفاتيكان لا تحصى. والحروب الصليبية، مثل حروب ما يسميه الإسبان حروب الاسترداد، حدثت تنفيذًا لرغبات الكنيسة. وتسبّبت هذه المراسيم في عمليات لرغبات الكنيسة، وتسبّبت هذه المراسيم في عمليات قتل وحرق وإيادة، أو ما يُسمى اليوم بالهولو كوست (القتل مع الحرق)، في فلسطين والأندلس في القورن الوسطى.

وتحدّث قداسته عن عالم فارسى دخل في نقاش مع الامبراطور. وكلمة فارسي لا تعني أنه فعلاً كذلك. فقد أشارت سجلات شارلمان حوالي ١٠٠٠م إلى هارون الرشيد بأنه ملك الفرس. وأطلق الأوروبيون كلمة تركى على أكثر العرب، بمن في ذلك أهل المغرب الأقصى الذين لم يدخل الأتراك بلادهم. وعندما ذهب الأوروبيون إلى أمريكا الشمالية لم يجدوا فيها كثيرًا من حيوانات العالم القديم، مثل الدجاج والأغنام والماعز والخيل. ولمَّا شاهدوا طيرًا قليل الطيران، كبير الحجم، له عرف أحمر وصوت ضخم، شبهوه بالانكشارية الأتراك، وسمّوه الطير التركى. وذكر قاموس أكسفورد الكبير أن التركى هو إرهابي عضو في الجيش الجمهوري الايولندي، وذلك قبل الحديث عن إرهاب القاعدة. وسبق لونستون تشرشل أن ألقى كلمة في لندن في كانون الثاني/ يناير عام ١٩٢٠م، علَّقت عليها التايمس مؤيدة في عددين أو أكثر، أغدق فيها على رمضان شلاش لقب إرهابي، بن لادن الأول، واعتبره أحد أركان محور الشر الثلاثي مع لينين ومصطفى كمال.

ونظر العالم العربي إلى أهل الشمال بأنهم روم وعلوج. أما العلوج فهم منسوبون إلى الإنسان الحرافي الذي عاش في رملة عالج، التي تُدعى اليوم صحراء النفود في شمال السعودية. وحديث العلج مشابه للحديث عن الإنسان الثلجي، الذي ادعى أناس رؤية آثار رجليه على الرمل والثلج، ولم يره أحد، ولم يثبت وجود أي منهما. أما الروم فهم في

رأى العرب القدماء سكان بيزنطة، بل جميع الإفرنج حتى الأندلس. واستمر إطلاق اسم الروم على السلاحقة الذين دخلوا الأناضول بعد ملازكرد ثم على العثمانيين. وغنت أسمهان افتخارًا قبل قرن «عمر طوط الروم ما خوف أهاليك»، وأطلقنا على الديك التركي اسم ديك رومي، وتحدث كثير من العلماءعن رحلاتهم إلى عاصمة الروم، أي العاصمة العثمانية . وقال المؤرخ المصرى ابن إياس قبل حوالي خمسة قرون إن الروم انتصروا على الأتراك في مرج دابق. والأتراك هم الماليك الذين حكموا مصرمن نهاية العصر الآيوبي إلى مجيء برقوق على رأس الماليك الشراكسة عام ٧٩٧هـ/ ١٣٨٠م. وبويع برقوق سنة وفاة تاجر العبيد الذي جلبه وأتى بأبيه أنص بعده . وقيل عن برقوق الشركسي إنه السلطان الخامس والعشرون من ملوك الأتراك ممن ملك الديار المصرية، والثالث والعشرون ممن ملك مصر والشام، والثامن من السلاطين الذين مسهم الرق. ووصل أيضًا إلى القاهرة ذلك العام «شيخنا أبو زيد عبدالرحمن بن خلدون الحضرمي المالكي الإشبيلي المغربي»، الذي تولى منصب قاضى القضاة المالكية يوم الإثنين ١٩ جمادي الآخسرة عام ٧٨٦هـ/ ١٣٨٥م، وأُطلق عليه لقب وليّ الدين، ثم عُزل يوم السبت السابع من جمادي الأولى ٧٨٧هـ. وساد رخاء في القاهرة، على الرغم من الرعب من تهديد تيمور وانتشار الطاعون ووباء البقر وكثرة الحرائق في دمشق. وبالرغم من مرور قرون على الحكم التركي في مصر، فإن السلطان برقوق لم يبجد في القاهرة من يقرأ له رسالة تيمور في ربيع أول ٧٩٦هـ الموافق

كانون الثاني/يناير ١٣٩٤م. وتجمدت فكرة الروم في عقول كثيرين، فدعا أبو أبوب المصري، خليفة الزرقاوي، قبل زمن قصير لقتل الروم ناسيا أن الروم ليس لهم وجود. ويطلق الأتراك وبعض العرب اسم الروم على كل شيء يوناني، لذا دعي أتباع الكنيسة الأرثودكسية روم أرثودوكس بدلاً من يونان.

وأشار قداسته إلى العنف الذي رافق نشر الإسلام. ولا يمكن أن ننكر أن المسلمين خاضوا حروبًا لنشر عقيدتهم ودينهم، مثلهم في ذلك مثل كل من نشر عهدة جديدة في كل عصر ومكان. وهكذا نشر الإسبان المسيحية في أمريكا، بل في بلدهم أيضًا. لكن الإسلام انتشر في بقاع أوسع في العالم بصورة سلمية وبدون مبشرين. وأرجو أن يتذكر قداسته أن وطنية واحدة فقط هي الإمبراطورية الساسانية واحدة فقط هي الإمبراطورية الساسانية أغراب عنها. وشكلت الأرض العربية ثائي البلاد الفارسية ، فاعتبر احتلالها تحريرًا. وأصبحت بلاد الفرس الذين قضى الإسلام على دولتهم الوطنية المقرس الذين قضى الإسلام على دولتهم الوطنية القرس الذين قضى الإسلام، بل أكثر تمسكًا به من الأقطار العربية.

وتحدّث قداسته عن الآية (٢٥٦) من سورة البقرة. واعتقد قداسته أنها مكّية نزلت أيام ضعف المسلمين. لكنّها لم تكن كذلك، بل هي مدنية نزلت والنبي صلى الله عليه وسلم رئيس دولة يملك قوة عسكرية. وجاءت في القرآن الكريم مباشرة بعد آية الكرسي

التي تتمتّع بمنزلة خاصة عند المسلمين. وتُظهر آية. الكرسي قدرة الخالق إله الجميع بدون استثناء -ربّ المسلمين وغذا ما يُميِّز المسلمين عن غيرهم، وهو أن دينهم جاء للبشر كافة دون تفريق على أساس اللون أو الجنس أو اللغة. الإسلام أول دين وعقيدة جعل العالمية أساسًا لدعوته.

أما الآية (٢٥٦) التي جاءت بعدها، فقد شرحتها أسباب النزول وأوضحتها. إنها تمنع الأنصار من إجبار أبنائهم على دخول الإسسلام والتخلّي عن عقائد أخرى ارتضوها، مثل اليهودية والنصرانية. هذه دعوة ليس لها مثيل في الأديسان والعقائد الأخرى، بل ولا في الأحزاب والجمعيات السياسية والاجتماعية. وتُشكّل مبادئ هذه الآية شعارًا إنسانيً يصلح تبنّيه عالميًّا ليصبح أحد مبادئ حقوق الإنسان وشعارًا إنسانيًا للأم المتحدة.

ولعل أغرب لقاء بين العرب والمسلمين من جهة ، والأوروبيين والمسيحين من جهة أخرى، كان في الأندلس أو إسبانيا. وتمسك العرب باسم الأندلس، على الرغم من أن الدلالة ليست حلوة لا شتقاقها من الفائدال والفائدالزم. ولم يكن غريبًا أن يخرج العرب من الأندلس بالصورة المُحزنة التي خرجوا بها. الأشد غرابة هو استمرار الوجود العربي الإسلامي الأمازيغي (البربري) فيها ثمانية قرون أقاموا خلالها حضارة مزدهرة شارك فيها الجميع . وكانت في الواقع حضارة أندلسية إسبانية المسيزة . وقضى على هذه الحضارة جيوش قادمة متميزة . وقضى على هذه الحضارة جيوش قادمة

من الشمال، لا من الشمال الأندلسي أو الإسباني، بل من أوروبا ومن فرنسا وألمانيا وإيطاليا . . . وأقام العرب وإخوانهم الأمازيغ (الاحرار) من الشمال الإفريقي دولة مستقلة منفصلة عن دولة الخلافة في بغداد والقاهرة والمهدية، وأحيانًا معادية لها. وعاشت الدولة في عزلة قارية يعاديها العرب والبربر والمسلمون عبر البحر والإفرنج في الشمال. وبالرغم من قلة العدد، فإنهم تعايشوا مع متكلِّمي اللاتينية في البلاد، واندمجوا وشكَّلوا معهم مجتمعًا فريدًا فيه الكثير من التعاون والألفة . ولم تقم ثورات مسيحية مهمة ضد الدولة باستثناء ثورة عمرين حفصون الذي تلقى العون من مسلمي إفريقيا، لا من إفرنج الشمال. وتقلّصت الدولة الإسلامية بموازاة التقلص البيزنطي في الأناضول، وانتهت القسطنطينية قبل حوالي أربعين سنة من انتهاء غرناطة. هكذا كانت الأندلس غوذجًا رائعًا للتعايش بين الأديان والأعراق لم يقم مثله في أي مكان. نعتز به بالرغم من نهايته المأساوية الطبيعية والمتوقعة حسب رأي الخليفة عمر بن عبدالعزيز.

وتحالف هارون الرشيد وأولاده في حربهم ضد بيزنطة مع مجموعة دينية غريبة هي حزب الله، أو البوغومل، أو البوليسيان، في شرق الأناضول، التي اتبعت عقيدة ثنائية مسيحية. وعندما تخلى عنهم المعتصم، نقلهم البيزنطيون عنوة إلى البلقان وأسكنوهم في مناطق البوسنة اليوم. واستاء منهم الفاتيكان، كما استاء الأرثوذكس من قبل، فصدرت تعليمات إلى ملك المجر الكاثوليكي

المؤمن بإبادتهم. وطلبوا حماية العثماني، الذي بادر إلى حمايتهم بدون شروط. وأدهشهم هذا العمل الإنساني العثماني، واعتقدوا أن سببه الدين الإسلامي، فدخلوا الإسلام بدون إكراه وضغط، وأصبحوا اليوم يُعرفون بالبوسنين.

وفرض العثمانيون، كغيرهم من الفاتحين، على جيران البوسنة في الشمال، وهم الكروات الكاثوليك، لباسًا عيزًا يرضاه الكروات أنفسهم. واختار الكروات ربط مناديل على رقابهم عُرفت بالكروات، أو الكرافات، أو ربطات العنق. وفوض الإسبان المسيحيون على بقايا المسلمين لباسًا عيزًا هو منديل أزرق حول الرقبة تطور لاحقًا ليصبح الشرابة الزرقاء في عمائم مصر والشمال الإفريقي. هكذا أبرزعلماءالملمينفي إفريقيا الألوان الثلاثة، الأبيض والأحمر والأزرق، التي أصبحت بعد عدة قرون شعارًا للهيج الكبير المعروف باسم الثورة الإفرنسية . ودخل اللون الأزرق أكثر أعلام الغرب، ولكنه لم يظهر إلا في علم مسلم واحد وآخر عربي مسلم هما ماليزيا والصومال . وعندما حزن المغاربة على خسارة العرائش، لبسوا الآحذية السوداء، مع أنها كانت شعار اللَّه من اليهود. وتحوّلت كلمة ملّة في المغرب إلى ملاح بعد مرورها بالأحرف اللاتينية. وعاد المغاربة المسلمون إلى الأحذية الصفراء بعد استعادة العرائش.

واحتار المسلمون في كيفية التعامل مع المسيحيين إلى الجنوب من مدينة السوق، أي أسوان، ومعناها في

المصرية القديمة السوق. ولم يكن بالإمكان تحويلهم إلى مسلمين أو ذمة، ولا مجال لعقد صلح وتبادل اعتراف في ذلك الزمن. فابتدعو اكلمة يونانية لاتينية الأصل هي البقط، أو الهدنة المؤقتة، أو بالتعبير العثماني، المتاركة. وتحجرت فكرة عدم جواز عقد سلام دائم واعتراف متبادل، فطرح فلسطينيون فكرة هدنة طويلة الأمد مع اليهود، أي بقط بديلاً للاعتراف ولاسلام.

وإني أدعو قداسة الحبر الأعظم إلى التطلّع إلى صورة واضحة لوقوف المسلمين على عرفة في يوم شديد الحر والتدقيق فيها. إنها تنطق بقدرة الحالق ربّ الجميع الذي لا يُفرق في حبّه للبشر ورعايته لهم بين أبيض وأسود وأصفر وأحمر. لا يفرق بين أبناء الجنوب. وأن الكون كله له ولكلّ البشر. ولا يحق لأحد أو لدولة ضمّ القمر ولاية بعن النفايات النووية عليه، ولا جعل الفضاء الحارجي الولاية الحادية والخنسين. الكون للبشر كافة، ولا يحقّ لأحد أن يحتكره أو يحتكر جزءًا منه، والفيصل في العلاقات هو المحبّة لله ولعباده.

ونحن أكثر شعوب الأرض توجَّعًا من أذى التاريخ، إذ لم يُجمع الغرب بزعامة أمريكا على شيء مثل إجماعهم على تأييد تشريد الشعب الفلسطيني وحرمانه من أبسط حقوقه. ولم تتفق شعوب متحضرة متمذَّنة عبر التاريخ على إيذاء شعب مثل إجماعهم على حرمان الشعب الفلسطيني من حقوقه بقلة المخصصات. والمؤسف أن الأمم المتحدة ومنظمة اليونسكو لم يقوما بعمل في هذا المجال.

وبسرزت دعسوات مريضة تستعين بالتاريخ لإذكاء الخصومات. وكنان من بينها الرسومات الكاريكاتورية في الدغارك وفرنسا وغيرها، وأقوال أستاذ فلسفة فرنسي، وكاتب إنجليزي من أصل مسلم، ورجل دين إنجليزي من اللوردات، وزلات لسان لعدد من كبار القادة والساسة. وأقر مجلس النواب الفرنسي قانونا غريبًا للدفاع عن الأرمن. وشجب عمليات القتل والإبادة أمر ضروري، ولا نقبل بقتل الأرمن ولا اليهود ولا الفجر ولا الأفغان رواندا والكونغو ودارفور. كل قتل مستنكر مهما كانت هوية القاتل أو المقتول.

وقام الملك عبد الله التاني بخطوة عملية جريئة على طريق الحب الإنساني. فقد أصدر إرادة ملكية في ١٣٧ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥م إلى رئيس الوزراء يدعوه إلى تخصيص أرض لإقامة معرض الأمل الإنساني. وحول رئيس الوزراء الأمر إلى أمين العاصمة بتاريخ ١٧ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٦م للتنفيذ. وسيتم بحول الله المباشرة بالعمل مطلع العام الجديد عام ٢٠٠٧م ليكون أول مؤسسة رسمية للأمل الإنساني في العالم وفي التاريخ.

وأنا أسترحم من قداسة البابا ورؤساء دول العالم العمل على تجذير الأمل الإنساني بالمحبة والسلام بين الشعوب في جميع أرجاء العالم. وأن يوجه الطبيعية . ونتج عن ذلك قيام كيان يتمسك بالثقاء العرقي الديني، مخالفًا للمبادئ الأساسية السائدة . وأقدم هذا الكيان على أغرب إجراء عندما أقام جدارًا عازلاً يفصله عن جيرانه ويكرس غربته في محيطه وانعزاله الحضاري . وعلى الرغم من كل ذلك، فإننا نردد مع السيدة أم كلثوم كلامها الإنساني الجميل: فتعلم كيف تنسى وتعلم كيف تمحو . نحاول أن ننسى و أو تعلم كيف تمحو . نحاول أن ننسى و لا يتجدد بالتذكار جرح، علينا وعلى أبنائنا وأحفادنا وأبنائهم وأحفادهم . إلا وعلى أبنائنا وأحفادنا وأبنائهم وأحفادهم . إلا ألغرب لا يسمح بذلك . لكن لماذا يا قداسة الحبر الأعظم تنكأون الجروح؟

ويُلاحظ من هذا الاستعراض المتباعد المتناخل أن التاريخ مستودع للحسنات والسيئات، للإصلاح والبناء والتخريب، للمحبة والكراهية. ونجد في شناياه نماذج تدعو إلى المحبة والتسامح والتعاون، وأخرى تُنقي العداوات وتبني الأحقاد وتُشجّع على السر. وشعرت دول بخطورة هذه النماذج التاريخية فسمعت لشلافي ضررها. وهذا ما دفع الدول فسمعت لتلافي ضررها. وهذا ما دفع الدول الإسكندنافية في النصف الأول من القرن العشرين إلى الاتفاق على وضع تاريخ مشترك يركز على التعاون بدلاً من الخلاف بلا تزوير للوقائع. ورأى الجنرال دي غول والمستشار أديناور أن هدم جدار العداء التاريخي بين الألمان والفرنسيين ضروري المحاون الأمتين، وتبنّى الفكرة زمناً ملك الأردن الراحل الحسين بن طلال، فأرسل ولي عهده رسالة حول الأمر إلى شاه إيران الذي لم يتجاوب معتذرًا

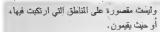
البابا ورؤساء الدول وزعماء العقائد اعتذارًا عامًا للإنسانية عن كل عمل حدث في الماضي وتسبب عن قصد أو ياساءات لأي مجموعة بشرية في أي ركن وزمان . وأن يقرروا جميعًا أن كل من ينشر تحريضًا على الكراهية والحقد والأذى يعتبر خارجًا على العرف الإنساني . وعلى الجمعية العامة للأم المتحدة ، بدعم معنوي من قداسة البابا ورجال الأديان ، استنكار الأعمال المعادية للإنسانية . لكن لا يجوز جعل الاستنكار وسيلة وأداة لمزيد من الكراهية وعمليات القتل . ولا يجوز أن نعاقب أبرياء بحجة أن حكومتهم منحرفة بنظر البعض .

وتوقعتُ من قداسة الباباغير هذا. وكُنتُ على وشك كتابة رسالة له على غط رسالة أرساتُها للرئيس شيراك بعيد ميلاده، ولبلير بمناسبة إعادة انتخابه، دعوتُهما لتطبيق توصية أقرتها مجموعة عمل بريطانية في ٢٧ حزيران/ يونيو ١٩٨٩ محول تدريس التاريخ. أن قداسته التي خيبت أملي. أعتقدُ أن قداسته هو الشخص المثالي الذي يمكن أن يدعو الجمعية العامة للأم المتحدة في دورتها الحالية لتبني قرار لا يفرض عقوبات أو حظر على دولة، بل يدعو الدول إلى إرساء قواعد المحبة وأسس السلام بكتابة تاريخ موحد يقرأه الأطفال دون سن معين في جميع بلاد العالم.

إنّبي أدعو إلى وضع ميثاق للحب والأمل الإنساني يدعو إلى نبذ العنف والقسوة وكل أنواع القتل مهما كانت أسبابه ومبرراته. وهذا أهم من الدعوة لمحاربة الإرهاب. دعوة إلى الألفة والمحبة، لا إلى المحاربة والعقوبات والحصار. وأن ندعو من نتهمهم بالإرهاب إلى التوبة والاعتذار للإنسانية والعودة إلى حظيرتها، بل يجب أن يعنذر الجميع عما فعلوه وعمًا لم يفعلوه، وهذا ثمن رخيص لنشر المحبة والسلام.

وليعتذر قداسة البابا أولاً. ليعتذر لا لأنه ملوم أو متهم، بل لأن الاعتذار شيء رخيص جدًا إذا أدى إلى نشر المحبة والوفاق والألفة بين بني الإنسان. واعتذار قداسته العام الشامل للجميع، لا للمسلمين وحدهم بل للمسيحين وغيرهم، أشد وقعًا من أي عمل آخر وأكثر تأثيرًا. دعونا نصلي جميعًا، كلِّ حسب عقيدته وأسلوبه، ونبتهل إلى الله لينشر المحبة بين الناس مع الألفة والعمل من أجل العيش المشترك. وعلى العالم أن يويد الفكرة الأساسية التي جاء بها الإسلام وهي أنّ الناس كلهم أمة واحدة.

هُوياً أيها الناس إِنّا خلفناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا إنّ اكر مكم عند الله أتقاكم إنّ الله عليمٌ خبيرٌ ﴾ سورة الحجرات.



عندما يكون للمدالة العالية عنوان محلي، أي عندما يكون بالإمكان محاكمة المتهمين بالجرائم أي أي دولة أخرى غير دولهم، فإنه لا يبقى لهم ملاذ آمن ينجون فيه بجرائمهم. إذا تحقق هذا البدأ بالممارسة، فإنه سيقرم بدور رائع في الحملة العالمية محسانة مرتكبي جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية. وتضيف: لو أن جميع الدول تحترم هذا البدأ وتعمل به، فإن إطارًا عالميًا للمدالة سييرز لأنه من دون هذا لن يكون بقدرة العمل المضاع سوق المجرمين إلى القضاء. لقد تم العمل بنوشيت التشيلي، والرواندين المتهمين بالإبادة الجماعية لنحو مليون إنسان، والدكتاتور التشادي حسين حبري الذي تصبب بقتل نحو خمسين ألف ضخص من شعبه بالتعذيب وغيره.

لقد كان هذا المبدأ أحد الفيارات المتاحة الراغبين بمحاكمة جرائم ارتكبت قبل إنشاء محكمة الجرائم من نموز/ يوليو سنة ۲۰۰۲، لأن صلاحية هذه من تموز/ يوليو سنة ۲۰۰۲، لأن صلاحية هذه المحكمة محدودة، فهي لا تتمنع بالمخاكمة بأثر رجعي. كما أن المدعين فيها هم الذين يملكون المحق بتقديم الشكاوى إليها ومالم تأمر الأمم المتحدة بإنشاء محاكم مرققة، كالمحكمة التي أنشأتها لمحاكمة مجرمي الحرب الأهلية في رواندا، ثم يوغسلافيا، فإنه لا يمكن عرض جرائم الحرب والمجرائم ضد الإنسانية التي ارتكبت قبل سنة والمجرائم ضد الإنسانية التي ارتكبت قبل سنة

## هل للعدالة الدولية عنوان مولى؟

#### أ. حسنى عايش·

تحت هذا العنوان كتبت الأستاذة لوري كنغ إيراني، المحررة السابقة لجلة ميدل إيست ريبورت والمحاضرة حاليًا في جامعة فكتوريا بمقاطعة كولومبيا البريطانية في كندا، مقالاً في المحالة الدولية في العالم، إثر فشل ضحايا مجزرتي صبرة وشاتيلا في مقاضاة شارون وعصابته على جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي ارتكبوها في المخيمين سنة ١٩٨٧. تقول الكاتبة:

يرُكد العرف والقانون الدولي، كما يتجليان في التفاقيات جنيف الأربع (١٩٤٩) وميثاق (١٩٨٤) المناهض للتعذيب والقسوة والمعاملة اللاإنسانية، أن بعض الجرائم شنيعة لدرجة تهدد العنصر البشري بأجمعه. وأن مرتكبي جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية تبعًا لذلك أعداء للبشرية جمعاء . وأن سلطة القضاء لمجاكمتهم يجب أن تكون عالية،

٢٠٠٣ عليها. ولعل ذلك هو الذي دفع ضحايا مجزرتي صبرا وشاتبلا إلى اللجوء إلى المحكمة البلجيكية لأن صلاحيات المحكمة الدولية محدودة بالجرائم التي تقع على أرض دولة طرف فيها، أو على جرائم متهم بها أناس من دولة طرف في الاتفاقية. و لما كانت إسرائيل غير موقعة على ميثاقها، وفلسطين ليست دولة ذات سيادة بعد، فان الفلسطينيين لا يستطيعون اللجوء اليها لمقاضاة الاسر اثبليين على جرائم الحرب والجرائم ضد الانسانية التي ير تكبوها في فلسطين.

وكما ترون، فإنه وإن كانت محاكمة مجرمي الحرب والمجرمين ضد الإنسانية من خلال مبدأ العدالة العالمية قضائية في المقام الأول، الا أنها بحاجة إلى التزام سياسي قوي أيضًا. فالقضايا أو الشكاوي التي تقوم على هذا المبدأ يمكن أن تتسبب بما يأتي:

أو لأ: التو تر الدبلو ماسي بين الأطراف المعنية.

تَانِيًا: تغيير مجرى الأحداث السياسية.

تَالثًا: طرح أسئلة تتعلق بسيادة الدولة.

رابعًا: ظهور أشكال جديدة من القوة السياسية تتمثل بالتضامن الدولي بين المنظمات الدافعة عن هذا المبدأ، والبرلمانيين، والعلماء، والصحفيين، و خبر اء القانون .

خامسًا: تحرك ممارسة العدالة الدولية الناجين من الوحشية، الذين غالبًا ما يكونون أضعف المواطنين وأكثرهم هامشية، للقيام بدور سياسي مهم على المستوى الدولي. وهذا قديشكل تهديدًا لبعض الناس

صبرا وشاتيلا التي وقعت في لبنان سنة ١٩٨٢ أرائيل شبارون، وزير الدفاع الاسرائيلي الأسيق ورئيس الوزراء السابق، والجنرال عاموس وغيرهما من الاسرائيليين واللبنانيين، في محكمة بلجيكية، بارتكاب جراثم حرب وجرائم ضد الانسانية وبالآبادة الجماعية. الا أنه بعد عدد من الإفادات والإحجامات، تم إغلاق ملف الدعوة فجأة عندما قام البرلمان البلجيكي في حزيران/يونيو سنة ٢٠٠٣ بإبطال مبدأ قانون العدالة الدولية الذي أقره سنة ١٩٩٣، ثم عززه سنة ١٩٩٩. وهكذا تفوقت الحصانة على العدالة، وأصبح وضعها في العالم أسوأ منه قبل أكثر من عقدين حين ارتكبت تلك الجرائم.

لقد اتهم ثمانية وعشرون من الناجين من مذابح

أو الميوولين.

ومع أن مئات اللبنانيين قتلوا في المخيمات على يد لبنانيين، ولا يزال نحو سبعة عشر ألفًا منهم مفقو دين، لم تهتم الحكومة اللبنانية الى اليوم بمساءلة أحد عن موت أي منهم أو اختفائه، تنفيذًا لأحد أول القرارات التي اتخذتها الحكومة اللبنانية بالعفو الشامل عن كل الجماعات والأفراد عن جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية المرتكبة بين شباط /فبراير ١٩٧٥ وأيار/ مايو ١٩٩١ لكن القانون الدولي الإنساني لا يعترف بهذا العفو كما تقول الكاتية.

وعندما قررت محكمة العدل العليا البلجيكية في ١٢ شياط /فير اير سنة ٢٠٠٣ قبول الشكوي ضد شارون وعصابته، قامت قيامة أمريكا و اسرائيل. وقد تجلى ذلك في قرار لحكمة الاستئناف في ٢٦

بنتائج فورية. فعندما فشلت الحكومة البلجيكية في الحصول على أي دعم من شركائها الأوروبيين، استملمت وأبطلت القانون وسقطت الدعوتان.

وتعلق الكاتبة على هذه التطورات فتقول: إن التأييد الشعبي البلجيكي والافتراضي (الانترنتي) لقضية ضحايا مذبحتي صبرا وشاتيلا لم يسد مسد التأبيد الشعبي العالمي والمقيقي لها. وكان يلزم تعبئة العالم ضد المجرمين لأنهم أعداء للإنسانية كلها، وحتى لابراز الجامع أو الشترك بين سكان بروكسل ولاجئي صبرا وشاتيلا. لقد لفت انتباه معامي الضحايا والكاتبة عدم صدور (كلمة) تأبيد رسمية عربية واحدة للمشتكين. وتضيف: وهكذا نرى أنه لا يوجد بعد عنوان محلى في العالم للعدالة الانسانية أو الدولية بعد الغاء بلجيكا لقانون العدالة الدولية، وأن البلجيكيين الأوروبيين خذاو ا اخو انهم «البلجيكيين» الفلسطينيين ، و أنهم ، كانوا، مثلهم يواجهون عدرًا مشتركًا قويًا واحدًا هو أمريكا، أذلهم وأركعهم، وتختتم الكاتبة مقالها بالقول: «إنه على الرغم من التقدمات الراهنة في المحاكمات الدولية، لم يصبح العدل عالميًا في المبدأ و المار سة . »

لكن ذلك يجب أن يكون درسًا للمقاومة الفلسطينية فترتقى إلى مستوى القانون الدولي الإنساني الذي يحرم ضرب المدنيين والبنية المدنية التحتية عمدًا أومباشرة في أوقات الحرب أو النزاع المسلح أو الاحتلال. يجب أن لا تساوي المقاومة نفسها بإسرائيل، أو تتعادل معها في المنهج، حتى لا تفقد مشروعيتها وتتعرض للمساءلة القانونية الإنسانية، وحتى لا تمنع يومًا جلب زعماء حزيران/يونيو هدد كل جهود الضحايا عندما أوجب حضور المتهمين إلى قاعة المحكمة لتتم المحاكمة. وقد أطلق هذا القرار شرارة قوية من التضامن مع الضحايا في بلجيكا وخارجها، خاصة أن البرلمان البلجيكي والمحكومة البلجيكية كانا مصرين على إنقاذ القانون، على الرّغم من معارضة إسرائيل وأمريكا والمصالح التجارية المرتبطة بهما.

لكن المفاجأة الكبرى، خاصة لأمريكا، وقعت عندما تقدم عددمن العراقيين برفع شكوى ضدبوش (الأب) وأركان إدارته تتهمهم بارتكاب جرائم ضد المدنيين العراقيين الذين قتلهم صاروخ في ملجاً العامرية في كانون الثاني/يناير سنة ١٩٩١. وعلى أثر ذلك أصيب المسؤولون السابقون والقائمون في الولايات المتحدة بالرعب من احتمال نظر المحكمة البلجيكية في الدعوى . لم يأت التهديد من بلجيكا نفسها بتعديل القانون او الغائه، بل من دولة أخرى خشيت أن ينتهي الأمر باعتقال عسكرييها الموجودين في مركز حلف الأطلسي في بروكسل. وكان ذلك هو السبب الرئيسي الذي جعل وزير الدفاع الأمريكي دونالد رامسفيلد يزور بلجيكا في ١٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٣ لتلقين بلجيكا درسًا، كما قال، وتهديدها بنقل مقر حلف الأطلسي من بروكسل إلى وارسو في بولندة، ما لم يقم البرلمان البلجيكي الجديد في الحال بإلغاء القانون المؤيد للعدالة الدولية.

وبضغوط من وراء الستار من غرفة النجارة الأمريكية والشركات الأمريكية الكبرى ذات العلاقة بحلف الأطلسي، أنت تهديدات رامسفيلد

إسرائيل المثول أمام محاكم جرائم الحرب والجرائم ضد الانسانية.

نقول ميشيل جانسن (جريدة الرأي الأردنية في الاردنية في المدين المديخ أحمد ياسين بعنوان «وصمة عار على جبين إسرائيل»: ياسين بعنوان «وصمة عار على جبين إسرائيل»: وكان لها الحق في ذلك بسبب قتل القلسطينيين لامرأة يهودية طاعنة في السن ومقعدة، فألحق هذا الاغتيال المار بالفلسطينيين وبقضيتهم المادلة. وإن قتل الشيخ ياسين على يدي شارون، الذي أصدر أمره بالعملية وقام على تنفيذها، ألحق المار بإسرائيل.

ان ما تقوم به اسرائيل من فظائع وجرائم وإبادة جماعية للسكان والنبات والحيوان والجماد في فلسطين هو انتهاك صريح ومرئى للقانون الدولي الإنساني يجعلها عصابة خارجة على القانون لا دولة محترمة. ويجب على الفلسطينيين توثيق جرائمها بالصوت والصورة لأن يوم المحاكمات لا ريب فيه . لقد فعل النهو د ذلك يمن اضطهدو هم وحرقوهم. وعندما جاء اليوم الموعود قدموا وثائقهم إلى المحاكم. ويجب أن نتعلم لعبتهم وأن نلعبها ضدهم. إن المقاومة تخسر بمجاراة إسرائيل في انتهاك هذا القانون. وإن مقاومة الاحتلال ليست حربًا لأن المقاومة الفلسطينية ليست دولة لتشن الحرب، إن معظم الإبادات الجماعية في التاريخ لم تكن نتيجة أفعال حربية، كما يقول أستاذ الفلسفة دوغلاس لي لاكي، فهتلر لم يعلن الحرب على اليهود عندما عمل على إبادتهم. وكان شعار الستوطنين البيض في أمريكا: الهندي (الأحمر)

الجيد هو الهندي الميت. وهو كلام يعبر عن أمل القتلة، وليس الجنود أو الجيوش. إن شارون نسخة متطورة عن هتلر، والصهيونية الإسرائيلية عن النازية الألمانية.

إن إسرائيل تبيد الظسطينيين، بيولوجيًا وجغرافيًا وحفرافيًا وسياسيًا وتقافيًا، لأن إسرائيل وجيشها ومخابراتها لا يتصرفون كدولة، بل كعصابة من المستوطنين (البيض) في قلسطين. ويجب على المقاومة أن تعمل بكل ما في وسعها لقصر جرائم الحرب بعدم ارتكاب أي منها. يجب أن تثبت للعالم أن القلسطينيين هم ضحايا لهذه الجرائم، وأن اليهود الإسرائيليين والصهاينة الذين يؤيدونهم هم قتلة. فلا تمحوا جرائمهم بعمليات مضادين؛ صفرًا لنصبح وإياهم متعادلين أو متعاوين؛ صفرًا لصفر، أو مئة لئة.

لقد قال أحد مفكريهم بمناسبة قيام إسرائيل بقتل بعض الفتيان في بداية الانتفاضة الثانية: لن نفغر لكم تحويلنا إلى قتلة، لأنهم جعلوا العالم يعتقد أنهم ضحايا، فلماذا نعطي لهم الفرصة ليحولونا إلى قتلة ونحولهم إلى ضحايا، مع أننا نحن الضحايا؟

يقول الشيخ نعيم قاسم، الأمين العام المساعد في حزب الله اللبناني، في حوار مع جريدة الدستور بتاريخ ٢٢/٣/٢، ٢٠: إن حزب الله يعمل وفق التوجهات الأخلاقية الإسلامية التي تؤكد وجوب مجابهة المحتل والقاتل والمعتدي، ولا تقبل بأي حال أن يكون المدنيون محل استهداف ابتدائي أو مباشر.

### التحررية الاقتصادية الجديدة: الأبعاد والانعكاسات

د. حميد الجميلي\*

الدولي والبنك الدولي لم تؤد إلى توفير النجاعة لأن

التحررية الاقتصادية القروضة من مؤسسات برتن

وودز على الكثير من دول العالم النامي اقتصرت

على إجراءات ترمى إلى إزالة متسرعة وغير واضحة

لنظم الرقابة المركزية السائدة. كما لم تتمكن تلك

التحررية الاقتصادية المفروضة (اللبرلة المؤدلجة) من

إعادة هيكلة الاقتصاد وترتيب الدواليب الاقتصادية

منذ بداية الثمانينيات بدأت مر اكز الر أسمالية المتقدمة تروج لطروحات تنموية جديدة تعانى من الأحادية والاختزالية والأدلجية. وجاءت هذه الطروحات تحت شعار إعادة هيكلة الاقتصاد وإجراء إصلاحات جذرية فيه . وسرعان ما تحول هذا التيار الداعي لإعادة هيكلة الاقتصاد إلى تيار كاسح يطالب بتفكيك القطاع العام ونقله إلى القطاع الخاص. وأخذ هذا التيار بنتقد مجمل النظريات التي كانت تؤكد علي قيادة القطاع العام للنشاط الاقتصادي وعملية التنمية، وأخذت مؤسسات برتن وودز ومراكز الرأسمالية المتقدمة تروج لهذا التيار، فأخذت بدورها تدعو بلدان الجنوب لتفكيك القطاع العام على أساس أن التنمية ستتحقق بشكل أفضل لو تم تقليص التدخلات الحكومية في الاقتصاد، وأن القطاع العام هو سبب الاختلالات البنيوية التي تعيق التنمية، وأنه هو سبب تدنى الكفاءة والإنتاجية الاقتصادية، وأنه يتسبب في الفساد الإداري والمالي والتضخم. لذلك ولتصحيح كل هذه الاختلالات، لا بد من تفكيك القطاع العام وبيعه، وإتاحة الفرصة لازدهار القطاع الخاص وتشجيع أليات الموق. لقد حصل هذا التيار التنموي على دعم كبير من المؤسسات المالية الدولية، كالبنك الدولي و صندوق النقد الدولي.

النشاط الاقتصادي وعملية التنمية، والبرية المؤدلجة تركز على إزالة القوانين والتشاريع برين ووردز ومراكز الرأسمالية والإجراءات الإدارية، وانسحاب الدولة من الكثير لله القطاع العام على أساس أن أطر مؤسسية كافية تحكم نشاط القطاع الخاص الذي أفضل لو تم تقليص التنخلات أصبح غير مقنن. لذلك لم تؤد عملية إزالة القوانين والتنمية، وأنه هو سبب والتشاريع والإجراءات الإدارية، وانسحاب الدولة من الكثير من الأنشطة الإنتاجية والتجارية والمالية إلى التصادية، وأنه يتسبب في بالكثير من الأنشطة الإنتاجية والتجارية والمالية إلى إبدا من تقكيك القطاع العام والخارجية للاقتصاد الوطني، وعلى خلق مزيد من مواطن العمل ومصادر الدخل في الكثير من دول وق. قد حصل هذا التيار التتموي

على الوجه المرضى.

إن هذا التيار الكاسح الذي يطالب بتفكيك القطاع العام لم يثمر عن أية نتائج إيجابية، إذ إن عملية الخصخصة حسب التيار الأيدبولوجي لصندوق النقد

واللبرلة المؤدلجة تعني تطبيق التحررية الاقتصادية وفق رؤية البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، وهي إصلاحات ذات طبيعة مالية ونقدية لا نتطرق إلى تنشيط عملية التنمية والاستثمار والاستخدام وإعادة توزيع الدخول، ولا ترمي إلى إجراء

ه أستاذ الاقتصاد والعلاقات الاقتصادية الدولية/ أكاديمية الدراسات العليا / طرابلس-ليبيا؛ عضو المنتدى .

تغييرات جذرية في هيكل الاقتصادات الوطنية. وهي لم تأت لمالجة مشكلات التنمية بعيدة الأمد، ولا لمالجة الأصل التاريخي للتنمية، وإنما انصبت على الزام بلدان الجنوب بتطبيق الوصفات الجاهزة والقرارات الاقتصادية التي من شأنها إضعاف دور وتسهيل مهمة تعلل الشركات عبر الوطنية إلى مفاصل الاقتصاد الوطني لإعادة هيكلة الاقتصادات الوطنية لي مفاصل لا وفق الخيارات التنمية المعرب تلك البلدان، لكن وفق مقتصيات التوسع الرأسمالي والأقلمة والعولمة.

فالتحررية الاقتصادية المغروضة على بلدان الجنوب (اللبرلة المؤدلية) لا تتعلق باعتبارات الكفاءة لوزيع الموارد الاقتصادية والربحية، وتحسين كفاءة توزيع الموارد في بلدان الجنوب. وهي هجمة اقتصادية جديدة بشنها صندوق النقد الدولي والبنك الدولي تحت شعار في اقتصادات دول الجنوب، وتحسين الإدارة في اقتصادية، وزيادة الكفاءة الاقتصادية، وتخليص الدولة من العبء المالي الكبير الملقى على عائقها جراء لتو لما القطاع العام وتحكمه باقتصاد البلد. وهذه الهجمة هي جزء من إعادة هندسة اقتصاد الجنوب لتبير منطور الاقتصاد العالى في القرن الدادي والعشرين من وجهة نظر مراكز الرأسمالية المنقدمة وتحقيق مصالحها.

إن الذين يلهذون وراء اللبرلة المؤدلجة، ويبشرون بها على أساس أنها الطريق الذي يوصل اقتصادات الجنوب إلى مصاف الدول المتقدمة لا يعرفون عم يتحدثون لأن اللحاق بركب الرأسمالية عن طريق اللبرلة المؤدلجة ما هو إلا جري وراء سراب وأحلام بقظة.

إن نهج التقدم عن طريق اللبرلة المؤدلجة هو في نهاية الأمر مشروع فاشل. وإن مشورة الصندوق لتطبيق اللبرلة المؤدلجة هي في حقيقة الأمر تجريدات اقتصادية فنية تخلو من كثير من الاعتبارات السياسية والاجتماعية، فضلاً عن القيود التي تفرضها هذه اللبرلة، والتي تحدمن المرونة الاقتصادية المطلوبة.

لا شك أن مقدرة البرامج التي تفرض على بلدان الجنوب في إطار اللبرلة المؤداجة على تحقيق تغييرات جذرية في بيئة الاقتصاد الحقيقي وحل معضلات الاجتماعية، خاصة مسألة توزيع الدخول. كما أن اللاجتماعية، خاصة مسألة توزيع الدخول. كما أن مع نهج الأقلمة (الموجة الإقليمية الثانية) الرامية إلى ربع نهج الاقتصادات الجنوب بالقضاءات الاقتصادية التي يجري تشكيلها استعدادًا لاقتصاد القرن الحادي والعشرين في إطار الخريطة الاقتصاد القرن الحادي والعشرين. وضمن هذا الإطار، فإن اللبرلة المؤدلجة نشكل التمهيد والدخل الصروري للإقامة الجديدة، أي تسهيل دخول القصادات الجنوب في الموجة الإقليمية الثانية.

فالبرلة المغروضة على دول المشرق تأتي لتهيئة أوسطية، أي الفضاء الارتباط بالدائرة الشرق أوسطي، أوسطية، أي الفضاء الاقتصادي الشرق أوسطي، كما أن اللبرلة المؤدلجة المغروضة على أقطار المغرب العربي تأتي ضمن توجه مراكزالرأسمالية المتقدمة لربط أقطار المغرب العربي بالفضاء المتوسطي، لذلك فإن اللبرلة المؤدلجة هي جزء من عملية تدويل الوحدات الإنتاجية والخدمية لهذه الأقطار، تسهيلاً لتنفيذ الترتبيات الاقتصادية الشرق أوسطية والمتوسطة.

لذا فإن اللبرلة المؤدلجة في بعض أقطار المشرق

العربي وأقطار المغرب العربي تشكل التمهيد والمدخل الضروري لإقامة الفضاء الاقتصادي الشرق أوسطى والفضاء الاقتصادي المتوسط.

واذا كانت بعض الدول تسمى الاجراءات التي قبلت اتخاذها في اتفاقها مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي «إصلاحًا اقتصاديًا»، فإن هذا التعبير هو صناعة محلية. فالاسم الرسمي لبرنامج البنك الدولي هو التكيف الاقتصادي وإعادة هيكلة الاقتصاد، أما برامج الصندوق فتسمى برامج «التثبت». وطبقًا لبرامج الصندوق والبنك الدوليين، فإن المطلوب من دول الهنوب أن تغير أوضاعها ومناهج تفكيرها الاقتصادي لكي تنسجم مع أيديولوجية هاتين المؤسستين، امتثالا لما يراه كل من الصندوق والينك الدو لبين .

ان برامج الصندوق والبنك الدوليين تتجاهل طبيعة اقتصادات الجنوب، إذ فيها تحيز واضح ضد القطاع العام وتدخل الدولة. كما أن نظرة هاتين المؤسستين قصيرة الأجل لا تأخذ في الاعتبار برامج التتمية طويلة الأجل، وتتجاهل الدور الرائد الذي يقوم به القطاع العام في الدولة النامية.

إن قراءة متأنية لهذه الإجراءات توصلنا إلى عدم إمكانية الفصل بين المنطلقات الأيديولوجية لهاتين المؤسستين وبين دعوتهما إلى برامج التكيف الهيكلي وإعادة الهيكلية والتثبيت.

ومما يزيد من أثر اللبرلة المؤدلجة هو أن الدول المدينة لا تستطيع التوصل إلى اتفاق مع الدول الدائنة من خلال نادي باريس لإعادة الجدولة، أو تخفيف أعباء الديون والفوائد، أو الحصول على قروض جديدة من الدول الغنية إلا بعد أن تقوم بتطبيق الشروط التي تفرضها مؤسسات برتن وودز. ولا شك أن

اللبرلة المؤدلجة التي تفرضها مؤسسات برتن وودز في مجال تقليص دور الدول أو الاجراءات التحررية الأخرى هي بمثابة تخريب.

إن التحركات المحمومة لدفع عمليات التحررية إلى أبعد مدى ممكن من أجل تدويل الوحدات الانتاجية والخدمية ستفضى إلى نوع من الاختلالات العميقة الجذور في معظم الاقتصادات العربية. وإن الهجمة الاقتصادية التي تشنها مراكز المنظومة الرأسمالية على القطاع العام تحت شعار حرية الأسواق وشعار أهمية الاندماج بالاقتصاد العالمي لا علاقة لها باصلاح الخلل في تلك الاقتصادات النامية، بقدر ما ترتبط بالعولمة الاقتصادية.

وسوف تدرك الكثير من الاقتصادات العربية حقيقة الطريق المسدود للتنمية عبر آلية دخول الاستثمارات الأجنبية بلا قيود، وعبر آلية التحررية الاقتصادية الجديدة، التي تحقق مصالح اقتصاد المنظومة الرأسمالية على حساب اقتصادات الدول النامية عم ما، ومنها الاقتصادات الوطنية.

ان ما تطالبنا به المنظومة الرأسمالية لا علاقة له بالكفاءة، بل بإبعاد دور الدولة عن إدارة الأنشطة الاقتصادية حتى لاتكون عقبة أمام هيمنة الاستثمار الباشر والشركات متعددة الجنسية، وحتى لا تكون عقبة أمام سيطرة رأس المال متعدد الجنسية على مجريات الأمور في الاقتصاد النامي.

لقد حمَّل هذا التيار الأيديولوجي الذي يدعو إلى التحررية وفق شروط المنظومة الرأسمالية القطاع العام مسؤولية فشل برامج التنمية، في حين أن المنظومة الرأسمالية، وتدهور شروط التنمية العالمية، وتدهور البيئة الاقتصادية العالمية، والخلل في هيكل العلاقات الاقتصادية الدولية، وعدم

تنسيق السياسات الاقتصادية الكلية لليلدان النامية، ومحاولات الدول الرأسمالية نقل عدء أزمة اقتصادها الى بلدان الحنوب، وتدهور التعاون الاقتصادي متعدد الأطراف، وتنصل الدولة المتقدمة من التزاماتها تجاه التنمية العالمية ، وعدم تنفيذ ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية، والسياسات الاقتصادية القصيرة الأجل والضيقة الأفق للبلدان الرأسمالية وغيرها-كلها هي العوامل الحقيقة وراء إضعاف برامج التنمية في البلدان النامية، ولا علاقة لها بدور القطاع العام في إدارة التنمية في الاقتصاد النامي. لذا فإن القاء اللوم في الاخفاق التنموي على القطاع العام فيه اخلال بوحدة التحليل الاقتصادي. وان إلقاء اللوم على القطاع العام في البلد النامي ما هو إلا محاولة من المنظومة الرأسمالية لإبعاد التهمة عنها فيما سببته من ويلات واختلالات اقتصادية عالمة انعكست سلنًا على البلدان النامية.

لقد تناست المنظومة الرأسمالية مبدأ الترابط في الاقتصاد العالمي الذي يؤكد أن مشكلات البلدان للمنامية هي جزء من مشكلات الاقتصاد العالمي، وأن حل مشكلات هذه البلدان يساعد على إنعاش الاقتصاد العالمي. لذا فإن دعوة المنظومة الرأسمالية التقكيك القطاع العام وتصفيته كعلاج شاف المشكلات التتمية تغفي وراءها أهداقا سياسية معروفة، وإن الدعوة للتحررية قد ركزت على أطروحة زيادة الكفاءة الاقتصادية عن طريق نقل شكل الملكية، لا عن طريق إعادة هيكلة القطاع العام وإصلاحه. ولقد أشارت الكثير من تجارب التخصصية إلى أن الكفاءة الاقتصادية لم تتحقق في الكثير من البلدان النامية بعد نقل الملكية، من القطاع العام إلى التطاع الخاص.

إذا كانت النظريات التنموية والسياسات الاقتصادية التى تبنتها الدول النامية قد أضرت باقتصاداتها ولم

تحقق لها تنمية تعالج الأصل الحقيقي للتخلف، فإن التحررية الاقتصادية الجديدة ليست أحسن حالاً. فهي لا تقدم حلولاً جذرية لشكلات التنمية طويلة الأمد. ونلك السياسات تعاني من الأحادية، وهي أكثر التصافاً بواقع اقتصادات الدول المتقدمة منه بواقع الاقصادات النامية.

وإذا كانت الدعوة للتحررية الجديدة وسياساتها الاقتصادية قد تصللت إلى الاقتصادات العربية تحت ذرائع عدم كفاءة مشروعات القطاع العام، ودعوات إعادة الهيكلة الاقتصادي، ودعوات تنشيط تشجيع القطاع الخاص الاجنبي، فكلها دعوات محلية لفرض تسويق المجزء الصنع والإخراج، ويحاول الخطاب المعاصر للتحررية الاقتصادية إقفاع البلدان النامية بأن السبب في اختلالات اقتصادية إقفاع البلدان النامية بأن السبب سياسات تدخل الدولة. وهذه الدعوة المؤدلجة نروج لتيار أيديولوجي جديد بطالب (تحت ذرائم متعددة) يتفكيك القطاع العام، ونقل ملكيته إلى القطاع الخاص الأجنبي.

ولقد أخذ هذا التيار التنموي المؤدلج ينتقد مجمل نظريات التنمية التي تركد على دور القطاع العام، ويدعو إلى تبنى نظريات وسياسات تنموية بديلة تقوم على آلية السوق بلا قيود (الرأسمالية الطليقة). ويذهب هذا التيار المؤدلج إلى القول بأن الموارد الاقتصادية يمكن أن تستخدم بشكل أكثر كفاءة عن طريق ألية السوق الرأسمالية والاستثمار الأجنبي، مشيرًا إلى أن الاستثمار الأجنبي الخاص أكثر كفاءة في إدارة التنمية من القطاع العام، وأن منجزات في الاقتصاد، وتم ضمح المجال للشركات متحددة في الاقتصاد، وتم ضمح المجال للشركات متحددة

أ الجنسية والاستثمارات الأجنبية.

ولقد أخذت الملامح الأيديولوجية للتحررية الجديدة تتضع شيئًا فشيئًا لتكشف عن نفسها من خلال:

- التأكيد على الوصفات الجاهزة لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

 الدعوة لتبني التحررية الاقتصادية طبقًا لرؤية المنظومة الرأسمالية.

- الترويج لتحرير التجارة الداخلية والخارجية طبقًا لوصفة منظمة التجارة العالمية.

الترويج للاندماج بالاقتصاد العالمي طبقًا لشروط
 العولمة الاقتصادية.

وهكذا أخذ هذا التيار المؤدلج بتجاوز انتقاد دور الدولة القطاع المعام ليشن هجومًا على دور الدولة الاقتصادي، وعلى الإخفاقات التي نتجت عنها وما ألت إليه من اختناقات اقتصادية، وما أدت إليه من تدنَّ في مستويات الكفاءة الاقتصادية، وتغشى الفساد الإدارى، والهدر في الموارد الاقتصادية،

لقد حصل هذا التبار الجديد على مباركة المنظومة الرأسمالية والمؤسسات الاقتصادية العالمية، وأخذت الدعوات تتزايد لدفع الدول للإسراع في الحصول على وصفة، أو تعويذة، صندوق النقد الدولي، راعي هذه الدعوة. هكذا هرولت الاقتصادات النامية، ومنها العربية، لتبني هذه الوصفات، معلنة هزيمتها واستسلامها لهذه الوصفات باعتبارها المتقد التربوي الجديد. وهكذا أسقطت بعض ركائز القطاع العام في العالم النامي، الواحدة تلو الأخرى، مسايرة لهذا التيار الأيديولوجي الجديد، ولكي لا يقال إن هذا البلد أو ذاك قد تخلف عن ركب العصر وروحه،

وسيقى يعاني من الاختلالات والتخلف. ولقد فات دعاة التحررية الجديدة أن ما يحدث في ظلها هو تنمية التخلف سوف تقضي إلى نوع من التبعية الجديدة، وسوف تدمج اقتصادات تلك البلدان كعالم ثالث مصنفى، أو كعالم رابع غير مصنفى، في السوق العالمية عبر العجلة الاقتصادية كأطراف وتخرم مهمشة مندمجة في السوق العالمية من موقع متخلف، وتحت سيطرة المنظومة الرأسمالية من موقع متخلف،

وبتزايد بناء هذه الدعوة أصبح القطاع العام في البلد النامي هو العدو المختلق، وأصبح الخطر الأكبر هو الخطر القادم من هذا القطاع، والتخلص من هذا القطاع هو شرط من شروط التنمية في اقتصاد القرن الحادي والعشرين، وأصبحت الشركات متعددة الجنسية والاستثمارات الأجنبية (بعد أن تم اعادة الترجيب بها في الاقتصاد الثاني) تشترط إبعاد القطاع العام عن طريقها، فهو مُعرقل، ويحاول الخطاب المعاصر الداعي لتقليص دور الدولة الاقتصادي أن يظهر تمسك الدولة القومية بعناصر السيادة الاقتصادية التقليدية ومقوماتها بأنه نوع من التخلف عن روح العصر، ونوع من القومية المتعصبة والمنطقة. وهنا يحصل الوعظ بفتح الصدود، وتحرير الاقتصاد والتجارة العالمية، والغاء القوانين المقيدة للاستثمارات الأجنبية، وتقليص دور الدولة الاقتصادي. وقد يأتي هذا الوعظ من الخارج، ويردده حفنة من دعاة الكونية الاقتصادية.

ويقدر تعلق الأمر بالعلاقة بين العولة الاقتصادية وتقليص دور الدولة الاقتصادي، فإن العولمة الاقتصادية (عالمية الاقتصاد) تقوم على مرجعية النظام الرأسمالي النيولييرالي، وهذه المرجعية تقوم على تنحى الدولة عن الحضور في الميدان الاقتصادي



والاجتماعي كخطوة أساسية لإحكام الإدارة الشديدة المركزية على مجريات الأمر في الاقتصاد العالمي، أي المولمة الاقتصادية القائمة على أطروحة الليدالية الاقتصادية المجديدة كعلاج لمشكلات الاقتصاد العالمي تعلن العداء المطلق للدولة والقطاع العام، وتعلن مشروعية اللامساواة الاقتصادية والاجتماعية في ظل غياب دور الدولة الاقتصادي.

وفي ظل تقليص دور الدولة الاقتصادي لصالح المؤسسات الكرنية المرتبطة بالاقتصاد العالمي والشركات متعددة الجنسية، تصبح الاقتصادات العربية مرتبطة بالمنظومة العالمية وتحت سيطرة الاقتصاد العالمي، وطبقاً لعملية الإلحاق، تقوم تلك الاقتصادات بوظائف اقتصادية معينة، وققاً للخريطة الاقتصادية العالمية والإقليمية الجديدة، وستؤدى عملية الالحاق إلى جملة نتائج من أبرزها:

- أن التنمية التي ستم عبر عملية الإلحاق ، بالرغم من أنها ليست ظاهرة وهمية ، إلا أنها تتسم بكونها تنمية بالإنابة ، وليست بالأصالة ، والتتمية لا تتم بالإنابة وإنما بالأصالة ، أي عدم إمكانية تحقيق التتمية وقق روية استراتيجية عربية ، تتمية غير قادرة على معالجة الأصل التاريخي للتخلف الاقتصادي ، وغير قادرة على معالجة الاختلالات البنيوية التي عانى منها الاقتصاد .

 استمرار المستوى المتدني للتنمية العربية في ظل هذا الإلحاق، وتعمك الاقتصاد العربي بأذيال الشركات عبر الوطنية.

 فتح أبراب الاقتصادات العربية من الشركات والاستثمارات الأجنبية والتجارة السلعية والخدمية الوافدة بحرية كاملة، وأخذ الشركات دورًا اقتصاديًا متزايدًا في إدارة الأنشطة الاقتصادية الوطنية على

حساب دور الدولة الاقتصادي.

ولعل أكبر الغطايا التي رافقت الدعوة الجديدة للتحررية، بالإضافة إلى تجاهل هذه الدعوة إصلاح القطاع العام وإعادة هيكته، هو اختزال الإجراءات التحررية على الاقتراح بنقل الملكية إلى القطاع الخاص الأجنبي، بما في ذلك الإجراءات المشرعة لإزالة القوانين والتشريعات لتسهيل الاستثمارات الأجنبية دون تبني برامج اقتصادية شاملة ومتوازنة للإصلاح الاقتصادي. لذلك اقتصرت معظم برامج الإصلاح المرافقة للتحررية الرأسمائية على الأطروحات المائية والنقدية والتجارية، طبعًا لمتطلبات صندوق وشروط نعو الاستثمارات الأجنبية.

لقد تمكنت المراكز المتقدمة من خلال تقليص دور الدولة الاقتصادية لتلك الاقتصادات، وعن طريق الأنشطة الاقتصادية لتلك الاقتصادات، وعن طريق هذا الموقع تمكنت من إدارة هذه الاقتصادات إدارة أقتصادية مركزية من الخارج، وبذلك تعطمت أسوار الأمن الاقتصادي، وأصبحت هذه الأسوار تدعو الدولة إلى التخلي عن بعض سيادتها الاقتصادية وصلطة القرار الاقتصادي، فهي تلزم الدول التي تئجأ إليها بأن تغير منهجها وتفكيرها ونمط تنميتها، وهذه الدعوات تعبر عن انفلسفة الاقتصادية للدول الكبرى، بعيدًا عن مشكلات التنمية طويلة الأجل للبلدان المعنية، وهي فلسفة رأسمالية للاقتصادات للبلدان المعنية، وهي فلسفة رأسمالية للاقتصادات

ويمكن القول: إن الوصفات الجاهزة التي تقدمها التحررية الاقتصادية الجديدة نعالج مشكلات نقدية ومالية من منظور رأسمالي صرف ينصب على  تركيز السلطوية والديكتاتورية الاقتصادية في مراكز المنظومة الرأسمائية.

- الإدارة الشديدة مركزية لقدرات الاقتصادات الوطنية.

إشاعة الفوضوية الاقتصادية داخل الاقتصادات
 الوطنية.

تعميق التفاوت الداخلي في الدولة الواحدة،
 والتنموي بين مناطق الدولة.

وتشهد الكثير من دول العالم النامي تيارًا كاسخا 
يدعو إلى تقليص دور الدولة الاقتصادي، والإزالة 
المتسرعة للقوانين والتشريعات والإجراءات الإدارية، 
وانسحاب الدولة من إدارة الأنشطة الاقتصادية، 
وفسح المجال للاستثمار الخاص الأجنبي وللشركات 
متعددة الجنسية لمارسة فعالياتها دون تدخل حكومي. 
وقد أخذ هذا التيار يدعو إلى تقليمي مجمل أنشطة دور 
الاختلالات الاقتصادية الداخلية والخارجية، وضمن 
الدولة الاقتصادية الداخلية والخارجية، وضمن 
ينحسر في الكثير من دول العالم النامي، تاركًا المجال 
لشركات والاستثمار الأجنبي لملء الغواغ، بعيدًا 
عن أي اعتبار يتعلق بالكفاءة الاقتصادية في تخصيص 
عن أي اعتبار يتعلق بالكفاءة الاقتصادية في تخصيص 
المؤاد، وأي اعتبار يتعلق بمشكلات التنمية طويلة 
الأجل، خصوصًا التنمية الوطنية.

تقليص العجز في موازين المدفوعات، وإلغاء دعم الأسعار، وحرية التجارة، ورفع القيود على الاستثمار الأجنبي، وتحرير أسعار الصرف وأسعار الفائدة؛ وهذه المعالجات وجدت أصلاً لظروف غير ظروف البلدان النامية، ولا تتعلق باعتبارات الكفاءة الاقتصادية، أو بأفاق التنمية بعيدة المدى.

ولاشك أن تحريك مصادر النمو بتطبيق مناهج التحرريةالجديدة لا يعد استراتيجية طوبائية بحتة لأن مثل هذه السياسات لا ينتج عنها سوى هياكل طرفية أكثر اندماجًا في المنظومة العالمية، وأن التمسك بهذه المسياسات سيؤدي في نهاية المطاف إلى التمسك بأذبال الشركات متعددة الجنسية. لذا ترفع الشركات متعددة الجنسية شعار فنح الأسواق كاملة لكي تتمكن من الحصول على مواقع إنتاجية بأقل تكلفة، ويتمكن رأس المال متعدد الجنسية من السيطرة على الاقتصاد الوطني.

إن اللحاق بركب التنمية العالمية عبر آليات اللبرلة المؤدنجة ما هو إلا مشروع طوبائي. ونخلص من تطيلنا للبرلة المؤدنجة إلى ما يأتي:

 دعوة لسيادة النموذج الأيديولوجي للاقتصاد الليبرالي في دول الجنوب.

إجبار دول الجنوب على تغيير منهجها وتفكيرها
 الاقتصادي.

خطوة نحو تدويل الوحدات الإنتاجية والخدمية
 في اقتصادات الجنوب وعولمتها، تمهيدًا لدمج هذه
 الوحدات بالاقتصاد العالمي دمجًا تبعيًا.



## الأصالة في فكر الكواكبي،

د. جورج جبور\*\*

### أولاً: أهمية البحث ومخططه

يظل فكرعبد الرحمن الكواكبي خصبًا مولدًا للأفكار، بالرغم من كثرة ما كتب عنه. وإذا كان مبعث هذا الخصب حياة الكواكبي الفاعلة، فإن في طبيعة عنايته بفكره ما يخصب، لا مسما في تلاقع حياته مع فكره. عرف العرب في تاريخهم من اشتهروا بلقب عبيد الشعر، وهم طائفة من الشعراء كانت تعيد الفني من شعرها مرات على مدار الحول قبل أن تذيعه. ومن الحق أن أطلق على الكواكبي صفة أنه من عبيد الفكر الذين عتقوا أفكارهم -أي نقحوها - عبر عقود. واستمرت عملة التنقيح بعد النشر، فإذا بالطبعات الثانية تختلف عن الأولى بحسب تطورات الظروف (أ). تضيف هذه حقيقة إلى أعباء الباحث الجاد الذي يود أن يقدم خدمة حقيقة لفكر الكواكبي.

عنوان بحشي: «الأصالة في فكر الكواكبي، وموضوعه يبقى بالغ الأهمية، على الرغم أنه عولج مرات كثيرة. وقديصعبأن يؤتى فيه بجديد، مع أنني آمل ذلك، وأنا الأخير زمانه.

ومخطط البحث تقليدي يبتدئ بالنظر إلى مفهوم

### ثانيًا: نظرة إلى مفهوم الأصالة في الفكر

متابعة دراسة الأصالة في فكر التنويري العملاق."

بعيداً عن الخوض اللغوي والفلسفي في تعبير الأصالة، يمكن القول إن الأصالة هي الإبداع أو الابتكار أو الخلق، وهي نقيض الاقتباس أو الاتباع أو التقليد أو التكرار.

الأصالة في الفكر ، لينتقل بعدها إلى التعريف بأفكار أصيلة لدى الكواكبي ، ثم ليحاول اكتشاف أسباب هذه الأصالة . أما خاتجة البحث فاقتراحات في كيفية

وفي حقلي التاريخ والفلسفة علم يعرف منذ عقود باسم علم تاريخ الأفكار. وهو يختلف عن علم تاريخ الفلسفة، من حيث أن العلم الأول يعنى بتناسل الأفكار، في حين يعنى الثاني بتنابعها. ويمكن التعمق في الفرق بين العلمين والتطويل في شرحه إذا أحببنا استعمال ما يسمى «لغة الفلاسفة الفنية» التي تحيط نفسها بهالة من الغعوض الممجد أو المتمجد. إلا أنني لن أفعل ذلك.

في علم تاريخ الأفكار هشاشة لا يمكن تجاوزها، وفي المقابل ثمة قوام ثهذا العلم لايجوز نكرانه، والشواهد كثيرة.

في العربية وصلنا بيت شعر جاهلي يقول: ما أرانـا تقول إلامعادًا. ومع عنترة ننشد حتى اليوم: هل غادر الشعراء من متردَم.

وفي العالم الغربي، الذي يعزو أصل الأفكار إلى أثينا، ثمة حقل علمي يزداد رسوخًا وتألقًا يطلق عليه اسم علم أثينا السوداء، أي أن أصالة أفكار أثينا إنما أتت ، من الشعوب الأقل ابيضاضًا القاطنة إلى الجنوب من

<sup>»</sup> ألقي هذا البحث في ندوة «الرقري الإصلاحية للمفكل النهضوي عيد الرحمن الكولكيني؛ التي عقدت في حلب خلال الفترة ٥٠ ـ ٢٠٠٧/٧/ ٢٠٠٦. \*\* أستاد في قسم الدراسات العليا بكلية حقوق جامعة حلب؛ عضو مجلس الشعب؛ رئيس الرابطة السورية للأم المتحدة؟ عضو المبتدى .

أثينا في بلاد الرافدين ووادي النيل.

وفي تاريخنا الفكري العربي نشأ عن الانفتاح على فلسقة الآخرين علم الكلام وقمته المعتزلة (١٠). وما زال البعض يعتبر أن الازهمار الفكري العربي في فترات الأوج إنماكان كله، أومعظمه، اقتباسًا لولم يكن أصالة. ولا يحفى أنه إن كان في هذا الكلام صحة، فإن جانب الصحة فيه يتم التأكيد عليه من قبل من لا يحب العرب، في حين يتم التقليل من شأته من قبل من يحبهم. بتعبير أوضح: يخضع التعبيز بين الأصالة في الفكر وبين اقتباسه إلى بعض الضوابط الموضوعية التي تطفى عليها في العادة الأهواء الذاتية المتلفعة بالضوابط الموضوعية التي تطفى عليها في العدو الذاتية المتلفعة بالضوابط الموضوعية التي تطفى عليها في العدود الأهواء الذاتية المتلفعة بالضوابط الموضوعية (٢٠).

وفي عصر النهضة العربية اكتسبت مسألة الأصالة والاقتباس أهمية خاصة . لقدتاً خر العرب والمسلمون وشعروا بذلك ، فأخذوا يطلعون على علوم الغرب التي اعتبروها سبب تقدمه . وحين تعليع على علم غيرك النافع لك، فلا مندوحة لك عن اتتاثر به ، بل وعن تبنيه ، أو كما نقول اليوم : عن توطينه . وتشبه هذه العملية عملية أخذ التلميذ عن معلمه . لكن هذا لا يعني أن باب الأصالة موصد . والسؤال هنا : كيف يفتح باب الأصالة وباب الاقتباس مفتوح؟ والجواب سهل: يفتح باب الأصالة وبن يتم تعديل الاقتباس لينسجم مع الواقع الذي نود التأثير فيه.

ولنلاحظ أن كثيرًا من المفكرين العرب الذين تأثروا بالغرب إنما جرى اعتبارهم إما مقتبسين نقلة شبه مغفلين إن صحت نيتهم الوطنية، أو حملاء للأجنبي إن لم تصح تلك النية. وآخر مثال على الاتهام بالعمالة ما يتعرض له منذ أشهر فيلسوف الفريكة أمين الريحاني (٤٠).

وعانى الكواكبي من هذا الاستعداد الفكري النفسي . أُلبرت حوراني ، في كتابه الشهير القيم بعنوان الفكر

العربي في العصر اللبراني (١٩٦٣)، يظلم الكواكبي، إذ يعتبره، في معظم أفكاره، مقتبنًا (٥). ولعل الكواكبي، بأمانته العلمية التي يهنأ عليها، ساهم في ظلم نفسه، إذ تحدث في الطبعة الأولى من طبائع الاستبداد عن فحوى ما جاء فيه موضحاً أن من الأفكار الثانية من الطبائع حداف تعبير: وما اقتبسته، (١٠) ويالطبع نعلم أن الحوراني، وغيره من جاراه، ظلم الكواكبي في موضوع أخذه عن كتاب الإيطالي فيتوريو الكواكبي في موضوع أخذه عن كتاب الإيطالي فيتوريو النيري Vittorio Affieri النيري Vittorio Affieri المؤمم من أن الحوراني يشير إلى أن رشيد رضاء في الرئاه الكواكبي، أوضح بطلان القول بالاقتباس.

ومن الثير للقلق الفكري أن موضوع الأصالة والاقتباس ما يزال معنا بكل جدية ، لاسبما أننا نحاول الدمقرطة باعترافنا بضرورتها وبالضغط الخارجي علينا لتبنيها . من نحب أفكاره من المدمقرطين غيل ، في الفالب . إلى وصفه بأنه مفكر أصيل ، و من لا نحب منهم غيل ، في الغالب ، إلى وصفه بأنه مقتبس ، وقد نتجاوز ذلك فنصفه بأنه عميل . ثم ، من يدري ؟ قد يكون بعض المدمقرطين عملاء . وبالمقابل : من يدري ! قد يكون غيرهم كذلك .

### ثالثًا: التعريف بأفكار أصيلة لدى الكواكبي

كثيرة هي الأفكار الأصيلة لدى الكواكبي. وأكتفي هنا بالتعريف بثلاثة منها.

## ٩ -- التيقظ للقومية العربية، وبناؤها على اللغة

يمكن التأريخ لجذور المشاعر القومية العربية في بلاد الشام بالعودة إلى النصف الأول من القرن الثامن عشر. ونجد المثال الأبوز للتعبير عن هذه المشاعر لدى



الشيخ عبد الغني النابلسي المتوفى عام ١٧٣١. إلا أن هدا المشاعر الجنيئية لم تبرز على نحو واضح إلا مع قدوم إبراهيم باشا إلى سورية. ومن المعلوم أنه ينسب إلى إبراهيم باشا قوله في حلب بأن جيوشه سوف تتتوقف حين يبلغ أرضاً لايتكلم سكانها العربية. ومع بدء عهد التنظيمات الرسمي في ١٩٣٨ ازداد الاتجاه فعبر عنه بأساليب متعددة. وبالطيع ثمة علاقة فالقومية العربية والدين الإسلامي. دقيقة وملتبسة بين القومية العربية والدين الإسلامي. وهذه العلاقة كانت دقيقة وملتبسة أيضًا بين الهوية العثمانية والدين الإسلامي عنم مسلمين غير عرب. وهذه العلاقة الإسلامي، وقد حسمها نظريًا الخط الهمايوني عام الإسلامي، وقد حسمها نظريًا الخط الهمايوني عام الإسلامي، وقد حسمها نظريًا الخط الهمايوني عام

وإذا كان علينا- بمقتضى تقاليد الصرامة العلمية - أن نموق بحثنا في التفاعل بن حياة الكواكبي وفكره لكي نتين مدى تيقظه للقومية العربية وينائها على اللغة، فإن من الثابت في مقاربته الموضوع أن الودكان مفقوداً بيئه وبين الفكرة العثمانية التي حاولت زرع مفهوم الأمة العثمانية. كما أن من الثابت أيضًا أنه استعمل كلمة أمة للدلالة على الأمة العربية التي لم يحدد مداها الجغرافي - وكلامي هنا يتطلب توثيقًا أدق.

١٨٥٦ ، ثم الدستور العثماني عام ١٨٧٦ .

ثم إن من الثابت أن الكواكبي، في أم القرى، قدم وجهة نظر عالية القيمة الفكرية والقومية حين فضل العرب على غيرهم من الشعوب الإسلامية، كما في هذا المقتطف الذي ينسبه الكواكبي إلى اجتماع الوداع الذي عقدته جمعية أم القرى في رابع أيام العيد:

١٩٣ - العرب عمومًا لغتهم أغنى لغات المسلمين في
 المعارف ومصونة بالقرآن الكريم من أن تموت.

٢٠- العرب لغتهم هي اللغة العمومية بين جميع

المسلمين البالغ عددهم ٣٠٠ مليون.

٢١ - العرب لغتهم هي اللغة الخصوصية لمئة مليون من المسلمين وغير المسلمين .

٢٢ - العرب أقدم الأم اتباعًا لأصول تساوي الحقوق،
 وتقارب المراتب في الهيئة الاجتماعية .

٢٣ - العرب أعرق الأم في أصول الشورى في الشؤون المعمومية .

٢٤ - العرب أهدى الأم لأصول المعيشة الاشتراكية .

العرب من أحرص الأم على احترام العهو دعزة،
 واحترام الذمة إنسانية، واحترام الجوار شهامة،
 وبذل المعروف مروءة.

٣٦ - العرب أنسب الأقوام لأن يكونوا مرجعًا في الدين وقدوة للمسلمين، حيث كان بقية الأقوام قداتبعوا هديهم ابتداءً، فلا يأنفون عن اتباعهم أخيرًا.

فهذه هي الأسباب التي جعلت جمعية أم القرى أن تعتبر العرب هم الوسيلة الوحيدة لجمع الكلمة الدينية ، بل الكلمة الشرقية . <sup>ه (٨)</sup> .

وبما يذكر هنا أن الكواكبي حين أوضح «أسباب ميل الجمعية للعرب»، وضع قائمة من (٢٦) سببًا تحدثت السبعة الأولى منها عن فضل جزيرة العرب (١-٧)، وتحدثت إحدى عشرة منها عن فضل عرب الجزيرة (٨- ١٨)، في حين تحدثت الشمانية الباقية منها عن فضل العرب، وهي التي أدرجناها أعلاه.

ومن الأمور التي يجب التوقف عندها في تأريخنا لتبلور فكرنا القومي أمر المقارنة بين إسهامَي الكواكبي وساطع الحصري. وكفرضية أولى أقـول: وضع الكواكبي بذورًا أنبتت جذورًا وثمارًا لدى فيلسوف المناقشات المجددة عن شيء على حدما أعلم.

أين يقف الكواكبي من هذه المسألة التي دخلت في صلب الفكر السياسي كما تطور في الدولة العثمانية منذ عام ١٧٩٢، حين طرح السلطان سليم الثالث على ٢٢ شخصية من الحكماء السؤال الأساس: لماذا تخلف الإمبراطورية (١٠٠٠؟

ليس مهالاً تقديم جواب شاف عن موقف الكواكبي من موضوع العلاقة بين الدين والدولة . وإذا كان الباحث جان داية قد أبدع في تبيانه أن ذلك الموقف اعتمد على فصل الدين عن الدولة ، فإن ثمة ، في مواقع متعددة من كتابات الكواكبي ، ما يفيد بوجود صلة ما بين الدين والدولة ، والشاهد كتابه أم القرى.

إن النابت أن الكواكبي كان أول المفكرين العرب المسلمين اقتراباً من فصل اللين عن الدولة، ومن مبدأ ضرورة تبني العلمانية في السياسة، أي ضرورة ابتعاد رجال اللين عن السياسة.

وتبقى كلماته الذائعة في هذا الشأن واضحة لا تقبل الالتباس: «دعونا ندير حياتنا الدنيا، ونجعل الأديان تحكم في الأعرى فقط. دعونا نجتمع على كلمات سواء، ألا وهي: فلنحيا الأوطن». أما الضوابط التي وضعها للعلاقة بين الإسلام وبين الدولة، فهي واضحة في أماكن من كتاباته، كما في المقتطف قبل قليل، وملتبسة في أماكن أخرى. وتكمن أصائعه في اضطلاعه بشرف ويادة البحث الجاد بهذا الشأن الذي مايزال معنا حتى اليوم، بل ولعله بحث يزداد راهنية وعاطفية مكالاا.

ومن الثابت، بعد هذا، أن الكواكبي لم يلغ مهدأ الحلافة، وهو مبدأ لم يكن مطروحاً إلغاؤه في عصره، بل جعل «للعرب الحلافة»، وضيق من صلاحيات الخليفة. وهنا أيضًا دلّ إسهامه على أصالة فكره. القومية العربية الكبير، وأنه، أيضًا، استلهم، أكثر مما فعل الحصري، علاقة العرب الفريدة بالإسلام. وفي هذا المجال يحسب للكواكبي أن التيار، الذي يحاول «التآخي» بين القومين والإسلامين، يردداليوم بعض ما قاله التنويري الكبير قبل أكثر من قرن.

## ٢ - محاولة ضبط العلاقة بين الدين (وهو الإسلام) وبين الدولة

كان من الصعب، عبرالعصور، ضبط العلاقة بين الدين، أي دين، وبين الدولة و/ أو السياسة. عرف التاريخ أغوذج الدولة الدينية، كماعرف أغوذج الدولة التي تجعل الدين، أو تحاول جعله، خادمًا لمصالحها. كذلك عرف التاريخ أساليب مختلفة لضبط العلاقة بين الدين والدولة، ومنها محاولة الفصل بينهما.

ولعل أوضح محاولة للفصل بين الدين والدولة هي
تلك التي قامت بها فرنسا بعد الثورة الفرنسية بقليل ،
وفشلت فيها . ففي يوم ٢٢/ ٩/ ١٧٩٧ أعلن التقوي
الثوري ، وبموجه ألغي الأسبوع لما له من دلالة دينية ،
وأقيم مكانه الأعشور الذي يتكون الشهر (وهو ثلاثون
يومًا دائمًا) من ثلاثة منه . وألغى التقوم الأعياد
الدينية ، ومعظمها وربما كلها مرتبط بالتقوم القديم
غير الشوري . إلا أن كل «شورة جنون المقل» هذه
(والتعبير لي) لم تدم إلا قليلاً ، وعاد الدين ليتصل
بالدولة ، على الأقل ، عن طريق التقويم وما يتضمنه
من أعياد (١) .

ومسألة ضبط العلاقة بين الدين والدولة ليست سهلة . وهي تجلت في نقاشات سياسية كثيرة عرقتها فرنسا ، خاصة بين بدء مسألة دريفوس عام ١٨٩٤ وحتى صدور قانون العلمة عام ١٩٠٥ . ومن المعلوم أيضًا أن هذا القانون خضع لمناقشات مجددة في فرنسا بمناسبة الذكرى المئة لعمدوره في عام ٢٠٠٥ ، ولم تسفر هذه

### ٣- الكشف عن طبائع الاستبداد

لاريب أن كشف الكواكبي عن طباعع الاستبداد، في كتاب قليل عدد الصفحات، أنيق اللغة دقيقها، عميق الأفكار، حافل بالتأملات التاريخية والمستقبلية، مشبع بالإشارات إلى الخبرة العربية، إنما هو أصالة بكل ما في الكلمة من معنى، بالرغم من محاولات قام بها البعض، من الذين يحبون تقزيم هامات المفكرين النهضويين العرب، لتصويره على أنه لم يكن سوى مقتبس عن مؤلف إيطالي هو فيتوريو ألفيري.

وفي سيرة الكواكبي ما يدحض محاولة التقزيم هذه. ترجم كتاب ألفيري إلى التركية في جنيف عام ١٨٩٧. إلا أن بعض معاصري الكواكبي في حلب ذكروا أنه اطلعهم على صفحات من كتاب طبائع الاستبداد في أواخر السبعينيات. ثم إن الكواكبي أورد في كتابه أسطرًا من كتاب المؤلف الإيطالي ونسبها إليه، وليست الإشارة إلى كتاب أو مؤلف مقتبس منه الشيمة امن شيم من يود الاقتباس دون ذكر المصدر(١٢). كذلك فكتاب الكواكبي حافل باستخلاص العبر من التاريخ العربي والإسلامي، وبتنزيل أحكامه في الاستبداد على وقائع تاريخية عربية وإسلامية، فهل استخلص المؤلف الإيطالي العبر من تاريخنا؟ ثم إن الكواكبي يهناً ، إذ كتب في صدر الطبعة الأولى من كتابه أنه اقتبس بعض المباحث. ولعل أمانته العلمية، باعترافه أنه اقتبس، هي التي جرآت عليه ضعاف النفوس فاتهموه بأنه اعرب كتاب ألفيري. ولعله ضاق في حياته بضعاف النفوس هؤلاء فحذف من الطبعة الثانية إشارته إلى الاقتباس.

في كل حال يبقى كتاب طبائع الاستبداد كتابًا رائمًا رائداً في النهضة العربية، ويبقى له سحره الأخاذ، وتبقى له منافعه في توسله من قبل من يرون أنهم وقعوا ضحية استبداد. ولعل في الاستنجاد بالطبائع الذي

قام به الأديب زكريا تامر، حامل وسام الاستحقاق السوري (وقد منحه إياه السيد الرئيس بشار الأسد، رئيس الجمهورية)، لعل في ذلك الاستنجاد الذي تم أواخر السبعينيات (٢٠٠٠)، دلالة على عمق أثر كتاب الكواكبي في وجدانات المثقفين العرب.

ثم إن من الصرامة العلمية أن نقارن بين نص كتاب المؤلف الإيطالي ونص كتاب الكواكبي، وهذا لم يحصل بعد. كما أن من المفيد أن نقارن بين طبائع الاستبداد وبين الصحائف السود لولي الدين يكن (١٩٥٣ - ١٩٢١) لنرى مدى تأثر يكن بالكواكبي. وبالطبع من المفيد دائمًا أن نقارن بين ما كتبه الكواكبي عن الاستبداد وبين الكثير الذي كتب عن الاستبداد وبين الكثير الذي كتب عن الاستبداد الحميدي. وذلكم كله عمل للمستقبل وضعته تحت الجزء الحتامي من هذا البحث.

## رابعًا: ما أسباب الأصالة في فكر الكواكبي؟

ولد الكواكبي قبل عام واحد من صدور الخط الهمايوني، الذي ألغي نظام أهل الذمة وأعلن مبدأ المساواة في المواطنة . وأصدر الشهباء عام ۱۸۷۸ بعد أقل من عامين من صدور الدستور العثماني الأول عام ۱۸۷۱ <sup>(17)</sup>. ثم غادرإلى مصر بعد نيف وعقدين من حكم عبد الحميد الثاني الذي كانت سلطته المطلقة تترسخ كلما رسخت قلمه في الحكم . أبصر النور في عهد بزوغ فجر التنظيمات، وعاش في عهد كسوفها الكلي . لكنه لم يكن مع السلطة حتى في أوج انفتاحها العام ، أو في أوج انفتاحها الخاص عليه أيام حاولت استرضاءه .

تميزت حقبة الكواكبي بالبحث الجاد في موضوع الهوية. قبل ١٨٥٦ كانت الدولة دولة المسلمين، فأصبحت بعدذلك التاريخ دولة المواطنين.

في دولة المسلمين بقي غيرهم حارج إطار الشأن العام.

في دولة المواطنين يعامل الإطار العام الجميع دون تمييز. ولكن هل يكفي صدور فرمان، هو الخط الهمايوني، ثم الدستور، ليتحول ولاء الناس من دولة ذات فلسفة

معينة إلى دولة ذات فلسفة مغايرة (٥١٠) ثم إن دولة المواطنة العثمانية تضم خلائط من الأقوام،

ما و توجه العراضة المتنافية فلمهم عمر لف عما أو قوام، و ولمسيحيون، وليس في الأتراك مسيحيون، ألم يكن طبيعيًا إذن أن يشعر الكواكبي بأن العرب كيان قاتم بذاته يتضمن، فيما يتضمن، اخوة إسلامية مسيحية؟

وهذه الأخوة الإسلامية السيحية القائمة على مبدأ المساواة في المواطنة، أليست مدخلاً لفصل الدين عن الدولة؟ أو على الأقل لوضع ضوابط في العلاقة بين الدين والدولة؟

يؤرخ لاصطدام الكواكبي الأول مع السلطة العثمانية نقله عام ١٨٧٧ في جريدة الشهماء عظلمة تعرض لها بعض الارمن حين طلب منهم تغيير أسمائهم (١١٧). كان الكواكبي، في نقله المظلمة وحماسته لدفعها مواطناً وفياً للخط الهمايوني وللدستور العثماني حديث الحولادة. إلا أن المسرول الحكومي الذي اصطدم الكواكبي به لم يكن مخلصاً لما تعهدت به حكومته.

وفي الحقيقة منذ صدر الدستور العثماني الأول، ثم منذبدأت تجربة مجلس البعوثان، عام ١٨٧٧، أصبح البحث في الهوية، المرتبط بالبحث في الديقراطية، مسألة الفكر السياسي الأولى. جوبه مجلس المبعوثان بمشكلة اللغة. وفرضت مشكلة اللغة مسألة الهوية القومية. وفرضت مسألة الهوية القومية الأمر الأكثر دقة: العرب في دولة الخلافة العثمانية هم المجموعة الإسلامية الأكبر، أذ يفوق عددهم عدد الأتراك. وهم مادة الإسلام الأولى، فلماذا لا يكونون، باسم الديقراطية، ولاة الأمر في الدولة؟ ضمن هذا الإطار

من التفكير سريعًا ما نتوصل إلى طبائع الاستبداد وأم القري.

كان عصر الكواكبي مترعًا بمناقشة المسائل الأساسية التي تشغل رعايا الدولة العثمانية، إلا أن تلك المناقشة لم يسمح لها بدأن تكون واضحة المعالم عن طريق العلنية. كانت تلك أيام غرائب المكتوبجي التي قدمها لنا الصحفي سليم سركيس في كتبيه الذي نشر لأول مرة عام ٦٩٦/ (١٧). ولم يقنع الكواكبي بأن ينسجم مم الغرائب، فارتحل إلى مصر التي لو لا ارتحائه إليها، معاصريه وإلى الاجيال التي أثبت بعدهم رائعتيه: الطبائع وأم القرى.

ثم إن الكواكيي، سليل الدوحة النبوية الشريفة، كان منشغاً بمكان الإسلام في عللنا المعاصر (١٨٨). وقد ابتكر لهذا المكان صيغتين تأتلفان مع قوميته العربية، ومع فصله المدين عن المدولة. فللعرب الخلافة، وللإسلام، كناظم عام للمجتمع، قواعده «العامة التشريعية التي تبلغ مئة قاعدة وحكم كلها من أجلً وأحسن ما اهتدي إليه المشرّعون من قبل ومن بعده.

قدم الكراكبي إجابات أصيلة عن المسائل الفكرية السياسية التي أثيرت في عصره، والتي كانت أثيرت في عصره، والتي كانت أثيرت في عصره، والتي كانت أثيرت فاعالاً عبد عصره. ولأنه كان فاعلاً مياسيًا (ألم يكبر عمره لكي يتسنى له خوض انتخابات عام ١٩٨٧) فعلينا أن ننظر بجدية إلى ما يقال من أنه لم يكن رجل حسين توفيق أو رجل إيطاليا، بل كان يسعى لكي يكون هو نفسه الخليفة (١٩). ويالإمكان أن ننظر إلى ما وصلنا منه على أنه بيانات انتخابية سياسية أطلقها ليأخذ بالزمام العام. وليس غي هذا الإمكان أي انتقاص من قيمته الفكرية، بل غلى العكس من ذلك. إنها شهادة بعلو تلك القيمة، على العكس من ذلك. إنها شهادة بعلو تلك القيمة، فالعالم إنها على أنه عالم وقد عرف رشيد رضا قلر الكراكبي حين وصفه في مطلع رئاء له بأنه العالم العامل.

### خامسًا: كيف نتابع؟

لمؤيد من البحث الأصيل في أضالة فكر الكواكبي يحسن القيام بجهد علمي مدقق. وتدقيقنا هذا مبرر لأنه يصح اعتبار الكواكبي الفكر التنويري الأول، بإطلاق، في يقعة جغرافية عرفت تاريخيًّا باسم بلاد الشام، ويعرف بعضها الآدباسم سورية، ولأنه يصح اعتباره المفكر العربي والإسلامي الأول في مواضيع ذات أهمية استثنائية في أيامنا هذه، مثل مكان الدين في الدولة، ومثل كيفية التخلص من الاستبداد.

من أوائل ما ينبغي القيام بجهد علمي مدقق فيه دواسة مدينة حلب وموقعها في الحركة التنويرية أيبام الدولة العثمانية، كانت حلب إحدى ثلاث مدن تنويرية في الدولة العثمانية، وإلى جانبها إزمير وتسالونيك. عيزت هذه المدن الخلاث بقربها من مقرالسلطنة، ولكنها تميزت أيضًا بارتفاع هاماتها الفكرية، وبوجود ولكنها تميزت أيضًا بارتفاع هاماتها الفكرية، وبوجود الأجانب في شؤونها "ا". ومنها قبل اللبد بما تحمله من تفسيرات مختلفة (""). ومنها قبل ألبد بما تحمله من تفسيرات مختلفة (""). ومنها قبل نيتنل الجنرال كلير في عمل بطولي رائع مستمر في أستثناره بالإعجاب (""). وفيها، وقبل ذلك، كان انتشار القنصليات الأجنبية، وكان استقطابها كان انتشار الدولية. ثمة ما أطلق عليه اسم وعلم حلب؛ Aleppologie

إلى جانب دراسة مدينة حلب وموقعها في الحركة التنويرية. علينا دراسة الإصلاحات العثمانية، ليس من بده الإطلاق الرسمي قهذه الإصلاحات عام ١٨٣٩، بل قبل ذلك أيضًا. علينا أن ندقق في كيفية الاستجابة الحكومية والشعبية لهذه الإصلاحات ذات المعالم البالغة في الأهمية، من قبول غير المسلمين في الجيش العثماني،

الراصدار مجلة الأحكام العدلية، وهي القانون المدني العثماني الذي تصدرته القواعد الكلية(٢٣) (وإليها يشير الكواكبي، في بعض كتاباته)، إلى إصدار قانون الجزاء العثماني الذي قطع الصلة بالعقوبات الجسدية المنصوص عليها في النصوص الشرعية (٢٤)، إلى إصدار قانون الجمعيات الذي حاول تنظيم قطاع النشاط الأهلي، بما في ذلك من صعوبة. ولايستهينن أحديما حصل من تطوير آنذاك، وفي عهد عبد الحميد الثاني نفسه، بطل الاستبداد، الذي أراد أن يكون الرمز الاعلى للإسلام والمسلمين، والذي يشكر له موقفه في التمسك بعروبة فلسطين وإسلامها. في عهده كانت القواعد الكلية التي أشرت إليها قبل قليل، ولؤلؤتها تلك القاعدة التي نصها: «لا ينكر تغير الاحكام بتغير الأزمان، وليس من الخطأ هنا أن نقول بأن الكواكبي كان ينتمي إلى مدرسة الفكر العثماني الرسمي في عملية التطوير، فأراؤه لا تختلف عن أراثها في شؤون كثيرة - وإن اختلفت عنها في شؤون أخرى أهمها عدم تبنيه لمفهوم الآمة العثمانية . إلا أنه لم يكن يثق بحسن نية النظام في تنفيذ أفكار التطوير ، ولم يكن يثق بآليات النظام المعتمدة لذلك التنفيذ.

ثم إن هنالك جوانب غامضة في حياة الكواكبي علينا استجلاؤها وقد لانستطيع. لقد كبر عمره لكي يخوض معركة انتخابات عام ١٨٧٧ وعلى أساسه الدستور العثماني الأول عام ١٨٧٦ وعلى أساسه جرت الانتخابات. كان الكواكبي في صدر اندفاعته. هل علق عليه؟ ثم صدرت سلسلة قوانين علمانية لم هل علق عليه؟ ثم صدرت سلسلة قوانين علمانية لم يتخالد قوانين الدول الغربية (٢٥٠). ماذا كان موقفه منها؟ وفي باريس كانت ثمة مسألة دريفوس عام ١٨٩٤ التي بدءًا منها انطلقت أهم سلسلة أحداث مؤثرة في المنطقة العربية ككل. هل علم بها؟ هل اهتم لها؟ لماذا تحفل كتابات رشيد رضا بالإشارة إلى موضوع فلسطين،

وتخلو منها كتابات الكواكبي؟ ألم يسجل رشيد رضا بدءًامن عام ١٩٩٨ - وهو العام الذي به وصل الكواكبي إلى مصر - وباستمرار قلقه من المشروع الصهبوني في فلسطين بعدمؤتمر بال عام ١٨٩٧ (٢٣٦)

وتطول الأسئلة وتتكاثر إن أحببنا أن نتقن متابعة موضوع الأصالة في فكر الكواكبي. وأكتفي هنا بذكر ثلاثة اقتراحات يقودنا السير فيها إلى مزيد من الإتقان.

١- من المفيد أن نقارن فكر الكواكبي بفكر من عاصره من المفكرين في بلاد الشام وفي البلاد العربية. أذكر بعض من المفكرين في بلاد الشام وفي البلاد العربية. أذكر بعض الأضماء مرتبة بحسب تاريخ الولادة: جمال الليين الإفغاني ١٩٣٨-١٩٩٧ عبدالله المندي ١٩٣٥ - ١٩٣١ ، مبلي شميل شكيب أرسلان ١٩٣١ - ١٩٣٥ ، ولي اللين يكن شكيب أرسلان ١٩٣١ - ١٩٤١ ، ولي اللين يكن الريحاني ١٩٣٦ ، فرح أنطون ١٩٧٤ ، أمين الريحاني ١٩٣٦ - ١٩٩١ ، مساطع الحصري ١٩٨٢ - ١٩٨١ المواضيع التي عالجها الكواكبي مع هولاء ، وأين يغترق و ولذا؟

٧- تعرّض الكواكبي لنشويه سيرته من قبل سيلفيا حابيم، الأستاذة في جامعة لندن، وهي، وزوجها إيلي خضوري، الأستاذة في الجامعة ذاتها، من المناهضين الأشداء لمفهوم القومية العربية. وقد قرأت لها، أو لهما، دراسات أبرز التنويريين العرب من جمال الدين الأفغاني إلى جورج أنطونيوس. وكان لهذه الكتابات التشويهية أشر. ألبرت حوراني مشلاً، وهو من هو علو قامة والتزامًا بأساسيات الثقافة العربية، أبدى اهتمامًا والنزامًا بأساسيات الثقافة العربية، أبدى اهتمامًا الأصالة عن فكر الكواكبي في دراستين لها ظهرتا في مسلب الإصالة عن فكر الكواكبي في دراستين لها ظهرتا في ماجها 1908 و1908

ظهر كتاب الخورائي الشهير عن الفكر العربي في العصر الليرائي عام ١٩٦٢، وكان لي حظ مجالسته مرارًا لدى القائي محاضرات في جامعة أوكسفور د مطالع عام ١٩٧٦ . فاتحته بانطباعي بأنه ظلم الأصالة في فكر الكواكبي، لاسيما باعتماده على دراستي حاييم. وكان مما قاله أنه تابع تلك المجلة وغيرها من المجلات المتخصصة آملاً أن يرى انتقادًا للدراستين من محبى الكواكبي فخاب أمله. وقد سررت لأن الاستاذ سعد زغلول الكواكبي، الحفيد، أشار مطولاً إلى محاولات تشويه صورة الكواكبي، كما سررت لأنني ذات يوم اعترضت على «تعظيم» قيمة ايلي خضوري في مؤتمر عقد عام ١٩٧٧ ، ونجحت في عزله ضمن ذلك المؤتمر على نحو ما أوردت في كتابي نحو علم عربي للسياسة(٢٨). وأتساءل: هل قام أحد بترجمة الدراسات التي حاولت تشويه فكر الكواكبي بسلب الأصالة عنه؟ لاأدرى ولكنني لاأظن.

٣- حين احتفلت الجمهورية العربية المتحدة بالكواكبي عام ١٩٥٩، اعتبرت مناسبة الاحتفال ذكري مرور خمسين سنة على وفاته، وهذا خطأ بالطبع (٢٩). أرجو أن يتعمق اهتمامنا بمفكرينا. وفي موضوع الكواكبي أقترح أنيكون ثمة مركز لدراسات الكواكبي في جامعة حلب (٢٠٠)، وأن يصدر كتاب بيبليوغرافي بالدراسات الجادة عنه ، وفي الطليعة منها دراسات حفيدين له (٣١) ، ودراسات الدكتور محمد جمال طحان والأستاذجان داية . كذلك أقترح أن يكون ثمة مؤتمر سنوى عنه في ذكري وفاته، وأن تنشأ حلقة فكرية تعني به تحمل اسم: «جمعية أصدقاء الكواكبي». ثم لماذا لا ننشئ كرسيًا جامعيًا باسم كرسي الكواكبي (٢٢)؟ ولاحد للاقتراحات التي تردإلي الذهن وهدفها إشهار الكواكبي أستاذًا للدعقر اطية وحقوق الإنسان نفاخر به في وقت بات فيه الحديث عن الديمقراطية وحقوق الإنسان خبرًا يوميًا في عالمي الفكر والسياسة.

### هواميش:

- ا- في الطبعة الأولى من طبائع الاستبداد (وعلى غلافها: طبع على نفقة محمد عطية الكتبيء مطبعة الأمة . . . . بعمر) مقدمة من صفحة فيها أن قسمي عم التبي الدباس الثاني مادر لواء الحريثة ، وفيها أن نشر ء في بعض الصحف القراء أمياداً . . . . منها ما درسته ومنها ما اقبسته . في طبعات لاحقة وصف السابس الثاني بأن ناشر لواء الأمن . كما حذف : ومنها ما اقبسته . ويعلق رشيد وضاعلى تغيير الكواكبي وصف الحقديوي عباس فيرى أن صبيه يكمن في أنه وكان له أمل في مصر وأمير ها أراء الاختبار خلافه . عن سعد رغلول الكواكبي : عبد الرحمن الكواكبي: السيرة اللقائية (بيروت، داربيسان ، 199 من ١١- ١١٢ .
- ٢- المعرّلة مدرسة كرية أصيلة في التاريخ الإسلامي، وكان تأثّرها بفلسفة اليونان واضعًا، بل إنها تأثّرت بفكر لأموتيين أصيبيعين ضعين الدولة العربية. يقول المؤرخ الكبير جواد علي: • قد يكرو بوحنا الدسشقي نجع بعض الشيء في إنارة جدادة تلك السائل الكادئية، عن المطران (وسائل الطهريك) فناطوس هرم في كتاب: المسجعة عو تاريخها في المشرق ليروت، ١٠٠١ في 1٩ مضعة ما مسائلة على مقال لجواد علي بعنوان فهو الدستي عشرة بعدان الرسالة ١٤٤٥ ، ص.٢٠٠ وعن المترقة انظر دراسة لجورج جبور: «خلق القرآن كصفحب للدولة» نشرت على حلقتين في جريفة المسد (عام 1947 كما أطراع) ويتروسها حاليا للشرط على هيئة كتاب ومعها تميل للكتور عادان العواعن المعرفة . تشر التحليل في مجلة فهج الإسلام قبل حوالي ١ أعوام والهيئذشره مؤخراتي سجلة العروبة المجوينة .
- وهدا شأن العلوم الاجتماعية بعامة، حيث تنجع هذه العلوم المفترض؛ أن يظهر متلفقا بالعليم. أنظر: جورج جبور: الشكر السياسي المعاصر في سورية
   (دستس وبيروت، ط٢، المنارة، ١٩٩٣) ص٣٠٠. وأيضاً جبور: الحياة الحزيبة في سورية ومستقبلها (دمشق. ٢٠٠٤)
- ٤ سأت محلة الهلال الشهرية المصرية هذه الحملة على الريحامي في أعدادها \* شباط/ لبرايو وأذار/ مارس ونيسان/ إبريل ٢٠٠٦. وقد تصدى كثيرون للرد، وفي طبحهم الأستاذ الذكترو أمين المرت الريحاني، قريب الفيلسوف ومجددة كراه، أنظر مثلاً: الهار ٢٧/١/ ٢٠٠٦، صفحة ١٩ التي خصصت في معظمها للرد.
- ٥ شعر بالإنجليزية من قبل مطبحة جامعة أو كسفورد ، وقد مشل إلى العربيسة قبل نحو من عقدين . لم يخصص الحورائي للكواكيي إلا أقل من ٣ صفحات ، و مي هوامشه إنشارة إلى دوامنين نشرتهما سيلميا حاييم التي يائي الكلام عنها وعن زوجها إيلي حضوري في موضع لاحق .
- ٦- أشرت إلى هذا الأمر في الهمدش(١) أعلاه. ومن واجبي الفكوي هذا أن أثبت خلاصة حديث في صلة بالاقتباس والأصالة في حياتنا الثقافية العربية بعامة دهدق لسنوات بعامة ، درأ العالمة بعامة دهدق لسنوات بعامة و مدقل لسنوات للعالمة بغاضة المالية بعامة المستوات المعالمة بعامة العالمية المعالمة بعامة المعالمة بعامة المعالمة بعامة العالمية المعالمة بعامة العالمية بعامة بعامة بعامة بعامة بعامة بعامة بعامة بعامة بعالمية العالمية العالمية العالمية والعالمية بعامة بعدت العالمية العالمية بعامة بعدت العالمية العالمية والمعالمية بعامة بعدت العالمية العالمية بعامة بعدت والعالمية والعالمية والعالمية بعامة بعدت وقد العالمية بعالمية العالمية بعامة بعدت والعالمية العالمية بعامة بعدت وقد العالمية العالمية بعالمية العالمية بعامة بعدت وقد العالمية بعالمية العالمية بعلى بعض بعدل العالمية وقد العالمية بعالمية بعالمية بعدت وقد العالمية العالمية العالمية بعلى بعض بعدل تعلى معلى معلى معلى بعدل تعلى العالمية وقد العالمية بعالمية العالمية بعالمية بعدل تعالى العالمية بعالمية العالمية بعالمية العالمية بعالمية بعدل تعالى العالمية بعلى بعدل تعلى بعدل تعدل تعالى العالمية بعالمية بعد العالى العالمية بعدل تعدل على بعدل تعدل تعالى العالمية بعدل تعالى العالمية بعالى العالمية بعيدياً العالمية بعدل تعالى العالمية بعلى بعدل تعدل تعالى العالمية بعالى العدل العالمية بعالى العالمية بعدل تعالى العالمية بعدل تعدل العدل العالمية بعدل تعدل العالمية بعدل
  - ٧- من النماذج الحلبية لظهور المفاهيم القومية قصيدة للأديب فرنسيس مراش (١٨٣٦ ١٨٧٤) ومن أبياتها :

حتمام تزرون يا إنسرغ بالمرب؟ مهماذً فلاخير بإيسن قدزرى بأب إن كان بالعلم جتم تفخرون فمن معمالم الشرب كل العلم والأدب تذكروا ما غستم يوم نعو تكم

٨- م كتاب د. محمد جمال طحان: عودة الكواكبي: حياة المفكر الثائر وأعماله - (طبع الكتاب برعاية سماحة مفتي الجمهورية الشيخ الدكتور أحمد يدر الدين حسون، بناسبة احتفالات حلب عاصمة الثقافة الإسلامية . حلب ، ٢٠٠٣) ص ٣٠٨ - ٢١٦.

٩ - جورج جبور : الأثم المتحدة والتعطيل في الأعياد الإسلامية (دمشق، ط ٢ ، ٢٠٠٣) ص ٦١-٦٢.

- ١٠ حورج حبور ٠ الذالإسلام مي المساتير السورية المعاقبة: الحذور ~ خط كو لخانة ١٨٣٩، مي مجلة المشرق، السنة ٢٦ كانون الثاني/ يناير حزيران/
  يونيو ١٩٩٦، ص ١٩٣٠ ١١٤
- ١١ في العام الدراسي ٧١ ٧٧ عهدت إليّ كلية الأداب بتدريس مقرر في قسم التاريخ عنواته اللذاهب السياسية . جعلت إهداء أملية القرر إلى : وذكرى علي عدائرا زق ، مؤلف الإسلام وأصول الحكم، الذي عالج منذ نصف قرن مسألة تمود إليها اليوم ، ويقدر أدني من الشجاعة،
- ١- لزيد من التعصيل عي موضوع الملكية المكرية : أنظر جورج جبور: في الملكية الفكرية: حقوق المؤلف (دهشق، دار الفكر، ١٩٩٦). وانظر أيضًا:
   د. عزت السيد أحمد: من يسمم الهواء: ظاهرة السوقة في عللي الفكر والأدب (دهشق ٢٠٠٥).
- ١٧- كان للأديين الأسناذين زكريا تامر ومحمد لماغوط زاوية انتقادية في الصفحة الأخيرة من جريدة تشرين عنوانها هنوف منفره. ذات يوم أواخو السبعيبات أصدر وزير الإعلام قراراً بمع نشر الزاوية. ولدي نص القرار، أرسله إلى للاطلاع الأستاذ جلال فاروق الشريف، وهو آنذاك مدير عام

الجويدة . لم أستطع إقناع الوزير بالخاه القرار . وفي عامر الفسجة التي أثيرت، صدر العدد الحديد من مجلة الشهرية، وهي مجلة وزارة الثقافة . ويها مقتطفات مطولة من طبائع الاستبداد، فسحب العدد من الأسواق بعد وقت قصير من تداوله . ومن الأفضل في كل حال ازيوش هذه الحادثة الأهيب الاستاذركريا تامر نفسه، فهو أمرى بظواهرها ويواطئها .

٤ - لم تكن ولادةالدستو المثماني في ٢٣/ ٢/٣٧ مهلة ، إذ كانت النشرية السائدة بل صدوره تكني باعبار القرآن الكري وستوركا للدولة . وبالطبع سوعان ما ألغى عبد الحميد الدستور بعد ولادته لبعده في ٤٤ / ١٩٠٨ البر الحركة العسكرية التي قامت بها جمعية الاتحاد والترقي . قبل الدستور المثماني الأول كان ثمة عهد الأمان في تونس اللهي يعتره البعض أول دستور في دولة مسلمة ، ولكن أثر الدستور المثماني في العالم الإسلامي كان أهمية بكثير. وما ترال المعدومة ترى أن القرآن دستورها إلا أنها أصار عنه بايسه الدستور في عام ١٩٩٣ . أنشلر: حورج جور : وجولة فكرية مع دد عبد الله بن عبد المحسن التركي في يكتاء : الإسلام وسقوق الإنسان» ، مجلة دراسات اشتراكية (شهية تصدر في دمشق) العند ١٦٩ مقرا/ يوليو- أنشطس ١٩٧ وس- ١٩٠٨ والشاهدافي صن ٩٠٠.

ه ۱- أنظر كتاب: مشاهد وأحداث معتقبة في منصف القرن الناسع عشر ١٩٦٦ - ٣٧٧ مجرية ١٨٦٠ - ١٨٦٦ ميلادية (دمشق، ١٩٩٤). وهرمذكرات الشيخ محمد سعيدالاسطواني، فاضحي الديار الشامية. قام بالتحقيق والنشر الصديق الدكور أسعدا الاسطواني، وهو من أوالل البعثين، وعمل سفيرًا لسورية في الأودن في الستينيات. في الكتاب (ص ٢٦) بيروالنص الثالي: ففرمان التوصية بالمسيحين»:

(نهادالثلاثاء خامس رجبسنة ۱۹۷۷ أذار/ مارس ۴ ۱۸۵) قرئ عجلس دمشق فر مان التوصية الكلية بالمسيحين التضمن للمساواة والحرية وغيرها من مصادمات الشريعة الطهوة بحضور محمود باشا وعزت باشا وسليم باشا ورشدي أنشدي وغيرهم أعضاء المجلس والعلماء : البيطار والخلبي والمطار وعلى الفرمان خط شريف، صار وماذًا على جميع المسلمين، مسأله تعالى أن يعز الدين وينصر المسلمين ولاحول ولاقوة إلا باشا العلي العظيم . »

١٦ - يورد الدكتور محمد جمال طحان المظلمة بالنص التالي الموثق:

ه أما سبب توقيف ((الشهباء)) الأول، فقد كان إيراد الكواكبي خبرًا في العدد الثاني وعلى الصفحة الرابعة تحت عنوان ((الأحيار الأحيرة))، يقول: رابلغنا أن سنة أنفار من مسيحي عنتاب من طائفة الأرمن القلم أتوا لمحل أمنكاب المساكر المعلومة يقصد أن يكتبرا أنفسهم في جملة المنطوعين، فقب السؤال عن أمسائهم طلب منهم تغييرها بأمساء إسلامية، فأنوا ذلك قائلين. إن قصدنا المعاماة عن دولتنا ووطنتا، فإن كان لاسييل لذلك إلا يتغيير أمسانا للانتظار)).

ويعلق الكوراكي على هذا الخبر قائلاً: ( (كلما ألزمتنا ظروف الأحوال بالتشبث بأسباب علاقات الود والاتحاد بين سائر التيمة الشمانية، تظهر هكذا محكوات تقصي بفعد ذلك، نفايات بعض مآمير الإيكتر ثورائبواز والأوقات، فلالزوع على أولياء الأمور أن يعتروا دكتا الخبر اليام المحافظة و مطالب بالبرح باسم ناقل الحبر اليد و من كتاب المحافظة في والمتعرف على المحافظة و مطالب من القريبات الخبر المحرفة المحرفة الشهرية المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة الشهرية المحرفة الشهرية المحرفة الشهرية المحدولة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة المحرفة الشهرية المحدولة المحرفة المحدولة المحدولة المحدولة المحدولة المحرفة المحدولة المحرفة المحدولة الشهرية المحدولة الشهرية المحدولة المحدو

١٧ - أعيد إصداره في دمشق عام ٢٠٠٣ ضمن مىلسلة شعبية تنهض بها دار المدى بالتعاون مع جريدة التورة في ٨١ صفحة من القطع الصغير .

18 - يذكر ألبرت حوراني في كتابه المرجعي الشاراليه سابقًا أن الكواكبي من أصل كردي، بالرغم من أنه يشير إلى تنافس عائلته مع عائلة الشيخ أبو الهدى الصيادي للفوز بمنصب نقيب الأشراف الذي لا يعطي إلا للمتحدرين من الدوحة النيوية الشريقة ، ص٧٦١.

١٩- اما يعمل إلا لنفسه. هكذا يذكر قدري القلعجي في كتابه : عبد الرحمن الكواكبي (بيروت، دار الشرق الجديد ١٩٦٣) ص ٢٩.

• ٢- في مؤتمر دولي عن الدراسات العثمانية ، أطلعني أستاذ فرنسي على أنه يعطي مقرر دراسات عليا تحت عنوان : «المدن المنارات في الدولة العثمانية» .

٢٧ - قرأت ذات يوم دراسة ممتازة عن قومة حلب للأستاذ سغد زعلول الكواكبي ينأى بها عن التفسير الطائفي، ولم أعثر على المصدر وقت الكتابة.

٣٧ - وآخر مظاهر الإعجاب به معاولة يتصدرها الكاتب الصحفي الأستاذ هاتي الخير من أجل استعادة جمعيدة أخليي من فرنسا . لدى الخير ثويتي مفصل عن هذا الأمر أتتفي بأن أذكر مته مانشر تم جريدة الجماهو الخليبة في ١٩ و ٣/ ٢ ، ٢ ، كنت أثرت هذا الموضوع في نندوة أقيست في المرتز القالمي العربي بدمشق صيف ٢٠٠٠ بمناسبة ذكرى متي سنة على استشهاد الحلي ، ونشرت الصحف تفطية لها فاعتمت وأزارة الخارجية واتصلت بي ووجهت سفارتنا بياريس للمتابعة . ثم فترت الهمة ، وأشكر مناسبة الاحتفال بحلب عاصمة للثقافة الإسلامية لأنهم من خلالها إحياء المطالبة باستعادة الجمعجية .

٣٣ - وهنا مكان لتمن: كان أستاذنا في الحقوق، الشيخ العلامة الأستاذ مصطفى أحمد الزرقاء، كثيرًا ما يشير إلى شرح والده الشيخ أحمد لمجلة العدد قيم،



وقد تضمن حدواً إمع دكير علماء حلبه فضيلة الشيخ محمد أديب حسون (ص ٤ - ٢). ورد في القابلة ماله علاقة عوضوع بحثنا كما يلي: تعرفون
«أن الحكم المثماني التركي لهذا البلد دام مثات السنين وكانت محاكمه تصدر أحكامها استناذا للقفة الإسلامي الشرعي، فيما فرض الاحتلام الفرنسية
أحكامه وطبقها، والغي تطبق الاحكام الشرعة الإسلامية، فاصيح القماة والحكام بحكون بالقوائن الفرنسية باستناه بعض الأحكام الشرعية
القلبلة. وهذا مخالف للقرآن والمسته والشريعة. وأصبح معظم المتفين والفضاة وسائر طبقات المجتمع لا يعرفون من أحكام الشرعية واللدين إلا النفر
التبليد فيهم تأثير وابالتفافات الأجبية كثيراً واتبصوها. وحدث كل هذا تحت أعين الحكام العرب. ولهذا ابتعدت الأمة الإسلامية عن اللدين الذي ارتبط
السمياء، ومادت بنضب و صخط من الذي وراؤنا بشارة وسول الله الاعظم تجدد العصمة بالذين، وعودة الإسلامية عن الريان الماقة المن قائدي والتواطقة

٤ ٣- قبل سنوات قليلة فارت بوصف أحسن أطروحة دكتوراه في الدراسات السورية الباحثة Elyses Semerdjina أنو مسروجيان، وكان موضوعها معاقبة رئي المرأة مي حلب . محت الوصف راهلة الدراسات السورية ، وهي رابطة مشهرة في الولايات المتحدة الأمريكية .

٥ ٣-ورع على المشاركين في افتتاح ندوة الكواكي العدد الثالث من مجلة حلب الطفعاوات، وهي ملحق خاص تصدره مجلة التسجع السوري. العدد فيم ، وقد تضمن حوارة مع كبير طفاء حدث بطفاء الشيخ معدد الديب حسون (ص 3 - 1). ورد في القابلة ما لعلاقة وضوع معنا كما يلي تعرفون والمناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة الشرعة الإسلامية. عاصبه القنبية المناسبة المناسبة بالمناسبة باستناء بعض الاحتجام الشرعة الدين إلا التناسبة القيامة . وهذا مخالف للقرآن والسنة والشريعة . وأصبح معظم الثقابين القناسبة المناسبة على المناسبة الكارات المناسبة ال

71-أنظر دراسة جورج جور . \*المدانعريي لقضية فلسطين في الوسوعة الفلسطينية ، القسيم الثاني – الدراسات الخاصة - المجلدا لخامس : القضية الفلسطينية (بيروت ١٩٩١) ص ٧٧٧- ٥٥٨ ، والشاهد في ص ٧٥٧ . شارك في إعداد الدراسة وكتابتها الأستاذ فايز سارة .

٢٧ - والقائمة طويلة وما ذكرته كان على سبيل المثال. وألاحظ أن بعض سنوات الولادة قد لا يكون دقيقًا.

٢٨- صدرت الطبعة الثانية عن دار المنارة في بيروت ودمشق عام ١٩٩٣ ، في ١٧٦ صفحة . وتفصيل ما أشرت إليه في الصفحات ١٢٠- ١٢٣ .

٢- أشكر الأسد مسعد زعلول الكواكيم لأنه رأى من واجبه أن يشير إلى هذه الفضيحة العلمية المدوية التي تقاطع مع ما ورد في الهامش ٢ أعلاه ، وأذكر للاسف ان أعرق الجمامات الحكومية العربية ، وهي جامعة القاهرة ، لم يرد اسمها فسمن ثاقمة احسن ١٠٠ جامعة في العالم اعتمدتها هيئات دولية محبر منه ، وفي هذا المجال أو أن أذكري بالتقدير مقالا للدكتور والروق شيل الذي تشر دواسة عنواتها: «الوصايا العشر لإتفاذ التعليم العالي والبحث العلمي هي مصره ، وقت على القال في جريفة الميقاق (٢٠١٧/ ٢٠٠٣) وهي تصدر عن الحزب الاشتراكي العربي وأميته العام الصديق الأستور المنافزة المعامل المعلم في يود صفوان قديسي ، ارج من التيميز لذا لائم تعدمت العدد الشار إلى وضعر قد الثقافة ، ومع التيمة أوج اللوم لما يشتر في الجريفة لأن معظم ها يود فيها مأخوذ من دوريات أحرى دورة أبة إشارة إلى هذه الدوريات ، وعنتي الاستاذ قدسي ظهر يوم الجمعة ١١/ م/ ٢٠٠١ أن يصحح هذا الوضي .

٣٠- و مي عمان في منتصف حزير (ن/ يونيو الجاري اجتمعا كحراء من معظم الدول العربية واخترنا مجلس أشاء لم كر نسبناء لاسم الكواكبي باعتباره (الدار فض الاستيناء: (مركز الكواكبي للعرب المنتجار) المسلم المواكبي المعالم المركز واخترنا مجلس أشاء لما يتما الوقية على أهداك المركز الحوالمات المواكبية والمسلم المواكبية المواك

عن الصدق المهدي، رئيس وزراه السودان الأسش وزعيم حزب الأمة، في مقاله اعزاه الكواكبي شهيد الديقراطية، نشر في جريدة الوحلومي (يصدره-عزب الوحدورين الاشتراكيين وأبيته العام الصديق الاستاذ قائز السماعيل ١٥ / ١/ ١٣ / ٢٠ ص. ٩ . وقد علمت أن غير المركز سيكون في استاديل للم يعجبي ذلك، وهكذا وجهت في ٢٣ / ٢٠ ٣ ٠ ٠ مذكرة إلى قيادتنا السياسية بأن يكون مقره حلب، ولم أسلم أية إجابة حيى وقت التضيد في دالم المستادية على مناشدة للاحتفال بالكواكبي ؟ بناصبة الذكرى المئة لوقاته. أنظر المقال الافتتاحي في نوافذ (الملحق التفافي للمستقبل اللبنانية): م / ١/ ٣٠ ٠ .

٣١ - هما الأست دسعد، وقد وردت عدة إشارات إليه؛ وابن أخيه الأستاذ سلام إياد الكواكبي، وهو الآن مدير المعهد الفرنسي للشرق الأوسط، حلب.

٣٦٠ هي عادة حميدة تكريم عظماء دولة ماء من مفكرين وسياسيين ، بأن تسمى بأسماتهم كراس جامعية . لم أكن أعرف أن هذا التقليد العريق في الجامعات الغربية منيم في الجامعات الحكومية العربية ، إلا أثني في مؤتم شاركت فيه قبل أشهر ، كان لي حظ لقاء أستاذ جامعي تنونسي متميز هو الذكتور محمد على فنظر ، وقد قرأت على بطاقته أنه أستاذي كرسي زين العابلين بن على لحوار الحضارات .

### يعدّ الأدب من أهم الفنون الإبداعية الإنسانية المواكبة لتحولات الثقافة والفكر والتقدم الحضاري في تاريخ الشعوب، وعلى الرغم من كثرة التعريفات والقوالب الثابتة التي حاول نقاد العالم حصره بها، في كل الأمكنة والأزمنة، إلا أنه كان دائما يستعصى على الجمود والثبات، كاشفا النقاب عن حيويته وشموليته، وقدرته على التعبير الصادق الجميل عن وقع الوجود في الوجدان الإبداعي الإنساني، حتى قيل عنه إنه «العلم الذي يشمل أصول فن الكتابة، و يُعنى بالآثار الخطية النثرية والشعرية. وإنه المُعبِّر عن حالة المجتمع البشري، والمبرين، بدقة وأمانة، العواطف والمشاعر والأخيلة والأحلام والموضوعات التي تعتمل في شعب، أو جيل من الناس، أو أهل حضارة من المصارات. وإنه يئودي-من خلال فنونه المتطورة -المعانى المتراكمة خلال الأزمنة والستحدثات المعاصرة في شموليتها الإنسانية، أو حصريتها الفردية، لتبرز في نصوصه المتوارثة مساهمات الشعوب - كبيرها وصغيرها، قديمها وحديثها- في بناء الحضارة، متوخيا المزاوجة بين الشكل والمضمون، ليجعل منها و حدة فنية متكاملة»(١).

ويمتاز الأدب عن أكثر الفنون الإبداعية بتابليته للتتوع والتعدد. فإذا ما نسبناه إلى دولة، سنجد أنواعا من الأدب بعدد أقطار العالم؛ وإذا نسبناه إلى قوميات أو قارات، سنجد أدبا يعددها؛ وإذا فصلناه عن تلك التسميات، سنجد أيضا أصنافا شتى، يصعب

حصرها من الأدب، من مثل: أدب الرحلات، وأدب المرحلات، وأدب المبيرة، والأدب الفويي، والأدب الوطني، وأدب المامعقول، وأدب المامعقول، والأدب البوليسي، والأدب القارن. ولذلك شغل هذا الفن، حتى غير الأدباء من كبار المفكرين والفلاسفة والعلماء، فوصفوه بأنه والملبية، الثابئة والمنطقة والعلماء، فوصفوه بأنه في فل أنحائها الإيجابية في فريتها وجماعينها، في جسديتها وروحانيتها، في الإحساس بالذات، والإحساس بالأخر، في الإحساس الخاص، والإحساس بالعام المشترك، في كينونته وصعرورته، مركدين، في الوقت نفسه أنه ميظل خصرورة إنسانية معرفية ذائية وموضوعية.»(٣).

### عالمية الأدب

لثن كان الإلمام بالحركة الأدبية العالمية ممتعا في حد ذاته، ومُرهفا للذوق، ومساعدًا على الوقوف عند أجمل ما في التراث الإنساني، فإن الاطلاع على دور كل شعب فيه يحدد مكانة ذلك الشعب، ويُسيِّن بدقة أثر نوابغه في ابتماث التيارات وتطويرها وإغنائها بالعناصر المستعارة أو المتفجرة من التربة المحلية، ويُمهد الطريق الإقامة موازنة بين العوامل المحركة للترائح، أو المعطئلة لها.

ذلك، في الوقت الذي نشهد فيه انهيار السدود، وزوال الحدود بين البلدان، ووفرة وسائل النشر في العصر الحديث، الأمر الذي أدى إلى «امتزاج

<sup>»</sup> كانت أردني؛ مدير مكتب مؤسسة البابطين للإبداع الشعري في عمّان.

الشعوب واستقائها من منابع مشتركة، وإلى تعاونها في تقرير مبادىء متشابهة، والانتماء إلى مذاهب متقاربة بحيث بدا الأدب المعاصر على تنوع لغاته-موحد الملامح ضمن النيارات الكبرى، وإن تقرق أنصارها في أرجاء المعورة...").

ير تبط الأدب في وجوده الحيوي بدعائم فطرية تمكنه من الاستمرار في الحياة، وتمد له في العمر، وتمنحه من مقرمات الوجود ما يجعل وجوده حقيقة واقعة، بل ما يجعل من بقائه حقيقة شرعية ضرورية للوجود الإنساني ذاته.

ما دامت العياة ترفد النفس الإنسانية بما يؤلمها ويثيرها، فإنها منتظل ترفد العالم بأدب وفن متفاعلين مع فاعلها نضبه، متجاربين مع الأمة التي تخصل الفاعل، والعالم الذي هو كلً يضم الأمم. وهذه الأداب «تجعل التيارات الأدبية مختلفة في سريانها عبر التاريخ، عُرضة للتلاقي والتداخل والامتزاج، وعرضة للتأثير على مدى العصور. ومن هنا برزت عالمية الأدب، التي لا بدلها من عوامل تؤدي إلى إحداث هذه التمازجات والتأثيرات، والتي تأتي في مقدمتها الترجمة الأدبية. »(4).

### الترجمة

الترجمة في المعاجم اللغوية: نقل الكلام من لغة إلى أخرى، أو تفسيره بلسان أخر. وفي المعاجم العلمية: 
عملية نقل - بحيث لا تتغير محاور المنقول ولا يتغير 
جوهره - لا اتجاها ولا قدرا ولا شكلا ولا فحوى. 
ومن هذين المفهومين، يتبدى لنا أن عملية الترجمة 
تنطوي على نقل يشمل الطبيعة اللاجتماعية والخلفية 
الثقافية والنقانية والبيئية والمناخية، إضافة إلى المفهوم، 
أو المفاهيم اللغوية، دون تحريف أو تشويه (6).

النرجمة عمل ثقافي ينتج عنه تثاقف طويل الأمد على صعيد الأفراد والجماعات، وهي تعبر عن أبعاد حضارية قابلة للنعميم والانتشار عبر تفاعل الثقافات

في إطار من العلاقات المبنية على التبادل الثقافي الحر، والابداع بين مختلف الشعوب والقوميات. وهي حوار ضمني بين تجارب الشعوب الثقافية عبر الكلمة الفاعلة. وبقدر ما تبتعد عن الاستعلاء الثقافي، بقدر ما تنجح في نشر ثقافة الانفتاح والتواصل الحر، وينغرس تأثيرها الإيجابي عميقا في وجدان المتلقى لتصبح جزءا من تراثه الثقافي. وهي بالمدلول الثقافي والعضاري للمفهوم ليست مجرد نقل كلمة أو فكرة من لغة إلى أخرى، بل هي، بالدرجة الأولى، فعل ثقافة حية قادرة على تحويل موارد المجتمع الى قوى محركة للطاقات الابداعية فيه، ولديها القدرة على تحويل الثقافة إلى فعل حضاري ودينامية قوية لتغيير المجتمع، بعد أن أصبح العالم كله مساحة ثقافية واحدة في عصر العولمة تعيش نوعا من التفاعل اليومى والباشر بين مختلف أشكال الثقافات واللغات والشعوب. وقد صبق لها أن لعبت دورا أساسيا في حفظ التراث العالمي من الضياع والتلف بسبب كثرة الحروب والمناز عات، والعوامل الطبيعية الدمرة. لذلك اعتبرت حركتها بمثابة فعل حوار دائم بين القوى البشرية ذات الثقافات المتنوعة القادرة على التفاعل الايجابي ، من موقع حوار الأنداد بين ثقافات حيّة. وتبرز أهمية الترجمة من خلال توحيد دلالات المصطلحات والمفاهيم بهدف نشر ثقافة انسانية مشتركة تقارب ما بين الشعوب، ولا تزيد من حدة التباعد والتنافر فيما بينها على خلفية ثقافاتها المحلية.

لا يقل عمر الترجمة كثيرا عن عمر الإنسانية، حيث استفلها الإنسان لنقل نراثه العلمي والحضاري وتطويره، حتى وصلت خلاصة تجاربه العلمية والحضارية إلى عصرنا الحاضر. ولم ينشأ فكر في المالم ولم يتطور ولم يرتق إلى المصاف الإنسانية بعيدا عن الترجمة، وإذا أريد لأي فكر أن يتطور ويرتقي، فمن الضروري أن يستوعب الفكر العالمي، بل ويتجاوزه في مرحلة لاحقة ومتقدمة.

في عصرنا، عصر الانفجار المعرفي، عصر القرية

والغذاء والنناسل، كلها عرامل جعلت ظاهرة الترجمة الأداة الوحيدة لسد هاجة النو اصل بين البشر، فرادى وجماعات، وفي كل أنواع التبادل. (1)

تساوي الترجمة التفتح على الحضارة العالمية، واكتساب القدرة والإسائمة، واكتساب القدرة الذاتية، عن طريق التعاون القائم على الاختيار الواعي لمصادر المقدرة العالمية، واستيعابها، وحضونتها في نسيج الحياة لتصبح قدرة إبداعية جديدة، حتى لا يكون التعاون تقليدا عقيما يؤدي إلى تعميق التبعية ويوثق لها.(٧)

إن عملية ترجمة نصوص من نظام ثقافي معين إلى نظام آخر ليست عملاً حياديًا، أو بريئًا، أو ثفافًا. إنها نشاط مشحون بقوة، وعمل اقتحاميّ. كما أن سياساتها تستحق اهتمامًا أكبر مما حظيت به في الماضي، فقد قامت بدور رئيسي في التغيير الثقافي. وحين ندرس العمليات الثنائية لمارسة الترجمة، يمكننا أن تعلم الكثير عن وضع الثقافات المستقبلية في علاقها نشافافات تصوصر المصدد. (^)

الترجمة هي متن المراكبة، وشاهد عدل على علاقة مقدمة بين عقول أهل الأرض على اختلاف أمهم متقدمة بين عقول أهل الأرض على اختلاف أمهم والملهم ونحلهم. فعن طريقها «تتناسق الأفكار، والمعطيات العلمية، والتيارات الادبية والفلسفية مصطلحاً متقارباً أو واحدا في نهاية الأمر. لذلك مسطلحاً متقارباً أو واحدا في نهاية الأمر. لذلك بترجمة نشطة تكون عاملاً من عواملها وتدرة من ثمراتها»(أ)، على اعاملاً من عواملها وتدرة من ثمراتها»(ألام، بعضها إعتبار أنها المر الذي تعبر عليه منه أهم وسائل التقدم والنهضة في كل بلد تخلف وسئمة أهم وسائل التقدم والنهضة في كل بلد تخلف وسئة ركب الحصارة السبب أو لأخر، إنها الرمز والطابع ركب الحصارة المصر الذي تطلح كل أمة ناهضاة.

لقد كانت الترجمة في كل الحضارات وسيلة دالة على ٠

الكونية، وعصر شبكة المطومات، والتلفزة، والأقدار الصناعية، وعصر حوار الحضارات، وعصر الاعتماد الاقتصادي المتبادل بين الدول، اكتسبت الترجمة أهمية قصوى، وبعدا استراتيجيا فرضه واقع العصر على جميع دول العالم، غنيها وفقيرها، بل إنهاصارت ضرورة تنموية ملحة للدول لاستيعاب معطيات التقدم العلمي والتقني، ولوضعه في خدمة التدية الرطنية بجميع شكالها وأبعادها.

لأن الترجمة تحمل فكرة التقارب بين الشعوب، فلا نستطيع أن نترجم ونحن نسبح ضد التوار الحديث من العلوم والفنون، فهي اعتراف بالتعددية. ومن ثم فإنها مجال حيوي لتحقيق الهوية المنفتحة على الأخرين، وهي بنت الحضارة، ورفيقتها الدائمة عبر الزمان والمكان، وهي موجودة لأن البشر يتكلمون لغات مختلفة. وتتعاظم أهميتها نتيجة للانفجار المعرفي وانتقدم التكنولوجي، فهي تمثل عملية «محو أمية» في سياق الثورة المعلوماتية، التي أصبحت فيها أحادية اللغة مرادفة للأمية.

تعد الترجمة النافذة التي تفتعها الشعوب المختلفة لتستنير بنور غيرها، وهي تشكل جسرا المتواصل بين مختلف الثقافات والحضارات. كما تعد إحدى أبرز الوسائل لنقل المعارف والعلوم والآداب. وهي من أهم روافد الثقافة، التي أحسرزت انتشارا واسعا ومتنوعا، وأوجبت الضرورات القيام بها ومتابعتها.

تنهض حركة الترجمة الأدبية في العالم بدورمهم في التناه بدورمهم في التنفافية باعتبارها مقوماً أساسا من مقومات الحوار الثقافي بين دول العالم. وبقدر ما يكبر دور الترجمة الأدبية، بقدر ما نكبر مسؤولية نقدها، وهو النقد المطالب بأن يواكبها دارسًا ومحللاً ومقيمًا ومرشدًا، دون وصاية أو تعصب أو ادعاء.

لقد كانت ظاهرة الترجمة، وما زالت، ملازمة لتاريخ الإنسان لأن تعدد الشعوب والأقـوام، واختلاف اللغات التي برزت نتيجة المناخ والبيئة

عظمة الاختلاف وروعة التنوع، وسبيلا هاديا إلى الثراء والاغتناء، ومعيرا واصلابين الأمع والثقافات. وكانت، وما زالت، حيزا مثبنا لكل جغرافية الوجود الإنساني، وما زالت، حيزا مثبنا لكل جغرافية الوجود وأعراقه وتنوع أطيافه على امتداد الزمان. «ويعود السرفي نشوء الوحدات الكبرى (لغة، وتقافة، وقكرًا) إلى قيام هذه الوحدات على التعدد، واتخاذه أصلاً لكل التوجه وتقافة وقكرًا الترجمة كاننها الواصل لوجودها المتمدد، وكينونتها التوحدات من وتقافة ولغاتها المتعدد، »(١٠٠).

بها أننا بصدد الترجمة الأدبية، فقمة شروط خاصة ينبغي أن تتوافر في المترجم الأدبي، وهي «أن يكون أدييًا راسخ القدم في التأليف الأدبي، وأن يكون ملماً بالأصول السليمة للقيام بعمل الترجمة، وأن يقرأ العمل الأدبي جميعه، وأن يحافظ على روح النصى»(۱).

أما الدورة التي يمر بها الأدب الأجنبي، فتمر في مراحل ست هي:

الإنتاج، أو الإبداع بلغة المصدر، أي باللغة
 الأصلية للعمل الأدبي.

٢. الإيصال أو النشر بلغة المصدر أيضًا.

 الاستقبال والتلقي بلغة المصدر من المتلقين الناطقين بتك اللغة.

الترجمة من لغة المصدر إلى لغة الهدف، أو
 الولادة الإبداعية الثانية للعمل الأدبي.

٥. إيصال العمل الأدبي المترجم ونشره بلغة الهدف.

تلقي العمل الأدبي الأجنبي المترجم بلغة الهدف
 من المناقين الناطقين بتلك اللغة، وهو تلق متعدد
 الصور، أي عادي ونقدي وإنتاجي (۱۲).

### اللغة

اللغة وعاء الفكر، وأداة الثقافة. وهنالك بعدان رئيسيان لها في علاقتها مع الثقافة: يتعلق الأول

بالإنتاج الثقافي الذي يرتبط ارتباطا وثيقًا باللغة الأم، في حين يتعلق الثاني بالتواصل والانقتاح الثقافي الذي يرتبط بإتقان الثقاف الذي يرتبط بإتقان الثقاف الأجنبية بإعتبارها وسيلة للاطلاع على الثقافات الأخرى والثقاعل معها. وينطبق ذلك على جميع المجتمعات، ويشكل خاص على المجتمعات وشائلات تطبيعتها لا تعمل في عزلة، بل كجزء من «فاللغات بطبيعتها لا تعمل في عزلة، بل كجزء من ثقافة. والثقافات تختلف واحدتها عن الأخرى، ومن ثم فإن إتقان لغة، أو لغات أجنبية، خاصة الأكثر شيوعاً منها، ذر أهمية بالغة باعتبارها إحدى وسائل شيوعاً منها، ذر أهمية بالغة باعتبارها إحدى وسائل مهها» (۱۳).

اللفة هي التي تحمل التفاعل الثقافي مع اللفات الأخرى عبر الترجمة، وتحمل في الوقت نفسه مظاهر جديدة في تفاعل ثقافي لغوي يُطور رؤية العالم لدى هذه وهو الوسيط الحاسم في تلك اللحظة التاريخية في حياة الأمم والشعوب. ذلك أن الترجمة «رسالة نقافية، وواجب قومي، ومهارة خاصة تحول حير التفاعل والحوار والمشاركة – كل ثقافة في لغة خاصة لينقافة إنسانية. فهي عدا عن كونها وسيلة انصال للتفاعل الثقافي، فإنها تضيف عناصر جديدة للثقافة، وتؤدي إلى التقاعل بين اللغات وأدابها وثقافاتها، ما يحقق حمع مرور الوقت ماثالاً ثقافياً كونياً يساعد على بلورة الثقافة الإنسانية»(14).

نشير هنا إلى أن منظمة اليونسكو تحتقل في اليوم الحادي والعشرين من شهر شباط/ فيراير من كل عام باليوم الدولي للغة الأم، الذي اعتمده المؤتمر العام للمنظمة منذعام ١٩٩٩ بهدف تعزيز الاعتراف باللغة الأم، خاصة لغات الأقليات في العالم.

في احتفال المنظمة الأخسور، المذي أقيم يوم ٢٠٠٦/٢١، قال المدير العام لليونسكو «كويتشيرو ماتسورا» إن: «اللغة أكثر من مجرد وسيلة أو أداة. فهي التي تشكل بنية تفكيرنا، وتصوغ علاقاتنا المجتمعات النامية، وتفرض عليها نظامًا عالمًا جديدًا للثقافة وللتبادل الثقافي، وهو «نظام قادر على النفاذ إلى منظومات القيم والمبادئ والتراثات الثقافية في هذه المجتمعات، ولأنه يملك قدرة النفاذ الصادم، فإنه يثير ارتجاجات واهتزازات صاعقة في الشكل والمضمون، ما يُضعف فرصة التفاعل والاستجابة المثلة أو الجريئة»(11).

إن تكنولوجيا المعرفة همي قوة الدفع الرئيسية للعولمة الثقافية. وفي ظل النقلة الجديدة والمتطورة جدًا لتكنولوجيا المعرفة، يبدو العالم منقسمًا إلى ثلاثة أقسام: 10٪ من سكانه يوفرون تقريبًا كل الابتكارات التكنولوجية المدينة، و 60٪من سكانه قادرين على استيعاب هذه التكنولوجيا استهلاكًا وإنتاجًا، وبقية سكان العالم ( ٣٠٠ ) يعيشون في حالة انقطاع وعزلة عن هذه التكنولوجيا.

إن المجتمعات الفقيرة المحرومة تمثل أحد المجالات الحيوية للعولمة، فكلما ضعفت المناعة الاقتصادي، ضوّل تأثير المناعة الثقافية لدى الشعوب، ما يجعل السقوط والانهيار تحت مطارق ضربات العولمة المتقافية أكثر احتمالاً في ظل هذه الأحوال.

إن العولة منظومة متكاملة يرتبط فيها الجانب السياسي بالجانب الاقتصادي، والجانبان ممّا يتكاملان مع الجانب الاجتماعي والثقافي، ولا يكاد يستقل جانب يذاته. وعلى هذا الأساس، فإن العملة الثقافية هي ظاهرة مدعومة دعمًا محكمًا وكاملاً بالنفوذ السياسي والاقتصادي الذي يمارسه الطرف الأقوى في الساحة الدولية.

حين يتم الربط بين العولة والأدب، يتأكد لنا، ونعن نعيش في عصر الترجمة، وعصر الانصال، وعصر المثافقة، وعصر الانفتاح، وعصر دوبان الحدود والسدود والجدران الفاصلة، أنه من المستحيل أن تستطيع قوة - بالغة ما بلغت من السطوة والتمكن الأبديولوجي أو الدنيوي- أن ترسم قوالب مسبقة الصنع للظاهرة الإبداعية، أو تعفر لها أقنية مشيدة جوانبها بالإسمنت (١٧).

الاجتماعية، وترسم صلتنا بالواقع. وهي أيضًا بعد جوهري ملازم للكائن البشري». واعتبر «أن استخدام اللغات ليس فقط مسألة تقنية، وإنما أبضًا نقطة تلاقى الكثير من الاشكاليات الحساسة و المتباينة. فاستخدام، أو عدم استخدام، اللغة في المجالات العامة، مثل المدرسة ووسائل الإعلام أو الإنترنت، يرجعنا إلى قضايا الهوية والانتماء الوطني والسلطة». وأضاف :«لا تعتبر اللغة مجرد وسيلة للتعبير والتواصل الاجتماعي والثقافي، بل تعكس أيضًا نظرة المتحدثين بها إلى العالم. وإن اليونسكو تالحظ أن ثمة سنة آلاف لغة في العالم اليوم، نصفها مهدد بالانقراض. وهناك أيضًا ٩٦ في المئة من مجموع هذه اللغات لا يتحدث بها سوى ٤ في المئة من سكان العالم. وإن ٩٠ في المئة من لغات العالم غير ممثلة في شبكة الإنترنت. وإن معدل لغة واحدة تختفي كل أسبوعين. وإن ٨٠ في المئة من اللغات الإفريقية يتم تداولها على المبتوى الشفوي فقط، وهي أصلاً لغات لا تعتمد النسق الكتابي.»

بحسب دراسة ميدانية أنجزها معهد اليونسكو للإحصاء بعنوان «قياس التنوع اللغوي على شبكة الإنترنت»، يبرز أن مئات اللغات المحلية غير ممثلة في هذه الوسيلة الإعلامية العالمية، وهر ما يساعد على توسيع الفجرة الرقعية بين الشعوب. ذلك فضلاً عن أن اللغات المتداولة في الترجمة، بشكل أساسي، لا تتمدّى الخمسين لغة، من بينها اللغة العربية التي تحتل الموقع الثامن عشر، وتأتي بعد اللغات الأوروبية والأمريكية.

إن حماية التنوع الثقافي، واللغة الأم جزء أساسي منه، واعتباره إرثا مشتركاً بين جميع أبناه الإنسانية يشكلان واجبًا أخلاقيًا لا يمكن فصله عن احترام كرامة الإنسان لما في ذلك من أهمية بالنسبة للأجيال المتدافئاً.

### النظام العالمي الجديد والتبادل الثقافي:

إن ظاهرة العولمة صارت تدخل بغير استئذان إلى



### الهوامش:

- (١) جبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار العلم للملابين، بيروت، ١٩٧٩، ص٣١٦.
- (٢) محمو د أمين العالم، «بالكتابية بوكد الكاتب وعيه بذاته» ، 466htm (عليه بوكد الكتابية بوكد الكاتب وعيه بذاته» ، 46htm
  - (٣) أنظر المرجع رقم «١»، ص٣١٦، بي بي ميد عبد المعدد المعد
- (٤) د. محمد التوتنجي، المعجم المفصل في الأدب، دار الكتب للملابين، بيروت، ط٢، ١٩٩٩، ج٢، ص١١٤.
- (٥) أحد النطيب، نظرية المترجمة، كتاب: «دراسات وأبحاث الملتقى العربي للترجمة»، مؤسسة التكر العربي، ببروت، ٢٠٠٥، ص١٩٠،
- (٦) سالم العيس، الترجمة في خدمة الثقافة الجماهيرية، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٩٩، (www.awu-dam.org).
- (٧) د.محى الدين صابر، الأبعاد المحضارية للتعريب، كتاب «التعريب ودوره في تدعيم الوجود العربي والوحدة العربية، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٨٧، ص٧٦.
- (^) سوزان باسنيت»، ترجمة د. فؤاد عبدالطلب»، مجلة الأداب الأجنبية، اتحاد الكتاب العرب، العدد ١٣٤، غريف ٢٠٠٥، من الأدب المقارن إلى دراسات الترجمة، (www.awu-dam.org).
  - (٩) الرجع رقم «٦».
  - (١٠) أنظر: د. شحادة الحوري، واقع الترجمة في الوطن العربي ووسائل النهوض بها، المرجع رقم «٥»، ص ٨١. وانظر أيضا:
  - مدر عياشي، أوراق وبحوث مؤتمر الترجمة بالقاهرة، الجلس الأعلى الثقافة ٢٩/١-٥/١٩ (٢٠٠٤). (www.alrafidh.com).
  - (١١) د. محمد بلاسي، الترجمة ومشكلاتها، المجلة الثقافية: الجامعة الأردنية ، العدد ٦٦، ك٢، ٢٠٠٦، ص ١٥١-١٥٣.
  - (۱۲) د. عبده عبود، الأنب المقارن: مشكلات وأقاق، منشورات انتصاد الكتاب العرب، ۱۹۹۹، (www.awu-dam.org). وحرل هذا الموضوع ، انظر أيضا:
    - إنعام بيوض ، استراتيجيات الترجمة في الوطن العربي، المرجع رقم «١٠»، ص١٥٠.
      - شاهر أحمد نصر ، دور الترجمة في نشر الفكر التنويري في عصر النهضة.
        - (www.thefreesvria.oeg/f-s-1/rawafed-150h.htm)
    - المرجع رقم «١٠»، د. مسعود ضاهر، أثر الترجمة في التقاعل الثقافي في العالم، ص ٦٥٣.
    - حميد لحمداني، قضايا الترجمة الأدبية، مجلة علامات في النقد، الجلد ١١، الجزء ٥٨، ك٢، ٥٠٠ ، ص٢٠٠ .
      - (١٣) منذر المصري، المعلوماتية والاتفجار المعرفي والشباب، عمان: المجلس الأعلى للشباب، ٢٠٠٤، ص٨٩.
      - (٤١) أوراق وبحوث مؤتمر الترجمة بالقاهرة، المجلس الأعلى النقاعة ٢٥-١٥-١/٦١ (www.alrafidh.com).
        - (١٥) أنظر: اليواية، (www.albawaba.com).
        - (١٦) د. سامي خصاونة، مؤتمر الاستشراق: حوار الثقافات، الجامعة الأر دنية، ٢٠٠٢، ص٨.
- (۱۷) أنظر: محمد صفوت قابل، **العولمة الثقافية، مجلة المعرفة**، وزارة التربية والتعليم، السعودية، المعدد ١٣٩، يعاير ٢٠٠٦، ص ٩٦–٩٢.
  - وانظر حول هذا الوضوع أبضًا:
- هدري صالح(ندرير)، العوَّلَيْرات الأجنبية في الشعر العربي المعاصر: الطقة النقدية في مهرجان جرش الثالث عشر، بيروت: المؤسسة العربية الدراسات والنشر، 1910، ص2.

## حوار مكتوب جرى بالمراسلة

ىين

دولة سليم الحص، رئيس الوزراء اللبناني الأسبق و

أ. يوسف عيد الله محمود، الكاتب الأردني

سؤال ١: نبذة عن سيرة دولتكم الشخصية.

<u>جواب:</u> الإسم: سليم العص

مواثيد: ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٢٩، بيروت– لبنان.

الوضع العائلي: أرمل منذ ١٢ أيار/مايو ١٩٩٠. له إبنة وحيدة وداد.

### الثقافة

- بكالوريوس إدارة أعمال بتفوق من الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٥٢.
  - ماجستير إدارة أعمال من الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٥٧.
- دكتوراه في إدارة الأعمال والاقتصاد من جامعة إنديانا في الولايات المتحدة الأمريكية (بموجب منحة من مؤسسة روكفار)، ١٩٦٦.

### التاريخ المهني

- أستاذ في كليّة ادارة الأعمال في الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٥٥ ١٩٦٩.
- خبير مالي للصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية، الكويت، ١٩٦٤ ١٩٦٦.
  - رئيس لجنة الرقابة على المسارف في لبنان ، ١٩٦٧ ١٩٧٣ .
- رئيس مجلس الإدارة والمدير العام للمصرف الوطني للإنماء الصناعي في لبنان، ١٩٧٣ ١٩٧٧.
  - ~ رئيس مجلس الوزراء اللبناني (ترأس حكومتين متتاليتين)، ١٩٧٦ ١٩٨٠.
  - مستشار لصندوق النقد العربي في أبو ظبي في الإمارات العربية المتحدة، ١٩٨٣.
    - رئيس لجنة دراسة الدينار العربي/ صندوق النقد العربي، ١٩٨٤ ١٩٨٥.
  - رئيس مجلس إدارة المصرف العربي والدولي للاستثمار، باريس، ١٩٨٢ ١٩٨٥.
    - وزير التربية والتعليم والفنون الجميلة في لبنان، ١٩٨٥ ١٩٨٧.
    - رئيس لجنة الخبراء العرب المنبئقة عن جامعة الدول العربية ، ١٩٨٦ ١٩٨٧ .

```
- رئيس مجلس الوزراء في لينان ، ١٩٨٧ - ١٩٩٠.
```

- عضو مجلس أمناء الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٩١.

- عضو في المجلس الاستشاري للبنك الدولي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا، ١٩٩٢.

-عضو مجلس النواب اللبناني، ١٩٩٢ - ٢٠٠٠.

- رئيس مجلس الوزراء في لبنان ، ١٩٩٨ - ٢٠٠٠.

### المولفات

عدد كبير من المقالات والدراسات في مجالي الاقتصاد والسياسة، بما فيها الكتب الآتية:

- (١٩٧٤) ، The Development of Lebanon's Financial Markets -

- نافذة على المنتقبل، (بيروت ١٩٨١).

- Lebanon : Agony & Peace (لبنان: المعاناة والسلم) بالإنجليزية، (بيروت ١٩٨٢).

- لبنان على المفترق، (بيروت ١٩٨٣).

– نقاط على الحروف، (بيروت ١٩٨٧).

- حرب الضحايا على الضحايا، (بيروت ١٩٨٨).

- على طريق الجمهورية الجديدة ، (بيروت ١٩٩١).

- عهد القرار والهوى، (بيروت ١٩٩١).

- زمن الأمل والخبية، (بيروت ١٩٩٢).

- للحقيقة والتاريخ، (بيروت ٢٠٠٠).

- محطات وطنية وقومية، (بيروت ٢٠٠٢).

- نمن والطائفية، (بيروت ٢٠٠٣).

- عُصارة العمر ، (بيروت ٢٠٠٤).

- صوتٌ بلا صدى، (بيروت ٢٠٠٤).

- تعالوا إلى كلمة سواء، (بيروت ٢٠٠٥).

- سلاح الموقف، (بيروت ٢٠٠٦).

### العنوان الدائم

بيروت، عائشة بكار، شارع الاستقلال، بناية دودار، الطابق السادس

صندوق برید: ۱۳۰/۵۲۵۱، شوران بیروت، لبنان.

رقم الهاتف: ٢-١-٧٣٦٠٠٠، فاكس ٢٥٤٩٢٩ رقم الهاتف:

سوال ٢: هل هنالك من إمكانية فعلية لوجدة وطنية لبنانية حقيقية ينجزها اللبنانيون باستقلال نام عن الدول التي تحاول أن تملى على لبنان سياساته، وتعبث بمصيره ومقدراته؟

جواب: إنفاق الطائف حسم هذا الموضوع بالتوافق، حيث أكَّد أنَّ لبنان وطن نهائي لأبنائه، وهو عربي الانتماء

سؤال ٣: ما معنى النصر والهزيمة على ضوء ما جرى في لبنان مؤخرًا؟

جوابي: لبنان انتصر بأكثر من معنى: كان صمود حزب في بلد صغير في وجه أعنى قوّة في الشرق الأوسط، ومن ورانها أعظم قوّة في العالم، هو الانتصار بعينه. وكان آخر يوم من الحرب هو أعنفها، إذ كان التتال يدور يومها على تُخوم قرى وبلدات حدودية، أي أن الحرب اننهت حيث بدأت، على الحدود، وهذا منتهى القشل لإسرائيل، ثم إنّ إسرائيل لم تحقق شيئًا من أهدافها المُطنة، فلا هي استطاعت تدمير حزب الله، ولا استطاعت تحرير الأسيرين، ولا استطاعت احتلال أجزاء من الأرض في المُمق اللبناني، ثم إنّ إسرائيل نفسها اعترفت بغشلها، فكان سجال عنيف بين المسؤولين عبر وسائل الإعلام، وشكلت لجنة تحقيق تتحديد مسؤوليات التقصير. واستقال بعض القادة العسكريين من مناصبهم.

<u>سوَّال ؛:</u> ألا ترون أن توظيف الدين في السياسة، على نحو ما يجري الآن في لبنان، يؤدي إلى إضعاف المجتمع والانتماء الوطني، ويكرس الطائفية؟

جوابي: لا شك أن الطائفية، ومن ثم الذهبية، هي آفة لبنان الأولى. فهي سبب للانقسامات الحادة التي تُهدّد وحدة الوطن، ومن ثُمَّ وجوده. وهي أضحت متراسًا للفساد، إذ لم يعد بالإمكان ملاحقة أحد من الفاسدين والمضدين باحتماء هؤلاء وراء طوائفهم، حيث يصور أنَّ محاسبة الفاسد المفسد هو بمثابة المحاسبة لطائفته.

<u>سؤال ف:</u> ألا تعتقدون أن تأويل النصوص الدينية الإسلامية يتم الآن في العالم العربي من وجهة نظر الأنظمة السياسية المسيطرة، بعيدًا كانيًا عن حاجات الناس الحقيقية؟

جواب: است مُطَّلعًا على دقائق ما يجرى على هذا الصعيد.

<u>سوَّالُ ٢٠</u> كيف نقر أون الدعوة إلى التعدّد الثقافي في العالم العربي، خاصة أن معنى التعدّد يُثير كثيرًا من الأسئلة في مجتمع لم ينجز بعد وحدته القرمية؟

جواب: التعدد الثقافي ظاهرة طبيعية في كل مجتمعات العالم. أمّا العالم العربي فيتميّز بكثير من التقارُب الثقافي بفعل تُراثه المُسترك. وهذه ظاهرة ينبغي تنميتها من أجل توطيد الرابط القومي.

سؤال ٧: نشهد هذه الأيام صياغات تعبّر عن حقوق الإنسان على أساس ديني أو إقليمي. ما خطورة مثل هذه الصياغات؟ جواب: إن الحديث عن حقوق الإنسان على أساس ديني أو إقليمي ير مي إلى تعميق الانقسامات الطائفية والإقليمية، ومن ثم الحؤول دون ما نصبو إليه من اتحاد عربي.

<u>سؤال</u> ٨: لقد رسخت (الحداثة) مفهوم الحرية بثنى قيمها السياسية والفكرية والاجتماعية على المستوى النظري، لكنها عجزت عن تفعيل هذا المفهوم اجتماعيًا وأخلاقيًا. إلى ماذا تعزون هذا العجز؟

جواب: إنّ الحرية لم ننمُ إلى مسنوى الثقافة الراسخة العميقة في مجتمعاننا التي ما زال معظمها يخضع لإجراءات الكبت والقمع. يوم تُغدو الحرية محور ثقافتنا الوطنية والقومية ومن صلبها، فإنها ستكنسب مقوماتها السياسية والفكرية والاجتماعية على مستوى الواقع المعاش.

سؤال 1: الأزمات القومية لا تُحل إلا بمهاجمة مُسبباتها . في رأيكم ما طبيعة هذه المسببات؟

جواب: الأزمات القومية أسبابها معروفة: جوهرها قضية فلسطين والعدوان الصهيرني على الأمة. لا حلّ يُرتجى القضايا القومية من دون حلِّ ناجع لقضية فلسطين، ونحن نعتقد أن تسويات قد تُعقد لإنهاء حال الحرب المسلّمة، كما كان في كامب ديفد على الجبهة المصرية، وفي وادي عربة على الجبهة الأردنية، لكن التسويات لن تبلغ مستوى السلام العقيقي مالم تحظ برضا الشعوب العربية عمومًا، والشعب الفلسطيني خصوصًا، وليس من حلَّ عادل شاف لقضية فلسطين إلاَّ بفلسطين واحدة موحدة من البحر إلى النهر، عاصمتها القدس، يتعايش فيها العربي والبهودي بسلام جنبًا إلى جنب، ويعود إليها الملاجئون الفلسطينيون كافة بموجب القرار ١٩٤ الصادر عن الهيئة العامة للأمم المتحدة، والذي تكرز تأكيده بقرارات متفرقة أكثر من مئة مرة.

سِوُالِي ١٠ القرة الناقدة هي التي تستطيع دفع البشر إلى النفكير في أنماط اجتماعية أفضل من تلك التي يحيون في ظُلها. ما العقبات التي تحول دون انبعاث هذه القوة الناقدة عربيًا؟

إلى: القوة الناقدة حقاً هي التي تعبر عن إرادة الشعوب. ولا مجال أمام الشعوب للتعبير عن إرادتها الحرة إلا عبر الديمقر اطبة. وهذا ما نفتقر إليه نحن العرب، ولو بدرجات متفاوتة. هناك في لبنان من يتباهى بديمقر اطبيته. وأنا من القاتلين، من وُحي التجربة والواقع، إنّ في لبنان الكثير الكثير من الحرية، إنما القليل القليل من الديمقر اطبة. ذلك لأن النظام اللبناني يفتقر إلى التمثيل الشعبي الصحيح بفعل المال السياسي، وطغيان العصبيات الفئوية، ووُجود علل أساسية في قانون الانتخاب. وهو يفتقر أيضًا إلى آليات فاعلة للمساءلة والمحاسبة لعدم اكتمال موجب الفصل بين السلطات، وهزال ثقافة المساءلة والحاسبة.

Current (197

# اللقاء ات الشمرية

كالمنيان المؤاني / يتالير - أدار/ مادس ٢٠٠٧

HY)

1777-777 . l

## تطوير استراتيجية لإصلاح الأخلاق في مجال الخدمة العامة"

د. جميل جريسات \*\*

يمكن تعريف علم الأهلدى بأنه دراسة شكليات السلوك والمعايير الأخلاقية. والأخلاق التطبيقية وهي فرع من فروع الفلسفة - تهتم بوضع الأحكام الأخلاقية وبالمنطق الفكري وراء هذه الأحكام. والأخلاقية في القطاع العام تؤكد المسؤولية الشخصية كما نقرها البنية الأساسية للقيم والقواعد والأنظمة والقوانين والقرارات المتفق عليها، التي تجدد معايير السلوك الأخلاقي.

وتبحث الأخلاق التطبيقية في القضايا ذات الصلة التي 
تتم مواجهتها على نطاق واسع، وتؤثر في المجتمع 
بأكمله، وتمتد إلى ما وراء الحدود الحكومية. وهي 
تتمل طائفة متنوعة من الأسئلة من بينها: ما هو 
الالتزام الأخلاقي الذي يتوجب على الأغنياء تجاه 
مساعدة الفقراء؟ ما هو التزامنا تجاه المحافظة على 
البيئة وحمايتها؟ ما هي القيم الأخلاقية التي تحكم 
البيئة وحمايتها؟ ما هي القيم الأخلاقية التي تحكم 
المرأد؟ ما هي الاعتبارات الأخلاقية التي توجّه عملية 
صنع السياسة العامة البلدان التي تقوم بغزو بلدان 
أخرى واحتلالها، استناذا إلى الأكاذيب وتشويه 
الخاته؛

بالتأكيد إن علم الأخلاق ليس مجرد مجموعة من القواعد و «التحريمات التطهرية» (البيوريتانية) التي تقيد السلوك. كما أنه ليس نظامًا مثاليًا أو مدينة

فاضلة (يوتوبيا) تعد الناس بطريقة معيشة سامية ونبيلة بمجرد الامتثال للمبادىء والقوانين. وإن الأخلاق التطبيقية تعتمد على السياق الذي ترد فيه. فهي تتطور وفقا لسياقها الذي يعزز مفاهيمها الأخلاق التطبيقية غالبًا ما ترتبط بالثقافة الشعبية، وبالقيم المخلفات الدينية، وبتفسيرات الوسائل الإعلامية، وبالقيم المائلية، وبالتربية والتعليم، وغير ذلك من القيم الاجتماعية المتقى عليها. وهذه هي العناصر التي تجعل كلا منًا كائنًا اجتماعياً منذ نعومة أطفاره إلى أن يصبح مواطنًا، ثم يتخذ دوره الخاص الذي سيقوم به في المجتمع.

إن آثار علم الأخلاق ما تزال غير معترف بها بعد في كثير من البلدان النامية. والواقع أنه حتى مع عدم إمكانية إخفاء فساد بعض المسؤولين الرسميين وأفعالهم المشينة وسوء إدارتهم، فإن الكثير منهم ما زالوا يترددون في قبول الضوابط الأخلاقية على سلوكهم.

وعلى الرغم من الإقرار المتزايد بأن الأخلاق هي السمة المميزة للحكومة الصالحة، فإن الكثير من المسؤولين الحكوميين لم يقوموا بعد بالتخلي عن ثقافة الفساد المألوفة لديهم.

<sup>»</sup> عقد هذا اللقاء [رقم (۲۰۰۸/) باللغة الإنجلوزيّة في مغر المقتدى بتاريخ انشرين الثاني/نوفمبر ۲۰۰۱. التَّرجمة العربيّة: دة. قائن بستاني. مراجمة: ممعور أبو عموه، مساعد مدرر الدراسات والبرامج في الفقدي .

<sup>\*</sup> أسناد الإدارة العامة والعلوم المسامية ، جامعة قار ريدا الجنوبية ، تاميا ، الولايات المتحدة الأمريكية ؛ عضو المنتدى .

إن الذين ينظرون إلى المطرك الأخلاقي على أنه التباع القواعد والمبادئ بشكل صارم يُطلق عليهم تسمية «الدإنطلوجيين» (Deontologists). فهم يبررون الفعل استنادًا إلى قواعد محددة راسخة لا تتعارض فيما بينها. وحين تتصارب القواعد، فإنهم يقرمون بترتيبها في يُنبة متسلسلة هرميًا من أجل إزالة هذا التصارب وتبسيط ما هو معقد.

من جهة أخرى، هناك الاتجاه المعروف باسم 
«النفعية» (Utilitarianism) أو «المواقبية» 
(Consequentialism)، الذي يقيس الأفعال مقابل 
أهداف وسياسات تم إرساؤها. قالأفعال بجري تقييمها 
بعقدار ما تحققه من أهداف. ويعد الفعل صائبًا بقدر ما 
غيره، وخاطئًا إذا لم يحقق ذلك. ويعبارة أخرى، 
إن أخلاقية الفعل تكون مبتررة إذا حقق الهدف. 
ويمكن لهذا الاتجاه أن يصبح حسابًا للكفة أو المنفعة، 
أو العلاقة القديمة بين الوسيلة والمغاية. غير أن النقاء 
يقولون إن المنافع قلما تسمح باستخدام الأساليب التي 
تدينها الأخلاق الشائعة، فتعذيب الناس، خاصة 
الأبرياء منهم، لا يمكن تبريره حتى وإن زُعم أن 
حقق بعض الفوائد.

### القسياد

تعرّف منظمة «الشفافية الدولية» الفساد بأنه سوء استخدام المرء المبلطة الموكلة إليه لأغراض الربح الخاص. ويعلم أن الفساد يحرّب الثقة بالحكومة، ويحيد بالسياسات العامة عن الخط الواجب اتباعه، ويحط من كرامة الرؤساء والقادة في أي منظمة. وفساد المسؤولين الحكوميين موجود في كل بلد، سواء أكان ناميًا أومتقدمًا. ومشاريم التمية الكبيرة

التي تعانى من ضعف في المراقبة والتخطيط كثيرًا ما تشجع على الفساد. وتكون عواقب ذلك من الضرر والخراب بالنسبة للبلدان النامية أكبر بكثير منها بالنسبة للبلدان العناية.

والبلدان الصناعية لها نصيبها من الفساد السياسي أيضًا. ففي العامين الماضيين، أدّت التحقيقات في قضايا الفساد في الكونغرس الأمريكي، مثلاً ، الى عدّة إدانات واستقالات. كما أن التحقيقات كشفت النقاب عن الفساد الهيكلي للعملية السياسية التي تسيطر عليها قوى الحشد السياسي ومجموعات المسالح الخاصة. فالمفاجآت التي تُشرت مؤخرًا عن الوضع المهين الذي وصل إليه جاك آبر اموف - وهو أحد أفر اد مجموعات الضغط السياسي - وشركاؤه تتحدث عن مشكلة أعمق تواجهها السياسة الأمريكية، وهي السلطة المفرطة والنفوذ الكبير لجموعات الحشد السياسي وأصحاب المسالح الخاصة على عملية السياسة العامة. وتعليقًا على الانتخابات الأخيرة في الولايات المتعدة، ذكرت صحيفة واشنطن بوست في افتتاحيتها «أن من أعلى الأصوات في الرسائل التي وردننا عن انتخابات يوم الثلاثاء كانت تلك التي عبرت عن الاشمئزاز من الطريقة التي تتبعها واشنطن في أعمالها. فقي استطلاعات الرأى تبيِّن أن ٤٢٪ من الناخبين قالوا بأن الفساد والفضائح في الحكومة كانت هي الأمور التي لعبت دورًا مهمًا للغاية في قراراتهم \*». حين تنعدم ثقة الفاس بالسياسة والسياسيين، فإن ذلك يتطلب من الادارة العامة (الحكومية) أن تكون اليد الثابتة التي تخدمهم بكفاءة وتفان. فالأدارة العامة تعمل في ظل معايير السلوك والأداء مختلفة وأكثر صرامة. وعلى العموم، فإن المديرين العاملين في الحكومة هم أشخاص مثقفون ويتمتعون بالخبرة

<sup>\*</sup> Editorial, Washington Post, Nov.10, 2006. p.A 30



وقد تَمَ تعيينهم (أو هكذا يفترض أن يكون) بناء على جدارة أظهروها في مجال المعرفة والمهارات الفنية. والإدارة العامة تقوم بصورة مستمرة بوضع معايير السلوك و تنفيذها ومراقبتها وتأكيد طابعها المهني.

لا يوجد كتاب في متناول اليديتضمن تقنيات كيفية بناء نظام سياسي أخلاقي بصورة فورية. فالسياسة غير النزيهة والأخلاق الوضيعة تبقى أمرًا شائمًا في جميع الحكومات، وغالبًا ما تتخذ أشكالًا مختلفة، مثل:

- أخذ الهدايا والعطايا والرشوات.
- التلاعب بالعقود الحكومية لتحقيق المصالح الشخصية والثراء الذاتي، وما إلى ذلك من مظاهر الفساد.
  - تزويد التعويضات عن مصاريف المفر.
- المحسوبية وتفضيل الأصدقاء أو الأقرباء في
   السجلات الحكومية.
- إستخدام ممتلكات الحكومة وموظفيها لأغراض شخصية.
- إساءة إستخدام المعلومات الواردة في السجلات الحكومية.
  - تضارب المصالح المالية.
    - مسألة قول الحقيقة.

### عواقب الانزلاقات الأخلاقية للموظفين الحكوميين:

- المحاكمة ليس في المحكمة فقط ، بل أيضًا أمام الرأي العام .
  - خسارة القدرات الثمينة لخدمة المصلحة العامة.
  - خسارة زخم البرنامج وعرقلة التنمية الوطنية.
    - إلحاق الضرر بمكانة الفرد والمنظمة.

– خسائر ما لية للحكومة.

- خسائر مالية للفرد وتعزيق حياته العائلية.

- تناقص الثقة العامة.

إن أسباب الفساد لا يمكن تحديدها بشكل دقيق. ويمكن أن تعود لأمور عدة بينها: الأجور الزهيدة، والمنافع الإضافية غير الكافية التي يجنيها المرظف من وراء عمله، وضعف الالتزام تجاه الدولة، وغياب الرقابة والسيطرة، وثقافة المجتمع. لكن بالتأكيد لا علاقة للأجور المنخفضة حين الحديث عن الفساد في المستويات العليا للقيادة.

إن دليل ملاحظة القساد لعام ١٠٠٠ الذي وضعته «منظمة الشفافية الدولية» يحدد مستويات الفساد في مقدم المثلة استنادًا إلى ملاحظة محللين ورجال أعمال مقيمين وغير مقيمين. وقد تم ترتيب البلدان حسب مقياس يتراوح بين ١ (كثرها فسادًا) إلى ١ (أقلها فسادًا). وكانت الدول العربية التي جاء ترتيبها ٥,٣ أو أقل، حسب هذا القياس، هي: مصر، والمملكة أو أقل، حسب هذا القياس، هي: مصر، والمملكة والجزائر، واليمن، وقصطين، وليبيا، والعراق، والصومال، والسودان، أما الدول العربية التي والمحراق، المتوسط، والمعراق، على المتوسط، وأو أعلى على المتوساس)، فهي: سلطنة عمان، والإمارات العربية المتياس)، فهي: سلطنة عمان، والإمارات العربية ترتيب أي دولة عربية في المستويات العليا (بين ٧ إلى ترتيب أي دولة عربية في المستويات العليا (بين ٧ إلى

من ناحية أخرى ، إن أكثر ما يثير الذعر هو أن الفساد لا يستدعي العقاب القانوني الضروري؛ بل والأخطر من ذلك ، هو أنه لا يستثير العقوبة الاجتماعية التي تؤثر سلبيًا على الاحترام في المجتمع الذي يعيش فيه الفرد. وكما أن تفجّر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات قد

سمح بانتشار الأفكار والممارسات بشكل سريع على المستوى العالمي، فإنه كذلك قد أتاح الفرصة للجماهير العربية، ولكل الجماهير في سائر أنحاء العالم، للمطالبة بمعايير أعلى للأخلاق والشفافية والمساءلة (أو المحاسبة) في القطاع العام. [أشار استطلاع للرأي العام، أجراه مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الأردنية في شهر آب/ أغسطس ٢٠٠٥، إلى أن قضية الفساد في المحكومة قد احتلت المرتبة الأولى بين القضايا الأخرى التي شغلت المرأي العام].

### استراتيجيات إصلاح الأخلاق

إن الإصلاح الناجح هو نتاج استراتيجيات قد تَعَت صياغتها بعناية وحسن تقدير، وجرى نتفيذها بكفاءة وأمانة. فالمدخلات تحدد المخرجات إلى حد كبير. وفيما يأتي ثلاث أدوات مهمة للتغيير:

السيطرة الخارجية في مقابل الضوابط الداخلية.

٢. السياسة التنموية.

القيادة بالقدوة.

### ١. السيطرة الخارجية: القانون

إن الاعتماد على الضوابط الخارجية يعني سَنَ قدر أكبر من القوانين والانظمة كسبيل لتحقيق إصلاح الأخلاق في الحكومة. وهنا ييرز التوتر الحقيقي والمكن في العلاقة بين القانون والأخلاق، وهو موقف ليس مفهومًا بشكل جيد عمومًا.

القانون هو واجب عام، يتحتّم على المواطنين طاعته واتباعه، والمخالفون القانون يتعرضون الجزاء (العقوبات). ومع أن البعض ما زال ينظر للأخلاق على أنها واجب خاص، أو شأن ذاتي وفردي، إلا أن الأخلاق الحديثة قد أصبحت قوة رئيسية في تشكيل القيم الاجتماعية. فالأخلاق الحديثة ترتبط بكل من

التحقق القلمفي والمعايير المهنية. وفي الواقع، كثيرا ما نجد أن المواثيق الأخلاقية عقوبات ونتائج شبيهة بالقانون. وفي بعض الحالات حكما في المهن ميكن أن تكون المقوبات المهنية أكثر تقييدًا وأكبر أثرًا من بعض القوانين. (يستطيع المحامي أو الطبيب أن يخبرك كيف ينظر كل منهم إلى النوبيخ الذي تصدره رابطته المهنية بالقارنة مع مخالفة بعض القوانين والأنظمة الحكومية، مثل قانون السير مثلا، أو حتى قانون ضربية الدخل).

إن المعايير الأخلاقية قد تم جمعها وتنسيقها وتصنيفها في مجالات المحكومة والأعمال التجارية والمهن وعلى النطاق المالمي. وهذا الجمع والتنسيق والتصنيف أمر ضروري ومرغوب فيه. لكن هل يعنى ذلك أن التوتر بين ما ماهو قانوني وماهو أخلاقي قد تم حدّته، ويبقى هنالك بعض أوجه التمييز. فالمسائل القانونية تتاول ما قد تم جمعه وتصنيفه كقوانين في المجتمع. وقد يكون لذلك أساس أخلاقي، وقد لا يكون.

في الواقع، تتباين المسائل القانونية عبر المجتمعات، في حين أن المسائل والمبادئ الأخلاقية تتلاقى عبر الثقافات والمجموعات. وهكذا يبرز أمامنا حقل الأخسلاق المالمية والكلية. وعند مقارنة القواعد الأخلاقية بالقواعد القانونية، يمكننا أن نؤكد على المجانب الآتية:

- القوانين محدودة من حيث ما يمكنها القيام به.
- ٢) يتم إصدار القوانين وفرضهاعلى الغالب بعد وقوع
   الضرر.
- ٣) يضع القوانين في الغالب محامون، وهي تخلق عقلية التهرب من الالتزام بها بسبب وجود ثغرة أو غموض في النص.



- ع) تكون الإجراءات القانونية ذات كلفة باهظة،
   وتستغرق وقتًا طويلًا.
- ) إصدار الأحكام القضائية هو أمر تتولاه المحاكم،
   وهي سلبية، بمعنى أنه عليك أنت أن تجلب القضية
   و تضعها أمامها.

بالقابل كثيرًا ما يتم إصدار الأحكام في القضايا الأخلاقية إداريًا، ويكون ذلك أقل كلفة وأقل رسمية ومشكلية، ومع ذلك، فإنه على الموظفين الحكوميين الذين يتخذون القرارات أن يُدخلوا ضمن عملياتهم الفكرية والمطقية أسئلة من القانون والأخلاق تتصف بكونها متميزة عن بعضها، لكنها في الوقت نضعة تبقى منا لطة، ومن الأمثلة على ذلك:

- ما هو الأمر القانوني الذي يجب القيام به؟
- ما هي مصلحة المؤسسة أو البرنامج الذي أعمل فيه؟ - هل يأتي ذلك ضمن المصلحة العامة؟
  - هل يتفق ذلك مع المعايير المهنية؟
- ما هو الدور المناسب الذي يجب على القيام به؟
   وإلى أي مدى ينبغي أن تؤثر مصلحة المرء في
   عملية اتخاذ القرار؟

من المهم تأكيد أن الانصياع للقانون قد لا يكون انصياعًا أخلاقيًا. كذلك، فإن المساءلة الإجرائية ليست مساوية للمساءلة الأدائية.

إن أصحاب الاتجاه التقليلي في السلوك الأخلاقي Minimalists)، أي الذين يكتفون بالحد الأدنى، يتساءلون: «هل هناك قانون، مهما كان، يمنعني من القيام بهذا العمل؟» ربما لا يوجد، لكن قد يكون ذلك لا أخلاقيا. مثلا، إذا قامت شركة ما بإنهاء خدمة أحد الموظفين مباشرة قبل موحد تقاعده كي توفر على نفسها مصاريف التقاعد التي يستحقها هذا الموظف، فإن عملها هذا قد لا يكون مخالفاً للقانون، لكنه مع

ذلك غير أخلاقي. وإذا أعطت إحدى الشركات تعويضًا ضخمًا لمديرها التنفيذي الأول يبلغ مقداره ملابين المدولارات، في الوقت الذي تعاني من خسارة مالية كبيرة وتقوم بإنهاء خدمات موظفيها ويخسر المساهمون فيها مدّخراتهم، فإن عملها قد لا يكون مخالفًا للقانون، إلا أنه بالتأكيد موضع شك من الناحية الأخلاقية. وفي الولايات المتحدة كانت المعبودية أمرًا قانونيًا في فترة تاريخية معيّنة، لكنها لم تكن قط مبررة أخلاقيًا.

ما من قانون أو نظام يمكن أن يبلغ قدرًا كافيًا من التفصيل بحيث تنتفي الحاجة إلى التعقل والتمييز والمسؤولية الفردية. ذلك لأن هذه الأمور لا غنى عنها. فمهما كانت القوانين والأنظمة مفصلة، فإن المقدرة على الحكم (ملكة الحكم المسقفاء فإن اتخاذ القرارات، والأخذ بزمام المبادرة، وتحمل المسؤولية. كما إن هذا التعقل بدوره يتطلب القيادة والقدرة على تكوين الأحكام، وبإمكاننا أن نعمل الكثير من أجل تحسين القدرة على التعقل والتمييز وتشجيع ما يُسمّى بالضوابط الداخلية، وتنمية الإحماس الذاتي بالمسؤولية لدى العاملين في القطاع العاملين في القطاع العام. والأمثلة الشخصية (القدوة) – جميعها أمور تساعد على ذلك.

يبقى الجزء الأصعب هو التحدي الذي يتمثل في فرض تنفيذ ما نسمى إليه. فجميع العناصر متعلقة ببعضها بشكل وثيق. والقادة الناجحون يفهمون أهمية الثقة العامة، وينظرون إلى عالمهم التنظيمي على أنه الميدان الذي تتحد فيه استقامتهم الشخصية وسلطتهم القانونية حتى يكونوا أهلاً للمسؤولية والفاعلية. إن الفاعلية تعنى تقديم نتائج. وبالإضافة إلى السيطرة

القانونية الهرمية المارجية المستخدمة في الكثير من الأحيان كاستراتيجيات التنفيذ، نجد أن الوسائل الأخرى الضنرورية للتنفيذ الجيد إما ضعيفة أو غائبة بوضوح في المبلدان النامية بصورة عامة، وفي العالم العربي بصورة خاصة.

وعلى وجه الخصوص ، فإن المراقبة الفاعلة والملموسة تتطلب ما يأتي:

- (١) الإشراف التشريعي: إن وضع المعايير الأخلاقية موضع التنفيذ سيفتقد القوة الدافعة الضرورية عندما يخفق المشرعون في ممارسة مسؤولياتهم الانتمانية وتقديم الإشراف المناسب على الجانب التنفيذي للحكومة.
- (٢) وسائل الإعلام المُلزمة أخلاقيًا ومهنيًا بالكشف عن الجريمة والفساد وسوء استخدام السلطة.
- (٣) المواطنين المطلعين والمهتمين بشؤون مجتمعهم
   وبلدهم الذين يشكلون بيئة تشجع المساءلة
   والمسؤولية في السلطة العامة وترعاهما.

### ميامي - دايد : حالة من حالات فرض التنفيذ

إن تجربة ميامي- دايد (Miami-Dade) تشير القانون إلى طريقة مثيرة للاهتمام لإقامة تمييز بين القانون والأخلاق، وهي تبدو بسيطة ومباشرة. يُعَرَف الفساد بأنه سوء سلوك جنائي يشتمل على إساءات، مثل الرشوة والابتزاز وترويج التعاملات غير المشروعة. وكذلك، بررية أوسع، فإن الفساد عائبًا ما يشمل عناصر أخرى تضر المجتمع، مثل سوء استخدام السلطة، وتضارب المسالح، وسوء خطيرة اللقة العامة، وغائبًا ما يكون استهدافها صعبًا على المؤسسات التي تكافح الفساد الجنائي، وفي حين تسلّط أكثر الأضواء اليوم على الجوانب الجائبية

للفساد التي تحتاج إلى نظر المحاكم فيها، فإن الجوانب غير الجنائية لا تحظى بالاهتمام الكافي، ونقل كتابة التقارير عنها ويقل التحقيق فيها.

وهناك درس بمكن استخلاصه من قضية مقاطعة ميامي - دايد. ققد كانت نتيجة الأدعاء العام الولايات المتحدة في مقاطعة ميامي - دايد الذي تناول قضايا القصاد في منتصف التسعينيات (١٩٩٦ - ٢٠٠١) كالآتي: (٣٦) من المتهمين رُجدوا مذنبين؛ و(٨) أجابوا أمام القضاء بأنهم مدنبون؛ و(١٦) تم سجنهم. وفي الفترة بين ١٩٩٦ و ٢٠٠٠ قام مكتب المدعي العام لولاية قلوريدا بمحاكمة ( ٢٨٧) قضية فساد، وجرى اعتقال ( ٢٧٧) موظفًا، وحُكم بالسجن على ( ٣٨) منهم، وما زالت هنالك قضايا معلقة منذ عام ٢٠٠٤ أصدرت ولاية قلوريدا قانونًا ولا تقدر المولاية قلوريدا قانونًا أحدرت ولاية قلوريدا قانونًا أكثر تشذرًا يقضي بعدة سجن أطول.

إن النقطة المهمة هنا هي أن المبادرة بمقاضاة الفساد في المحكومة قد أصبح أمرًا حاسمًا. وإن تطبيق القانون هو المفتاح في عملية المقاضاة وقد استخدمت وسائل أخرى التنفيذ، في مكان أو آخر، من أجل استمادة نقة الجمهور، ولكل وسيلة إمكاناتها. لكن قد لا تسطيع الوسيلة تحقيق أهدافها في غياب ظروف مهنية ملائمة، خاصة الاستقلال عن السياسة. وهذه قائمة بالهياكل المستخدمة في مكافحة الفساد:

- ١) مكتب التحقيق في الفساد العام.
  - ` ٢) مكتب المفتش العام .
  - ٣) هيئة شؤون الأخلاق.
- ٤) قسم الإدارة وتدقيق الحسابات.
  - اللجان الستقلة للمراجعة.

ومع كل هذه التغييرات والتعاون المؤسسي الفعال



فلم يُقضَى على الفساد، لكن انحسر وأصبح أكثر خطورة.

### ٢. السياسة التنموية (الاستقطاب والتعليم والتدريب)

إن تنمية «الضوابط الذائية» والإحساس بالمسؤولية الشخصية هي من المسائل التي نالت مرتبة متدنية من حيث الأهمية في السياسات العامة حول الأخلاق. والتقتل أمر أساسي لا يمكن تجاهله في الأنظمة الحديثة للحكومات. إننا لا نستطيع مراقبة كل مرظف حكومي في مكتبه، أو كل شرطي على الطريق، أو كل ظبيب في المحكمة، أو كل طبيب في غز فة العمليات.

وإذا كان التعقل لازمًا، فالتنمية المهنية هي أيضًا من المتطلبات. وكما سبق وذكرت، إن النهج القانوني شيء جيد، لكنه غير كاف لنظرة شاملة وبعيدة المدى. فالتعليم والتدريب والوعي الاجتماعي، بالإضافة إلى صحافة نزيهة وهرة وكفؤة تشكل جميعها جوانب أساسية. وهناك عامل آخر أكثر أهمية، وهو الشفافية الدي يجب أن تتحلّى بها القرارات والإجراءات المحكومية، باستثناء الحالة التي يكون فيها مساس بالأمن القومي، والشفافية ضرورية للغابة للحفاظ على سلامة السياسة العامة واستقامتها. نعم، أضيئوا الأنوار كي تتنظوا عزيمة اللصوص.

دعوني أنوسع قليلاً في قضية التعليم. فحين نراقب أطفالنا وهم يكبرون أمام أعيننا، نفترض أن النظام التعليمي يحمل مسؤولية كبرى في تزويد الصغار بالنربية الأخلاقية التي تعدّهم ليصبحوا أفرادا راشدين وناضجين أخلاقيًا، قادرين على النفكير والعمل الأخلاقيين.

وقد تستغربون إذا علمتم أن النزر القليل من التعليم الأخلاقي يدخل ضمن التدريس الرسمي، من خطط

دراسية أو مناهج مدرسية. فلا يوجد هناك «اختبار للكفاءة الأخلاقية» للتحقق من نضوج الأطفال الأخلاقي. ومع ذلك، فإن الطلاب يكونون تصورات عما يترتب عن كون الشخص إنسانا صالحاً. بعبارة أخرى، التربية الأخلاقية فيها شيء من الحتمية.

إن استجابات العملية التعليمية لهذا الاضطراب في القيم جاءت محدودة، إن لم تكن صامنة. وهذاك اهتمام قليل في الدرسة بمسألة العمل - الفعل الأخلاقي أو كيف يجب على المرء أن يتصرف. نعم، إن كلمة «يجب» كانت مفقودة. ظم يز المعلمون أن دورهم «يجب أن يأمرو الطلاب، كأن يقولوا لهم مثلات يجب أن لا تسرقوا»، أو «يجب أن لا تخربوا يمثل «اليد الباردة للرأي القويم». وأنه موقف متسلط، مع شيء من وجهة نظر نسيية.

هل يجب على الكليات والجامعات أن تدرّس السؤولية الشخصية والاجتماعية؟ نعم، فالجامعات يجب أن تخدم المجتمع بدلاً من أن تخدم المديرين وهيئة التدريس. كما يجب أن لا تكون الجامعة بالدرجة الأولى مؤسسة لجني الأرباح. وكذلك على المدرسين أن لا يكتفوا بتعليم الطلاب كيف ينجزون المهمات والعمل فقط، بل أيضًا كيف يحققون ذلك بطريقة أخلاقية. وقد غدت الأخلاق، بشكل متزايد، موضوعًا إلزاميًا في الإدارة العامة، وإدارة الأعمال، وكليات الطب، وغيرها من الدراسات الأكاديمية. وأخذ التأكيد على هذا الأمر يتم بشكل خاص، بعد وأثبت عدد من القادة في الحكومة والشركات أن اثبت عدد من القادة في الحكومة والشركات أن امتمامهم بحداول أعمالهم ورواتهم هو أكثر من اهتمامهم بما هو خير المجموعة مع والمجتمع بأسره.

### ٣. القيادة

لقد كثر الحديث عن القيادة، في الوقت الذي قلُ فهمها، وقلُّ أكثر من ذلك ممارستها. إن إحدى الوظائف الرئيسية للقيادة هي وضع المعايير وتشجيع نقافة الأمانة والاستقامة في النظام الاجتماعي، ويصبحُ هذا القول على جميع أنواح القادة، سواء كانت القيادة سياسية أو ادارية.

إن التركيز هنا هو على الإدارة العامة التي تعمل في ظل معايير مختلفة وصارمة للسلوك والأداء. والإدارة العامة تقوم، بصورة مستمرة، بجمع معايير السلوك في الخدمة العامة وتصنيفها، وكذلك تنفيذها ومراقبتها، وإضفاء طابع المهنية عليها. لكن هذا لا يعني إنكار حقيقة أن المنظمات العامة ما زالت مضطرة للتمامل بين الحين والآخر مع أناس منحرفين، أو معرقلين للمسيرة، يستمرون في الوقوع في المزالق، على الرغم من كل الجهود المبذولة.

إن التعليم والقيادة يعززان ثقافة الأمانة والإستقامة، ويصونان جودة الحاكمية الديمقراطية. والقيادة التنظيمية والإدارية تشمل كل موظف عام «حكومي» في المنظمة يكون مسؤولاً عن أداء الآخرين، ذلك لأن القيادة الإدارية لا تقتصر على الموجودين على رأس المنظمة. وجميع المديرين العامين هم قادة، كل في دائرة عمله. وهؤلاء القادة/ المديرون هم الذين يخدمون القانون والمؤسسات؛ وقد تبوأوا مناصبهم عن جدارة واستحقاق، ونظراً لمهاراتهم الفنيّة طن جدارة واستحقاق، ونظراً لمهاراتهم الفنيّة (التقنية) وأقدميتهم وإخلاصهم للمصلحة العامة.

ومن أهم وظائف القيادة الإداريسة الإشراف والتعليم والتوضيح، وأن يكون القائد مثالاً يُحتذى به في نظر العاملين معه أوله. فالقادة يقدمون المعرفة، ويوصَعون القيم، ويحددون الفايات

السامية المنظمة، ويضعون أسس التقدم الموظفين والجماعات. كما أن القادة الحقيقيين يقومون برعاية المؤفين الذين يمتلكون الامكانات الواعدة ويهيئونهم ليصبحوا ذوي قيمة كبيرة المنظمة. وهناك مصادر كثيرة الرجوع إليها، مثل النظريات الأخلاقية، والأعضايا (من دعاوى وحالات) الأخلاقية، والأحكام التي تصدرها لجان الشؤون الاخلاقية، وتجارب لتي تصدرها لجان الشؤون الاخلاقية، وتجارب كل هذه الأحداث والحالات الفيراء وتوصياتهم—حياتنا تساعدنا على التعلم والبحث عن أقضل الأجوبة. وهذا أمر مهم لدى التعامل مع معضلة أخلاقية: عندما يكون الاختيار بين أمرين كلاهما صحيح، أو بين عدة بدائل جميعها سيئة.

وحين يشرع المديرون العامون في وضع استراتيجية لإسلاح الأخلاق، عليهم أن يتوقعوا مواجهة بعض التحديات الخطيرة، في البداية، يجب أن تكون لديهم نظرة شاملة لهذه التحديات، فالأخلاق في الخدمة العامة هي أكثر بكثير من مجرد خرق أخلاقي أو مخالفة قانونية، والسلوك الأخلاقي يتضمن الشفافية عند القيام بالعمل المام، والكفاءة والفاعلية في الأداء، ومحارية الهدر والاحتيال والخداع وسوء الاستعمال والمعاملة، وسوء الإدارة بجميع أنواعها،

كذلك على المديرين العامين مجادلة المعارضين من أصحاب «النظرة النسبية»، إذ إن الأخلاق في رأي هؤلاء هي خيار شخصي، وليست مسألة حقيقة موضوعية مكتشفة. كما يجب على المديرين العامين ترجمة المبادىء الأخلاقية إلى برامج عملية. لكن، في المقام الأول على المدير عند التعامل مع المشكلات الأخلاقية أن يعترف بوجودها أساسًا. فتجاهل هذه الشكلات أو إنكارها، يمكن أن يكون مدمرًا.

إن وضع الأمور موضع التنفيذ مهمة تتطلّب جهدًا

كبيرًا. ولما كانت الإدارة متجدرة أصلاً في الققيم الشامة، خاصة منها دات الجدور في التقاليد الدستورية، فإننا نجدهنا قيم الساواة، وحقوق الغرد، والحديث، والاحترام، والعدالة، والعرص على الصالح العام. ومن ثم، فينالك القدرة على اصدار الأحكام السليمة التي يتمتع بها مديرون متمرّسون ذوو سجل لمسؤوليات التمنوا عليها في المؤسسات العامة.

وفي الحيط الديمقراطي، فإن مدخلات المواطنين لا يمكن الاسغناء عنها. وقد حسنت الممارسات المحسوسة المعرفة الأخلاقية. وعلى سبيل المثال، فإن «لجنة ممنقلة الشؤون الأخلاقية في كل ولاية» باتت من المارسات الشائعة التي لها مزايا محددة. ومثل هذه اللبنة تدير «ميثاقاً للأخلاق» قابلاً للتطبيق في الغروج التشريعية والتنفيذية. ومن أجل أن تؤدي هذه اللجنة وظيفتها بطريقة مناسبة، فلا بد من حل قضايا كثيرة منها: موازنة كافية وملائمة، وتعيين خيراء وتحديد مغوضين، إضافة إلى قضايا أخرى.

إن استراتيجية مليمة الإصلاح يجب أن تعتمد على معرفة دقيقة بقضايا فكرية وععلية أساسية في مجال أخلاقيات المخدمة العامة. ومرة أخرى، فهنالك حاجة للتمييز بين التزامات السلوك الأخلاقي والنزامات الإذعان للقانون. وإن معظم المايير والقيم الأخلاقية الخاصة بالخدمة العامة قد تم الانفاق عليها، وصياغتها بشكل رسمي، ونشرهافي المستويات الحكومية المختلفة وبواسطة المشتغلين بالإدارة العامة. ومن أجل تطوير المهارات التحليلية، ووجهات النظر إلى تقدير (احترام) القيم والتقاليد الأساسية للخدمة الماءة.

وعند التعامل مع سياق سياسي ديمقراطي، تصبح مشاركة المواطنين ومدخلاتهم، خاصة المعنيين منهم بالأمر، مسألة حيوية. فالإملاء من أعلى يُقيد عملية التنفيذ. وهكذا، فإن الاعتماد على موظفين حكوميين من ذوي الكفاءة والمسؤولية، وخبراء في الحقل، والاسترشاد بمدخلات المواطنين ومشاركتهم، هو السبيل الوحيد الناجع لمنع القرارات ذات الدوافع السياسية التي تكون غير قابلة للتنفيذ.

وأخيرًا، فإن الأخلاق اليوم يجري تشريعها. ققد تم تبنّي المواثيق الأخلاقية. وتجري اليوم والسلوك الخاطئين، ووضعت قواعد السلوك الصحيح والسلوك الخاطئيء. وأصبح الإداريون يدركون أنه، تحت ظروف معيّنة، يكون من الأفضل العمل بطرق محددة بدلاً من غيرها. وبالطبع، بجب أن لا تكون هنالك أي أوهام بأن القواعد والقوانين لا تضمن السلوك المصن أو تكفل الفضيلة المدنية في الإدارة التعامة أو في السياسة، ولا شك مع ذلك في أن محفوقًا بالمخاطر، وأكثر صعوبة، ومع الأمل، أقل انتشارًا،

بالنسبة للمديرين في القطاع العام، تتمثل مهمتهم بتحسين استراتيجيات التنفيذ وصقلها بصورة مستمرة، يالتملّم من التجارب التنظيمية في كل مكان. وكذلك، فمن الضروري وجود تفهّم شامل للعوامل الكثيرة ذات الصلة وكيفية تأثير بعضها في الأخر.

و لا أحدينكر أنه قد تم إحراز تقدم. نعم، هناك أخلاق تطبيقية، وقواعد عامة، وأوامر بالعمل وأخرى بالنهي عن العمل. نعم يجري الآن تشريع الأخلاق ومعاقبة المخالفين. ومنذ عصور ميكرة، منذ زمن «الوصايا المشر» التي جاءت بصيغة «إفعل كذا ولا تفعل كذا»، كان لدينا قواعد محدّدة للسلوك الحسن. وواجباتهم عند الكشف عن الأخطاء والأفعال المسيئة للآخرين.

 آن الالتزام السياسي بالأخلاق يجب أن يعزز السلوك الأخلاقي للموظفين الحكوميين.

٧. يجب أن تتحلّى عملية صنع القرار بالشفافية، وتكون متاحة للفحص والتدقيق. ذلك لأن للجمهور الحق في معرفة كيف تقوم المؤسسات العامة باستخدام السلطة والموارد الموكلة إليها.

٨. يجب أن تعزز السياسات والإجسراءات والمارسات الإدارية السلوك الأخلاقي. فلا يكفي أن يكون للحكومات هياكل تقوم فقط على القوانين والأنظمة، وتستند إلى الإذعان. ويجب على السياسة الحكومية أن لا تحدد المعايير الدنيا للأفعال الحكومية الرسمية فحسب، بل عليها أن تبيّن بوضوح مجموعة قيم للخدمة العامة يجدر بالموظفين النطلم إليها.

- ٩. يجب وضع آليات كافية وملائمة المساءلة. كما يجب أن تركّز المساءلة على الامتثال للقوانين والانظمة والمبادىء الأخلاقية، وكذلك على تحقيق النتائج. ويعكن أن تكون آليات المساءلة داخلية خاصة بمؤسسة حكومية واحدة، كما يمكن أن تكون على نطاق الحكومة بأسرها.
- ١٠. يجب أن تكون هناك إجراءات وعقوبات ملائمة للتعامل مع سوء السلوك. كما أن وجود أنيات للكشف عن الأفعال الخاطئة والتصرفات المسيئة للآخرين والتحقيق المستقل فيها هو جزء ضروري من البنية التحقية للأخلاق. ولا بد أن تكون هناك إجراءات وموارد يُعتمد عليها للمراقبة وتقديم التقارير والتحقيق في خروقات قواعد الخدمة العامة، إضافة إلى عقوبات إدارية أو تأديبية متناسية معها تثثني العاملين عن سوء التصرف.

وغدت التجريدات الأخلاقية حول العدالة والمجتمع تأخذ طابع الفورية، وقد قال أرسطو إن الإنسان يصبح فاضلاً بقيامه بالأعمال الفاضلة؛ ويصبح لطيفًا بقيامه بالأعمال اللطيفة؛ ويصبح شجاعًا بقيامه بالأعمال الشجاعة، وعلى الشباب اليوم أن يبذلوا أو اللطيفة، ويبدو أننا قد فقدنا قوة القدوة التي نُعلم الأطفال أن يكونوا طبيبن وخيزين، وليس فقط أذكياء وبارعين، نحن نعيش اليوم أزمة تقة وشك في قادتنا، و الأهم من ذلك، في مؤسساتنا،

### منخص: وسائل لاتخاذ ما يلزم في مجال الخدمة العامة

فيما يأتي بعض المفاهيم العامة والثمينة لتنفيذ برنامج للأخلاقيات في المؤسسات الحكومية:

- ١. معايير أخلاقية واضحة: إن الموظفين الحكوميين بحاجة إلى معرفة مبادئ السلوك المقبول ومعاييره وحدوده. ويمكن تحقيق هذا الهدف عن طريق وضع دليل مختصر -يتم الإعلان عنه بشكل واف - يتكرن من المعايير والمبادئ الأخلاقية الجوهرية التي توجّه الخدمة العامة، مثل ميثاق للأخلاق.
- بجب توسيع المايير الأخلاقية وصقلها كي تعكس الإطار القانوني. ويمكن للقوانين والأنظمة أن تبين القيم الأساسية للخدمة العامة، ويجب أن توفّر الإطار المطلوب للتوجيه والإرشاد والتحقيق والإجراءات التأديبية والمقاضاة.
- بجب توفير التوجيه الأخلاقي للموظفين الحكوميين.
- إن التدريب يحسن الوعي الأخلاقي وبإمكانه أن ينمي المهارات الضرورية للتطلل والتفكير الاستنتاجي في مجال الأخلاق.
- ٥. يجب على المسؤ ولين الحكو ميين أن يعر فوا حقوقهم



#### References

Appleby, Paul. 1952. Morality and Administration in Democratic Government. Baton Rouge, L A: Louisiana University Press.

Blake, Richard, J. A. Grob, D.H. Potenski, P. Reed, P. Walsh. 1998 "The Nature and Scope of State Government Codes of Ethics." *Public Productivity & Management Review*. 21,4 (June).

Brenkert, George. F.d. 2004. Corporate Integrity and Accountability. Sage.

Bruce, Willa, ed. 2001. Classics of Administrative Ethics. Westview Press.

Carroll, Archie B. and Ann Buchholtz 2000. Business and Society: Ethics and Stakeholder Management.

4th ed. Cincinnati, Ohio: South-Western College Publishing.

Carter, Jimmy. 2005. Our Endangered Values. New York: Simon & Schuster.

Cooper, Terry. 1998. The Responsible Administrator: An Approach to Ethics for the Administrative Role.

San Francisco: Jossey-Bass.

DeLeon, Peter, 1993. Thinking about Political Corruption. NY: M.F. Sharpe. (JK. 2249.D4S, 1993).
Drew, Elizabeth. 1999. The Corruption of American Politics: What Went Wrong and Why. NY: the Overlook Press.

Frederickson, H. George, ed. 1993, Ethics and Public Administration. New York: M.E.Sharpe

Geuras, Dean and Charles Garofalo, 2005. Practical Ethics in Public Administration. 2<sup>th</sup> ed., Vienna, VA: Management Concepts.

ICMA, 1988, Ethical Insights, Ethical Action. Practical Management Series.

Odeberg, David S. 2000, Moral Theory: A Non-Consequential Approach. Blackwell Publishers.

O'Leary, Rosemary. 2006, The Ethics of Dissent. CQ Press.

Petrick, J. and J.F. Quinn. 1997, Management Ethics: Integrity at Work. Nowburry Park. CA: Sage.

Redford, Emmet. 1969. Democracy in the Administrative State. Oxford University Press.

Richardson, Michael and Karen White, eds. 1993. Ethics Applied. McGraw-Hill.

Rohr, John A. 1998, Public Service, Ethics, and Constitutional Practice. University Press of Kansus.

Savara, James. 2007, The Ethics Primer. Jones and Bartlett.

Singer, Peter, 1993, Practical Ethics, Cambridge University Press.

Smith, R. W. 2003, Enforcement or Ethical Capacity: Considering the Role of State Ethics.

Commissions...Public Administration Review. Vol. 63, No 3 (May/June).pp, 283-295.

Steinberg, S. S. and D. T. Austern. 1990, Government, Ethics, and Managers: AGuide to Solving Ethical Dilemmas in the Public Sector. NY; Quroum (JK.2249.S76. 1990).

Thompson, Dennis. 1995. Ethics in Congress: From Individual to Institutional Corruption. Washington D C: The Bookings Institution.

Timmons, Mark. 2002, Moral Theory: An Introduction. NY: Rowman & Littlefield. pp. 1-35.

Wilson, James O. 1993. The Moral Sense. New York: The Free Press.

## الاغتراب في الثقافة العربية

### متاهات الإنسان بين الحلم والواقع

د. حلیم برکات

مراجعة: أ. يوسف عيدالله محمود

صدرت الطبعة الأولى من كتاب «**الاغتراب في الثقافة العربية: متاهات الإنسان بين الطم والواقع» ل**ؤلفه المفكر العربي المرموق د. حليم بركات في أيلول/ سبتمبر ٢٠٠٦ عن مركز دراسات الوحدة العربية ببيروت.

> يستهل المرّلف كتابه الذي يقع في عشرة فصول بالحديث عن غموض معنى «الاغتراب». ثمة مفاهيم مختلفة، منها الذي يتحدث عن «الاغتراب» كحالة مجتمعية موضوعية، أو كحالة شعورية وتجربة نفسية خاصة لأي فرد، أو كحالة تقافية تتعلق بالقيم والمعايير بحد ذاتها، أو حتى كحالة سلوكية في محاولة لتجاوز الاغتراب. الكتاب (س١٣)

في الفصل الأول، يطرح المؤلف تساؤلا مهمًا حول دور الأنظمة السائدة في قهر الإنسان و «تدجينه»، دورها في كبته وقمعه إلى الحد الذي يفرض عليه الانزواء، وخنق طموحاته وأحلامه.

أما الفصل الثاني، فيعالج فيه «مفهوم الاغتراب»، الذي لم يتفق الباحثون على تحديده. وبعد أن يستمرض مفاهيم «الاغتراب» لدى بعض علماء الاجتماع، ومنهم ملفين سيمن وأنتوني ديفدز، يقرأ هو ثلاث مراحل أساسية للاغتراب تشمل «مصادره في المجتمع والثقافة، واختباره كتجربة نفسية وقكرية لدى الإنسان المغترب على صعيد الوعي، ونتائجه السلوكية البديلة في المهاة اليومية، من انتحاب أو



خضوع أو مشاركة منظمة في حركات اجتماعية وسياسية تعمل على تغيير الواقع.» (ص١٠)

وفي الفصل الثالث وعنوانه «إعادة تحديد مفهوم الاغتراب في ضوء التجارب العربية: عملية لا مجموعة من المعاني المتباينة»، يحدثنا المؤلف عن «الاغتراب» في المجتمعات العربية، فيستخلص أن مصادره في هذه المجتمعات هي:

التجزئة والتفتت الاجتماعي، وهيمنة الدولة على



### «اله الاغتراب في الثقافة العربية.

المجتمع، وأزمة المجتمع المدني، وتسلّط الأنظمة الاجتماعية القسريّة، والاستغلال الطبقي، والتبعيّة والسيطرة الخارجية، وطقوسيّة الماضويّة وثباتها.

كل هذا يؤدي إلى اغتراب الإنسان العربي على صعيد الوعي الذاتي، وفي علاقاته مع المجتمع ومؤسساته يمارس عليه القمع السلطوي اجتماعيًا وسياسيًّا واقتصاديًّا وتقافيًّا، ما يؤدي به في كثير من الأحيان إلى «الانسحاب أو الهرب من الواقع». (س١٢٥)

وهنا نرى المؤلف يشعر بمرارة لأن المثقفين العرب كما يقول: «نادرًا ما اهتموا اهتمامًا مفهجيًا بظاهرة (ص٦٢)

أما الفصل الزابع، فيحمل عنوان «مصادر الاغتراب وتنويعاته في الحياة العربية». ويشير المؤلف هذا إلى أن «من بين أهم الاحباطات العربية صعوبة التمكن من العمل الفريقي في حل المشكلات المستعصية». ثم نجده يقرأ مصدرين رئيسيين للاغتراب العربي على صعيد المجتمع والثقافة «هما المسيطرة المفرطة في علاقة المواطن بالدولة ومختلف المؤسسات الاجتماعية، أو على العكس، غياب مثل هذه السيطرة بسبب الخلل في القيم التقيدية، كما في القيم الجديدة المستوردة من النارج.»

أما الفصل الخامس، فيتحدّث عن «نتائج الاغتراب السلوكية: الانسحاب أو الرضوخ، أو التمرد والثورة».

يتساءل هذا المفكر تساؤلا مشروعًا في هذا الفصل:

ما البدائل أو الخيارات السلوكية المتاحة أمام الإنسان العربي لتجاوز اغترابه؟ وفي إجابته عن هذا التساؤل يرى أن «الغيارات والبدائل» ضيقة أمامه. فهو إما أن يقبل بالواقع المر، منسحباً ومستسلما؛ أو يلجأ «التمرد الفردي أو العمل الثوري»، بغية تغيير الواقع. غير أن هذا التمرد الفردي، كما يرى المؤلف، لا يشكل بحد ذاته حلاً عامًا، إذ لا بُدَ من «أن ينشط الفرد من ضمن حركات اجتماعية شعبية في سبيل تغيير الواقع تغييرا إجذرياً».

يحمل القصل السادس عنوان «الاغتراب السياسي».
و يركز الباحث هنا على العلاقات بين الدولة والمجتمع ،
فيكتشف أن «الشعب أصبح نفسه خادمًا للدولة بدل أن
تكون الدولة خادمة للشعب». هذا يعني أن الإنسان
العربي بات يشعر أنّ دولته هي «سيف تسلّط على
عنقه» ، وبطريقته الشعبية ولفته الخاصة يكتفي بالقول:
«إننا نعيش تحت جزمة الحاكم». (ص١٢)

ولعلَّ أزمة المجتمع المدني تكون من بين أهم مظاهر هيمنة الدولة على المجتمع العربي.

في الفصل السابع من الكتاب يتحدّث المؤلف عن «الاغتراب في العائلة». والسؤال هو: ما طبيعة مثل هذا الاغتراب في العائلة؟

ينشأ مثل هذا الاغتراب حين تربئ العائلة العربية أطفالها على ثقافة سرعان ما تتعرض للخلل. ففي حين نجد الأسرة تحرص على «الولاء العائلي»، نكتشف لاحقًا احتمال تناقض هذا الولاء مع «الولاء المجتمعي». وحين ننطرق إلى «الولاء العائلي» في

المجتمعات العربية نراه يركّز على «الهنية الأبوية البطريركية»، ما يعني الامتثال والطاعة المطلقة لكل ما يقوله ويحدّده ربّ الأسرة، وإن كان في بعضه غير ملائم لحرية الرأي والاختيار.

يتطرق الباحث أيضًا في هذا القصل إلى موضوع مهم يتعلق «بشبكة العلاقات الوثيقة التي تجمع بين العائلة والدين والطبقة الاجتماعية»، ما يـرّدي في نهاية المطاف إلى بروز «ظاهرة الفوارق الطبقية»، كما يشير الكاتب.

يلقانا بعد ذلك الفصل الثامن وعنوانه «الاغتراب من الدين وفيه». يرى الباحث أن هناك نوعين من الاغتراب من حيث العلاقات القائمة بالمؤسسات الدينية: هناك أولاً رفض المؤسسة الدينيّة القسرية، والضروج عليها، خاصة في محاولتها مقاومة التغيير؛ وهناك اغتراب آخر في الدين، حيث نجد المؤمن المتشدد في إيمانه ينسب قواه الذائية إلى قوى خارج نفسه ويسلمها مصيره، كشأن أتباع الحركات السائعة.

يُفيض الباحث في حديثه عن ظاهرة «الاغتراب من الدين وفيه»، فيرى «أنه لم يعد في الممارسة الدينية من تمييز بين الوسائل والغايات الكبرى، والظاهر والمعني، والجوهري والتفصيلي، فأصبحت كلّ هذه متساوية في قيمتها ومدلولاتها ووظائفها.» (ص1۲)

إن مثل هذا النشدد الديني يجعل المؤمن «يرى نفسه فاضلاً بقدر ما يرضخ ويطيع، ويقيل بالأمر الواقع ويستسلم لمشيئة غير مشيئته، ما يعطل طاقة الإبداع،

ويتيح «للغة الجاهزة» و«التبسيط والطقوسيّة» أن ينتشرا.

في الفصل التاسع وعنوانه «تطبيقات في تجارب بين الابداع الأدبي والغربة (ويقصد هنا الاغتراب والهجرة)، كما يقول. هذا الاغتراب يصاحبه إحساس عميق بالنفى نتيجة التمسك بالهوية العربية والانتماء الثقافي العربي، ويرصد الباحث أثر هذا الاغتراب على وجدان البدعين الذين يعانون من الهجرة القسرية أو الاغتراب، فيقول: لقد اعتادت أدبيات المنفى أن تميز بين النفي القسري والنفي الطوعي. في الحالة الأولى يُطرد المنفى من بلده بقرار سياسي من قبل السلطة. أما في حالة النفي الطوعي، فقد ينعزل الكاتب داخل البلد (وأسمى هذا بالنفى الداخلي)، أو بهاجر هربًا من أوضاع بلده الصعبة. ومن الهم هنا أن نشير الى ملاحظة ركَّز عليها الباحث، وهي صرورة أن يُصر المغترب على الاحتفاظ بهويته، وأن يكون جريئًا في تفاعله مع الآخر.

وكمغترب يفيض هذا الباحث في الحديث عن «تحرر المثقف المغترب من تراثه الثقافي، يتحرر من انفعالاته اليومية، من جزيئاته، ورتابته وتكراره» لينشغل «بدلاً من ذلك بجوهر هذا التراث الثقافي».



### مراجه كله الأغتراب في الثقافة العربية

أخيرًا يلقانا الفصل العاشر والأخير وعنوانه «التحوّل الثوري في تجاوز الاغتراب بدءًا من تنشيط المجتمع المدني». في هذا الفصل حكما يشير الكاتب يمالج «مسألة التغيير بمختلف إشكالياتها، ويدعو إلى ثقافة التحوّل الشامل من حالة الانفعال إلى حالة الفعل بالتاريخ بتجاوز الأوضاع والأنظمة السائدة التي هي في صلب استمرارية وتجليات النخلف العربي وإحباطات مشاريعه المستقبلية». (ص٢٠٣)

وفي رأيي أن العمل الثوري بغية التغيير بيدأ بحصول وعي وتفاهم حول مهمات «تجاوز التخلف والتجزئة القومية والاغتراب والتبعية والطبقية والسلطوية السياسية والاجتماعية». على أن الباحث هنا -كما يشير - لا يقصد بالعمل الثوري «الانقلابات العسكرية التي ثبت عدم جدواها»، ولا مجرد الإصلاح الليبرالي، أو الإصلاح الاشتراكي العربي، الذي خبرناه في عدد من البلدان العربية بقيادة برجوازية الدولة».

إنه يقصد تغيير «العقلية السائدة» التي هي نتيجة «طبيعة الأنظمة والبني الاجتماعية الاقتصادية

السياسية». ومثل هذا التغيير في «العقلية السائدة» لن يتم «من قبل الحركات التراثية». إنه يتم من خلال تقويل دور «المجتمع المدني»، ومن خلال نشوء حركات «اجتماعية تحرّرية تجاوزيّة». وهذا بدوره يؤدي إلى تعزيز الوعي الشعبي، ودفع الجماهير إلى التحرّل من الانشغال بذاتها وشؤونها المعيشية اليومية إلى الانشغال بضرورة تغيير واقعها. إن تجاوز حالة المجز العربي بحاجة إلى إحداث ثورة في التعليم موقع الاستقلالية، وتعزيز وسائل البحث العلمي، وتقميل دور المرأة العربية في الحياة العامة، وتوسيع دائرة الفكر النقدي والنساؤلي.

وبعد، إن هذا الكتاب، الذي تناول ظاهرة الاغتراب،
يعد مرجعًا لا بد منه لكل باحث يريد قراءة هذه
الظاهرة بموضوعية. فنيه الكثير الكثير مما يخدم أي
جهد علمي جاد في قراءة هذه الظاهرة التي أصبحت
اليوم موضوعاً محورياً في عصرنا الحديث، بالرغم
من قلة البحوث التي عالجتها.



#### مع أعرضه المنتبض

- أ. ابراهيم شبوح

- أ. عبد الله العليان - د. محمد تعمان خلال

- دة. بدرية عبد الله العوضي

سراس التجاكلين سلام:

١- الشباب الكندي يغني «فلسطين» في يوم حقوق الإنسان العالمي ٢- عن الذهب الاسود ... خليس جلدنا كعام ... خليس جلدنا كثريطة

١ – في الفكر العربي النَّمضويُّ دكتاب تذكاري بمناسبة السَّنة الفضِّية لمنتدى الفكر العربي»

٧- التقرير الاقتصادي العربي الموحد

127

٣-المنتدى يشارك في ندوة «العنف الاجتماعي»

£- المنتدى يشارك في دورة «الاتمال عبر شبكة الانترت في المنطقة الوروبية المتوسطية»

٥- مناقشة أساليب رعاية الابداع الشبابي واطلاق الطَّاقات الموهوبة

٣- العروبة الديمقراطيّة والإنسانيّة والعويّة العربية سبيل لتأطير الخلافات السياسيّة ٧- تطلعات مشتركة لتعزيز قنوات الحوار العربي والعالمي وتقديم اعلام عربي متوازن

٨- مؤتمران دوليان حول اشكالية التحيز وفكر الدكتور عبد الوهاب المسيري

مشيرات ويُستق التريني البث الطي والطونات

المجلة العربية للارشيف والتوثيق والمعلومات

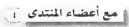
#### رمرخر مترخيثا

الوسطية: ابعاد في التراث والمعاصرة الفكر العربي: وصف ونقد وانطلاق الكشاف السنوى (لمجلة المنتدى عام ٢٠٠٦)

كتاب هذا العدد

المناس المنظم ال http://www.qantara.de

البيان الختامي



#### أ. ابراهيم شبوج



«[احتفت] الأوساط الثقافية العربية وغير العربية طوال العام ٢٠٠٦ بمرور ستمئة عام على و فاة ابن خلدون (۸۰۸هـ/ ۱٤۰٦ م) صاحب كتاب العير وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبرير ومن عاصرهم من ذوى السلطان الأكبر. وقد أراد المفكّر العلاّمة المعروف إبراهيم شبوح أن يشارك في هذا الاحتفاء والاحتفال بأسلوب أكثر جدوى وأبقى، فأتحف محبى ابن خلدون ومقدريه بنشرة علمية جديدة لعبر ابن خلدون صدر جزؤها الأول في طبعة فاخرة تتضمن أكثر المقدمة \*، وهو عازم على إصدار بقية الأجزاء (قسم ابن خلدون تاريخه في ثلاثة كتب) خلال سنتين أو ثلاث. وقد عرف الدارسون المقدمة من قبل في ثلاث نشرات: نشرة كاترير، ونشرة بولاق، ونشرة على عبد الواحد وافي. وهي النشرات التي استُنسخت وشُوهت في عشرات الطبعات الأخرى خلال أكثر من قرن والذي أراه- ولستُ من المختصين بالمتن الخلدوني-أنها المرة الأولى التي تتضح فيها العلائق بين

المخطوطات الخادونية في عهدي ابن خلاون بترنس والقاهرة. كما أنها المرة الأولى التي يُقرأ فيها النص الخادوني قراءة علمية دقيقة ينتفي فيها أو في معظمها الالتباس والخطّل والتوهم والغموض، الذي طالما شكا الدارسون الكبار للرجل ونصه منه، ووقفوا أمامه حائرين.

وكنت قد عرفت من أستاذنا الكبير الراحل الدكتور إحسان عباس عام ١٩٨٥ أن الأستاذ شبوح منشغل بجمع مخطوطات ابن خلاون منذ عقود، وأنه يملك رؤية مختلفة لنشوء التاريخ الخلاوني ومقدمته. وفي مطلع التسعينيات من القرن الماضي، شهدت الأستاذين (إحسان) عباس وشبوح بالأردن منكبين على قراءة المقدمة الخلدونية كلمة كلمة على كل الخطوطات التي توافرت لشبوح. ثم ما جرت متابعة المشروع المشترك، بسبب مرض الأستاذ عباس ووفاته رحمه الله. وها هو إبراهيم شبوح يذكر اسم إحسان عباس مع اسمه على النص المحقق: (قرأه وعارضه بأصول المؤلف، وأعد المحقق: (قرأه وعارضه بأصول المؤلف، وأعد

<sup>،</sup> وأعاد الأسناد إبر اهيم شيرح أيضًا نشر السيرة الثانية لابي حلدون بعنوان التعريف بابين خلدون ورحلته غريًا و شرقا التي كان العلامة محمد بن ناويت الطنجي قد حققها وأصدرها عام 1991، وهي هي الأصول الخطوطة ملحقة بأخر الكتاب الثالث من التاريخ.»

معاجمه وفهارسه إبراهيم شبّوح وإحسان عباس)، وفاءُ واعترافًا بالجهد المبذول وبالميراث الكبير الذي تركه عباس في مجال تحقيق التراث العربي.

يمهد شبوح انشرته لـ كتاب العير بذكر قصة تكوُّن نص العبر بين تونس ومصر ، فقد كتب ابن خلده ن النسخة الأولى المكتملة من الكتاب الذي سماه ترجمان العبر بين عامي ٧٧٦و ٧٨٨هـ بين قلعة ابن سلامة ومدينة تونس، واعتمد في تركيب الكتاب أو قصد منه -وقد أهداه لأبي العباس أحمد بن محمد الحفصي- تتبُّعُ أخبار الجيلين اللذين عمر ا المغر ب حتى عصر ه، وهما العرب والبرير، وعندما ترحل الى مصر عام ٤٨٧هـ واستقر فيها، أضاف إلى التاريخ ما نقصه «من أخبار ملوك العجم والترك وممالكهم، ومن عاصر هم من الأجيال من أمم النواحي». وقضي السنوات بين ٧٩٩ و ٧٠٨هـ في الإضافة والراجعة الشاملة والتهذيب. في العام ٧٩٧هـ تكونت لدى ابن خلدون النسخة المصرية الأولى التي أهداها للملك الظاهر برقوق، وقد غير فيها الاسم أو العنوان الى كتاب الظاهري في العير، والذي يظهر من النشرات الكثيرة لـ المقدمة أن الأصل التونسي صار نادرًا، أو أن الناس انصر قوا عنه أو عن انتساخه اطمئنانًا إلى الأصل المكتمل

واضافاته في العهد المصرى. لكن بسبب انتشار المخطوطات والأحزاء المتناثرة بين مصير وتونس واسطنبول والمكتبات الأوروبية، فإن العلائق بين النسخ وتلك المتنسخة اضطربت، حتى لم يستطع دارسون كبار، مثل الطنجي وروزنتال و عبد الرحمن بدوى، الوصول إلى رأى موثق في المتقدم والمتأخر منها، والعلاقات في ما بينها. و بسبب طول عهد الأستاذ شبوح بالعمل على النص الخلاوني المخطوط، ارتأى الاعتماد على خمس نسخ اعتبرها الأصول من العهد المصرى، وهي جميعًا من خزائن اسطنبول، وأولاها بالاعتبار من وجهة نظره مسوَّدة المؤلف الموجودة بمكتبة عاطف أفندي ، تابها مخطوطة مكتبة أحمد الثالث ، فمخطوط الظاهري (النسخة المداة للظاهر برقوق، ولم يستطع ابن خلدون إيصالها إليه في حياته)، فعالت أفندي ويني جامع. وقد وصف المحقق هذه المخطوطات الخمس بالتفصيل، و ذكر التملكات على كل منها، واكتشف في مواطن عدة خط ابن خلدون نفسه المتراوح بين المشرق والمغرب، والخط المشرقي لابن الفخار تلميذ ابن خلدون و المعتمد لديه في الانتساخ . »



#### مع أعضاء المنتدى آ دة. يدرية عبد الله العوضي





The second of th " في أنه المناسعة والمعنوب المنولي د شوخ الاصلية والتوثيق المنظرة المنظر ر بهانده می دون با می در است می در این و می دون با می در در این است.

A Company of the Comp بللسبا يخرجن المعلوث اللالوبية للعرأة وتعلود فليستنع اللعرجة

(2003) 4 3 miles (1904) (1904) (1904) (1904) (1904) يا الولومي التنظيم عصر عصديو على المعرجي التنظيم. عاد الولومي التنظيم واللوقة المستعين والقومي المجلوي . بشره هجار و اللونة التسليليون هم بالملحلة : . بشره عجار و ستوونسسهي وهر دسته خيور مي الملحلة : السيرة اللاتية 517



هذا المؤلف هو شاج عسل استنسو الأكثر من ربع مرب، إد إن سايسه ترجع إلى مشعم بسبيات، وما يزال الممل مستسرا حتى ثاريخ إصدار هذا المؤلف رخم تحلق بعص ولجازات للحدودة لنحقوق القاموسية للمرأة عي يعض الدول العربية، وإن كان يعضمها كنر ما يرال يسبطر عليها التردد في دفع مسيرة المرأة العربية في مجال الحقوق القامومية

الإيمان لنا كنساء عن المنطقة المريب أن يكون لنا سوقف قالومي واصح من القوابي وطنة دات العلامة ، والاتعاصات الإقليمية والدولية التي تنظيم الحقوق المتعلقة بحقوق رًا والعلاد من التطورات السريعة في علم المنطقة وعلى الخستوى القولي عا قد يؤثر سليا ر إبحدا في الركز القانوس للمرأة في فلجنم العربي

ب .. يد موال (الحقوق السياسية والقادرية والإنسانية للمرأة الكويلية - دراسة مقارقة الموازر العربية والاتعاقبات الدولية) أنه يتضمن العديد من الواضيع التي تشاول حقوق تراء مي شير البدر، إصافة إلى بيان موقف دولة الكويت والدول العربية من الاتفاقيات سرب المتعلقة بحدوق الإسبان ويصورة حاصة الاتعاقية الدولية للقضاء على جميع شكال التدبير لمام 1979، والتي تعد بمثابة ميثاق هالمي لحقوق المرأة السياسية والاجتماعية الامتهادية والتقافية وفي الملاقات الأسرية ، بعد أن وصل عدد الدول الأطراف في الاتماثية في عام 2005 إلى (185) دولة، من بينها (16) دولة عربية

ومنزء لتعدد مواضيع عناة المؤلِّف فقد تم تقسيمه إلى أوبعة أفسام احتمدتنا فيه حلى متهج لتنسب بحب أولوية الحقوق الأساسية للمرأة الكويتية، على أساس تخصيص القسم الأول من المؤلِّف شقوق المرأة السياسية ، ذلك الموضوع الذي كان يسيطر الأكثر من ربع فرد على السياسة الداحليه والخارجية الكويتية مند بداية السيمييات إلى أن تم إقرار الحق السياسي للمرأة من مجلس الأمة الكويش بالجلسة التاريحية في 6. مايو 2005



## مع أعضاء المنتدى (٤)



مستشار الدراسات الاستراتيجية والدراسات الدولية وحوار الخضارات مدير تحرير محلة الدراسات الاستراتيجية / مركز البحوين للدراسات والنحوث



#### نظرة استراتيجية على مملكة البحرين والمنطقة العربية في إطار دولي

هذا هو الإصدار الثاني في هذه السلسلة ذات البعد الاستراتيجي، وهو يتناول التحديات الراهنة التي تواجه المنطقة العربية، ثم القضايا الخاصة بمملكة البحرين في مجالات السياسة والأمن الوطني والتطور الديمقراطي، ويحلل التصورات والمارسات الأمريكية في الشرق الأوسط، والدروس المنقادة من حرب العراق، كما يتناول بعض ردود الفعرات الفعل الإسلامية من تركيا وباكستان على المتغيرات الدولية، ويعرض لبعض التجارب الحوارية مع الدول الآسيوية المسيدية المهدة، خاصة الصين واليابان والهند.

[من الفلاف الخارجي الأخير الكتاب]





غبيعا غقلمنعا وأدبعا عظمه معاد

بمثل الكتاب دراسة متعمقة في اطار رحلة فكرية الى عقل الفكر البحريني د. محمد جابر الأنصاري، أستاذ دراسة العضارة الاسلامية والفكر المعاصر في جامعة الخليج العربي، وهذه الرحلة إلى مؤلفات د. الأنصاري التي يصنفها صاحبها إلى ثلاث مجموعات. أولاها تتناول نقد الفكر العربي، وتشمل ثلاثة مؤلفات أساسية هي: تحولات الفكر والسياسة في المشرق العربي ١٩٣٠-١٩٧٠؛ مساءلة الهزيمة؛ القكر العربي وصراع الأضداد. أما الثانية فتتناول نقد الواقع العربي، وتشمل أيضًا ثلاثة مر لفات رئيسة هي: تكوين العرب السياسي ومغزى الدولة القطرية؛ التأزم السياسي عند العرب وسوسبولوجيا الاسلام؛ العرب والسياسة أين الخلل؟ وأخيرًا مجموعة مؤلفات تتناول قضايا فكرية ودينية وأدبية متنوعة وتشمل: تجديد النهضة باكتشاف الذات ونقدها؛ انتحار المثقفين العرب؛ رؤية قرآنية للمتغيرات الدولية. ذلك فضلاً عن مؤلفات أخرى ومقالات ودراسات متنوعة تتميز بالتفاعل المستمر مع الحياة السياسية والفكرية والأدبية بانتصاراتها والكساراتها، وبطموحاتها وإحباطاتها. فالدكتور الأنصاري لا يهاب المعارك، وإن كان يلتزم قواعد المنطق والحجة والقيم الأحلاقية في دفاعه عما يعتقد وفي نقده لما لا يوافق عليه. والهدف الرئيسي الذي سعى إليه المؤلف هو طرح أفكار الأنصاري على بساط البحث لإثراء التفاعل الفكري العربي من خلال الحوار الذي هو الطريق الصحيح

لانارة المسار أمام السياسيين والباحثين في هذه المرحلة الدقيقة من تاريخ الأمة العربية.

[ من الفلاف الخارجي الأخير الكتاب (بتصرف طغيف)]

Ó

# الشباب الكندي يغني «فلسطين»

# في يوم حقوق الانسان العالمي

احياء يوم حقوق الانسان العالمي

جاكلين سلام\*

في العاشر من شهر كانون الأول/ديسمبر تحتفل منظمات وهيئات حقوق الإنسان في العالم بذكري هذا اليوم الذي تبنته الأمم المتحدة منذ عام ١٩٤٥ في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، حيث أقر البيان العالمي لحقوق الانسان، وأقرته منذ ذلك الحين الكثير من دول العالم، ويُعد «احترام حق الانسان وكرامة الفرد» أساس لائحة حقوق الإنسان والعاملين من أجل مجتمع تسوده العدالة الاجتماعية والسلام، تننفي فيه مظاهر التفرقة العنصرية والعنف والفقر. و يطالب البيان بحقوق النساء و حقوق الطفل في النشأة السليمة والتعليم والرعاية الأساسية اللائقة. وتعد حرية التعبير والرأى أحد أهم أركان هذا البيان.

احتفلت منظمة العفو الدولية/فرع كندا بهذه المناسبة، حيث أعد معرض للصور الفوتوغر افية الفنية المأخوذة في شتى بقاع العالم، المنكوبة منها بالحروب والفقر على وجه الخصوص. استمر المعرض أكثر من أسبوع واختتم في العاشر من كانون الأول/ ديسمبر ر شاعر ه و صحافیهٔ سو ر به کندیه.

اللوحات لصالح منظمة العفو الدولية المعنية يحقوق الانسان.

لفت نظرى لوحة لفنانة كندية «رينا ليستمر» كانت تعمل مصورة صحافية في فترة الحرب على العراق. واللوحة عبارة عن قبر مؤقت ترابي، وعليه حجرة بيضاء مكتوب عليها اسم المرأة المتوفاة وتاريخ الوفاة بالعربية بخط اليد، وإلى جانب القبر تمتد يد انسان فتتقاطع صورة الحياة والموت في ومضة. كما كانت هناك لقطة معبرة تظهر فيها نساء من أفغانستان، وتعكس الصورة لباس المرأة «الطالباني». وهذه اللقطة من تصوير الفنانة لانا سليزيك التي عملت في أفغانستان لقترة من الزمن، وتوجد إلى جوار صورة لأطفال من إثيوبيا ولقطات مختلفة للطبيعة والبشر في

بمزاد علني على اللوحات المعروضة، بحضور الفنانين الكنديين الشاركين، ويذهب ريع هذه

وفي اليوم ذاته جرى مهرجان غنائي فني وخطابي في صالة الـ «ميرتو هول» في داون تاون تورنتو حضر ه عدد كبير من المواطنين من مختلف الألم ان و الاثنبات.

حالات جمالية متباينة.

كان الحضور العربي والشرق أوسطي ملحوظًا. فهناك طاولة معروضات وأدبيات تخص الجمعية العراقية الكندية في أونتاريو، الى جانب طاولة لـ «اتحاد النساء المسلمات» في تورنتو التي تضع في قائمة مهماتها تو فير الخدمات الاستشارية والحقوقية والتوعية للمرأة السلمة القادمة من تلك البلاد، وتوفير « شلتر» كمكان عاجل وملائم للمرأة التي تتعرض للعنف المنزلي. كما كانت هناك طاولة

أدبيات للشباب المسلم، وطاولة عليها لوحات لفنان فلسطيني، إلى جانب أدبيات وخدمات إنسانية تخص الأطفال والشعاب.

الفقرات الموسيقية كانت شبابية تعكس قضايا الإنسان وحلمه في تغيير العالم، قدمها عدد من الشباب الكنديين القادمين من مونتريال. فرقة «ذا ساوند أوف ريزون» قدمت أغنية عنوانها «فلسطين»، وكانت شجية وقوية، ولاقت تصفيقا حارًا، وتدعو للالتفات إلى الواقع الفلسطيني، إلى جانب عدد من الأغاني الميزة بعمقها الإنساني.

حين الحديث مع أعضاء الغرقة بعد انتهاء العرض، وجدت أنهم ليسوا من أصول عربية، بل أن أحدهم «فرانسيس» هو كندي بولوني، والآخر «كوهيار» هو كندي هندي، وعلمت أن للقرقة الشابة نشاطات في العالم كان آخرها في إنكلترا وفي (دبي)، حيث فارت بجائزة المحبة في تشرين الأول/ أكنوبر عام ٢٠٠٦. كما كان هناك فقرة الشاب «ديفيد هادجز» الكندي الألاني، وغفي بحيوية «الراب والهيب هوب».

حدثني ديفيد عن أثر الموسيقى في صراع الإنسان من أجل الحرية، وكيف أنها يجب أن تأخذ مكانها بدل الموسيقى الاستهلاكية الدارجة.

تحدث الخطباء والمحامون المشاركون عن أهمية هذا اليوم، وعن الواقع الكندي الذي يشكل خليطًا بشريًا بامتياز. وأكدوا على العمل لمزيد من الانسجام

وتحقيق الكرامة والمساواة لكل فرد في المجتمع بغض النظر عن دينه، أو لو نه، أو قوميته.

ولم يكن صدقة أن قدم رجل مشرد (هومليس) إلى حيث التجمع الأنيق، وراح يتصفح الطاولات التي تعرض أدبياتها ويقول: أنا جانع.

المقارقات مذهنة أحياتًا مابين الواقع والكلام والخم. وقد حصل في اليوم نفسه أن عرجت على مكتبة الجامعة «مكتبة روبرت» التي تحوي مطبوعات عربية دورية لطلاب البحوث والدراسات الشرقية. وفي صالة القراءة فاجأتي «مشرد» آخر، هادئ وحزين يجرجر شيخوخته من الجرائد والمجلات يعيدها إلى مكانها، ويفادر الصالة في حين تلاحقه نظراتي الواجفة المليئة بالسؤال والدهشة. أليس غربيًا أن نرى هذا في يالمؤال والدهشة. أليس غربيًا أن نرى هذا في يين دول العالم من حيث الرفاه ومعدل دخل الفرد وفق إحصائيات الأمم المتحدة!

في طريق العودة كانت حمامتان قد دخلتا النفق المعتم... تنتظران الـ(مترو) لتفادر ابحثًا عن السلام والعالم الأفضل...!

# من الأدب الأسود... نلبس جا كعلم... نلبس جلدنا كخريطة

الشعر الأسود خريطة الجرح والتراث والثقافة الإفريقية، تاريخ العسف والعبودية، توثيق الكوابيس والأحلام، وتتخلله نوافذ الكلمات المشرعة للضوء والمستقبل.

فهل يصح العديث عن شعر أسود وأبيض ونقد أسد؟! هذا ما تطرحه نظريات وقصائد الشعوب المعنية بهذه الغريطة القادمة من «خصوصية» تاريخية وثقافية مختلفة. وهذا ما تطرحه أجواء الكلمات، وأعماق لوحات المبدعين السود، وموسيقاهم المتميزة، وطقوسهم المحملة بمختلف الرموز والأقنعة والرقصات والأبخرة، التي تعج بها البيوت والكتب وصالات المعارض حين تفتح أبوابها ونوافذها لتسليط النور على ما بقي مركولا في العتمة، وفي آخر السلم الاجتماعي.

هنابعص القسائد متتارض أنطولو جيا خاصة بالشعر الأسود صدرت عام ٢٠٠٧، وقام بإعدادها شارلز هنري راويل بالزجوع إلى محتويات كاللالوو، وهي المجلة التي بلغ عمرها ٢٥ سنة، ونشرت خلالها أفضل ما جاد به الكتّاب السود من شعر وقصة ومقالات. فيها نقع على نصوص لكتّاب وكاتبات، بعضهم حازوا على جوائز مرموقة وعالمية، منها جائزة «بولينز»، التي فازت بها كل من ريتا دوف، وأليس وولكر، ولوسيل كليفتون ...

نصوص ينعكس فيها جانب من معاناة المرأة السوداء في بيتها الأسرى ومحيطها العام، كما في قصيدة أليس وولكر . كذلك نجد وجه الكلمة مجروحًا بالحزن لدى لوسيل كليفتون وهي تكتب حالة من «الستيريوتايب» التي يحملها الآخرعن أخلاقيات العرق الأسود. و نقف في قصيدة الشاعر تيرانس هايز على مطاردة الطفولة في الحقول التي يمرح فيها الشباب السود. و نقر أ قصيدة «صورة جانبية لافريقيا» مأخوذة من مجموعة أخرى بعنوان «جمال مستعار» للشاعرة الكندية الافريقية ماكسين تاينس التي حازت على جوائز قيمة، وكانت أول امرأة سوداء تعمل في اذاعة كندا «سي بي سي»، وعلى شرفها تمت تسمية احدى القاعات في المكتبة العامة في مقاطعة نوفا سكوتشيا الكندية. ومن خلال متابعاتي لبعض هذه الغنون والأنشطة في تورنتو على أرض الواقع، أستطيع القول إن صوت الجرح في أدبياتهم ما يزال شاخصا، موجعًا، مباشرًا ويخدش الأذن «البيضاء» الناعمة ، كما في بعض هذه القصائد.



#### قصائد مترجمة:

#### صورة جانبية لافريقيا

للشاعرة: ماكسين تاينس

نلسى جلدنا كقماش ناعم

نحن الشعب الملوّن

البني الأسود القهوائي الكريمي الأبنوسي

كبعض الموزاييك المظلل

من صورتي أرسمُ خطًا بيانيًا لبدايتي

أرسم خطًا بيانيًا لبدايتي من لوني

إقرأ خارطة تراثى في

في الوميض الأسود للعين

في الصورة الجانبية لإفريقيا.

الجميل، القوى، بصورته الجانبية الاكسوز تكمة

شفاه كالزهرة

سطوح مظللة سوادها صقيل، انحناءات، بنيان

نلبس جلدنا كعلم

نتقاسم جلدنا كملاءات

نلقى جلدنا كالظلال

نلبس جلدنا كخارطة

وجهى

جلدى

#### في نزيم القشور عن ذاتي

للشاعرة: أليس وولكر

(إلى جين، التي قالت إن الأشجار

تموت لهذا السب)

لأنه من المتوقع من النساء أن يبقين صامتات

من أجل خلاصهن الوشيك، لذلك لن أبقى صامتة

وإذا هلكتُ (شجرة عارية!) أحد ما

سيأتي

ويضع نقطة علام في المكان

حيث سقطت وسيعرف أنني لم أستطع العيش صامتة بين أكاذيبي الشخصية

أسمعهم يقولون «كم طيبة هي!»

هؤلاء الذين أحتقر بشدة اعجابهم

بالحركات المهذية.

لا، لقد اكتفيتُ من العيش

لأجل ما أمنتُ به أمي

لأجل ما دافع عنه أبي وأخي

لأجل ما ثمنه حبيبي

لأجل ما كانت تخجل منه أُختى، وتتنكر له وتهرب من معانقته.

لقد وجدت

كياني الصغير ذاتي الواقفة

في مواجهة العالم

مدركة الرغبات المتكافئة

أخيرًا.



طفل أخر قتل طفلاً أمسك نفسي وأنا أتنفس الصعداء إنهم بيضٌ ويمكنني أن أفهم ذلك إلا أنني تعبتُ من الفهم. اذا استطاعت هذه الأبجدية أن تتحدث بلسانهم ستكون كلها رموزا بكل تأكيد، تستطيع القطة أن تتمطى فوق هذه الطاولة العريضة وسيكون معنى هذا أن الوقت يحين، والسمكة المغزولة سوف تجري نحو الأرض ويكون معنى هذا أن النهابة قادمة وحبيبات الغبار سوف تبلور نفسها وتنطلق عبر الشوارع لتخبر الحقيقة بالتفصيل مر لاء أيضًا أطفالك هذا طفلك أبضًا.

بالإضافة إلى هذا:
كان صراحي دومًا مع
المتمة الداخلية: التي أحملها في نفسي
مفتاحًا وحيدًا معلومًا
إلى موتي من أجل تحرير الحياة، أو لإغلاقها
إلى الأبد. إمرأة تحب سيقان القمح، اللون
الأصفر
والشمس، سعيدة بمحاربة
كل القتلة المحيطين
إنه واجب كما أرى.

. .

#### أزمنــة

للشاعرة: لوسيل كليفتون

ترى فيه فراخ الطيور تدمع على الأشجار وحين عيون السنجاب لا تحيد بنظراتها بميدًا عنك، فقط الكلب يفعل ذلك لو ملة، بشفقة.

من الصعب أن تحافظ على إنسانيتك في زمن



### في الفكر العربي النَّهضويّ

# كتاب تذكاري بمناسبة السنة الفضّية لمنتدى الفكر العربي ساهمَ في دراساته ومقالاته سمو الأمير الحسن بن طلال ولفيف من أعضاء المنتدى

اصدر منتدى الفكر العربيّ ودار جرير في عمّان سلسلةً جديدة من الكتب باسم «إصدارات خاصّة» بمناسبة مرور خمسة وعشرين عامًا على تأسيس

المنتدى. ويحمل الكتاب الأوّل في هذه الملسلة عنوان «في الفكر العربي النّهضوي»، ويشتمل على مجموعة كبيرة من الدّراسات والمقالات في شؤون فكرية عدّة؛ إضافة إلى إضاءات وشههادات كتبها لقيف من المفكرين والمثقفين أعضاء المنتدى من مختلف الأقطار العربية والمهاجر، تناولوا فيها مسيرة

المنتدى وما قدّمه من روافد للفكر والثّقافة العربيّة، وما تحمل طموحاته المستقبليّة من أفكار ورؤى في التّجديد والتطوير.

ويتصدّر الكتاب مقال لسمو الأمير الصن بن طلال، رئيس المنتدى وراعيه، بعنوان «هاذا تعني سنتُنا الفضّيةَ؟» أشار فيه إلى مبادىء أربعة يؤمل أن تستند إليها مسيرة المنتدى في الربع قرن المقبل. وهذه المبادىء هي: التفكير ثمّ الانطلاق وَفْق نظرة فوق قُطريّة، اعتمادًا على

المعادل المعا

قُطريَ ؛ تنظيم الطاقات الجماعيّة من دون أن تُغيّب أو تُقصى أو تُهمَّش الطاقات الفرديّة؛ التَّركيز على الفكر البُدع الخَلاق غير التّطيديّ ، الذي هو مادّة النّهوض والتّجديد والتنمية ونسيجها، وأخيرًا التركيز على «الإنسان» و «الكر امة الإنسانيّة» أكثر فأكثر في شعار المنتدى، الذي يتضمّن عيارة «الانتماء والإنماء»، اليظلّ المعنى الجوهريّ منها اليظلّ المعنى الجوهريّ منها

حاضرًا في الأذهان كلّ الوقت.

كما ساهم أ. عمرو موسى، الأمين العام لجامعة الدول العربيّة وعضو المنتدى، يكلمة في مستهلّ الكتاب قال فيها: إنّ المجالات الفكريّة المتنوّعة للمنتدى تتيح الفرصة لإظهار إبداعات الثقافة العربيّة وقدرتها على التعامل مع مختلف القضايا الماصرة من موقع القوّة والتأثّر والتأثير.

قسم الدراسات والمقالات في الكتاب، الذي

راجعه وأشرف على انتاجه د. هُمام غَصيب، مستشار سمو الأمير الحسن بن طلال/ مدير ادارة الدراسات والبرامج، وحرّره ودقّقه أ. كايد هاشم ، اشتمل على مساهمات لكلُّ من: د. ابراهيم بدر ان: «ثورة الأكاديميا العربية: هل تأخّرت»؛ د. حميل حريسات: «القساد سرطان في جسم الدولة الحديثة»؛ أة. حليمة مبارك الورزازي: «المرأة العربية: النّموذج المغربي»؛ أ. حمد بن جاسر بن جبر آل ثاني: «المقكر العربي والسلطة»؛ دة. دلال فيصل الزّبن: «المجتمع المدنى وتحدّيات المستقبل»؛ دة. عايدة النّجار: «أزمـة الخطاب العربيّ المعاصر»؛ د. عبد الملك منصور الصعبي: «القكر العربي المعاصر ورهان الحوار»؛ دة. فاطمة الحبابي الجامعي: «في رحاب فكر صاحب السمق الملكي الأمير الحسن بن طلال، عميد سفراء العالم»؛ د. كامل أبو جابر: «عبودة إلى تصادم الحضارات»؛ أ. كمال القيسى: «أحلام تتتظر اليقظة»؛ د. مصطفى المصمودي: «التصورات الأولى لمجتمع المعلومات في مرجعية منتدى القكر العربي».

واشتمل قسم إضاءات وشهادات في الكتاب على مساهمات لكلَّ من: د. أحمد جلال التدمري: «المنتدى والفكر العربيّ: بالفكر ترقى الأمم»؛ أ. نور التوري: «بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس المنتدى»؛ أ. تقي الذين البارنة: «احتفاليّة منتدى الفكر العربيّ»؛

م. ثابت الطَّاهر: «منتدى الفكر العربيّ بمناسبة مرور (٢٥) عامًا على تأسيسه»؛ د. جورج جبور: «حكايتي مع منتدى الفكر العربي: من ذكري شارل ديغول إلى خليفة كوفى عنان»؛ د. الحسب الجنداني: «الاحتفاء وضرورة النّقد»؛ د. حمد الريامي: «منتدى الفكر العربيّ: (٢٥) عامًا من العطاء»؛ أ. زهدى الخطيب: «في ذكر ع تأسيس المنتدى»؛ أ. عبد الرّحمن بن حمد العطية: «السّعى للنّهوض بالقكر العربي»؛ أ. عبد الرحمن بن سعو د آل ثانی: «منتدی الفكر العربية: قراءة في رسالة مؤسسة»؛ أ. عيد اللطيف يوسف الحمد: «منتدى الفكر العربي في ربع قرن: لمحات من دوره وانجازاته وتطلُّعاته المستقبلية»؛ أ. عبد الوهاب دربال: «المنتدى: واجب وأمل»؛ د. عدنان بدران: «منتدى الفكر العربيّ: التّجرية المستمرّة»؛ أد. ليلي شرف: «في مسيرة الانتماء والاتماء»؛ د. محمود أحمد القيسية: «الفكر العربي ودور المنتدى»؛ د. مصطفى بوطورة: «العيد الفضي لمنتدى القكر العربي»؛ أ. الهادي البكوش: «المنتدى انجاز قومي»؛ دة. هالة صبرى: «منتدى الفكر العربي: المسيرة وذكريات في الوجدان».

وألفق بالكتاب، الذي يقع في (٣٠٤) صفحات، ملاحق أربعة هي: نصّ النظام الأساسيّ للمنتدى؛ عرض تاريخيّ لمسيرة المنتدى في (٣٥) عامًا؛ سجلّ مصور؛ قائمة بمطبوعات المنتدى من الكتبوالدّراساتوالمطبوعات الدّوريّةوالفهارس خلال ربع قرن.

### التقرير الاقتصادي العربي الموحد\* سيمبر (أبلول) ٢٠٠٦

يتناول التقرير الاقتصادي العربي الموحد لهذا العام، كعادته منذ صدور العدد الأول منه عام

١٩٨٠، التطورات الاقتصادية

في الدول العربية، وقد حرصت الجهات المشاركة في إعداده على أن يعكس بصورة موضوعية العتصادات العربية، سواء من ناحية ما يتضمنه من منهجية في تصنيف الدول العربية، أو من ناحية البيانات والعلومات المتاحة.

التقرير الأقسادي الدون الدود

سبتمبر (أيلول) 2006

خلال الأعوام الأخيرة أظهرت وجود حاجة إلى إعادة النظر مرة أخرى في تصنيفها. وحيث أن الاعتبارات التي تم الاستناد عليها في التصنيف الذي عليمة بانت لا تعكس حقيقة المراضاع الاقتصادية لهذه الدول، فقد انققت الجهات المشاركة في إعداد التقرير

على عدم تصنيف الدول

إلى أي مجموعات ابتداءًا من العدد السادس عشر منه، علمًا بأنه قد يتم تصنيفها في بعض الفصول حسب الموضوع قيد الدراسة. ولذا، فقد يجد القارىء أن بعض الفصول تصنف الدول ضمن مجموعة أو أخرى، كما أن التصنيف يختلف

الأكثر استخدامًا خلال المراحل السابقة، الأ

أن التطورات الاقتصادية في الدول العربية

ودرج التقرير منذ بداية إعداده على تصنيف الدول العربية في مجموعات وفق المؤشرات

الرئيسية، مثل كثافة الموارد والسكان وتنوع القاعدة الإنتاجية، وحسبما تقتضيه ظروف مختلف المراحل التنموية وتغيراتها. وقد كان تصنيف الدول في مجموعتين نفطية وغير نفطية

<sup>»</sup> هذه النبذة مسئلة [بتصرف طفيف] من التقرير نفسه، ص(ب،ج).

من فصل لآخر تبعًا لاختلاف موضوعات هذه الفصول. وسيستمر العمل في تحليل التطورات الاقتصادية في الدول العربية دون تصنيف مسبق لها حتى تظهر التجربة وجود الحاجة لذلك.

ومن ناحية البيانات والمطومات، يحرص على الحصول على البيانات والمعلومات من المصادر الوطنية المؤوقة، وإجراء التقديرات لما لا يستطيعون المحسول عليه بعد ذلك، وفي الوقت نفسه إنجاز هذا المصدد إلى أن الجهات المعنية في الدول العربية تبذل جهودًا مشكورة، ليس فقط في الاستجابة لطلبات استكمال الاستبيان الخاص بالتقرير، المتوافرة لديها، وتأمل أن يستمر هذا الاتجاء الإيجابي حتى يتمكن المسؤولون عن إعداد مواد المقريد، المتقل عرائب الاقتصادات العربية.

واستمر ارًا اللنهج المتبع، يتناول محور التقرير لهذا العام «تحويلات العاملين في الخارج والتنمية الاقتصادية في الدول العربية»، وهو الفصل العاشر من هذا التقرير، ونرجو أن يكون هذا الفصل اضافة حيدة إلى التقرير و مرجعًا للمسؤ ولين والدارسين لهذا الموضوع. وأخيرًا، فإنه في سيل تسميل عملية التحليل المقارن، تم احتساب البيانات المتعلقة بالتطورات الاقتصادية في الدول العربية بالدولار الأمريكي حسب أسعار صرف العملات الوطنية المستقاة من البيانات التي توفرها الدول لأغراض التقرير . ونظرًا لتعرض أسعار صرف عملات عدد من الدول العربية للتقلبات، فان معدلات نمو الناتج المحلى الاجمالي بالدولار تختلف في هذه الدول عنها بالعملات الوطنية، وفي بعض الأحيان بصورة ملحوظة.

		انمساحة
ملیون کم۲ (۱٫۶ ملیار هکتار)	15,4	المساحة الكلية
في المائة	1.,1	نسيتها إلى العالم
		السكان والعمالة
5	* 4 4	عدد السكان
مليون نسمة	4.4.4	عدد استان نسبتهم إلى العالم
في المائة	£,A	صبيهم إلى أعالم العمالة العربية
مليون عامل (عام ٢٠٠٤)	111,4	معدل البطالة
في المائة (عام ٢٠٠٤)	10	معدن الخصاب
		الناتج المحلي الإجمالي
مليار دولار	1,77,0	القيمة بالأسعار الجارية
في المائة	77, £	معدل النمو السنوي (بالأسعار الجارية)
دولار	Nocz	متوسط نصيب الفرد (بسعر السوق)
في المائة	44,4	نسبة القيمة المضافة للصناعات الاستغراجية
في المائة	۹,۸	نسبة القيمة المضافة للصناعات التحويلية
•		التقط
في المائة	09,4	
مي المائة في المائة	Y9,£	نسبة احتياطي الغاز الطبيعي إلى الاحتياطي العالمي
عي الت مليون برميل يوميًا	YY,A	انتاج النفط الخام
في المائة	T1, V	رت ج الصف الشام نسبة إنتاج النفط الخام إلى الإنتاج العالمي
في المائة	11,5	نسبة إنتاج الغاز الطبيعي المسوق إلى الإنتاج العالمي
مي مليار دولار	TA1,1	سب إماج المارات النفطية (تقديرات بالاسعار الجارية) عوائد الصادرات النفطية (تقديرات بالاسعار الجارية)
2-3-3-		
		التجارة
مليار دولار	209,2	الصادرات السلعية (فوب)
في المائة	٥,٥	نسبة الصادرات إلى الصادرات العالمية
مليار دولار	775,1	الواردات السلعية (سيف)
في المائة	٣,٠	نسبة الواردات إلى الواردات العالمية
ملیار دولار	٤٥,٣	إجمالي الصادرات البينية العربية
في المَائِهُ	1.,5	نسبة التجارة البينية إلى إجمالي التجارة الخارجية
		الاحتياطات الخارجية الرسمية"
ملیار دو لار	707,0	القيمة
مىپار دو دار شهرا	4,4	 متوسط تغطية الاحتياطيات الرسمية للواردات العربية (فوب)
سهر	.,.	
		الدين العام الخارجي تلدول العربية المقترضة
مليار دولار	189,4	القيمة
مليار دولار	۸,۸	قيمة خدمة الدين العام
في المَّانة	١٠,٨	نسبة خدمة الدين إلى حصيلة صادرات الملع والخدمات
في المائة	F7,1	نسبة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي

كابُهِن الثلاثي/ يَجْلِهِرِ - آذَارَ/رمَلْدُسِر ٧٠٠٪

استثناء الذهب النقدي



## المنتدى يشارك في ندوة «المنف الكِنماملا»

شارك منتدى الفكر العربي، ممثلاً بالسيدة هديل الزعبي، مسؤولة العلاقات العامة، في ندوة «العنف الاجتماعي» التي عقدتها أمانة عمّان الكبرى بتاريخ دامن سلسلة الندوات المتخصصة التي دأبت الأمانة على عقدها من حين لآخر في الموضوعات التي تهم العمّانيين خاصة، والأر دنيين عامة، وحضر الندوة نخبة من المتخصصين وأصحاب الرؤية، جنبًا إلى جنب المواطنين الذين يلمسون الطاهرة، ويعانون لقناً بسببها.

بدأت الندوة بكلمة ترحيبية أقاما السيد نائب أمين عمان الكبرى، وقدم للندوة وللأهداف المرجوة من ورائها. ثم ألقى الدكتور حسين أبو الرز، أمين عام وزارة النتمية الاجتماعية، كلمة ضمن ورقة عمل بعنوان «العنف في المجتمع الأردني». وتبعه في الشؤون الأردنية، بعرض ورقة عمل بعنوان في الشؤون الأردنية، بعرض ورقة عمل بعنوان وجود ظاهرة العنف». وبعد ذلك عرض الدكتور وجود ظاهرة العنف». وبعد ذلك عرض الدكتور الشرعي ورئيس هيئة العمل الصحية لمعاية الأسرة، ورقة عمل أخرى بعنوان» واقع وأساب ظاهرة العنف».

تدارست الندوة ما جاء في أوراق العمل، وركزت على الأمور الآتية:

« دراسة ظاهرة العنف الاجتماعي وتحليلها باعتبارها مشكلة اجتماعية عالمية تعاني منها أغلب المجتمعات، و تمارس بمستويات وأشكال مختلفة، ولا تقتصر على طبقة أو فئة معينة؛ وكذلك انعكاسها بشكل سلبي على النسيج الاجتماعي واستقراره.

\* أنواع العنف وأشكاله: العنف الأسري ، والاقتصادي ، والمياسي ، والفردي ، والجماعي . . . الخ .

- الأسباب الفردية والمجتمعية لظاهرة العنف الاجتماعي؛ ومخاطر إفرازاتها الكارثية؛ والجهود العلمية، ببعديها النظري والتطبيقي، للتصدي لهذه الظاهرة واستئصالها عبر الكثير من الوسائل والآليات؛ وحث جميع المؤسسات الأهلية والرسمية وشرائح المجتمع على أخذ دور حقيقي وفاعل في رفض العنف ومناهضته.
- « تأكيد دور وسائل الإعلام المرتبة والمسموعة، ودور وزارة النربية والتعليم، لخلق جيل قادر على تجاوز الأزمات التي أفرزتها الخلفات السلبية للحضارة المادية، ودور الأسرة وهو الأكثر أهمية في مراقبة سلوك الأبناء ومتابعته، وبث القيم الرحية القادرة على تهذيب النفس البشرية.



#### المنتدى يشارك في دورة

### «الاتصال عبر شبكة الإنترنت في المنطقة الأوروبية المتوسطية»

شارك منتدى الفكر العربي، ممثلاً بالسيد صلاح حزين، مساعد مدير الدراسات والبرامج، والآنسة دينا مبوضين، مسؤولة موقى النتدى على الإنترنت، في ندوة « الاتصال عبر شبكة الإنترنت في المنطقة الأوروبية المقوسطية»، التي عقدها المهد الدبلوماسي في عمان على مدى يومي ٢٢ و٣٣ كانون الثاني/ بناير ٢٠٠٧.

أشرف على الدورة، التي حضرها ممثلون عن عدد من المؤسسات غير الحكومية في الملكة، مسؤولان من «مؤسسة أنا ليند» هما جان لوكا سوليرا، منسق شبكة أنا ليند، وبول والتون، نائبه.

تضمنت الدورة شرحا نفصيليا لعمل المؤسسة، خاصة ما يتعلق منه بنمويل المشروعات المقترحة الخاصة بالعلاقات الأوروبية المتوسطية، مع تركيز على فتح أقاق الحوار بين المقافات على جانبي البحر الابيض المتوسط. وتحدث المسؤولان عن المشروعات الأكثر إثارة لاهتمام المؤسسة، خاصة ما يتبلق منها بالتبادا انتقافي والحوار الحضاري بين البلدان المتوسطية والأوروبية، وقضايا الجنوسة والشباب والفقات الأقل مشاركة في الحوارات الحضارية والثقافية بين الأمل مشاركة في الحوارات الحضارية والثقافية بين

وقد خصص البوم الثاني من الدورة لتدريب الشاركين على كتابة اقتراحات بمشروعات تمتاج تمويلا من «مؤسسة أنا ليند»، وعلى كيفية تقيم هذه المشروعات. فقسم المشاركون إلى مجموعتين، تضم الأولى مشاركين يرغبون في تلقي تدريب على كيفية اقتراح مشروعات للتمويل، وكيفية صوغ هذه

المشروعات في اقتراحات تقدم للمؤسسة للحصول على تمويل لتنفيذها. أما المجموعة الثانية فتضم مشاركين يتلقون تدريبا على تقييم المشروعات المقترحة، وتقرير ما إذا كانت هذه المشروعات تستحق التمويل المطلوب أو لا تستحق.

وقد وزعت على كلا المجموعتين وثائق إرشادية توضع لأعضائهما الكيفية التي يتم بها طرح المشروعات وتقييمها، للمساعدة في تحقيق الفكرة الأساسية من الدورة التدريبية.

توزع المشاركون الراغبون في التدرب على كيفية صوغ اقتراحات تقدم للمؤسسة للحصول على تمويل على ثلاث مجموعات خرجت في نهاية الدورة بتصورات لمثل هذه المشروعات. وقد اقترحت المجموعة، التي ضمتني بصفتي ممثلاً للمنتدى مع ممثلين لثلاث منظمات أخرى، مشروعا خاصا بإقامة حوار بين الشباب على شاطئي المتوسط ينتهي بتأسيس مجلة إلكترونية تكون حاضنة للحرار بين الشباب الذي يجب ألا ينتهي بانتهاء الحدث.

حصل المشروع المشار إليه على تقييم بنمبة 15 في المئة من لجنة التقييم التي ضمت المشاركين الراغبين في التدرب على تقييم المشروعات. وقد أبلغنا المسؤولان أن أي مشروع بحصل على نسبة تتراوح بين ١٠ في المئة و٧٠ في المئة يقبل، عليه، وأي مشروع بحصل على ٧٠ في المئة يقبل، أما المشروع الذي لا تصل نسبة تقييمه إلى ١٠ في المئة فيرفض.





#### اللقاء الشبابي الأول لمنتدى الفكر العربي يستضيف هيئة تحرير مجلة «أقلام جديدة»

### مناقشة أسانيب رعاية الإبداع الشبابي وإطلاق الطاقات الموهوبة

استضاف منتدى الفكر العربي في اللقاء الأول من سلسلة اللقاءات الشبابية، الذي أقيم مساء الثلاثاء ٢٠٠٧/١/٩ في مقرّه، هيئة تحرير مجلة أقلام جديدة، التي يرأس تحريرها أ.د. صلاح جرّار، بمناسبة صدور عددها الأوّل في مطلع المام الحالي. وهي مجلة أدبية تفافيّة شهرية تصدر في الأردن وتُعنى بالإبداع الشبابيّ والأدب الجديد في الوطن العربي، ونضم في هيئتها الاستشارية عددًا من كبار المفكرين والأدباء العرب، وفي هيئة التحرير مجموعة من الكتّاب الأردنيين.

استُهلُ اللقاء بكلمة من أ.د. هُمام غَصيب، مستشار سمو الأمير الحسن بن طلال/ مدير الدارة الدراسات والبرامج/ مقرر لجنة المتابعة المتابعة في المنتدى، الذي أدار هذا اللقاء، والذي أوضح أن سلملة اللقاءات الشّبابيّة، التي باشر المنتدى بعقدها، هي جزء من الفصل الشّبابيّ الجاري تأسيسه تحت مظلة المنتدى. ويأتي ذلك بعد عقد سلملة من المؤتمرات الشّبابيّة المربية برعاية كريمة من سمو الأمير الحسن بن طلال، رئيس المنتدى وراعيه، شملت حتى الآن المؤتمر الشّبابيّ الكبير الآول (الشّباب العربيّ وتحديات المستقبل) في عمّان خلال نيسان/إبريل ٢٠٠٤،

والمؤتمر الثّاني (الشّباب العربيّ في المهجر) في عمّان أيضًا خلال نيسان/إبريل ٢٠٠٦. ويؤمل أن يُقام المؤتمر الشّبابيّ الثّالث في نيسان/إبريل ٢٠٠٨. وسيكون موضوعه «مأسسة العمل الشّبابيّ العربيّ».

وقال د. غصيب: إنّ هذا اللقاء هو مشاركة من المنتدى في الاحتفاء بمناسبة مهمّة هي صدور مجلّة شبابيّة رائدة في الأردنّ ذات طابع عربيّ، نأمل أن تحقّق أهدافها في احتضان المواهب الشّابة ورعايتها وإطلاقها.

ثم نحدَث د. صلاح جرار، رئيس تحرير أقلام جديدة؛ مؤكّذا أنّ الشّباب هم الأمل لذا، ونحن بحاجة إلى هذا الأمل، ويحاجة ماسّة لأن نتذكّر أملنا في كلّ حين وفي زمن يصيبنا فيه الإحباط، فررية الشّباب تذكّرنا بالطّأقات المختلفة وبقدرات الأمّة وبإمكاناتذا، وتذكّرنا أيضًا بالشّباب الذي نعول عليه.

أشار د. جرار إلى أنّ علاقته بالعمل الشبابيّ بدأت منذوقت مبكّر من حياته العمليّة والأكاديميّة، حينما عُين مدرّسًا في الجامعة الأردنيّة في السبعينيّات. فكان مستشارًا المنادي الأدبيّ الذي يرعى الطّاقات

الابداعية الشِّبابية. ثم من خلال عمله نائبًا لعميد شؤون الطُّلبة، واشتراكه في عضويّة لجان تحكيم مسابقات للشباب في المجالات الإبداعية المختلفة، و كذلك من خلال تدريس مواد في الجامعة تساعد على كشف الطَّاقات الأدبيّة الابداعيّة، واهتمامه حينما أصبح أمينًا عامًا لوزارة الثّقافة (١٩٩٩-٢٠٠٢) بفتح باب جديد للتواصل مع إبداعات الشّياب، فحر من على تأسيس مسابقة للابداعات الشَّبابيّة أصبحت الوزارة تقيمها سنويًا، وتُفرز في كلّ دورة من دوراتها أصواتًا شابّة جديدة، كما وضع كتابًا بعنوان التَّقافة والشَّباب في القرن الحادي والعشرين، نشره المجلس الأعلى للشباب في الأردن ضمن سلسلة «التثقيف الشبابي»؛ اضافة إلى دراسات عدة حول الشباب ضمَّن بعضها في أحدث مؤلَّفاته: كتاب الجدار الأخير: نظرات في الثَّقافة العربيّة، الذي صدر ضمن منشورات منتدى الفكر العربي ٢٠٠٦.

أضاف رئيس تحرير أقلام جديدة أنّ كل هذا شجعه على البدء في مشروع بخدم من خلاله العنصر الشّبابي ولا يقتصر فيه على الشّباب الأردنيّ؛ بل الشّباب العربيّ بصورةٍ عامّة. وقد وجد الكثير من التشجيع على خوض هذه التجربة من كُتُاب وأدباء ومفكّرين داخل الأردن وخارجه.

وقال د. جرار: قد يسأل سائل: لَمُ الشَّباب؟ هنالك بعض الأسباب الأخـرى التي حفزتني على تنفيذ المشروع، منها: أنّ الإبداع في أروع

تجلّياته وأصدقها وأنقاها ببدأ مع الشّباب، وأنّ الشّباب بالاجمال يعانون من قلّة النابر الأدبية و الثَّقافيَّة التي تتيح لهم فرص التَّعبير عن أفكار هم ومشاعرهم وتطلعاتهم وآمالهم وغير ذلك، وهم بحاجة الى الرّعاية والتّوجيه حتّى تُصعّل تجاربهم وتغدو أكثر نضوجًا وانتاجًا وابداعًا، وربط د. جرار إتاحة المجال الشباب التعبير عن أنفسهم من خلال الكتابة الابداعية بأثر ذلك على حفظ توازنهم النفسي والشلوكي وسلامة توجهاتهم الستقللية. وأوضح هنا أنّ الطَّاقات والشاعر والأفكار اذا بقيت مختزنة لدى الشاب ولم يستطع التعبير عنها فسيؤدى ذلك ريما إلى شعوره بالاحباط؛ ومن ثمّ يصبح الشّاب بهذا الشّعور السّلبي عبئًا على المجتمع بدل أن يكون طاقة بناءة قادرة على التّعبير عن نفسها بالأشكال الإبداعية المختلفة.

كما أوضح أن سياسة المملكة الآن تركّز على العناية بالقطاع الشّبابيّ وتفعيل طاقاته وتوجيهها واستثمارها الاستثمار السّليم.

حول كون مجلة أقلام جديدة ثقافية أدبية، بين رئيس تحريرها أنّ الأدب هو أرقى وسائل التعبير عن مكنونات النفس البشرية وتجليات العقل. وقال: هنالك الكثير من أصحاب الميول الأدبية بين الشّباب الأردني والشّباب العربيّ، ويجب أن لا يبقى هؤلاء دون منير ثقافي يفيدُ من طاقاتهم، وفي الوقت نفسه ينمّى هذه الطّاقات. ثمّ إنّ الأدب

هو وسيلة مهمة جدًا لصقل الذّوق والارتقاء بالذّائقة وصقل الشّخصية والوعي والوجدان، ويساعد على إضفاء لسات من الجمال على الحياة البشريّة؛ فضلاً عن إضفاء مثل هذه اللمسات على حياة الأفراد وحياة الكاتب نضه، وقد حرصنا في المجلّة على ألاّ تكون محلية النّطاق؛ بل عربيّة لسبب رئيسي وهو أنّ الثّقافة العربيّة لا تتجزأ، على الرغم من وجود خصوصيّة التّقافة المحليّة وخصوصيّة لتّقافة المكان.

وأضاف رئيس تحرير أقلام جديدة: هناك هدف أخر لدينا مؤدّاه الإسهام في التّواصل بين القطاعات الشّبابيّة العربيّة ككلّ. وهنالك التثثير من الطّاقات الإبداعيّة الشبابيّة التي يمكن الاستفادة منها ما دمنا ننشر لكتّابٍ عرب إضافة إلى الكتّاب الأردنيين. وبالرغم من أنّ المجلّة ما تزال في بدايتها فقد وردنا لكمّ كبير من كتابات الشّباب في الأردن وفي الدّول العربيّة.

وأشار د. جرار إلى أن هذا لا يعنى أنّ المجلّة لا تفتح أبوابها للأدباء والكتّاب الكبار الذين رسخت أقلامهم في الكتابة؛ إنّما تهتم المجلّة بنشر أعمالهم النّقديّة التي تتناول الإبداع الشّبابيّ، سواء في حقل القصة القصيرة أو الشّعر أو النّقد أو الفنون التَشكيليّة أو المسرح والسينما . . . الغ؛ لأنّ هذا يساعد على توجيه الشّباب وصفل تجاربهم. كما تنشر المجلّة أعمالاً نقديّة ودراسيّة حول التّجارب الأولى للأدباء والمبدعين الكبار العرب والعالميين،

وحوارات معهم، واستطلاعات تتناول أدب الشّباب، ومقالات موجهة للشّباب.

ولخص د. هرار أهداف المجلة على الدى البعيد، التي وصفها بانها مشروع وطنيّ وليس خاصًا، بترفير منبر ثقافي للشباب الأردنيّ والعربيّ، والإسهام في إغناء المشهد الثقافي في الأردن والوصن العربيّ قدر السنطاع، واحتصان الطاقات الإبداعيّة منذ بداية تشكلها. ذلك لتصبح للمجلّف في المستقبل مرجعًا للباحثين والدّارسين لتعرّف البدايات الأولى للأدباء والكتّاب الجدد، وتوفير مجالات مفيدة للشباب يفيدون بها من ما طاقاتهم، وتجنّبهم الانجرار نحو اتجاهات غير مجدية أو اتجاهات غير المجدية أو اتجاهات غير المخين والفكريّ والفكريّ والفكريّ والفكريّ

واختتم د. جراً رحديثه بشكر منتدى الفكر العربي على مبادرته بعقد هذا اللقاء، وكذلك بشكر الجامعات والمؤسسات الثقافية والتربوية والشبابية المحطية التي أعربت عن استعدادها لتقديم الدعم للمجلة لتحقيق أهدافها. وقام بتقديم نبذة تعريفية عن الهيئة الاستشارية للمجلة، وعن نبذة تعريفية عن الهيئة الاستشارية للمجلة، وعن خميس، مدير التحرير؛ الأستاذ محمد ضمرة، خميس، مدير التحرير؛ الأستاذ محمد ضمرة، الأديب والتاقد؛ ألي يعيى القيسي، الأديب والكاتب الروائي والإعلامي؛ أ. كايد هاشم، الكاتب والباحث ومساعد مدير الذراسات والبرامج في

منتدى الفكر العربيّ؛ أ. محمّد سناجلة، الأديب والكاتب الرّوائيّ.

ثم جرى نقاش ثرى بين المصور، بدأه د. هُمام عُصب بملاحظات تناول فيها تفسير مفهوم الثَّقافة؛ مشيرًا إلى سى بى سنو C.P.Snow ، الروائق الانجليزي المعروف الذي بدأ حياته فيز بائبًا ، من خلال كتابه الشهور الذي صدر عام ١٩٥٩ عن الثّقافتين: ثقافة الانسانيّات وثقافة العلوم. وقال د. غصيب في هذا الصدد: كنتُ قد كتبتُ - فيمن كتب - عن نَّقافة تالثة تتمثَّل في عدد من المهارات والحساسيّات المعاصرة و تجمع ما بين الثِّقافتين؛ فمن دو ن هذه الحساسيّات لا يمكن أن نواكب الحياة المعاصرة، وحبدًا لو أنَّ تعريف الموهبة والإبداع لا ينحصر في المجالات الأدبية فقط! فقد استخلصت و زملائي حينما كنتُ رئيسًا لتحرير المجلّة الثّقافية، التي تصدرها الجامعة الأر دنيّة، مدّة عشر سنوات - و ما زلتُ عضوًا في هيئة تحريرها - حاجتنا إلى الثَّقافة العلميّة التكنولوجية. فهنالك قحط كبير في هذا الجال، والمواهب التي نحتاج إليها فيه هي بالأهميّة نفسها التي للمواهب في المجالات الآخرى . . . الأدبية و الفاسفيّة و غيرها.

وفي تعليق آخر، ركّز د. غصيب على الحرص في إطلاق صفة الإبداع على الكتّاب والفنانين، فليس كل من خاض مجالات الأدب والفنون يعدّ مبدعًا. وذلك لا يحول دون العمل على إنماء بذرة الإبداع عند من يمتلكونها. كما تحدّث عن ضرورة الاعتناء بالأسلوب النّلريّ الواضح في

الكتابة ومخاطبة القارىء؛ موضحاً أن النّنز تبدأ به الحضارة حينما يشمخ بوضوحه، حتى وإن كان الوضوح المقصود في غير المعنى الأدبئ المتعارف عليه. وقال: إنّ أجمل أنواع النّش الإنجليزي موجود في المجلات العلمية الموجهة إلى القارىء العام، وهذا حلم من أحلامي كتبتُ عنه دوما في المجلة المتافقية. أن نصعد إلى ذلك النّص الواضح الناصع الديباجة، الذي يشمّ وضوحًا. وهذا الجمال؛ وليس بالصّرورة الخيال العلمي في والكتابة عن النسبية أو الذرة أو النّواة.

شارك في انتقاش عدد من الشباب والكتّاب والمُقفين والمشقين الشبابيين الذين حضروا اللقاء، والذين تناولوا في تعليقاتهم ضرورة الاهتمام بالتنوّع والشموليّة في موضوعات المهلّة، فضلاً عن الاهتمام بتجارب الأجيال السابقة من الأدباء والكتّاب وكبار المبدعين، والتّماون مع الهيئات والجمعيات التقافيّة التي تُعنى بالمواهب الشّابة، وتنمية وسائل إدامة هذه المهلّة ودعمها واستمرارها.

واختُتم اللقاء بداخلة للأستاذ عرْمي خميس، مدير تحرير أقلام جديدة، الذي أعرب عن اهتمام هيئة التحرير بالاستفادة من الأفكار والمقترحات التي طُرحت في اللقاء ضمن رؤية المجلّة وفلسفتها؛ مبينًا مراحل إصدار العدد الأول وخطط الإصدارات القادمة، وبعض الوسائل التي يمكن من خلالها تنفيذ المترحات، وترحيب المجلة بمشاركات الشّباب.



# د. عزمي بشارة في اللقاء الشهري لمنتدى الفكر العربيّ العروبة الديمقراطيّة والإنسانيّة والهويّة العربية سبيل لتناطير الخلافات السياسيّة

أكّد الفكر والمناصل العربيّ د. عزمي بشارة أنَّ القضايا الجوهريّة التي تواجهنا متعلّقة تحديدًا بمسألة تعاملنا أو تصالحنا أو تفاعلنا أو كيفية تعاطينا مع موضوع العروبة، التي باتت تسمّى مؤخّرا «الهُويّة العربيّة».

وقال خلال محاضرته في اللقاء الشهري لمنتدى الفكر العربي مساء الأربعاء ٢٠٠٧/٢/١٤: «إنَّ عروبة إنسانية وديمقراطية منفتحة هي موضوع المستقبل للأجيال العربية الصاعدة. ومن دون هذا الموضوع لا أعنقد أنّ ما نقوم به، سياسيًّا وفكريًّا، سيقدم جوابًا شافيًا للوحد في أفق الأجيال الطالعة عن إمكان تطوير عروبة منفتحة وإنسانية ضد الاستعمار والطائفية والانغلاق والتحمَّب والعدميّة».

وقدَم د. بشارة أمام جمهور غفير من المتقفين الذين حضروا اللقاء تحليلاً للتطوّرات التي شهدتها حركة اليقظة العربيّة في أواخر القرن النّاسع عشر ومطلع القرن العشرين؛ موضحًا أنها تكوّنت كنسخة مبكّرة لعروبة مدينيّة إنسانيّة ومنفتحة، كان بالإمكان أن تتعايش فيها مدارس الإصلاح الإسلاميّ مع قوى علمانيّة صاعدة في إطار عمليّة النّفاعل مع الغرب ومع الحداثة، انفتاكما ودفاعًا

عن الخصوصيّة في أن.

ورأى أنّه خلافًا للسلفيّة الصحراويّة التي عاصرتها، 
بَدَتُ هذه العروبة «بروتستانتية» الطّابع – وَفُقُ 
تعبيره – متجهة نحو إحياء اللغة والنّقافة القوميّة 
وتتقية الذين مما علق به من خرافات. كما أنّها 
غدت في نظر المسلحين رديفًا لأسباب التخلُف؛ 
كرنها تنطلقُ من الأصول مباشرة، ومن دون 
تقليد، في مواجهة تحدّيات العصر. كما نزامنت 
وعمليّة صَهر ثقافي وتعريب طوعي لعناصر 
تركيّة وشركسيّة وكرديّة ومملوكيّة وسريانيّة 
تركيّة في المن العربيّة.

وبين د. بشارة في هذا المجال أن الإحياه القومي في بدايته جَمَمَ بين عناصر في تيار النّهضة نفسه، تألفت من نـزوع إحيائي للعصر الكلاسيكي ورومانسيّة قوميّة؛ إضافة إلى نزوع إنسانوي. وكانت أفكار النّهضة العربيّة تسير في طريق شبيه بذلك. انقطع تطرّر هذه العروبة عند التُقسيم الاستعماري، الذي جعل الثّروة إطارًا سياسيًا والحضارة والمدنيّة إطارًا آخر. كذلك انقطع تطرّر العروبة عند موقف حركتها السّياسيّة المتأخرة المعادي لمنجزات المرحلة الليبراليّة،

التي نُظرَ إليها على أنها مرحلة مرتبطة بمُلاك الأراضي الزراعية وأبنائهم في برلمانات وحياة حزبية في ظلّ الاستعمار. وانقطع التطور نفسه لدى قيام الدولة التي تخبطت بين مهمتها القومية في إقامة الوحدة ومتطلبات الدولة/الأمة والحفاظ على نظام الحكم. وكانت النتيجة انغلاق القومية كأيديولوجية تقبل بالأفواد رعايا لا مواطنين. وانقطع مسار تطور العروبة النهضوي مرة أخرى بتحولها إلى أيديولوجية تبريرية لهذا الواقع، أو إلى أيديولوجية تبريرية لهذا الواقع، أو إلى أيديولوجية منبورية عليه.

أشار د. بشارة في هذا الجال إلى أنّ الأيديو لوجيّة الدِّينيَّة السِّياسيَّة حينما ظهرت وقفت ضدَّ انتهازيَّة الأبديولوجية التبريرية ومظاهرها الشوهة في الحكم، وبدت أكثر مثابرة في التمرُّ د من سابقتها. وهي، إذ رفضت القوميّة، فقد تبنّت في الواقع الخطاب القومي الجماهيري ومفهوم الدولة ونظام الحكم، في مرحلة انعطاط هذا الخطاب وانغلاقه، وأخضعته لعملية تدبين وتقديس، وقال د. بشارة: أنَّ القوميَّة نفسها في مرحلة انحطاطها ارتكبت خطأ تحويل الانتماء الثقافي والسياسي وعمليّة بناء الأمّة الحديثة من عمليّة تاريخيّة (عملية بناء المؤسّسات الحديثة) إلى عقيدة غيبيّة، فيما قامت الأيديولوجية الدينية الجديدة بتحويل العقيدة الدّينية الى هُويّة وانتماء أشبه بالقوميّة، فنشأ الخطر المعاصر المتمثّل في خسران العرب العالمين: عالم الدِّين و ازعًا أخلاقيًّا وعقيدة إيمانيّة

حرة، وعالم القرميّة خطابًا حديثًا يسعى إلى بناء أُمّة حديثة. فالأمّة المواطنيّة الحديثة هي نحو الدّاخل: دولة مجتمع مدنيّ قائم على المواطنة؛ وهي نحو الخارج: دولة قوميّة.

أضاف د. بشارة أنّ القوميين العرب الأوائل لم يستخدموا مصطلح «الهُريّة» الأيديولوجيّ الرّائج حاليًا؛ لكن لما نوصبت الهُريّة العداء، وإزاء صناعة الهُريّات الطّائقيّة والقبليّة كتضامنات سياسيّة بديلة لها ، اتخذ مسار صناعة الهُويّة والأيديولوجيّة كفكر ثوريّ أو تبريريّ مطواع في خدمة غاية سياسيّة. وقال في هذا السياق: إنّ أدلجة الانتماء كولاء وهُويّة لا بدّ أن تحمل في طياتها تعصُبًا وفكرًا وحدويًا نحو الذاخل أيضًا، يكون مُعاديًا للحزبيّة والعرّيّات كونها مدعاة لتشتّت الأمّة واستمرار لمحاولات شقها من الخارج.

ونفى المُحاضر القول بأنّ الهُوية العربية كانت قبل ذلك بريئة من النيات السياسية، وأنّها كانت مجرد لغة وثقافة ووعاء حضاري، وقال: إنّها مثل أي رابطة تستند إلى لغة وحضارة وتتقاطع فيها الجغرافيا والتاريخ مع اللغة. ومع وهم الأصل المشترك تُعلق قرمية وينشأ معها توق هذه القومية التحرري لتكوين وحدة سياسية ضد الاستعمار أو ضد التشتت والتشرذم؛ أي أنّ تعدو أمّة سياسية، وأنّ تتطابق مع الدّولة. لكن خصوصية الهُوية العربية نبعت من أنّ تحول العناصر المشتركة تلك إلى القومية المؤية العربية لم يُكتب

له الاستمرار في واقع الدّولة التّاريخيّ الملموس. فازداد وزن المركّب الأيديولوجيّ في القوميّة للتّعويض عن الانخفاض في مركّب الممارسة العمليّة. وكان الفيض الأيديولوجيّ بديلاً عن النقص في الواقع.

بين المحاضر أيضًا أن الأيديولوجيّات القوميّة تحمل جوانب ديمقراطيّة متنورة إلى جانب الفكرة الجمعيّة التي تشدّد على الهُويّة والانتماء. ولكي تتمكّن هذه الأيديولوجيّات من الانتماء المجتمع، فإنّها تتخيّله جماعة عضويّة مثل القبيلة. ومن بين المناصر الأولى هنالك تأكيد على تعميم التعليم وإحياء الثقافة واللغة القوميّة، وشطب امتيازات الطبقات التقليديّة في مراحل ما قبل المرحلة القوميّة، تمهيدًا لتعميم المواطنة والمساواة، وتأكيد إشراك الجماهير وقيم مثل العدالة في توزيع الشروة، وغيرها مما تتحدّث به القيادات القوميّة الأه له.

وبين من جانب آخر أن الفكرة والحركات القومية تحمل عناصر رجعية كامنة في الفكرة القومية نفسها كمجتمع من الأفراد لا يمكن تخيله إلا جماعة منخيلة عضوية، كأنه قبيلة أو عشيرة تطلب ولاة وانسجامًا كاملاً من الفرد كمضو في جسم حي، وتنفر من الحزبية كعملية شق لوحدة الأمة. كما تكمن في تخيلها المزايا القومية كعبقرية مشتقة من روح الشّعب وجوهره وطبيعته، أو من جغرافيّته

وإقليمه، أو من تاريخه ومعاناته؛ ومن ثمّ من رسالته التّاريخيّة المزعومة للإنسانيّة والنّابعة من خصوصيّته وليس مما يجمعه مع بقية الإنسانيّة.

وقال: إنّ الفكرة العربيّة والثّقافة السياسيّة العربيّة حملت العنصرين منذ البداية. وكان يفترض أنْ يتحقّق صراع حاسم في الدولة العربيّة من خلال بناء الآمة وسط هذه العناصر. لكنّ الدولة العربيّة لم تقم، ودار صراع فيما بينها إزاء عمليّات التأميم والإصلاح والتّعليم والخطاب الشّعبويّ، مع أنّه بقي مبتورًا ويتجسّد حاليًا في كم هائل من المتحجّرات اللفظيّة والهذر الكلاميّ والمزايدة، خاصة أنّ الدولة والأمة بقينا رهن تأثير العوامل الخارجيّة، وعدم تحقّق حقّ تقرير المصير للأمّة العربيّة، وعدم الانسجام بين مفهومها كقوميّة وبين الدول القطريّة.

وفَدد. بشارة إدعاءات بعض المستشرقين وبعض الإسلاميين القائلة بأنّ الفكرة القوميّة العربيّة هي نتاج جهد أقليّاتي للانتماء إلى الأكثرية العربيّة في بلاد العرب ضدّ اللهويّة الإسلاميّة للامبراطوريّة العشانيّة. وأكد في هذا الصّدد أنّ العروبة كانت قائمة على شكلٍ من لغة وثقافة وعصبيّة قبل المرحلة القوميّة في الدّول الإسلاميّة المتعاقبة، الما العثمانيّة. أمّا العروبة كقوميّة فلم تنشأ عن عناصر أقلياتيّة في مصر؛ بل عن الإصلاح التعليميّ الرسميّ الذي قاده محمد على، وعن

نشوء الوطنية المصرية نفسها ضدّ الإنجليز وتفاعل هذه الوطنية مع ثقافة بلاد الشام؛ ومن ثمّ تحرّبها سياسيًّا في الصراع مع الصهيونية على أرض فلسطين. وبالنسبة للمشرق، لم تكن النزعة العربية لدى مسلمي بلاد الشام والمسيحيين فيها انفصالية؛ بل ثقافية تطالب بالمساواة للعرب أو الحجم الذاتي في إطار العثمانية ضدّ التتريك، ثم أصبحت انفصائية في تفاعلها مع حركة عروبية تعيدية الطابع، غير قومية، تسعى إلى خلافة عربية في الثورة العربية ١٩١٦.

ورصف المحاضر هذه العمليّة بأنّها كانت عمليّة طبيعيّة متدرّجة ومعتدلة ومتنورة اجتماعيًّا وسياسيًّا، وأنّ طابعها العام كان إسلاميًّا أو علمانيًّا مرتاحاً في إطار الحضارة الإسلاميّة، مؤكدًا عمومًا عدم الفصل بين العروبة والإسلام. وبهذا المعنى عدّ القوميّون المسيحيّون - في هذه المرحلة – الرّسول الكريم والخلفاء الرّاشدين رموزًا وأبطالاً قوميين تمامًا كما عدّ المسلمون والمسيحيّون العرب صلاح الدّين بطلاً قوميًّا بصرف النظر عن أصوله غير العربيّة.

وأضاف: إنّ هذه العروبة لم تتحمّل، ولا حتّى جزءًا من المسؤوليّة عن انهيار الامبراطوريّة العثمانيّة، التي كانت هي نفسها مدخل تأثير للاستعمار الغربيّ وإملاء شروطه عليها، بسبب ضعفها الذي بدا قبل أنْ تتحالف الحركة العربيّة

التقايديّة مع الانجليز؛ بل انّ القوميّة العربيّة أصبحت بعد انحلال عقد التحالف بين القيادة العربية من الجزيرة والانكليز قناة الصراع الرئيسي مع الاستعمار عمومًا في العقود التي تلت، وتحوّلت الامبراطوريّة العثمانيّة إلى حكم تركيّ قبل أتاتورك. وأشار د. بشارة هنا إلى أنّ «جمعيّة الاتحاد والترقّي» لم تخلق التتريك بفعل تأثير أقلياتي يهودي كما يُدّعي؛ بل برزت أهم معالم التتريك في بنية السُّلطة والهيمنة عند السلاطين أنفسهم، كما أنّ عروبة هذه المرحلة لم تكن عنصرية، ولم يدع فقهاء السلمين وعلماؤهم في حينه مثل هذه الادّعاء؛ بل كان هذا ادّعاء التديّن الحركيّ السّياسيّ في مراحل متأخّرة فقط حينما طُر حت العقيدة بشدّة و تطرُّ ف أساسًا لو لاء الأمّة في مقابل الرّابطة القوميّة العنصريّة المثيرة للفرقة والعداء بين الشُّعوب. والذي طرحها على هذه الصورة هو هندي مسلم ممن قام تميّز طموحهم السّياسي عن بقية الهنود على أساس ديني لا قومي (الإسلام الحركي السياسي الهندي على اسان أبي الأعلى المودودي). وحتّى تُرجمت هذه الأفكار الى العربية لم يكن الموقف الاخواني من القومية العربيّة بهذه الحدّة.

ووصف المحاضر الطَّانفيَّة السّياسيَّة في عصرنا بأنها قومية دينيَّة، تحمل أسواً ما في القوميَّة، وأنَّها نتاج تحوّل الانتماء الطَّائفيِّ إلى انتماء سياسيّ قوميّ الطَّابِع. وقال: انَّ جماعة المقيدة انتهت إلى



الطَّائفة عمليًّا، وإنَّ الطَّائفيَّة من ناحية وظيفتها التاريخيَّة لا تشقَّ وحدة الأمّة فقط في حالة تعدّد الطَّوائف؛ لا تشقَّ وحدة الأمّة فقط في حالة تعدّد حتى لو كانت طائفة واحدة. فالطَّائفة السّياسيّة مثل العشيرة تمتص ملامح الفرد وخصوصيته ومواقفه، ولا تعرف فرديّة المواطن وحقوقه خارج الانتماء إليها. وهذا النّوع من رفض القوميّة هو رفض أفضل ما في القومية من أماس لوحدة الأمّة؛ لكنّه أخذ منها عناصرها الرجعيّة لوحدة الأمّة؛ لكنّه أخذ منها عناصرها الرجعيّة ونسّبَها إلى نفسه.

وأضاف: مع ذلك، فإنّ الهوويّات الوطنيّة القطريّة لم تنجح في استبدال القوميّة العربيّة. لكنّ الجماعة السّياسيّة بقيت عربيّة. كما أخفقت صناعة الهويّة الفنيعيّة والفرعونيّة والبابليّة والكتعانيّة؛ إذ لا الفينيقيّة والفرعونيّة والبابليّة والكتعانيّة؛ إذ لا الليوم فرعونيًا أو بابليًّا إلاّ كمركب مصنوع في صناعة الهويّات. فأدوات التخيّل، مثل اللغة والتاريخ والأدب والملاحم والبطولات ووسائل الانتصال، هي عربية إسلاميّة، أو مستمدّة من وطنيّة محانية معادية للاستعمار في مرحلة عروبة الحركات الوطنيّة.

واختتم د. بشارة محاضرته بالقول: إنّ الهويّات الوطنيّة المحليّة لا تستطيع التغلّب على الطائفية؛ لأنها غالبًا أقلّ شرعيّة منها، أو لأنها بُنيّت على التوازن الطائفي أو على سيطرة طائفة من العهد

الاستعماري. لكن العروية تشمل السنة والتشيعة والمسلمين والمسيحيين العرب. والقومية العربية سعرورة مستمرة في موازاة عملية بناء الدولة العربية والهويات المحلية وبتفاعل معها. ولأن وثقافة وانتماء، فإنها قادرة على أن تقدّم حتّى في كلّ دولة على حدة وعاء لتأطير الخلاف الشياسي في تيارات ومواقف ومصالح لدى الأغلبية ومن خلال احترام حقوق غير العرب المتساوية، مواطنين أفراد وجماعات لها حقوق. فمن حقّ مثل هذه الجماعات لها حقوق. فمن حقّ مثل هذه الجماعات لها حقوق. فمن حقّ مثل هذه الجماعات لها حقوق ثقافية جماعية.

وكان د. طاهر كنعان، مدير عام المركز الأردئي لأبحاث وحوار السّياسات وعضو المنتدى، الذي أدار هذا اللقاء، قدقدم المحاضر بلمحة عن مشروع فكري للدكتور عزمي بشارة يتضمن دراسات حول الديمقر اطيّة والقوميّة من جهة، والإسلام والديمقر اطيّة من جهة أخرى.

وقد جرى نقاش مطوّل بين المحاضر والحضور، شاركت فيه شخصيات فكريّة وسياسيّة وعدد من الاعلاميّين.

(1917)

المنتسبيري





### بحث التعاون والنتسيق بين الملتقى الإعلاميّ العربيّ ومنتدى الفكر العربيّ

#### تطلعات مشتركة لتعزيز قنوات الحوار العربيّ والعالمي وتقديم إعلام عربيّ متوازن

استقبل الأستاذ الدكتور همام غصيب، مستشار سمو الأسير الحسن بن طلال ومدير إدارة الدراسات والبرامج في منتدى الفكر العربي، السيّد ماضى عبد الله الخميس، الأمين العام للملتقى الإعلامي العربي، الذي قام بزيارة إلى مقر المنتدى جرى خلالها بحث سبل التعاون والتنسيق بين المنتدى والملتقى.

وأكد الجانبان خلال اللقاء أهمية العمل معًا من منطلق توافق رسالتيهما وأهدافهما لتعزيز قنوات الحوار بين العرب أنضيهم ومع العالم، بما يخدم ثوابت الأمة وقيمها وهُويتها وقضاياها، ويُسهم في بلورة النّماذج الفاعلة في النّواصل والتّنسيق، سواء على مستوى الأفراد أو المؤسّسات الفكريّة والاعلامية والثقافية العربية والعالمية.

كما اتفقَ الجانبان على إعداد مشروع تعاون بينهما لإقامة أنشطة مشتركة تُعنى بمختلف قضايا الفكر والإعلام، والاهتمام بالطَّاقات الفكريَّة

والإعلامية العربية، تدريبًا وتطويرًا وتبادل خبرات وتجارب، لتقديم إعلام عربيّ متوازن يستند إلى أسس الاعتدال والموضوعيّة والحوار البنّاء، ويعمل في الوقت نضه على نشر هذه القيم.

يذكر أنّ موضوع الدورة المقبلة للملتقى الإعلامي المحربي، الذي يتخذ من الكويت مقرًّا له، سيكون «الإعلام في زمن الحرب». وكان هذا الملتقى قد انطلق بمبادرة إعلاميَّة عربية عام ٢٠٠٣. ويهدف إلى خلق مناخ إعلاميّ عربيّ استراتيجيّ يسعى لأنْ يلغي التناقضات العربيّة ويُسهم في حد أدنى من التضامن، في محاولة لإدراك أخطار مظاهر النَظريات النفسيّة الدّعائيّة الفارجية ضد الأمّة العربيّة. ويسعى الملتقى إلى ابتكار خطاب إعلاميّ متجدّد يقبل كل التيّارات ويتفاعل معها ويفتح الأبواب جميعها بشفافيّة تامّة مع تأكيد قيم ويفتح الأبواب جميعها بشفافيّة تامّة مع تأكيد قيم الوحدة والمصلحة العُليا للأمّة والأمن القومي



العربيّ، ومحاربة عوامل الفرقة والانقسام، وذلك بلغة حوار راقية وأدوات تكنولوجيّة حديثة تطوّر هذا الخطاب باستمرار، وتؤمّل الإعلام العربيّ لأنّ يواكب نظراء، على خريطة الإعلام العالميّ.

كما يهدف الملتقى من خلال دوراته المتعاقبة الى تحقيق التواصل والتعارف بين آلاف من الشخصيّات الإعلاميّة والثّقافيّة والفنية من الوطن العربي والعالم، وتبادل وجهات النَّظر عبر النَّدوات وورش العمل واللقاءات الجانبيَّة في أثناء انعقاد الملتقي، ومناقشة قضايا إعلامية مهمة من جانب المارسين والأكاديميين والمتخصصين في شتى مجالات الإعلام للوصول إلى نتائج وحلول ومقترحات، والسعى لتقريب وجهات نظر الإعلاميين في القضايا المهمة المتعلقة بالعمل الاعلامي، ومحاولة وضع أسس وقواعد للعلاقات الإعلامية والمهنية بين العاملين في مجالات الاعلام؛ فضلاً عن تبادل الخبرات والتجارب بينهم من خلال اللقاءات وورش العمل التخصصة

وير افق الملتقى خلال انعقاده في كلَّ دورة معرض لوسائل الإعلام وتكنولوجيا الاتصال، ويتمَ تكريم شخصيًات إعلاميَّة عربيَّة بمنحها «الجائزة العربيَّة

للإبداع الإعلامي»، تقديرًا لجهودها الإيجابية في خدمة الإعلام والعمل الإعلاميّ العربيّ. وتهدف هذه الجائزة إلى بث روح الحماسة والمنافسة المهنيّة الشريفة بين العاطين في الإعلام.

بذكر أنّ منتدى الفكر العربي يضم في عضويته مفكرين ومتقفين وسياسيين من جميع اليلدان العربية ومن تخصصات مختلفة. وقد ساهم خلال خمسة وعشرين عامًا مضت على تأسيسه (٢٠٠٦-١٩٨١) في بحث قضايا الوطن العربي وتشخيصها، واستشراف الستقبل العربي، وصياغة الحلول العمليّة والخيارات المكنة في قضايا الوحدة والتنمية والأمن القومي والتحرر و التقدّم ، و هو يبدأ هذا العام انطلاقة جديدة للمرحلة المقبلة عنوانها «إعادة توجيه رسالته الفكرية نحو تفعيل المواطنة بما يخدم الصالح العام». أعلن عن ذلك مؤخِّرًا سموَّ رئيسه وراعيه ومؤسَّسه الأمير. الحسن بن طلال، و ذلك بالتّحول من مبدأ جَسر الفجوة بين المفكّرين وصانعي القرار إلى الربط بين الفكر والمواطنة، والتشبيك مع العمل العالمي المتعدد الأطراف، كجزء من إعادة تعريف مقوّمات الفكر العربيّ المعاصر وبناء رؤية فوق قطريّة لمواجهة التحدّيات علميًّا وميدانيًّا.



# مؤنمران دوليان حول إشكالية التحيز وفكر الدكتور عبد الوهاب المسيري القاهرة ٢٠١٠ /٢/ ٢٠٠٧

أ. صلاح خزين\*

شهدت القاهرة في الفترة بين ١٩٥١٠ شباط/فبرابر ۲۰۰۷ انعقاد مؤتمرین دولیین حمعهما اسم المفكر الكبير الدكتور عبد ألوهاب المسيري. حمل المؤتمر الأول، الذي عقد بين ١٠ و١٣ شباط/فبراير في كلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة القاهرة، عنوان «المؤتمر الثاني للتحيز »، في اطار «حوار الحضارات والممارات المتنوعة للمعرفة». أما المؤتمر الثاني، الذي عقدت جلساته في المجلس الأعلى للثقافة، فحمل عنوان «عبد الوهاب السيرى: الرؤية والنهج». و فيما كان المؤتمر الأول بحثا في تعبير (التحيز) الذي أدخله الدكتور المسيري، ضمن ما أدخل من مصطلحات إلى الثقافة العربية، ووضع فيه كتابه المعروف فقه التحيز، كان الثاني حول الجوانب المختلفة من فكر الدكتور المميري المعروف بتعدد اهتماماته وتنوع إنجازاته.

التي ألقيت تعرضت لما يعنيه تعبير التعيز من النواحي القاموسية والاصطلاحية والفلسفية، وتناولت الاختلافات الدائرة حوله بوصفه مفهو ما إشكاليا يحتاج إلى مزيد من البحث والنقاش الذي يساهم في تحديد معناه ومجالات استخدامه. وعليه لم يكن غربيا أن يجنح كثير من الأوراق المقدمة إلى التنظير الذي يحتمله المؤتمر على أي حال، خاصة أنه استقطب نخبة من الأساتذة والأكاديميين والمختصين الذين قدموا من أرجاء الوطن العربي كافة، فهما جاء آخرون من بلدان بعيدة، مثل باكستان.

والعلوم وحقول أخرى، أما المؤتمر الثاني الذي

استمر ثلاثة أيام، فقد ألقيت فيه ٤٣ ورقة تناولت

الجوانب المختلفة لانجازات السيرى في الفكر

والأدب والفلسفة والسياسة والفنء ودراساته

المعروفة في الصهيونية واليهودية، وهي دراسات

بلغت ذروتها في «موسوعة اليهود واليهودية

ولأن مفهوم التحيز تحول إلى مفهوم إشكالي لم

يستقر له معنى محدد بعد، فإن كثيرا من الأوراق

و الصبهيونية».

وقد ألقيت في المؤتمر الأول ٦٥ ورقة ألقت أضواء على جوانب مختلفة من التحيز شملت التجليات المختلفة لفكرة التحيز في الفلسفة والفكر والتاريخ والأدب والإعلام والاستشراق والمرأة والعمارة

مساعد مدير إدارة الدراسات والبرامج.

ولأن مفهوم التحيز لم يرسخ بعد في العياة الثقافية العربية، فإن بعض الأوراق الشاركة في المغارم مثل مفهوم «الأنفة الثقافية» التي ناقشها الدكتور عبد الله البريدي (السعودية) في ورقته الني عملت عنوان «الأنفة الثقافية بوصفها انعكاسًا ومقياسًا للتحيز، ومفهوم العولمة الذي حظى بعدد من الدراسات التي اعتبر معظمها أن المهلة من ومفهومي «الذاتي» و «الموضوعي» اللذين كثيرا ما يستخدمان بوصفهما معنيين آخرين لـ «التحيز» و «عدم التحيز»، كما في ورقة الدكتور محمد الغزالي «الفكر الاجتماعي الغزبي: دراسة في الذاتية».

وتليت في المؤتمر أوراق اجتهدت في إطار اجتهدات المسيري المعروفة، كما في ورقة «التحيز الوجود» التحيز الوجود» للأستاذ كرم أبوسطي. فيما ناقشت أوراق أخرى مواضيع بعيدة عن فكرة التحيز، مثل أحرى مواضيع بعيدة عن فكرة التحيز، مثل وسلامية معاصرة» للدكتور هلال محمد جهاد، وإشكاليات البحث والتدريس في علم العلاقات الدولية من منظور حضاري مقارن» للدكتورة نادية محمود مصطفى التي مقارن الملاكرة في الإسلام إلى بناء منظور إسلامي لدراسة العلاقات الدولية في الإسلام إلى بناء منظور إسلامي لدراسة العلاقات الدولية في الإسلام إلى كما ذكرت في التمهيد الذي قدمت فيه لورقتها.

المركزية الأوروبية للحداثة وبين لا مركزية ما بعد الحداثة الأمريكية».

بدأت الجلسة الأولى في المؤتمر الأول ، التي أدارها السيد ياسين ، بورقة مقدمة من الدكتور أبو يعرب المرزوقي الذي اختار مدخلا نظريا ميز فيه بين المرزوقي الذي اختار مدخلا نظريا ميز فيه بين ينفي كل إمكانية لتخلص الذات العارفة من ذاتيتها في المعرفة». كما ميز بين معنيين للتحيز: أولهما التحيز كما يفهمه جمهور المتقين ، وهو يشير إلى دواعي التحيز التي يتمثل العلم الحقيقي في السعي الوينهما التحيز عند العلماء، وهو يشير إلى وجه وننيهما التحيز عند العلماء، وهو يشير إلى وجه الإشكال في الفضالة الذاتية أو فضالة حضور وثانيهما لقي علمها التي لا يمكن التخلص منها الذات المعالمة في علمها التي لا يمكن التخلص منها الخال السعي نحو الكلية الموضوعية التي تعد مثال العلم الأعلى.

ونسج على منوال المرزوقي عدد من الباحثين من حيث الرجوع إلى القواميس لفهم معنى كلمة التحيز، أو لاستخدامها بمعنى خاص بالباحث نفسه. فقد استخدامها الدكتور محمود الذوادي رتونس) بمعنى «فقدان تبني موقف الحياد الكامل إزاء الظوا هر المدروسة وفروعها.» أما «التحيز» و«الانحياز»، ورأى أن الانحياز يعني «الاصطفاف التام مع طرف دون الطرف الآخر في النايد الذي يعني الدعم المنطلق من موقع محايد، كما يختلف عن التحيز الذي يعني الدعم المتطلق من موقع محايد، كما يختلف عن التحيز الذي يعني الدعم، لكنه كما يختلف عن التحير الذي يعني الدعم، لكنه دع بنطلق من موقع المتصامن، وليس من موقع دع من وقع معايد،

المحايد أو موقع المنحاز .»

غير أن القسم الأعظم من الأوراق التي قدمت اعتبر التحيز مصطلحا مفهوما لا خلاف عليه، وأن التحيز بكلمات الدكتور ممدوح العدل (مصر) «ظاهرة إنسانية معروفة. وقد يكون التحيز منتشرا في حياتنا بدرجة أكبر مما يتصور الكثيرون من أهل العلم والفكر، فضلا عن المعامة.» وفي ورقته المعنونة «إشكالية التحيز في التعليم»، طرح الدكتور سعيد إسماعيل علي سؤالا هو: «هل يمكن للتعليم ألا يكون متحيزا؟»

وفي هذا الإطار قدمت أوراق تناولت التحيز في معظم حقول المعرفة. فقد تناول الدكتور أحمد الصاوي (مصر) التحيز في العمارة، حيث لاحظ أن «معظم هذه البحوث الاستشراقية اتخذت لنفسها فقا مسبقاً وغرضا مبيئاً، ألا وهو إنكار أي فضل للعرب في إقامة عمائرهم وتشكيل فنونهم»، وذلك من خلال «تأويل النصوص التاريخية وتفسيرها واجتزائها، بل وتزييفها». وكان هذا التحيز «كفيلا بإخراجها عن جادة الصواب، وإققادها صفة العلمية والحيادية»، على حد تعيير الباحث.

ورأى الدكتور أحمد عكاشة (مصر) أن «ما يعرف بالقرية العالمية التي تدعي العولمة إنتاجها ليست «عالمية» كما يدعون . » ويضيف مفصلا: «دعونا نتخيل أن العالم مكون من ١٠٠٠ أوروبيون، و ٨ أوروبيون، و ٨ أفارقة، و ٣ أمريكان. وسوف نجد أن ٨٤ منهم من الرجال، و ٢٢ من النساء. وأن ٣٠ منهم من البيض، و ٧٠ من غير البيض، و ١٥ منهم من

المسجديين، و ٧٠ من غير المسجديين. في هذا العالم المعولم المكون من ١٠٠ إنسان، يملك ٦ أشخاص ٥٩ / من غير المسجدين. يملك ٦ أشخاص ٥٩ / من يعيش ٨٠ منهم تحت خط الفقر. ٧٠ منهم أميون، و٥٠ معرضون الموت جوعا. واحد منهم فقط حاصل على تعليم عال، وواحد فقط يملك جهاز حاسوب. من الواضح، إذن، أن توزيع السلطة والموارد لا يتناسب مع نمط الأقلية والأغلبية في هذا العالم، أي أن هذه العولة المزعومة فشلت في تمثيل العالم ديموقراطيا، كما تدعي.»

وفي ورقته المعنونة «ألوان من التحيز... تطبيق عملى على التحير في مجال الطاقة»، قال الأستاذ عمر و كمال حمودة: إن «التحيز في الفكر الغربي يظهر بشكل مباشر وواضح عند تطبيقه على الموارد، وهو السبيل لتغليف السيطرة والاستعمار والتحكم في مقدرات الشعوب النامية. » وأضاف: «ولأن البترول في منطقة الشرق الأوسط، بما تضمه من دول عربية وإسلامية، يعتبر أهم مورد من ناحبة الدخل والتأثير والطلب عليه، كان من المتصور أن تحصل تلك الدول على سعر عادل لبر ميل اليتر و ل أو للمتر المكعب من الغاز الطبيعي، لكن الحاصل كان عكس ذلك على طول الخط، فكان صراعا داميا، منذ اكتشاف البترول ومن بعده الغاز الطبيعي، بين المنتجين وبين الشركات البترولية الدولية ومن ورائها الدول التي تعطيها الجنسية، وهي دول غربية أوروبية وأمريكية تحديدا. وقد بان «تحيز» هؤلاء على امتداد الصراع حتى اللحظة الراهنة.»

وكان التحيز في مجال الأدب موضع بحث عدد من الأوراق المقدمة، وأبرزها ورقة الدكتور أحمد عدنان حمدى الذي تناول فيها «منهج الدكتور عبد العزيز حمودة في كتاباته النقدية واشكالية التحيز » و در س ثلاثيته النقدية المعروفة: «الرايا المحدبة» و «المرايا القعرة» و «الخروج من التيه». و در ست دعاء محمد نصر أوجه التحيز ضد اليهود في الرواية الانجليزية في القرن التاسع عشر، مع التركيز على روايات «أوليفر تويست»، و «صديقنا المشترك» لتشارلز ديكنز، و «دانييل ديروندا» لجورج اليوت. وتناول صلاح حزين في ورقته المعنونة «التحيز في الأدب: الفشل على طريق معبد بالنوايا الطبية» التحيز الأدبى كما تبدى في روايات تناولت الصراع العربي الإسرائيلي، متحيزة للجانب الفلسطيني أو الجانب الاسرائيلي. كما تناول الدكتور سعيد الوكيل «تحيز الناقد بين الخطيئة والتكفير» الذي تضمن سجالا مع أبرز أفكار الدكتور عبد الله الغذامي التي أوردها في كتابه الخطيئة والتكفير.

وناقش الدكتور علاء الشامي التعيز الإعلامي في ورقته «وسائل الإعلام وتشكيل الصورة الدهنية . . . قراءة في إشكالية التعيز الإعلامي». وناقش ياسر عبد العزيز الموضوع نفسه في ورقته «إشكالية الانحياز في الدراسات الإعلامية»، في حين اختار أحمد مرزاق الكتابة عن تعيزات الدكتور عبدالوهاب المسيري نفسه في ورقته «مفهوم التحيز: دراسة في بعض تعيزات المسيري . »

التحيز في مجال دراسات المرأة حظي بورقتين مهمتين هما: «إشكالية التحيز في الفلسفة: الفلسفة

النسوية في عصر ما بعد الحداثة نمو ذجا» للدكتورة خديجة العزيزي (الأردن)، و «التحيزات المعرفية في الدراسات النسوية حول الرأة السلمة: بناء نموذج تفسيري مغاير» لفاطمة الصمادي (الأردن) التي أثارت فيها عددا من القضايا المهمة، مثل تداخل عملية تخصيص برامج دراسية حول قضايا المرأة في المعاهد والجامعات العربية مع قضية التمويل الأجنبي، وما يؤدي إليه ذلك من فرض المناهج الغربية في دراسة الواقع العربي مع ما بينهما من اختلاف، وتبنى مقولات ومنطلقات غربية، مثل أفكار سيمون دو بوفوار التي ظهرت في كتابها الشهير الجنس الآخر، وتطبيقها على واقع عربي إسلامي مختلف، خاصة من حيث علاقته بالله. لكن الباحثة لا تتوقف هنا، بل تطرح أسئلة، مثل: هل يمكن دراسة واقع المرأة في الأحزاب السياسية الإسلامية بالطريقة نفسها التي ندرس بها واقع المرأة في حزب يساري وحتى قومى؟ غير أن أبرز ما أوردته فاطمة الصمادي في ورقتها تلك الدراسة «لماهية وجود المرأة وطبيعته داخل الحركات السياسية الاسلامية من خلال حزبين سياسيين إسلاميين ، حزب جبهة العمل الاسلامي الأردني وحزب الله اللبناني، وذلك وفقا لعدد من المعايير أبرزها: موقع المرأة مقارنة بالرجل، وموقف القيادة من النساء داخل الحزبين، وموقف البيئة الاجتماعية، والموقف من ترشيح النساء لجالس النواب في البلدين، وصورة المرأة المحببة، وأثر غياب الحياة الديمقراطية، وأثر الاجتلال الاسرائيلي، والحالة الطائفية، وانتصار المقاومة، وأثر الفقه على تفعيل مشاركة المراة، والمعبقات.

### عبد الوهاب المسيري: الرؤية والمنهج

لم يكن الهدف من عقد هذا المؤتمر تكريم الدكتور عبد الوهاب المسيري فقط، بل كان ، مثلما أرادت اللجنة المنظمة، عقد مؤتمر تلقى فيه أضواء نقدية على إنجازات الدكتور المسيري التي تعددت فشملت الفكر والفاسفة والمقالة السياسية، خاصة ما يتعلق بنقد الغرب، والاجتهاد في ما يتعلق بالفكر الإسلامي واليهود واليهودية والصهيونية، والأدب والنقد وقصص الأطفال والشعر، الذي نشر فيه أخيرًا ديوانًا تضمن قصائد من الشعر الكلاسيكي والحديث وشعر العامية كتبها منذ الخمسينيات.

وقد حفل المؤتمر بالكثير من الدراسات والأبحاث التي حملت تكريما يستحقه الدكتور المسيري بالتأكيد؛ لكنه شهد في الوقت نفسه عددا من الأوراق البحثية المهمة في إضاءتها جوانب جديدة من منجز الدكتور خاصة الجانب الفكري . وفي هذا الإطار ألقيت في خاصة الجانب الفكري . وفي هذا الإطار ألقيت في المؤتمر ورقة للدكتور أحمد ثابت حملت عنوان «رؤى المالم عند المسيرى وأركون حاول خلالها الباحث عقد مقارنة بين كل من الدكتور المسيري بوصفه صاحب اجتهادات خاصة في بوصفه صاحب الإجتهادات الإسلامي، وبين المفكر محمد أركون بوصفه صاحب الاجتهادات الإسلامية التنويرية، من حيث رؤية كل منهما للعالم.

وقد حظى الجانب القلسفي والفكري للمسيري بعدد من الدراسات التي ألقيت في المؤتمر من بينها ورقة الدكتور ماهر محسن المعنونة «النماذج

والأفياق: دراسة في الخربطة الادراكية عند السيري وغادامر»، وورقة الدكتور بومدين بوزيد (الجزائر) المعنونة «الاجتهاد التوليدي في خطاب عبدالوهاب السيرى: دراسة في خصوصية و كو نية الفهوم» ، و و رقة على مبر وك «من تخليص الابريز الى تبخيس الخسيس أو من الغرب الليبر الى الى الغرب الاميريالي: الطهطاوي والسيري وقراءة في منطق الخطاب»، و «السيرى: قسمات المفكر وسمات التفكير» للدكتور عمار على حسن، و «النقد المعرفي طريق الاستقلال الحضاري» للدكتور فؤاد السعيد، وقد كانت معظم هذه الأوراق تتضمن احتفاء بالمسيري. لكن عددا منها اختار طريقا آخر هو طريق النقد، كما في ورقة الدكتور حجاج على التي حملت عنوان «المقاربة المجازية للحداثة في كتابات عبد الوهاب المسيري وزيغمونت باومان»، والتي تضمنت انتقادا مضمرا حينا وصريحا أحيانا لقولات أساسية صدرت عن المبيرى الذي اختار «توجيه سهام النقد للحداثة الغربية لأنها حداثة مادية منفصلة عن القيمة الانسانية، كما أنها لا تحترم قدسية الإله أو خصوصية الإنسان»، وذلك «بعكس (ما قائه) كثير من فلاسفة الغرب (أبرزهم يورغن هابرماس) بضرورة الحذر من محو ما أنتجه عصر التنوير من الذاكرة التاريخية. ويأتى ذلك من إيمانهم الكامل بأن مشروع الحداثة لم ينته بعد، وأن عصور الاستعمار والإمبريالية، علاوة على الحروب الغربية الطاحنة التي لازمت تطور الحداثة الغربية، ما هي إلا مجرد انحرافات يمكن تجاوزها، لاسيما إذا ما وضعنا في الاعتبار ما أنجز ته الحداثة الغربية في عالم الحرية (حرية

الاعتقاد، وحربة التعبير، وحربة الاجتماع والتنقل...إلخ.)، وفي العلوم الطبيعية وعلوم الفضاء.» وأجرى الباحث الشاب مقارنة بين «المنهج الذي استخدمه كل من عبد الوهاب المسيري وعالم الاجتماع البريطاني زيغمونت باومان (يهو دى من أصل بولندى) في معالجة الحداثة الغريبة، علاوة على النتائج التي توصيلا اليها و مدى أهمية أو خطورة هذه النتائج.» وقدمت الدكتورة حنان مصطفى (مصر) دراسة مقارنة بعنوان «نقد الغرب بين السيري و مار كوزة». الدر اسات الصهيو نية و اليهو دية ، خاصة مو سوعة «اليهود واليهودية والصهيونية»، حظيت بعدد وافر من الدراسات غلب عليها طابع الدراسات المقارنة. وفي هذا الأطار جاءت ورقة «يهود الغرب الاسلامي بين عيد الوهاب محمد المبيري والمدرسة التاريخية المغاربية» للدكتور محمد الأمين بلغيث (المغرب)، و«قراءة اليهود عند جمال حمدان وعبد الوهاب المبيري» التي قدمتها الدكتورة بتول سمير خطاب التي اعتبرت كتابات السيرى مواصلة لكتابات الراحل جمال حمدان الذي كان من أو اثل من كتبو احول «الجماعات اليهو دية». وقدم الدكتور أحمد حماد ورقة بعنوان «الموسوعة. . . رؤية نقدية» تناول فيها الموسوعة باعتبار ها «في نهاية الأمر جدول عمل، أي اجتهادا أو ليا . » . أما الدكتور جميل قاسم (لينان) ، فقدم ما أسماه مساهمة نقدية في مؤتمر السيري حول اليهو د و اليهو دية و الصهيو نية حملت عنو ان «ماسادا أم أرض المعاد؟»، مستحضرا عبار تين مركزيتين في الفكر والتاريخ الصهيونيين. أما الباحث الأردني موفق محادين، فقدم ورقة

بعنوان «أسئلة المنهج في موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية عند عبد الوهاب المسري»، وهي ورقة حملت عنوانا فرعيا هو «اليهود... جماعة أم جماعات؟».

مذكرات المسيري، التي نشرها تحت عنوان 
«رحلتي الفكرية في الجذور والبذور والثمار»، 
حظيت بعدد من الأوراق بينها ورقة درست 
جانبا مهما من جوانب المسيري هو الجانب الساخر 
المها الدكتور محمد حسين أبو العلا تحت عنوان 
الملطفل المشاغب الجميل ورحلته الفكرية». وقدم 
الدكتور علاء الشامي حول الموضوع نفسه ورقة 
فرعيا دالا هو «ثنائية الحياة والموت في فكر عبد 
الوهاب المسيري ... قراءة غير موضوعية». 
وقدمت كرمة سامي ما وصفته «قراءة غير 
موضوعية لرحلة د. عبد الوهاب « المصيري» 
الفكرية»، وزادت بعنوان فرعي هو «صائد 
الذئاب المتلونة.»

الجانب الأدبي من منجز الدكتور المسيري حظي بدراستين: الأولى حول «التداخل النصي في قصص الأطفال عند عبد الوهاب المسيري» للدكتور سعيد الوكيل (مصر)؛ والثانية لصلاح حزين (الأردن) درست تحول المسيري من ناقد أدبي مختص بالشعر الرومانسي إلى مفكر ناقد للغرب، إسلامي التوجه، وباحث في الصهيونية واليهودية. وحملت الورقة عنوان «رحلة المسيري من عالم النقد الأدبي إلى عالم الفكر.» «

## البيـــان الختــامي «معًا» من أحل التغسر

برعاية معالي الأستاذ ناصر جودة، الناطق الرسمي باسم الحكومة الأردئيّة، افتتح في التاسع من شباط/فيراير ٢٠٠٧ ملتقى شباب العرب الخامس الذي حمل عنوان «واقع وطموح»، والذي نظمه مركز الإعلاميات العربيات من خلال برنامجه الندريبي «الإعلام لغير الإعلاميين من الشباب».

ناقش المشاركون من خلال محاضرات وورش عمل امتدت على مدى ستة أيام موضوعات قدمها خبراء ومتخصصون ومجموعة من الشباب حول: ثقافة السلوك الديمقراطي ودور الشباب، وأهمية تكنولوجيا المعلومات والتشبيك، وصورة الإعلام العربي في الغرب، وفن الاتصال ومهاراته، والقيادة الشابة والانتماء للوطن، والعولمة والاغتراب وتأثيرهما على الشياب، والانفاقية الدولية لمكافحة التمييز ضد العرأة، وإعلام الواقع بين السالب والموجب، وحل النزاعات بالطرق البديلة، إضافة إلى عرض نماذج وتجارب وشهادات لبعض الدول العربية المشاركة.

بلغ عدد المشاركين ٥٢ شابا وشابة مثلوا عواصم الوطن العربي من جمهورية مصر العربية، والمملكة العربية السعودية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، والجمهورية العربية السورية، والعراق، ولبنان، وفلسطين، إضافة إلى شباب وشابات من المملكة الأردنية الهاشمية.

من خلال جلسات العمل، وبعد المداولات المتواصلة، تعت الموافقة على انتخاب لجنة منابعة للعمل على تنفيذ التوصيات الآنتية:

- إيجاد بر امج موجهة الشباب العربي لصقل مواهبهم وتنمية قدر انهم الإعلاميّة من أجل خلق كوادر مدربة على فن الاتصال الجماهيري ومهاراته.
- العمل على تعزيز التواصل بين مركز الإعلاميات العربيات(وحدة الشباب) والمؤسسات الناظمة للعمل الشبابي محليا وعربيًا ودوليًا من خلال تبادل الخبرات وبرامج التدريب.
- نفعيل دور الشباب من خلال المؤسسات الحكومية والمدنية ووسائل الإعلام، وخلق حوافز للشباب، وتقبل الأراء والاقتراحات والإنصات لها، وإن كانت متواضعة.
- ضرورة إنشاء منتدى إلكتروني لبيوت الشباب العرب، وتفعيل مجلة أيــام الإلكترونية من خلال التشبيك والتواصل بين الشباب العرب، ونشر الإنتاج الإعلامي للشباب.
  - ضرورة مخاطبة جامعة الدول العربية والمنظمات المعنية بشؤون الشباب، كل في بلده.
  - توصية قدمها الوفد السعو دي بعقد ملتقى الشباب العربي القادم في عاصمة المملكة العربية السعودية.
- طالب الشباب والشابات الأردنيون بضرورة إصدار مجلة شهرية شبابية تلقي الضوء على واقعهم ومشكلاتهم ومطالبهم، وتتبح الفرصة لإبداء الرأي وحرية التعبير.

## http://www.quittura.de

الله و موقع حوار مع المعالم الإسلامي في ألمانيا. ويشرف عليه المركز الاتحادي للتعليم السياسي BPB. وإذاعة صوت ألمانيا DVW. ومعهد غوتة GI. ومعهد العلاقات الخارجية IFA

يهدف المركز الاتحادي للتعليم السياسي وإذاعة صوت ألمانيا ومعهد غوتة ومعهد العلاقات الخارجية من خلال منبرهم الجماعي على شبكة الإنترنت إلى المساهمة في الحوار مع العالم الإسلامي. وتقوم وزارة الخارجية الألمانية بدعم هذا المشروع.

يشجع المركز الاتحادي للتعليم السياسي كل المواطنات والمواطنين الذين يهمهم الأمر على الاهتمام بالسياسة. وتتمثل مهمة المركز في دعم فهم المسائل السياسية، وترسيخ الوعي الديمقراطي، وتقوية الاستعداد للمشاركة في العمل السياسي.

تعمل إذاعة صوت ألمانيا على نقل صورة شاملة لمستمعي الإذاعة ومستخدمي الإنترنت في الخارج عن الحياة السياسية والثقافية والاقتصادية في ألمانيا، كما تقدم وتوضح لهم الّذراء الألمانية في القضايا المهمة.

إن معهد غوتة هو أُكبر المنظمات التي تعنى بالشؤون الثقافية الألمانية في الخارج. ويضم مجال خدماته البرامج الثقافية، ودورات تعليم اللغة، والمكتبات ومراكز المعلومات، وبرامج الزائرين، وخدمات أخرى كثيرة.

معهد العلاقات الخارجية هو عبارة عن جهة لتقديم الخدمات في مجال السياسة الثقافية الخارجية، وتنظيم المعارض، وورشة عمل مستقبلية للحوار بين الحضارات والمجتمعات المدنية، وبورصة للمعلومات، وذاكرة للسياسة الثقافية الخارجية عن طريق المكتبات ومراكز الوثائق.

# منشورات مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات المجلة العربية للأرشيف والتوثيق والمعلومات

الرقم الدولي الموحد للدوريات ٦٧٦٣ - ٣٣٠

تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠١

التحدان ١٩ = ٢٠

السنة العاشرة

هناك مجال معرفي من مجالات طوم المعلومات لم يحفظ لحد الآن بالاهتمام الكافي، وهو الأرشيف السمعي المرثي، لا من حيث البعث في الحلول العملية الخاصة به، على المرثي، لا من حيث البعث في الحلول العملية الخاصة به، على الرغم من الرهانات التي أصبح يمثلها في عصر المعلومات والعولمة. فالوثائق السمعية المرئية تمد مصدرا الرغم من الرهانات التي أوسيح يمثلها في عصر المعلومات والعولمة. فالوثائق السمعية المرئية تمد مصدرا من مصادر الإبداع والإتتاج الفني والفكري التي لإ غنى عنها في صناعة المعتوى. فهي ترتقي بالأذواق والمصحافيون والمورخون وغيرهم. وعلى سبيل المثال، يطلب علماء اللسانيات التسجيلات الصوتية بغرض دراسة اللهجات وطرق النطق. كما يستخدم علماء الأثر وبولوجيا الأفلام الوثائقية لدراسة العادات والتقاليد، وكذا المؤرخون للاستماع إلى الشهادات الحية ومراجعة الأحداث بالصورة والموت، وإن كان بعضهم يبدون تحفظات حول استخدامها، مثلما أشار إلى ذلك الأستاذ برونو دالماس (Bruno Delmas) في دراسته المنشورة ضمن القدد الحالي. إن الأرشيفات السمعية المرئية تشهد على أحداث حيّة كثيرة، وتسجل إنتاجا المنشورة ضمن الذاكرة الوثائقية للمجتمع، ويضاف إلى الأرشيف المكتوب الإثبات الهوية الثقافية في الماء وبناء المعارف وإثراء المعتوى، وهي عناصر رئيسية في

الطريق نحو إرساء مجتمع المعلومات.

[من مقدمة د. وحيد قدورة ، الأستاذ بالمعهد الأعلى للتوثيق/ جامعة منوبة في تونس]





# الوسطيّة؛ أبعادُ في التّراث والمعاصَرة

الأمير الحسن بن طلال يدعو إلى حركة وسطية عالمية من أجل عودة العالم إلى الجدور والثقاء

أصدر منتدى الفكر العربي ودار جرير في عمّان كتابًا جديدًا بعنوان الوسطيّة : أبعادُ في التّراث



والمعاضرة، اشتمل على مجموعة من الدراسات شارك في كتابتها سبعة من المفكرين والباحثين العرب، وتصنير الكتاب 
دراسة موجزة لسمؤ الأمير الحسن بن طلال، رئيس المنتدى 
وراعيه، بعنوان «الوسطية» تلاق بين النقافات والأمم، وأشار 
فيها سمؤه إلى أن الكتاب هو جزء من مضروع مستمر هدفه 
صوغ فلسفة ورؤية وسطية لبرامج واضحة وقابلة للتطبيق، 
تُساهم في إشاعة نقافة الاحترام المتبادل بين الناس في إطار 
التنزع والاختلاف القائم على مبدأ المدالة، لا سيما في خضم 
التيارات والصراعات المتي تتنازع عالمنا اليوم.

كما أشار سموه إلى أن هذا المُشروع الفكري - الذي بدأه منذ أكثر من عقدين من الزمن، وكانت له فيه منذ ذلك الحين مُساهمات ومشاركات عملنة على أرض الواقع لتضييق

الفجوات في قضايا العالم الكبرى، مثل حقوق اللاجئين والعنصرية والتُمييز والطائفيّة الشهبيّة - يرتكز على أفكار التعديّة والشاركة والحوار، وتمكين المواطن، والتلاقي بين الشعوب والأمم، والغيريّة والخيريّة، ونبذ العنف والكراهيّة، وإحياء الدساتير والمواثيق الإقليميّة والعالميّة، كل ذلك ضمن إطار الأسرة العالميّة والشرعيّة الدوليّة: داعيًا سموّه إلى حركة عالميّة للوسطيّة ترتكز إلى هذه المفاهيم، وتُعطي الشرصة للمجتمعات للمساهمة في دفع عجلة التنهية الشاملة المُستدامة.



المجالات المكنة لتطبيقه. فقد تناولت زوايا مختلفة من مفهوم الوسطية ودلالاته وأبعاده؛ فضلاً عن المجالات الممكنة لتطبيقه. فقد تناول د. طيب تيزيني، أستاذ الفلسفة والدراسات الاجتماعية في جامعة دمشق، والوسطية مدخلاً إلى قراءة مفتوحة المجسلام؛ ويحث د. عبد الكبير العلوي الدخري، الأكاديمي والورير السابق في الغرب، ومفهوم الوسطية في الثراث الإسلامي بين النظرية والتطبيق، كما بحث أ، محمد السمالة، إلى الكاتب والباحث اللبناني، والنظرة إلى الوسطية في الإسلام، أما د. عدنان السيد حسين، أستاذ الدراسات العليا في كلية الحقوق والعلوم السياسية في الجامعة اللبنائية، فقد عالج في بحثه رائفكر السياسي بين الوسطية والتطرف، وتناول د. حامد بن أحمد الرفاعي، رئيس المنتدى الإسلامي العالمية المنازعة، والوسطية مرتزع الحوار الثقافات لتحقيق المشترك الإنساني، واشتما الكتاب أيضًا على مقتطفات اختارها أ، إبراهيم شبوح، مدير مؤسسة أن البيت للفكر الإسلامي في الأردن، مما ورد عن معاني الوسطية في طائفة كبيرة من تفاسير القرآن الكريم لعلماء ومفسرين يمثلون المناهب الإسلامية، عبر مختلف العصور.

اشترك في تنسيق الإعداد للكتاب د. عدنان السيّد حسين، عضو لجنة الإدارة في المنتدى، ود. هُمام غُصيب، مستشار سموًا الأمير الحسن بن طلال ومدير إدارة الدراسات والبرامج، الذي أشرف على إنتاجه وراجعه، وقام بتحريره أ. كايد هاشم.

يقع الكتاب في (١٥٩) صفحة. وهو الكتاب رقم (١) في سلسلة منشورات جديدة أصدرها منتدى الفكر العربي حديثًا بعنوان «كتاب المنتدى»، بمناسبة الاحتفال بمرور خمسة وعشرين عامًا على تأسيسه.



#### المريدي كالاحبيان

سفير أردني سابق وأستاذ جامعي. مثل الأردن في كثير من المؤتمرات الدولية. رأس دائرة الأبحاث والدائرة الثقافية والدائرة السياسية في وزارة الخارجية الأردنيّة. له الكثير من الأبحاث المتشورة في موضوع العلاقات الدولة.



يتعدد من ألفاضهم الأسلسية الكثرية فلمكر. • أما الباب الثاني الذي يبدئ إلى التصرف على الشكر تشد يشخص على 2008 فسيول تتصدم من الرفح الشكر ويبارات الفكر ومن الملاقة المؤترة بين السلطة والفكر • وداخانم الفريني والفكر والمفكر، مو خلوان الباب الثالث الذي يشخص على أربين المسافحة السابح المواثقة المناجع المنازع المنابع والمؤترة المنابع والأمير البدائم الدرين والشكر والخواد الدرين والأمير والأجر

- ان التعليم المالي به الوطن العربي وسرورة الحوص على المنافظة على اللبة العربية جاءت به فصلين من الباب الرابع ومخاطة العليم العالم القلاقة الصيحة
   ويد المصيح الحادي مشر والثاني عشر من الباب العامر الملك المنافظة والإسلام تم المدينة عن الملك
   الإسلامي وعن الوسطية والإرسام، تم المدينة عن الملك
   الإسلامي وعن الوسطية والإرسام.
- أما الياب السابع طقد أخد المثال من الملكة الأردبية
   الهاشيية طباء الفصل الرابع حشر يحمل عنوان
   الدكر السياسي عاد الملكة الأردبية الهاشمية

الثوثف، د. خالد عبیداث

عدر الكشاف السندي عند المندي المام ٢٠٠١ ما مادي المندي المام ٢٠٠١ مادي المدين المام ١٠٠٤ مادي المدين المدي

#### أ.د. چورج چيور

عضو المتدى؛ أستاذ في قسم الدواسات العليا بكلية حقوق جامعة حلب؛ عضو بجلس الشعب؛ رئيسلُ الرابطة السورية للآم المتحدة

تلفاکس: ۲۱۱۸۸۲۳ (۱۱ ۴۹۲۳)

#### أ. د. حميد الجميلي

عضو المنتدى؛ أستاذ الاقتصاد والعلاقات الاقتصاديّة الدوليّة

أكاديميَّة الدراسات العليا - طرابلس؛ ليبيا

#### أ. محمد المشايخ

كاتب أردنيّ؛ مدير مكتب مؤسسة البابطين للإبداع الشعري في عمّان

هاتف: ۲۲۱۲۲۶ (۲ ۲۲۹+)

#### أ. د. جميل جريسات

عضو المنتدئ أستاذ الإدارة العامة والعلوم السياسية في جامعة فلوريدا الجنوية - تامبا هاتف: ١٥ - ١٩٧٤ (١٦ ٨ + ) فاكس: ١٠٤ (١ ٨ ٢ + ) ireisat@cas.usf.edu

#### أ. حسني عايش

مفكر وكاتب أردني جريدة الرأي الأردنية

هاتف:۲۹۳۲۲۸٥(۶ ۲۶۹+)

### أ. د. عبد الكريم غرايبة

أستاذ شرف؛ قسم التاريخ / الجامعة الأردنية عضو مجلس الأعيان الأردني

هاتف: ۲۰۰۰،۰۰۰ (۲ ۹۹۲ +)

### أ. يوسف عبد الله محمود

كاتب صحافي في جريدة الرأي - عمّان

هاتف: ٥٠٥٥٠٥٠ (٦ ٢٦٢+)

# رسائل الأعضاء والأصدقا

تلقى الدكتور سعد الدين ابراهيم الأمن العام لمنتدى الفكر العربي رسائل عديدة حول نشرة "المنتدى" وفيما
 يل مقتطفات من بعضيها

 • تلقيت كتاب سيادتكم بشأن الدراسات والحوارات والترصيات التي طرحت في ندوة "التعاون العربي في مجال العمالة واستخدامها"

وقد أطلعت على هذه التوصيات التي لمست فيها المرضوعية والواقعية والتي تنم عن تقهم واضح لأبعاد المشكلات التي تواجه العمالة في العالم العربي من خلال انتقالها بين الأقطار الشقيقة هيه

ريسحدني أن أبحث لسيادتكم بخالص شكري على هبوركم لمنفرة، وتمنى لكم دوراء التوليق والسداد وانتفر هذه الناسبة لأرجه تحياتي الخالصة لمالي المهنس/خالت العاج حسن وزيـر العمل والتمية إلتوناعة بالأردن الشقيق وتقاوا والرا الشكر والاختراء.

مع احترمي وشكري

مهندس/وليم نجيّب سيفين وزير الدولة لشئون الهجرة والمصريين في الخارج

♦ أو، أولاً أن أعبر عن تقديري وأعجابي بجهودكم لجعل منتدى الفكر العربي محط أنظار المتقفين العرب وجعله على اللسان دوماً لكثرة النشاطات التي تديروبها، فقد سعدت بحضور بعض تلك الاجتماعات واستقدت من الاوراق والمطوعات

والخبلوا فائق الاحترام

د عايدة السجار

- 77 -

و تلفيت النترى نشرتكم الشهرية التي يدات تتسح بحوثها وتنزع دراساتها وتأخذ اهتئاءاتها احجوثها وتنظيم المتناسئة الحجوثها وتنظيم أن يستد هذا النشاطة ليشحوك في اطار الاحداث الحمادة وللشحة وانتم تراصلون المناطكي في هذا اللهائيين وتقديرة الدراسات النامعة التي تلقفت لكل حالة تراحة مستحق الدراسات النامعة التي تلقفت لكل حالة تراحة مستحق الدراسات النامعة التي تلقفت لكل حالة تراحة المستحق غلائمي اسجيل لكم اعجابي وتقديري فهذا اللهم المصداري في والتحدي مدخلة تراحة منتا الدرية حالة من المجايزة والتحدي وتعين مورة من الدرية حالة من المجايزة والتحدي وتعين مورة من الدرية حالة من المجايزة والتحدي وتعين

ان التأكيد على المبادىء الأساسية لاعادة النظر في تثبيت العلاقات تدعونا الى تقويم شامل لواقعنا المرير ودراسة

موضوعية لما يجب أن تكون عليه هذه العلاقات ليأخذ الشعب العربي دوره في تحديد موقفه وأبداء رأيه.. أنني أجد هذا النفس بلوح في بعض المالجات

ان الجهد المبدول يحملني على تأكيد استعدادي للتعاون معكم في تحفيق ما ترجوه امتنا ويسعى اليه شعبنا وتتطلع اليه جماهيرنا من خلال العظرة الصائبة والتحليل الموضوعي والمالجة العلمية

واختائهه اللقمية. وفقكم الله لخدمة قصابا الامة في الدفاع عن وجودها والتصدي لاعدائها مع خالص التقدير والاحترام

الدكتور نوري حمودي القيس الإمين العام للمجمع العلمي العراقي عميد كلية الإداب \_ جامعة سفداد

• تلفيه، بعزيد الشكر العدد السابع من نشرتكم "المنتدى" الفراء هدية الى مكتبة مؤسستنا ونظرا لاهمية دوريتكم لعلنا البيطي والنرائيقي، درغب إن تكون مجموعاتنا منها كاملة، اذا تقدم من مضرتكم برسالتنا هذه راجين القضل بالإيمار الى يلام على تزويدنا بكل ما صدر من "المنتدى" الفراء قبل العدد ٧ (نيسان/البريل ١٩٨٨)

راجين أن تتكرمزا بارسال الاعداد المطلوبة بواسطة البريد الجوي على عنواننا التالي

منى نصولي مؤسسة الدراسات الطسطينية المكتبة صندوق بريد ١١١ــ٧١٦٤ بيروت، لينان

● اطلعت مصادفة على أحد أعداد «المنتدى» ويجدت انها تشكل قراءة جادة ومقيدة. انني اذ ابدي اعجابي بهذا الانجاز أمل ان تضعوا اسمي على قائمة البريد وتزويدي بالاعداد التي ستصدر مستقيلا.

غادة دباس سيتي بنك ص.ب (٥٠٥٥) عمان ـ الأردن

<sup>\*</sup> أنظر (ص٤) من هذا العدد من المنتدى.





# أخبار المنتدى ونشاطاته

#### ندوة التنمية المستقلة

عقد مركز دراسات الهدمة الدرية ندوة كبرى في عمان بهنتران (۱۹۸۳/۲۰) بهنتران التنبية المستقالة . مضرها مولي أشايت من كبار الاقتصاديون وعاماء الاهتماع العربي وساهم فيها من اعضاء المنتدى باؤراق ان تطبيات مكترية كل من: د. د. د. مصدر المن، د. د. عد المستى نزارة، د. مصدم مصدر الاحام، د. بينزا براهمي، ود. فيد الفائد، كما طاهر كضان، د. سعد الدين ابراهمي، ود. فيد الفائد، كما حضر النرق من اعضاء المنتدى د. خليل السالم والاستاذ الم

#### الاعرام الاقتصادي وندوة الامن القومي

الرد الاعدام الاتتمادي المتتاجية مده رقم 2+ بيتاريخ الاعتراح المعادل اللدوة التي عقدها منتدى انفكر العربي المناسبة انصفاد الاجتماع السنوي الهيئة الصادي المعادم على المعادل على المعادل المعادل على المعادل المعادل على المعادل على المعادل على المعادل المعادل المعادل المعادل المعادل المعادل المعادل على المواطرة المعادل ال

#### ندوة ثورة ٢٣ يوليو مشكلات الحاضر وتحديات السنقبل.

#### جائزة الكويت للطلوم الاقتصادية والاجتماعية

بمناسبة الاحتفال بمضع جائيزة الكويت (٢٨) (١٩٨٦/٤)، القي عضو المنتدى الدكتور محيي الدين صابر كلمة عن الفائزين بالجائزة لعام ١٩٨٥، كما القي

مصافدرة في الدي الخريجين بالكويت عن العلوم الاجتماعية والتعدية . رينفس المناسبة الفي در سعد التيها برانيمير المنيم المنية مالية التشعية في الويان الديريم، والثانلية في الهممية الكويتية المطفرة العربية بعموان متنية الرعي القرمي مد الكويتية المطفرة المتراتة المتراتة المنيمية القرمية من القرمية من القرمة من القرمة من المناسبة الاستحدادة الإستحدادة المناسبة المناس

#### امن البحر الأبيض المتوسط

وكه العباس الإنجالي الانتريكي دعوة السعر بالنفي علد في لمضير مؤتمر رامن البحر الابيض التنويط الذي عقد في لابيمة مشاركا من كابل السياسيين والشيراء في الوريا يوبل الربيمة مشاركا من كابل السياسيين والشيراء في الوريا يوبل الإسراد التيسط (الإلا التشدة في جسم مونيها التشايية على امن عقالياً أن المجتمعين تقابل فيه المشاكل المطبقة على امن الاسراديني والعرب الاقتلامية في بعنيان ومرس الطبيع والقلاق الاسراديني والعرب الاقتلامية في جنوب وشرق البحر المؤسسة ومقد صعود من عقالا الاستهاد إلا المؤسسة المؤس

#### منتدی الچنوپ

عقد في خوالاليور ماليزيال الاجتماع الثاني نشتمي الجنوب في المدة من ٥ الى ٨/ ١/ ٨/ بمدور اكثر سرا مائة من كيار يجال السياسة والمكر الاقتصادي والاجتماعي في استيا والدينيا وامريكا اللانتياة. وقد شارك في اعمال هذا الاجتماع دالاكثير جواد العائني، عضو المقتدى وتراس الاجتماع دينيس فيزاء ماليزيا.

#### ● صدر الهيراً من المنتدى

صدر في الإيام القليلة لللضية عن المنتدى الكتب التالية. .. تجربة مجاس التعاون الخليجي مخطوة ام عقبة في طريق الرحدة العربية.

- التكنولوجيا المتقدمة وقرصة العرب للدخول في مضمارها
   العائدون من حقول النفط ، العمالة العربية
- القمر الصناعي العربي بين مشكلات الأرض وامكانيات الفضاء
  - ملاحظات حول الأمن القومي العربي،



# يسألونُ عن الحسن ... عن طود ينتمي الشموخ ١٤

[إن سألوك عن الأمير الحسن، قُقُل: شمسٌ مهمتها الشروق، الذي يَدَّ الحياة والناس بالضجيج الجميل! ذلكم . . . قبل، كان تُصحي في إهماسجواب ما تتجم بعد قليل بغيره المجمعيل، ولدي (راكان)، الطالب في السنة الثالثة بقسم المعلاقات الدولية في (الجامعة الهاشمية)، الذي جاءني مساء اليو والأول من تتركي والمن المواقعة عن المائم المعاملة في عيون الآخرين ي يخبرني، متحمسًا ومفتخرًا في ذات الآن، بالأغير عالم أو مفكر من الفيوف للمنا المؤقم قد المؤقم قد منالواعن صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال المعظم. و بالمناسبة -والحديث كولدي- لم تكن هذه هي المرة الأولى التي يسألون فيها عن سمو زميلهم وصديقهم، عن محاورهم الدائم الحضور في الندوات والمؤتمرات الإقليمية والدولية، فالسؤال ذاته، مثالاً لا حصرًا، تكرد في مؤتمر (العلاقات العمرية الأوروبية بعد ١١ سبتمبر: الواقع والافاق). وبالمناسبة. . . . أيضًا، فهذا كان على مستوى جامعة واحدة (فقط) هي الجامعة الهاشمية.

الجواب في بعض مفاصله هو أن سموه حاضرً على الدوام، حفظه الله ورعاه من كل مكروه ، ونعم . . . تعبّ قلب سموه . . . قبلاً ، معد إذ نالت منه إحتشادات مسيرته الوطنية بسينها الطويلات ، مانرى إليه فلترةً طبيعية لحصاد جهادي لم يعرف الكللّ أو الملل ولو للحظة من زمن » لدرجة أن سموه حفظه الله بالكاديستطيع أن يَر صدان كان في احتشاداته هذه قد تعاقب الليل على النهار أو المكس ، يواصل حراكه الإنتاجوي على مختلف للستويات بدأب وتفان وإخلاص حدالإطلاق على مدى قرابة عقود أربعة .

فلز ملاته الضيوف هؤلاء وللذين لا يعرفون، نضيف بأن سمو (أبي راشد) حفظه الله قد خضع لعملية في قلبه الكبير الحنون، التي لو شاء الله تعالى أن يُعطقها، لقالت الكثير الكثير عا نعرف عن قليلٍ جُلّه لا عن كثير كله من الأشواق والهواجس والهموم لأجل الوطن والعروبة، بل والإنسانية بإجمال.

وإذاكان الشيء بالشيء يذكر، كما يقولون، فما زال عالقاً في ذاكرتي الشاتخة ذلكم اللقاء الماتع والنافع في آن ممّاء الذي أجراء قبل سبع سنين مع مسموء حفظه الله على صفحات مجلة (العجلة) السعودية اللنشية الناشط السياسي وأستاذ علم الاجتماع أ. د. سعد اللين إبراهيم، رئيس مركز ابن خلدون للمراسات الاستراتيجية والأمين العام الأسبق لمتندى الفكر العربي. وهو لقامٌ كان يمثابة سياحة فكرية وإنسانية فيما تحت فروة رأس أمير نا العالم حفظه الله، الذي وصفه الذكتور إبراهيم في هذا اللقاء بأنه (أُسدُّ في الربيم)، تعليقًا على وصف سموه لنفسه بتواضعه للمروف وأدبه الجم بأنه (أسدٌ في الخويف).

قطف دالية هذا المقام ... خلوصًا، هو أن حديثَ الحسن هو حديثٌ حَسَنٌ مَيّاتٌ مىلسبيلُه المقيم هو مزيخ من بلسم حسيقي بدلف إلى قلوب مُريديه بركا وسلامًا، ومن قطر طلقي تدي وزّك يَنهلُ علمًا وأديًا وانتماءً من مَدين هاشعيٍّ لا ينضب. ولانه أيضًا حديثُ طويلٌ متواصلُ ما ينقطع، في الموداع، بحسبُ التوحيدي في إمتاعه ومؤانسته، تراوعُ حيري أو تحجلي بين أمرين: المساحةُ والإعراب، بمعني أن لا ختام و لا وداع، بل الوعد على أمل المقام في إضاءة مقبلة لإحتشادة أخرى من إحتشاداتِ الحراك الحسنيّ الميمون.

حسبنا إذن . . . أغيرًا ، الجواب الذي اعتلى هذه السطور الناعمة والمتواضعة في ذات الآداء ويأن صاحب السمو الملكي أميرنا للحبوب (أبا راشد) حفظه الله ، ما تنطقعُ أثوار إشتغالاته الوطنية وانشغالاته الإنسانية . . . دائمُ الاتصال وفيّ الوصال من حيث هو الذخر المذخور لوطنه ومليكه ، متمةُ الله بالصبحة والسعادة لناجميعًا . . . مع رشة عطر و وردة باسمة . ]

« كاتب صحافي في جريدة الرأي الأردنية .

إعلان



# رسالة خاصّة من عمّان

# أفي المواطن، أفتى المواطنة، زائري العجرير

لكل منّا رئة يتنفس من خلالها. فلا تبخل علي بما يساعدني على إمدادك بالهواء النقي. لا تلق بنفاياتك في شوارعي من منزلك أو عبر شباك سيارتك. سارع إلى صيانة سيارتك قبل أن تنفث دخانها في فضائي.



### مجتة الهنتدي

# قسيمة اشتراك في الجُلة وفي كتب المنتدى

ِجو قبول اشتراكي <u>ه</u> :	مجلّة المنتدى	
	☐ مجلَّة المنتدى ÷ا	الإصدارات السّنوية (الكتب)
لاسم:		
لعنوان:		
***************************************	***************************************	
يمة الاشتراك*:	طريقة الدفع :	🗌 نقداً
	رقماد CVV2	
طاقة فيزا رقم :	تاریخ انتهاء مد	
والة بنكية (صافي القيمة)		
قم الحساب: 8/610 - 1769	0118/00 (البنك العربي، طر	ع الشميساني؛ عمَّان، الأردنَّ
لتوقيع:	Torentagoinessenin	
لتاريخ:		
تاريخ.	سيمةُ وتُرسلُ مع قيمة الاشتراك إلى الع	ئوان الآتي :
تُعلاً هذه القد	بيمةً وتُرسلُ مع قيمة الاهتراك إلى الم نتدى الفكر العربي! ص.ب: (٩٧٥٤١٨) عمّان ١١١٩٠؛ الأردنَ	
تُعلاً هذه القد	نتدى الفكر العربي، ص.ب: (٩٢٥٤١٨)	
تُعلاً هذه القد	نتدى الفكر العربي، ص.ب: (٩٢٥٤١٨) عمان ١١١١٠ الأردنَ	_

# مجلس أمتاء منتدى الفكر العربيّ (٢٠٠٦ - ٢٠٠٩)

### الرَّئيس والرَّاعي : سموّ الأمير الحسن بن طلال



### الأعضاء (أنفبانيًا)

الأستاذ إبراهيم أحمد شيوح	<b>تونس</b>	الدَّكتور عيد الله عبَّاس أحمد	الإمارات المريية التحدة	
الذكاتور أسامة الأنساري	سورية	الذكتور عنذان ينران	الأرون	
التكتور أسعد عبد الرّحمن	فلسطين	الذكتور عدنان السيك حسون	ثبتان	
الذكاور إيهاب سرور	مصدق	التُكتور عزّ النّين عمر موسى	السودان	
النكتورة بدرية العوضي	اثكويت	النكتور عصام الجلبي	المراق	
الأستاذ حسن الأنباري	المراق	الذكاتورة فأطمة الحيابي	المقرب	
الأستاذ حيدر أبوبكر العكاس	اليمن	الشريف فؤاز شرف	الأردن	
الأستاذ زهيرالقوري	الأردن	النكاور محمد فرج الدغيم	فييا	
المهندس سعيد محمد السقلاوي	عُمان	الذُكاور مصطفى بو طورة	الجزائر	
الذكاتور شريف بسيوتي	مسر	الأستاذ تاصر عبد العزيز النصر	قطر	
الأستاذ طاهر المسري	الأردن	الذكتورة وجيهة صادق البحارثة	البحرين	
الدكتور عبد العزيز الدّخيل	السعودية	الدُكاتور حسن ناهمة	الأمين العام (١/٧٠٠٧	

### أعضاء لجنة الإدارة (٢٠٠٦-٢٠٠١)

مشو	۽ _ الڏکٽور إيهاب سرور	رئيس اللجلة	١ - الدُكانِ عنتانَ بِنرانَ
عشو	٥ - الأستاذ حسن الأثياري	عشو	٢ ـ الشريف هواز شريف
(أمين عام المنتدى)	٢- الدكتور حسن نافعة	عشو	٣ ـ الذَّكَتُور عنذَانَ السيد حسرين

### الهيئة الاستشارية للمجلة (النبانيا)

أبد فاصر اللبين الأسد	أدسميرحياشتة	د. ايراهيم بدران
د.هشام الخطيب	الشريف فوّاز شرف	أ. إيراهيم عزّ الدين
د. پوسف نصیر	أ.د. فوزي غرايية	أ.د. أسامة القائدي
	د. نېپل الشريف	ا.د. سحيان خليفات

# الأمير التسن بن طلاله

بمناسبة حلول عيد ميلاده الستَين (ص ٥-٣٣)



مبازك ١